

Adreß=  
und  
Geschäfts-Handbuch

des  
Kgl. Sächs. Amtsgerichts-Bezirks

Pirna

aufführend die Einwohner-Verzeichnisse der Städte

Berggießhübel, Dohna, Gottlenba,  
Liebstadt und Wehlen

nebst 81 zum Amtsgerichts-Bezirk Pirna gehörenden

Landgemeinden.

1891/93.

Nach amtlichen und privaten Quellen bearbeitet.

Herausgeber und Verleger:

H. V. Gärtner's Adreßbücher-Verlag.  
Dresden.

H. Sax. H.  
16792

480.24

Beste Bezugsquelle für Ausstattungen.

Versandt-Haus **Hugo Borack,** Versandt-Haus

Hoflieferant I. K. H.  
Herzogin



Prinzessin Mathilde,  
zu Sachsen.

vormals

**Eduard Emil Richter**

Gegründet 1825. **Dresden-A.** Gegründet 1825.

**Altmarkt, Ecke der Seestrasse, part. u. I. Etage**

empfiehlt seine äusserst reichhaltigen Läger in bekannten soliden  
Qualitäten und geschmackvoller Ausföhrung **in allen Preisen.**

Auswahlsendungen nach genauen Angaben jeder Zeit gern und portofrei in:

**Strumpfwaaren:**

darunter echtfarbige Damen- und  
Kinderstrümpfe in Wolle, Halbwolle,  
Baumwolle und Seide, sowie Herren-  
Socken.

**Wollwaaren:**

Tücher, Shawls, Capotten, Hauben,  
Fichus, Plaids u. s. w.  
in Wolle und Seide in grosser Auswahl.  
Baby-Sachen.

**Tricot-Tailen, Gloria- und Satin-Blousen.**

Neueste Muster und Façons in allen Grössen, Farben und Preisen.

**Tricot-Kinder-Anzüge**  
für Knaben und Mädchen.

**Tricot-Damen-Jaquettes**  
äusserst praktisch, leicht u. doch warm.

**Normal-, Reform-, Merino- und seidene Unterzeuge**  
für Damen, Herren und Kinder.

**Jagdwesten, Jagdgamaschen, Jagdstrümpfe,**  
Jagd-Flanell-Hemden.

**Ball-Umhänge.**

**Unterröcke.**

Gestrickte Damenwesten und Kinderkleidchen.

Handschuhe in Seide, Zwirn, Wolle und Baumwolle.

Alle Radfahrer- und Ruder-Artikel, sowie Theater-Tricots.

**Bade-Anzüge und alle Bade-Artikel,**

**Schuhe u. Pantoffeln, Oschatzer u. Wiener Fabrikat.**

**Täglicher Eingang von Neuheiten.**

Sämmtliche Waaren werden bereitwilligst zur Ansicht vorgelegt.

**En gros.**

**Fabrikation.**

**En détail.**

# C. Anschütz Nachf.

Dresden, Landhausstrasse No. 11.

Billige und solide Bezugsquelle und grösste Auswahl

in

## Linoleum,

Teppichen,  
Portieren,  
Gardinen,  
Tisch-, Schlaf-,  
Pferdedecken,  
Läuferstoffe,

Möbelstoffen,  
Wachstuchen,  
Ledertuchen,  
Oeltuchdecken,  
Cocosmatten,  
Wachstuchschürzen,

Fabriklager von verstellbaren

**Kinderstühlen,**  
**Feldsessel**

**Klappstühlen,**  
**Kosmosstühle**

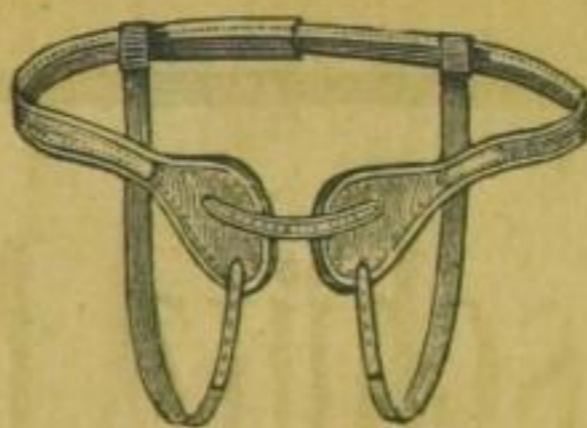
etc.

etc.

Per Casse mit 4% Rabatt.

# C. Anschütz Nachf.

Dresden, Landhausstrasse No. 11.



# J. C. F. Oeltzsch,

Hoflieferant Sr. Maj.  des Königs v. Sachsen

**Bandagist, Orthopädist, Mechaniker**

15 Amalienstr. **Dresden** Amalienstr. 15

## Fabrik und grösstes Magazin

von Bruchbandagen, Leibbinden, Nabelbinden, Suspensorien, Poröse Gummi-Strümpfe, Stücke und Binden gegen Krampfadern und Geschwulst. Orthopädische Apparate, Maschinen, künstliche Glieder und Artikel zur Krankenpflege. Irrigateurs, Clyso-pompes, Selbstclystirer, Mutterspritzen, Douchen, Injections-Spritzen, Spülkannen, chirurg. Instrumente, Inhalations-Apparate etc.

sowie

Anfertigung und reich sortirtes Lager chirurg. Hartkautschuk- und vulc. Patent-Gummi-Waaren jeder Art und alle mit der Branche verbundenen Artikel.

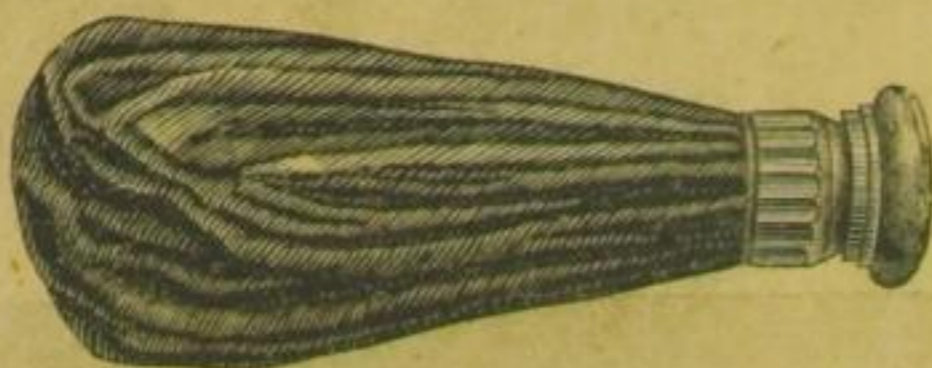
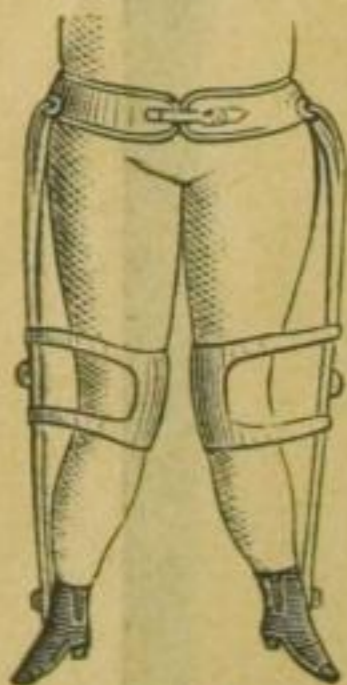
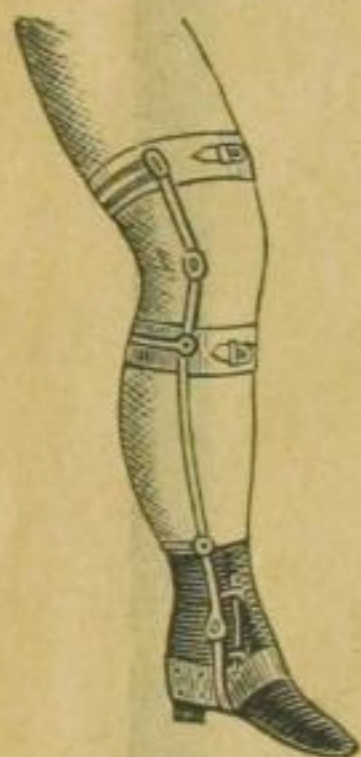
*Den Damen ist meine Frau zu Diensten.*

Bestellungen nach Maass und Reparaturen werden prompt und preiswürdig ausgeführt.

Sonntags zu sprechen von 10-1 Uhr.  
Wohnung im Hause daselbst.

Versandt nach Auswärts franco per Nachnahme.

Telegramm-Adresse: Hoflieferant Oeltzsch.



Weinhandlung  
**Tiedemann & Grahl**

**DRESDEN**

Seestrasse 9.



Lager gut gepflegter

unverfälschter Weine

**Bordeaux-Weine,  
Rhein-, Pfalz- und Mosel-Weine.**

Ungarwein, Burgunder, Italiener,  
Portwein, Sherry, Madeira, Malaga, Marsala.

**Feinste franz., holländ. und deutsche Liköre:**

Irish, Scotch and American Whisky, Angostura, Absinthe.

Schwedische Punsche: J. Cederlunds Söner, C. E. Dahlgren & Cie.

Punsch-Essenzen: J. A. Kemna, Barmen,  
Joseph Selner, Düsseldorf.

Jamaica--Rum und Arac.

Jas. Hennessy & Co. **Cognac fine Champagne.** Martell & Co.

**Französische Champagner.**

~ Haupt-Niederlagen: ~

Deutscher Cognac: Gruner & Co., Siegmar.

Gessler's „Altvater“ Kräuter-Likör, Jägerndorf.

Deutsche Schaumweine von Gebrüder Hoehl, Geisenheim.

☛ Feiner Chinesischer Thee. ☛

~ **Assortirtes Lager feiner Cigarren.** ~

Commissionsläger (Originalpreise):

Dresden-Altstadt: Joh. Müller, Schulgutstrasse 18.

„ „ Gustav Nendel, Ecke Materni- und Rosenstrasse.

„ „ J. E. Röttschke, Ecke Blasewitzer- und Lortzingstrasse.

„ „ Paul Stade, Elisenstrasse 19, Schulgutstrasse 28.

„ „ Albin Winkler, Bismarckplatz 4.

Dresden-Neustadt: F. Welschke, Bautznerstrasse 48.

Bautzen: Herm. Lemke.

Kamenz: Herm. Nächster.

Oederan: H. L. Opitz Nachf.

Tolkewitz-Dresden: F. A. Häse's  
Weinstube.

**Pirna: Ernst Schmole.**

**Tiedemann & Grahl, Dresden.**

# Sächsische Discout-Bank

(Actien-Gesellschaft, gegründet 1868),

DRESDEN

am Neumarkt Nr. 6, I.,  
nächst der Landhausstrasse.

An- u. Verkauf von Staatspapieren,  
Actien u. s. w.,

⇒ ausländischen Banknoten und Münzen ⇐  
zu coulantesten Bedingungen.

Umwechslung von Coupons

spesenfrei bez. zu höchstmöglichen Coursen.

Controle der Ausloosungen von Werthpapieren.

Bereitwillige Auskunftsertheilung bei Kapitalanlagen etc.

**Vorschüsse auf courshabende Werthpapiere.**

Annahme von Geldern zur Verzinsung, Checkverkehr.

# Sächsische Discout-Bank

(Actien-Gesellschaft, gegründet 1868),

DRESDEN

am Neumarkt Nr. 6, I.,  
nächst der Landhausstrasse,

vergütet bis auf Weiteres für Baareinlagen gegen  
Depositenbuch:

bei täglicher Verfügung . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	} fürs Jahr.
bei einmonatlicher Kündigung	3 %	
bei dreimonatlicher Kündigung	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	

Die Abhebung kann auch durch Check erfolgen, wo-  
zu Checkbücher an unserer Kasse in Empfang genommen  
werden können.

Adress=  
und  
Geschäfts-Handbuch

des  
Königl. Sächs. Amtsgerichts-Bezirks

Pirna

aufführend die Einwohner-Verzeichnisse der Städte

Berggießhübel, Dohna, Gottsenba, Liebstadt u. Wehlen

nebst 84 zum Amtsgerichts-Bezirk Pirna gehörenden

Landgemeinden.

Nach amtlichen und privaten Quellen bearbeitet.



Herausgeber und Verleger:

H. D. Gärtner's Adressbücher-Verlag.

Dresden.

1891 \* 2538

# Inhalt.

## A. Stadtgemeinden.

Berggießhübel mit Ortstheil Zwiesel	Seite 5—7	Liebstadt	Seite 12—13
Dohna	93—97	Wehlen	14—18
Gottleuba	7—11		

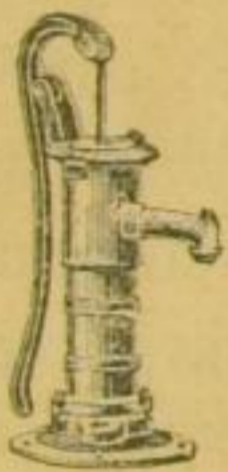
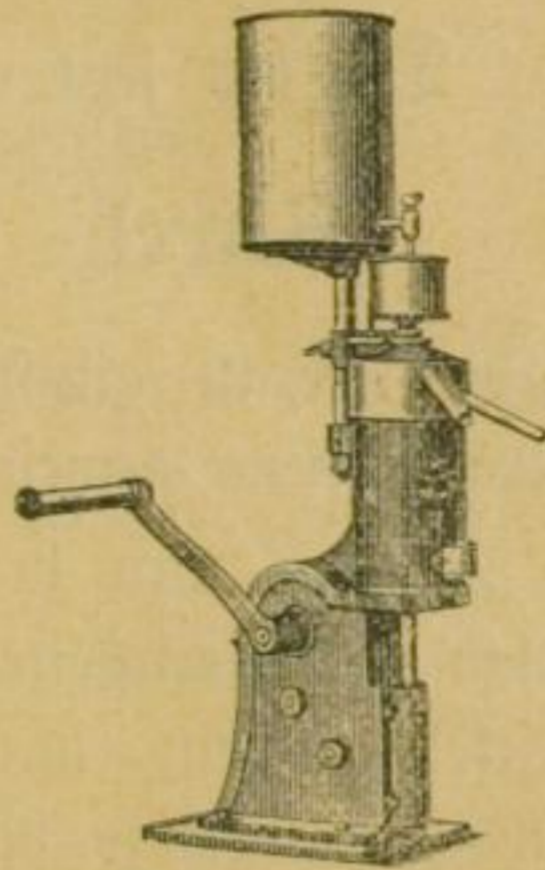
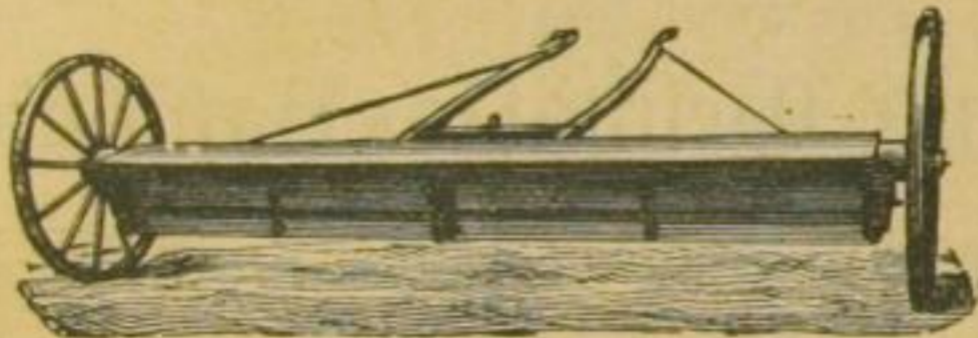
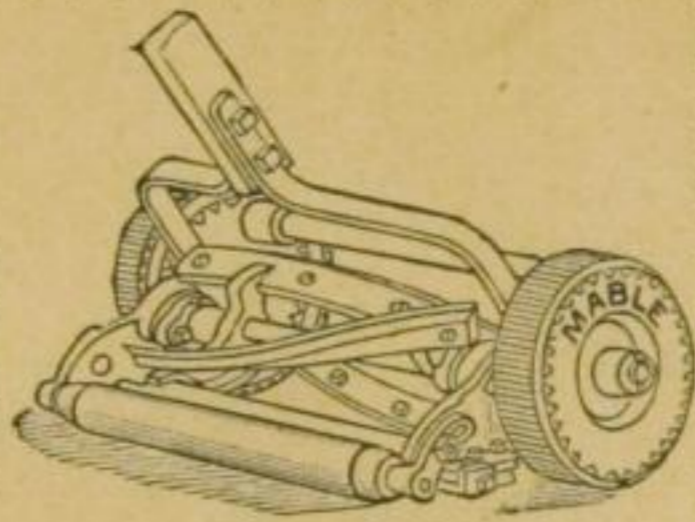
Anhang: Behörden u. s. w. von Pirna Seite 98—103

## B. Landgemeinden.

Bahra	Seite 19	Krietzschwitz	Seite 50
Biensdorf	19	Liebenthal	50
Birkwitz	20	Lohmen	51—53
Bonnewitz	20	Markersbach	53—54
Borna	21	Maren	54—55
Borthen (Groß- und Klein-)	21	Neusegast (Nieder- und Ober-)	56
Bojewitz	22	Neußlitz	56
Burgstädtel	22	Modethal	57—58
Burkhardtswalde	23	Mügeln	62—64
Gunnersdorf	24	Mühlbach mit Häselich	64—65
Daube	24	Mühlsdorf	65
Doberzeit	24	Naundorf	66
Dohna	25	Neuntmannsdorf	67
Ebenheit	26	Neugraupa	67
Eichdorf mit Rosinendörichen und Kossendorf	26—28	Neundorf	68
Falkenhain mit Ploschwitz	28—29	Neustruppen	69
Friedrichswalde	29	Niederseidewitz (und Ober-)	70
Gersdorf	30	Niedervogelgefang	70
Giesenstein	38	Obervogelgefang	71
Göppersdorf mit Wingendorf	31	Oelsen mit Bienhof	71—72
Goes	31	Ottendorf	72
Gommern	32	Pötzscha	73
Gorkwitz	33	Posta (Ober- und Nieder-)	75—76
Groß-Cotta	33	Pratzschwitz	75
Großgraupa	34	Röhrsdorf	76
Großluga	35	Rottwerndorf	77
Großröhrsdorf mit Oberschlottwitz	35—36	Schmorsdorf mit Crotta	78—79
Groß-Sedlitz	36	Seitenhain	79
Groß-Zschachwitz	37	Sporbitz	79
Hartmannsbach mit Haselberg und Giesenstein	38	Struppen	80
Heidenau	39	Sürßen	81
Hellendorf mit Aleppisch, Fichte und Gräze	40—41	Tronitz	81
Herbergen	41	Uttewalde	82
Hinterjessen	41	Vorderjessen	82
Klein-Cotta	42	Weesenstein	83
Kleingraupa	43	Wehlen (Dorf)	84—86
Kleinluga	44	Wölkau	86
Klein-Sedlitz	44	Wünschendorf	87
Kleinstruppen	45	Zatzschke	88
Kleinzschachwitz	47	Zehista	88
Köttwitz	49	Zeichen	89
Krebs	45	Zichieren	89
		Zuschendorf mit Lindigt und Lindigt- häuser	90—91

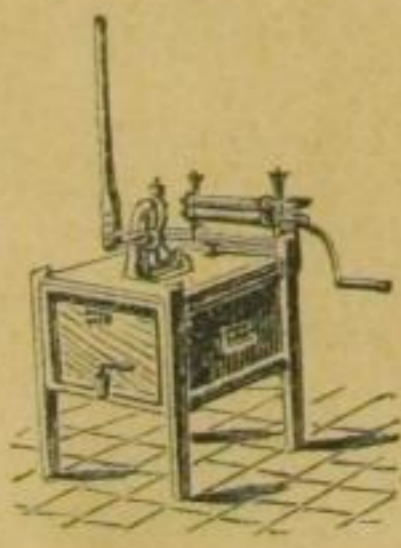
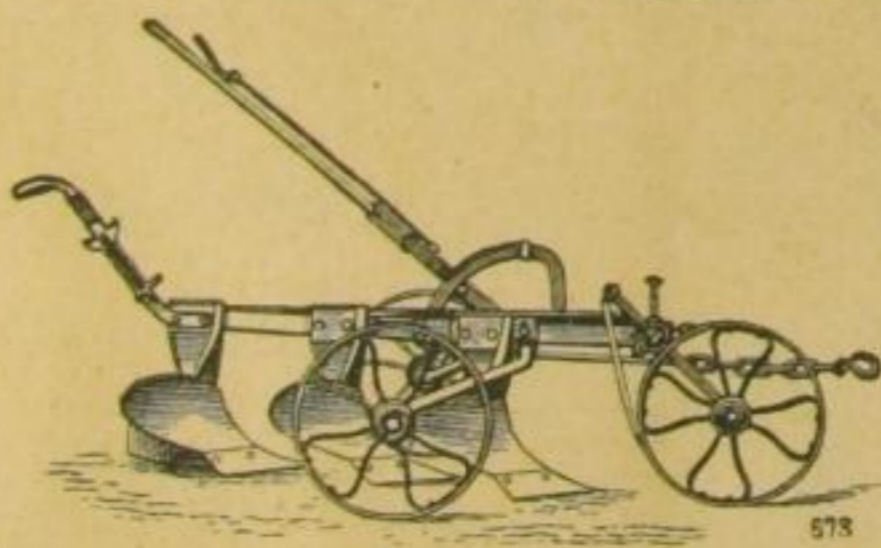
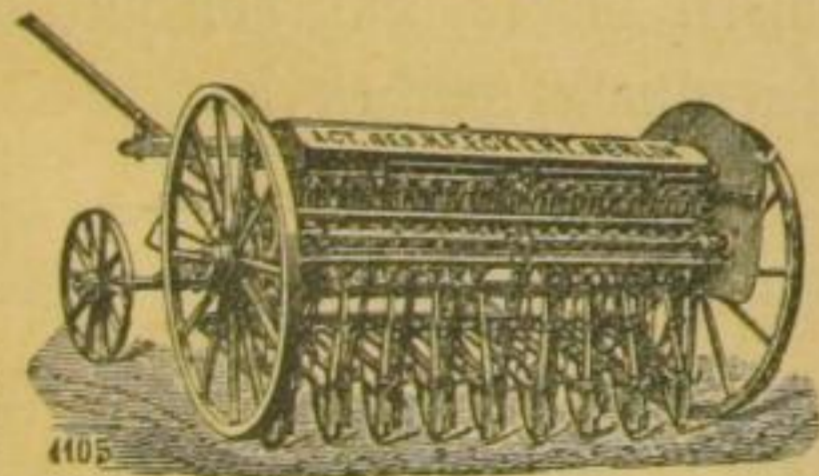
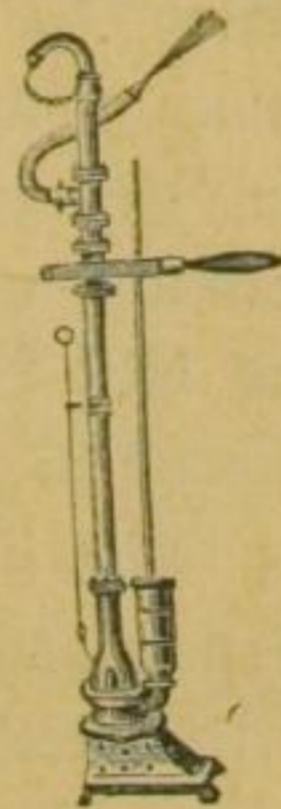
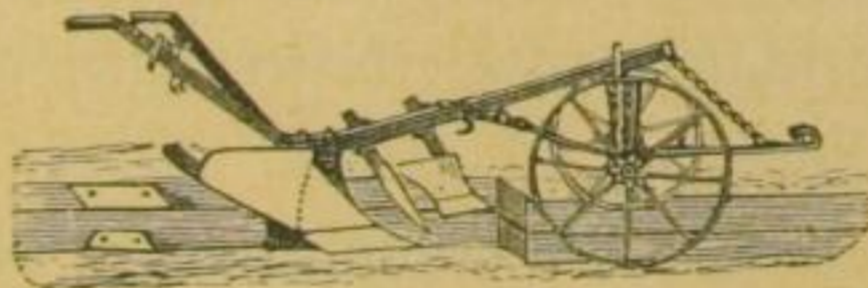
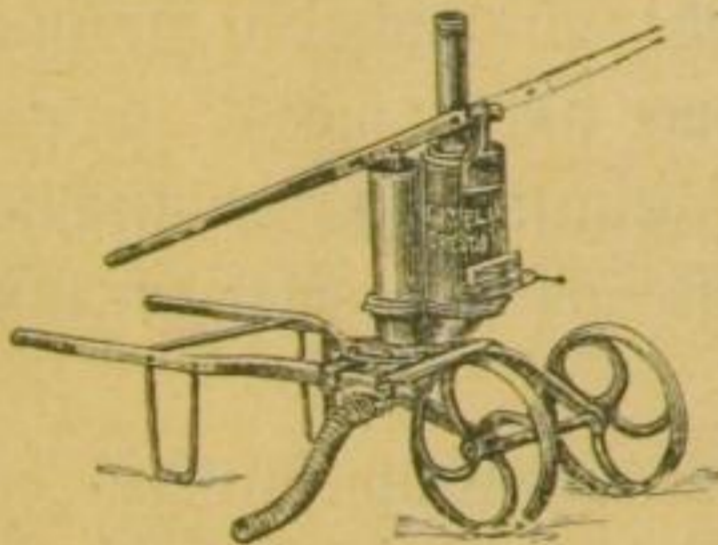
Anhang: Geschäfts-Empfehlungen.





**G. Kublick, Dresden-A.**  
 Verkaufshalle im Stadtwaldschlösschen-Garten  
 (Postplatz)  
**Allerlei**  
**Maschinen und Geräte**  
 für Landwirthschaft und Gartenbau.

General-Vertreter  
 für  
**Berolina-Drillmaschinen.**



# Vorwort.

Die bis jetzt von mir herausgegebenen

## Adreß- und Geschäfts-Handbücher

haben überall günstige Aufnahme gefunden und ist dies für mich Veranlassung gewesen, das vorliegende Adreßbuch zu bearbeiten.

Wenn nun bei dem Erscheinen eines solchen Buches mit sehr vielen Schwierigkeiten zu kämpfen ist, so habe ich weder Mühe noch Mittel gescheut, um dieses Werk nach besten Kräften zusammenzustellen, immerhin bitte ich diese Ausgabe doch nachsichtig zu beurtheilen, da ein Buch, das Wochen zu seiner Herstellung nöthig hat, immer noch Mängel haben wird und gebe ich mich der Hoffnung hin, daß dieses Adreßbuch gütige Aufnahme finden möge. Etwaige Wünsche werde ich bei dem nächsten Erscheinen gern berücksichtigen und bitte Vorschläge zu Verbesserungen gefl. an mich gelangen lassen zu wollen.

Die in diesem Buche angeführten Geschäfts-Empfehlungen bitte ich geneigtest zu berücksichtigen und bemerke hierzu, daß von mir nur wirklich reelle und solide Firmen aufgenommen worden sind.

Dresden, Blochmannstraße 25.

J. O. Gärtner's Adreßbücher-Verlag.

# A. Stadtgemeinden.

## Berggießhübel (Berggieshübel)

mit Ortstheil Zwiesel.

10 Kilometer südl. v. Pirna. Postamt III mit Telegr.=Betriebsstelle. Eisenbahnstation. Steuerreceptur. Fiskalische Bergwerksverwaltung: Tiefer Zwiesler Erbstolln. Eisengießerei. Eisenhüttenwerk der Sächs. Gußstahlfabrik. Eisensteinbergbau. Emma schacht der Sächs. Eisenindustriengesellschaft. Gießhütten. Gasthöfe: Sächsisches Haus mit Johann Georgen-Bad. Bahnhofs-Hotel und Goldner Stern.

Emil Flohr, Bürgermeister.  
J. C. Quitt, Postverwalter.  
Bernhard Karisch, Steuerreceptor.  
Schlossermstr. Große, Stadtkassirer.

Alexander Claus, Pastor.  
Rector John, Ortsvereinsvorsitzender.  
Dr. med. Seidel, Arzt.  
J. Türschmann, Apotheker.

Cat.-Nr.

- 39 Anders, Karl, Hausbes.
- 40 — Friedr., Wirthschaftsbes.
- 16a Arnold, Herm., Former.
  
- 26 Baldauf, August, Hausbes.
- 5 Barthels, Ludwig, Böttcher.
- 9 Bellmann, Karl, Schuhmacher.
- 101 Berger, Herm., Mühlenbes.
- 43 Biesold, Bernhard, Tischlermstr.
- 37 Bohlig, Paul, Klempner.
- 28a Büttner, Clemens, Briefträger.
  
- 48 Claus, Gottfr., Schuhmacherm.
- 49 — Emilie, Restaurateurin.
- 52 — Karl, Wirthschaftsbes.
- 60 Claus, Alexander, Pastor.
  
- 43 Dreyßig, Max, Steueraufscher.
  
- 27d Estel, Karl, Schneidermstr.
  
- 67 Fischer, Heinrich, Tagarbtr.
- 98 Flohr, Emil, Bürgermstr.
- 73 Friebel, Wilh., Schuhmacherm.

Cat.-Nr.

- 25 Friesen-Leyffer, Georg v., Gutsb.
- 25 — A. verw. v., Rentiere.
- 29b Fröbel, Karl, Produkthdler.
- 16b Fröde, Clem., Schuhmachermstr.
- 31b Frohne, Otto, Bahn-Assist.
  
- 10 Geißler, Bernh., Locomotivführ.
- 55 — Ernst, Wirthschaftsbes.
- 38 Glasche, Rud., Hausbes.
- 98 Gneuß, Ottomar, Kaufmann.
- 64 Göpfert, Aug., Hausbes.
- 9 Graf, Alexander, Hausbes.
- 34 Grahl, Hermann, Korbmacher.
- 27c Gröbe, Traug., Musikus.
- 95 Große, Gust., Schlossermstr. u. Stadtkassirer.
- 89 Guggen, Gottfr., Hausbes.
- 70 Grune, Wilh., Hausbes.
  
- 39 Hänsel, Ernst, Handelsmann.
- 53 Hamann, C., Hausbes.
- 47 Hammer, Louis, Restaurateur.
- 22 Heinke, Karl, Schneider.
- 53 Hengst, Karl, Schichtmstr.

- | Cat.-Nr. |   | Cat.-Nr. |   |
|----------|---|----------|---|
| 15       | Hickmann, Hermann, Bergarbtr.                 | 54       | Mühlbach, F., Wirthschaftsbes.                |
| 1b       | Hippner, Pauline, Restaurateur.               | 10       | Mühle, Aug., Bäckerstr.                       |
| 81       | Hofmann, Karl, Hausbes.                       | 45       | Müller, Jacob, Polizist.                      |
| 85       | — Herm., Hausbes.                             | 55       | — Rob., Trichinenbeschauer.                   |
| 105      | — Ernst, Kassirer.                            | 61b      | — Oskar, Lehrer.                              |
| 55       | Hopfe, Wilh., Briefträger.                    | 30       | Münch, Juliane, Hausbes.                      |
| 35       | Huhn, Emil, Fleischerstr.                     |          |   |
| 2        | Hultsch, Amalie, Hausbes.                     | 8        | Neutwig, Robert, Kaufmann.                    |
|          |   | 22       | Neubert, Anna, Buchmacherin.                  |
| 99       | Jähnigen, Julius, Hausbes.                    | 25       | — Otto, Gärtner.                              |
| 61b      | John, Paul, Rector.                           | 65       | Nißche, Ernst, Hüttenarbtr.                   |
| 37       | Jungnickel, Aug., Böttcher.                   |          |   |
|          |   | 44       | Ostler, Max, Privatus.                        |
| 13       | Kadner, Moriz, Handelsmann.                   | 44       | — Otto, Kaufmann.                             |
| 19       | Käseberg, Karl, Stellmachermstr.              |          |   |
| 71       | Kaiser, Friedrich, Bergarbeiter.              | 76       | Pellmann, Rob., Wirthschaftsbes.              |
| 97       | Kamprath, Herm., Fleischerstr.                | 100      | Berthen, Rob., Schuhmachermstr.               |
| 100      | Karisch, Bernh., Steuerreceptor.              | 20       | — Moriz, Schuhmachermstr.                     |
| 103      | Keil, Arthur, Buchhalter.                     | 17       | — Robert, Schuhmachermstr.                    |
| 72       | Kirchner, Hausbes.                            | 62       | Behold, Heinrich, Hüttenarbtr.                |
| 79       | Kleppisch, Karl, Tagarbeiter.                 | 18       | Beufert, Aug., Gasthofsbes.                   |
| 58       | Klöber, Anton, Hausbes.                       | 41       | Bleysner, Max, Apotheker.                     |
| 88       | Knanthe, Amalie, Restaurat.                   | 29b      | Pfanne, Ernst, Briefträger.                   |
| 101      | Köhler, Richard, Schneide-<br>mühlenspachter. | 104      | Pilster, Heinv., Modellmeister.               |
| 63       | Koisch, Karl, Kofschlächter.                  |          |   |
| 33       | Kolbe, W., Hotel. (Sächs. Haus).              | 27c      | Quitt, J. E., Postverwalter.                  |
| 47       | Krahl, Joh., Kohlenhändler.                   |          |   |
| 17       | Krause, Theodor, Bäcker.                      | 82       | Riebschel, Karl, Hausbes.                     |
| 94       | Krompholz, Auguste, Hausbes.                  | 31b      | Roeder, Georg, Forstassessor.                 |
| 22       | Küchler, Bertha, Hausbes.                     | 28a      | Rösler, Franz, Straßenwärter.                 |
| 31a      | Kühnel, Friedr., Hausbes.                     | 61b      | Rößler, Georg, Lehrer.                        |
| 69       | Kuhnert, Ernst, Zimmermann.                   | 93       | Rudolf, Herm., Bergarbeiter.                  |
| 49       | Kunath, Karl, Drainirmstr.                    | 84       | Ruffani, Aug., Müller.                        |
|          |   |          |   |
| 6        | Lehmann, Karl, Schnittwaaren-<br>händler.     | 106      | Sänger, Wilh., Obersteiger.                   |
| 14       | — Bernhard, Fleischerstr.                     | 57       | Schaarschmidt, Otto, Bäcker.                  |
| 36       | — Moriz, Restaurateur.                        | 15       | Schelle, Jul., Pfefferküchler.                |
| 29a      | Liesen, Leber., Privatus.                     | 21       | Schindler, Ludwig, Schnitt-<br>waarenhändler. |
| 4        | Löbel, Wenzel, Fuhrwerksbes.                  | 27c      | Schmidt, Heinv., Fabrikbes.                   |
| 29c      | Lucius, Karl, Privatus.                       | 50       | — Friedr., Wirthsch. in Pirna.                |
|          |   | 102      | — Amalie, Hausbes.                            |
| 13       | Mattuschka, Friederike, Hausbes.              | 2        | Schneider, Hermann, Zügführer.                |
| 29a      | Maune, Herm., Fleischerstr.                   | 28b      | — Julius, Feuermann.                          |
| 83       | Meißner, Robert, Hausbes.                     | 92       | — Karl, Hausbes.                              |
| 7        | Merkel, Ludwig, Hausbes.                      | 68       | Schnieß, August, Hausbes.                     |
| 104      | Michel, Herm., Werkmeister.                   | 11       | Schönbach, Auguste, Hausbes.                  |
| 51       | Moche, Ed., Wirthschaftsbes.                  | 27a      | Schreiter, Bruno, Bergdirector.               |
| 3        | Mörbiß, Wilh., Schmiedemstr.                  | 9        | Schröder, Friedrich, Schneider.               |
|          |   | 6        | Schubert, Herm., Musikus.                     |

- Cat.-Nr.  
 61a Schubert, Pauline, Hausbes.  
 19 Schuhmann, Karl, Hausbes.  
 28b Schulze, Emilie, Hausbes.  
 66 — Joh., Stellmachermstr.  
 66 — Ernst, Tischler.  
 96 — Auguste, Hausbes.  
 1a Schwenke, Karl, Wirthschaftsbes.  
 32 Seidel, Ernst, Dr. med.  
 80 Sinke, Karl, Hausbes.  
 74 u. 78 Staudte, Christiane, Hausbes.  
 44 Stettin, Franz, Dachdecker  
 23 Strohbach, Albin, Bäcker.  
 15 Taggeßell, Osw., Schneider.  
 27b Thalheim, M., Bahnh.-Hotelier.

- Cat.-Nr.  
 42 Thomas, Leop., Privatus.  
 42 Thomas, Otto, Kaufmann.  
 41 Tuerichmann, Isidor, Apotheker.  
 9 Uhlich, Bruno, Barbier.  
 100 Wagner, M., Baumstr. in Dohna.  
 24 Weidner, Otto, Lehrer emerit.  
 77 Weinhold, Rob., Fabrikchlosser.  
 86 Weise, Karl, Handelsmann.  
 103 Winter, Emil, Locomotivführer.  
 105 Wolf, Georg, Hüttenmeister.  
 29c Zechel, Wilh., Holzhändler.  
 91 Ziegenbalg, August, Hausbes.  
 90 Zschaler, Auguste, Hausbes.

### Ortstheil Zwiesel.

- Cat.-Nr.  
 4 Anders, Juliane, Hausbes.  
 6 Böhme, August, Hausbes.  
 8a Fischer, Heinr., Wirthschaftsbes.  
 10 Grahl, Friedrich, Restaurateur.  
 3 Hohlfeld, Friedrich, Maurer.  
 12 Keckeritz, Otto, Restaurateur.

- Cat.-Nr.  
 5 Bebold, Jul., Hausbes.  
 7a — Friedr., Hausbes.  
 7b — Wilh., Hausbes.  
 9 Rehschuh, Karl, Hausbes.  
 1 Richter, Hermann, Handelsmann.  
 2 Schäfer, Aug., Hüttenarbtr.  
 8b Schilder, Wilh., Hausbesitzer.  
 11 Stephan, Aug., Hausbes.

## Dohna (siehe Seite 93—97).

## Gottleuba.

13 Kilomtr. südl. von Pirna. Postagentur mit Telegr.-Betriebsstelle und Fernsprecher. Bahnstation Berggießhübel mit Personenpostverbindung bei jedem Eisenbahnzuge. Bad (erdige Stahlquelle) auch Moor- und Kiefernadel-dampfbäder. Draht-, Metall- und Holzwaarenfabrikation.

Spar- und Vorshußverein, eingetr. Genossenschaft mit unbeschr. Haftpflicht; Director: Moritz Quellmalz; Kassirer: Franz Kreyßig.

Sparkassenstelle der Pirnaer Landsparkasse; Julius Schulze, Kassirer.

Ortsbehörde:

Frdr. Dsc. Burkhardt, Bürgermstr.,  
 Standesbeamter u. Friedensrichter.

Pfarramt:

Paul Neumann, Pastor u. Vorsizdr.  
 des Kirchen- u. Schulvorstandes.

Post:

H. J. Schulze, Postagent u. Stadtricht.

Amtsgerichtstage finden an jedem  
 ersten Mittwoch im Monat im Raths-  
 sungsstalle des Rathhauses statt.

Ferd. Topf, Schlachtsteuer-Einnehm.

- | Cat.-Nr. |  | Cat.-Nr. |   |
|----------|--|----------|---|
| 53       | Ackermann, Hr. Jul., Tagarbtr.                             | 21       | Fischer, Gust. Herm., Tischler.                             |
| 111      | Adam, C. Fr., Tagarbtr.                                    | 67a      | — Frdr. Wilh., Wirthschaftsbes.                             |
| 26       | Andrae, verw. Toni, Rentiere.                              | 70       | — Robert, Rentier.  |
| 43       | Angermann, verw. Auguste.                                  | 92       | — Friedr., Bierverleger.                                    |
| 51       | Arnold, Auguste, Fabrikarbtrn.                             | 93       | — verw. Christ., Rentnerin.                                 |
|          |  | 98       | — Louise, verw. Bürgermstr.                                 |
| 72/75    | Bachmann, R. H., Tischlerm.                                | 117      | — Rich., Fabrikarbtr.                                       |
| 43       | Bellmann, Jul., pens. Gendarm.                             | 120      | — Johanna, Rentiere.  |
| 46       | Berndt, G. E., Schnittw.-Hdlr.                             | 16       | Flosche, Karl, Steinbrecher.                                |
| 92       | Bernhardt, G. E., Wirthschaftsbes.                         | 25/76    | Floch, Richard, Rector.                                     |
| 46       | Beyer, Karl, Buchhalter.                                   | 104      | Forkert, Aug., Bergarbtr.                                   |
| 46       | Beyer, Paul. Marie, Hebamme.                               | 119      | Franke, C. Wilh., Schuhmacher.                              |
| 113/114  | Beyer, Herm. F., Fabrikarbtr.                              | 54/55b   | Franz, Herm., Tagarbeiter.                                  |
| 78       | Blankenwirth, verw. Henriette.                             | 44       | Fraulob, August, Rentier.                                   |
| 88       | Böhme, Clem. Rich., Fabrikarbtr.                           | 29       | Frohs, Leberecht, Holzdrechsler.                            |
| 47       | Böhme, August, Schneider.                                  |          |   |
| 47       | Börner, verw. Joh. Amalie.                                 | 34       | Gebauer, Gust. Mor., Bäcker.                                |
| 45       | Böttger, Fr. Herm., Deconom.                               | 48       | Glafer, Joh. Friedr., Rentier.                              |
| 48       | Bormann, Karl, Gensdarm.                                   | 100      | Gottschalk, vrw. Chrst., Stickerin.                         |
| 25/76    | Borsch, Johannes, Lehrer.                                  | 22/23    | Grellmann, Joh. Fr., Rentier.                               |
| 72/75    | Breßler, Br. D. H., Fleischer.                             | 87       | Grexschel, Gust. Ad., Drahtarbtr.                           |
| 58c      | Büttner, Gottfr., Aufseher.                                | 60       | Griesbach, Auguste, Arbeiterin.                             |
| 65       | — Friedr. Ed., wohnt in Pirna.                             | 99       | Großmann, Richard, Tagarbtr.                                |
| 38       | Burkhardt, Friedr. Oscar, Bürgermeister u. Standesbeamter. | 80       | Grune, August, Zimmermann.                                  |
|          |  | 101      | — Carl Gottl., Zimmermann.                                  |
| 116      | Dieze, Joh. Amalie, Arbeiterin.                            | 70       | Gutte, Heinr., Wirthschaftsbes.                             |
| 96       | Donath, Herm., Maurer.                                     |          |   |
| 109      | Drescher, Friedr. Aug., Straßenbauunternehmer.             | 15       | Hänfel, Wilh. Heinr., Bäckerei, Mahl- u. Schneidemühlenbes. |
|          |  | 24       | — Friedr. Ad., Brauerei.                                    |
| 5        | Ebert, Karl, Fabrikarbeiter.                               | 36       | Hänyschel, Hr. E., Stadtgutsbes.                            |
| 47       | — Friedrich, Steinmez.                                     | 118      | Hahn, Friedr., Tagarbtr.                                    |
| 88       | — Carl, Steinbrecher.                                      | 117      | Hamisch, Joh. G., Schuhmacher.                              |
| 94       | — verw. Wilh., Arbeiterin.                                 | 112      | Haupt, Joh. Ehrenfr., Waldarbtr.                            |
| 100      | — Aug., Gerbereiarbeiter.                                  | 123      | Hausmann, Carl Joh., Handarbeiter.                          |
| 50       | Ebigt, Georg, Knopfmacher.                                 | 121      | Heimann, Frz., Wirthschaftsbes.                             |
| 79       | Elter, Julius, Bademeister.                                | 52       | Heine, verw. Marie, Privatiere.                             |
| 68       | Eichler, G. F., Materialw.-Hdlr.                           | 64       | — verw. Joh. Christ., Hausbes.                              |
| 80       | — Friedr., Steinbrecher.                                   | 27       | Heinsch, Michael, Steinbrecher.                             |
| 113/114  | — C. Ehrenfr., Fabrikarbtr.                                | 100      | Helbig, Carl, Bäcker.                                       |
| 29       | Eisler, Joseph Anton, Gutsbes.                             | 4        | Hempel, Karl, Todtenbettmeister.                            |
| 50       | Eisold, Karl, Spediteur.                                   | 4        | — Friedr. Wilh., Steinbrecher.                              |
| 70       | Eisold, Friedr., Kohlenhdlr.                               | 8        | — verw. Joh. Ol., Tagarbtrn.                                |
| 103      | Engelmann, Joh. Dsk., Schleifer u. Nachtwächter.           | 53       | — Karl Gottl., Bergarbtr.                                   |
| 88       | Erhardt, G. F., Stellmachermstr.                           | 65       | — Wilh., Steinbrecher.                                      |
|          |  | 94       | — verw. Christ., Arbeiterin.                                |
| 58c      | Fiedler, Fr. Aug. Bernh., Anstaltsaufseher.                | 20       | Hengst, Karl Aug., Kaufmann.                                |
|          |  | 67b      | Hering, Friedr. Aug., wohnt in Schandau.                    |

- |   |  |
|---|--|
| <p>Cat.-Nr.<br/>         68 Herrmann, Gust. Ad., Tagarbtr.<br/>         79 Heschel, Karl Fr., Badeanstalt,<br/>         wohnt in Zehista.<br/>         121 Hickmann, C. Friedr. Aug., Pan-<br/>         toffelmacher.<br/>         8 Hille, verw. Am. Aug., Tagarbtrn.<br/>         77 — Emil, Fabrik Schmied.<br/>         88 — Friedr. Wilh., Tagarbtr.<br/>         54/55b Himmer, Josef, Drechsler.<br/>         53 Hinkelmann, Wilh., Seilermstr.<br/>         34 Hirsch, Friedr. Wilh., Rentier.<br/>         90 — verw. Christ. Henr., Rentiere.<br/>         3 Hoche, Ed. Emanuel, Schneider<br/>         u. städt. Wassermstr.<br/>         33 Hoffmann, verw. M., Tagarbtrn.<br/>         109 Hofmann, Ernst, Fabrikarbtr.<br/>         124 — Ernst Wilh., Steinbrecher.<br/>         39 Hohlfeld, verw. Karol., Gutsbes.<br/>         86 — Joh. Gottl., Tagarbeiter.<br/>         6 Hübsch, Moriz, Fabrikarbeiter.<br/>         127 — Carl Aug., Fabrikarbeiter.<br/>         69 Huhn, Herm. Oskar, Fleischer.<br/> <br/>         97 Jacob, Carl Gottl., Rentier.<br/>         83 Jenzsch, R. M., Omnibuskutscher.<br/>         122 Jorschick, Joh., Tagarbeiter.<br/>         122 — Traug., Tagarbeiter.<br/>         27 Jorschik, Nikolaus, Hüttenarbtr.<br/> <br/>         52 Kadner, Heinrich, Waldarbeiter.<br/>         67b Kaul, Ernst, Fabrikarbeiter.<br/>         92 Kehrer, Ernst, Glaser.<br/>         58n Kirische, F. W. Rich., Rathsförster.<br/>         104 Kirsten, Joh. Traug., Maurer.<br/>         54/55b Klemmer, verw. Christ., Aus-<br/>         züglerin.<br/>         67b — verw. Christiane, Tagarbtrn.<br/>         66 F. Köcher &amp; Co., Holzwaarenfabr.<br/>         68 Köcher, Vincenz, Inh. d. Firma<br/>         68 — Paul, F. Köcher &amp; Co.<br/>         95 — Osw., Fabrikarbeiter.<br/>         32 Kölschbach, Wilh., Bergarbeiter.<br/>         32 — Marie, Hebamme.<br/>         88 König, Otto, Bergarbeiter.<br/>         29 Krause, Em. Bruno, Schirmstr.<br/>         61 — Christ. verw.<br/>         5 Krätschel, H. Fr. Aug., Tagarbtr.<br/>         87 Kraupenhaar, Frz., Schuhmach.<br/>         111 Kreisel, Gottfr., Schuhmacher.<br/>         127 Kreuz, Wilh., Bergarbeiter.</p> | <p>Cat.-Nr.<br/>         22/23 Kreyßig, Fr. Rich., Gastwirth<br/>         (zum Kronprinz).<br/>         124 Kuchler, Frz. Lebr., Fabrikarbtr.<br/>         80 Kühnel, Ernst, Rentier.<br/>         84 — Friedr. Herm., Gutsbes.<br/>         2 Kürschner, Bruno, Schuhmacher.<br/>         33 — Eduard, Fabrikarbeiter.<br/>         113/114 Krüger, Heinr. Arth., Kürsch-<br/>         ner, Kurzwaarenhändler.<br/> <br/>         43 Legler, verw. Auguste, Privatiere.<br/>         93 — William, Schneider.<br/>         44 Lehmann, Jul. Gust., Maler.<br/>         92 — verw. Christ. Henr., Näherin.<br/>         128 — Ernst Ferd., Wirthschaftsbes.<br/>         57b/c Leinbrock, Emilie Wilh., Holz-<br/>         waarenfabrikbesitzerin.<br/>         57b/c — Oskar, Prokurist.<br/>         47 Leubner, R. K. Otto, Steinmez.<br/>         5 Leupold, Friedr. Ernst, Hausbes.<br/>         u. Maschinenbauer (wohnt in<br/>         Hartmannsbach).<br/>         95 — verw. Christ., Hausbes.<br/>         33 Lorenz, Joh. Gottfr., Tagarbtr.<br/>         71 — Karl Wilh., Wirthschaftsbes.<br/> <br/>         116 Mager, Hans H. Carl, Barbier.<br/>         86 Mathe, Wilh. Emil, Tagarbtr.<br/>         8 Maußsch, Ernst, Tagarbeiter.<br/>         43 May, Ernest. Flora, Material-<br/>         waarenhandlung.<br/>         44 Meier, C. D. Max, Bäcker.<br/>         39 Meißner, Herm., Gutspächter.<br/>         58b Mieth, Fritz, Anstaltslehrer.<br/>         59 Mittag, Ernst Jul., Dr. med.<br/>         87 Mißscherling, verw. Sidonie<br/>         Flor., Auszüglerin.<br/>         93 Molle, Carl Fr. Aug., Schlosser.<br/>         43 Mühlbach, R. Gl., Schmiedemstr.<br/>         120 — Friedr. Wilh., Tagarbeiter.<br/>         21 Müller, verw. Amal., Tagarbtrn.<br/>         78 — Ferd. Aug., Schuhmacher.<br/>         98 Müze, Max Alfr., cand. theol.<br/>         Lehrer.<br/> <br/>         97 Neumann, Joh. Jac., Tagarbtr.<br/>         105 — Bernh., Pastor.<br/>         57b Niedlich, Osk. Heinr. Max, Ge-<br/>         schäftsreisender.<br/>         57d Nitzsche, C. Traug., Geschirrführ.</p> |
|---|--|

- | Cat.-Nr. |   | Cat.-Nr. |   |
|----------|---|----------|---|
| 80       | Rißsche, Herm. Alb., Tischler.  | 62       | Rießschel, Friedr. A., Zimmerm.                                     |
| 110      | — Christiane, Tagarbeiterin.  | 62       | — verw. Aug. Henr., Tagarbtrn.                                      |
| 72/75    | Dehlschlägel, Gust., Kaufmann.  | 65       | — verw. Christiane.   |
| 72/75    | — Aug. Wilh., Klempnerei,<br>Wollwaarenfabr. u. Material-<br>waarenhandel.                                    | 77       | — Herm., Fabrikarbeiter.  |
| 63       | Paul, Karl Aug., Tagarbtr.  | 34       | Röllig, Herm., Buchbinder u.<br>Buchhändler.                        |
| 85       | Paußt, Fr. Aug., Wirthschaftsbes.   | 51       | Rosch, verw. Ther., Auszüglerin.                                    |
| 65       | Peßold, Ernst, Zimmermann.  | 51       | — Herm. Dsw., Restaurateur.   |
| 65       | — Theoder, Schuhmacher.   | 101      | Rost, Eduard, Müllerges.  |
| 77       | — Heinrich, Bretschneider.  |          | Rothe, Ernst, Zimmermann.   |
| 104      | — Friedr. Wilh., Steinbrecher.  | 4        | Salomo, Ernst Wilh., Rentier.                                       |
| 52       | Peufert, R. Gottl., Bretschneider.  | 39       | Schaale, Emil, Bezirkschorn-<br>steinfeger.                         |
| 4        | Pfanne, Karl, Bauunternehmer.   | 60       | Schäfer, vrw. Christ., Tagarbtrn.                                   |
| 52       | — Ernst, Maurer.  | 110      | — Joh. Georg, Obstpächter.  |
| 109      | — verw. Marie Aug., Arbtrn.   | 115      | — Aug. Ernst, Stellmacher.  |
| 113/114  | Pfotenhauer, Gust., Bau-<br>toffelmacher.   | 100      | Scharfe, verw. Christ., Hausbes.                                    |
| 79       | Pießsch, Johanne, Auszüglerin.  | 123      | — verw. Joh. Rosine, Auszügl.                                       |
| 46       | Plichke, verw. Anna Franz.,<br>Pensionärin.   | 38       | Scharrig, F. E., Rathswachtmstr.                                    |
| 118      | Prensche, Ernst Arth., Bäckerstr.   | 97       | Scherber, W., städt. Straßenmstr.                                   |
| 68       | Quellmalz, Franz Mor., Stadt-<br>kassir., Vorschußvereinsdirect.,<br>Schnittwaarenhändler und<br>Schneiderei. | 6        | Schildbach, Emil Gotthold,<br>Tischlermstr.                         |
| 26       | Querner, Ernst Ehreg., Rentier.   | 20       | — verw. Marie, Rentiere.  |
| 87       | Rachel, Bernh., Fabrikarbeiter.   | 83       | Schilling, Herm., Hotelier u. Hof-<br>trait. (Badhotel u. Kurhaus). |
| 1        | Rehn, Karl Sigism., Gutsbes.  | 27       | Schindler, Ernst Jul., Steinbrech.                                  |
| 54/55b   | — Dsw. Theod., Baumstr.<br>u. Schneidemühlenbes.  | 41       | Schirmer, E. Dsw., Gerbermstr.                                      |
| 96       | — Friedr., Maurer.  | 25/76    | Schlenfrich, R. Gottl., Schul-<br>hausmann.                         |
| 118      | — verw. Aug., Auszüglerin.  | 72/75    | Schlicke, Frdr. Aug., Hausm.  |
| 126      | — verw. Joh. Christ., Rentiere.   | 110      | Schlorke, J. Traug., Besenmach.                                     |
| 96       | Rehshuh, Carl, Tagarbeiter.   | 116      | Schmidt, C. Dsw., Geschäftsführ.<br>Restaurant „Zur Garküche“.      |
| 53       | Reichel, Ernst H., Steinbrecher.  | 32       | Schneider, Johann, Sägeschmied.                                     |
| 36       | Reinhardt, verw. Joh. Christ.,<br>Rentiere.   | 54/55b   | Schönberger, Gustav, Bret-<br>schneider.                            |
| 19       | Renzsch, R. Jul., Deconomiebes.<br>u. Fleischerstr.   | 26       | Schönert, verw. Amalie.   |
| 37       | — Karl Jul., Bäckerstr.   | 47       | — August, Böttcher.   |
| 57d      | Reppchen, Gust. Ad., Baumstr.   | 57b      | Schönfeld, Gustav, Hausmann.  |
| 61       | Richter, verw. Am. Aug., Tag-<br>arbeiterin.  | 118      | Schönfelder, Aug., Steinbrecher.                                    |
| 61       | — Wilh., Tagarbeiter.   | 122      | — Wilhelmine, Tagarbeiterin.  |
| 49       | Rießschel, Jul. Herm., Maurer.  | 122      | — Anna, Arbeiterin.   |
|          |   | 72/75    | Scholdt, Aug., Uhrmacher.   |
|          |   | 58m      | Schreiber, Emil, Landgerichtsrath<br>a. D.                          |
|          |   | 71       | Schröter, verw. Christ., Auszügl.                                   |
|          |   | 39       | Schütze, verw. Lina, Näherin.                                       |
|          |   | 43       | — verw. Christ. Julie, Rentiere.                                    |
|          |   | 48       | — verw. A., Materialw.-Hdlg.  |



- | Cat.-Nr. |   | Cat.-Nr. |  |
|----------|---|----------|--|
| 67b      | Schüze, Traug., Bierverleger.                                     | 102      | Ulbrich, Ernst H., Fabrikarbtr.                                |
| 119      | Schüttig, Frdr. Aug., Schneider.                                  | 86       | Umlauf, Karl, Tagarbeiter.                                     |
| 31       | Schulze, Herm. Jul., Postagent,<br>Sparkasse u. Fernsprechstelle. | 69       | Unger, Karl Josef, Schneider.                                  |
| 41       | — verw. Amalie, Rentiere.   | 47       | Bogel, Karl, Briefträger.                                      |
| 37       | Schuster, Christ., Rentiere.                                      | 42       | Borwerk, K. Frdr., Tischlermstr.                               |
| 53       | Schwabe, Karl Gottl., Holzhdlr.                                   | 42       | — verw. Joh. Christ., Rentiere.                                |
| 64       | Schwenke, Heinr., Tagarbeiter.                                    | 50       | — Bernhard, Rentier.   |
| 71       | — Bernhard, Fabrikarbeiter.                                       | 8        | Weichelt, Herm., Tagarbeiter.                                  |
| 102      | — Friedr. Ernst, Briefträger.                                     | 35       | Weiner, verw. Amalie, Restau-<br>ration u. Porzellanw.-Handlg. |
| 51       | Sethmacher, F. Aug., Maurer.                                      | 85       | Weller, Emil, Fabrikarbeiter.                                  |
| 58a      | — Herm., Böttcher.  | 99       | — Heinr. Lebr., Deconom u.<br>Zimmermann.                      |
| 94       | Simon, Rich., Schneidermeister.                                   | 99       | — Aug., Lohndfuhrwerksbes.                                     |
| 48       | Standtfuß, Oskar, Fabrikarbtr.                                    | 116      | — verw. Joh. Soph., Arbtriu.                                   |
| 70       | — Friedrich, Werkführer.  | 21       | Wenzel, vrw. Joh. Jul., Rentiere.                              |
| 67b      | Streit, Friedr. Aug., Sattler.                                    | 34       | — verw. Juliane, Rentiere.                                     |
| 89       | Stempel, Carl Gust., Schneider<br>u. Ortskrankenkassirer.         | 117      | Werner, Carl, Tagarbeiter.                                     |
| 94       | Stuckel, Rob. Wilh., Tagarbtr.                                    | 59       | Willkomm, A. A., Lehrerswittwe.                                |
| 17       | Täubrich, Frdr. Ad., Material-<br>waarenhändler.                  | 86       | Winkler, Friedr. Wilh., Feuerm.                                |
| 90       | Teichmann, vrw. Wilh., Rentiere.                                  | 120      | — Carl Aug., Tagarbeiter.                                      |
| 91       | — Carl Aug., Lederfabrikant.                                      | 40       | Wolf, Friedr. Wilh., Privatus.                                 |
| 57a      | Thalheim, Karl, Gastwirth (zum<br>Schützenhaus).                  | 40       | — Emil Herm., Schmiedemstr.                                    |
| 7        | Topf, Ferdinand, Rentier.   | 84       | — Heinrich, Auszügler.   |
| 7        | — Friedr. Aug., Sattler.  | 100      | — Wilh., Waldarbeiter.   |
| 124      | Träger, Ernst Mor., Steinbrech.                                   | 115      | — Carl Gottl., Maurer.   |
| 124      | — verw. Wilh., Arbeiterin.  | 111      | Zechel, Carl, Tagarbeiter.                                     |
| 97       | Ulbrich, Wilh., Fabrikarbeiter.                                   | 7        | Zein, Fridolin, Drechsler.                                     |
| 102      | — Carl Friedr., Wirthschaftsbes.                                  | 67b      | Zimmerhecker, Karl, Schuhmach.                                 |
|          |   | 50       | Zimmermann, Wilh., Korbmach.                                   |

## Gasthof zum schwarzen Kleeblatt Liebstadt

hält sich dem geehrten reisenden Publikum bestens empfohlen.

ff. Biere und Weine.

Freundliche Zimmer.

Anerkannt gute Küche.

Gute Betten. Mässige Preise.

☞ Stallung für ca. 60 Pferde. ☜

**Julius Grossmann, Gastwirth.**

# Liebstadt.

13 Kilomtr. südsüdwestlich von Birna. Postagentur mit Telegr.-Betriebsstelle und Fernsprecher. Bahnstation: Oberschlottwitz  $\frac{1}{2}$  St. Berggießhübel 2 Stdn. Das aus nur drei Wohnhäusern bestehende Dertchen Lichtenberg ist zwar in den Ort Börnersdorf eingepfarrt und eingeschult, gehört jedoch zur politischen Gemeinde Liebstadt.

**Friedrich Kolbe**, Bürgermeister.  
**Friedr. Wilh. Voigt**, Standesbeamte.  
 u. Sparkassencassirer.  
**Alfred Portmann**, Oberpfarrer.

Cat.-Nr.

- 78 Beckert, Mor., Schmiedemstr.  
 102 Berger, H., Holzpantoffelmach.  
 87 Böhm, Osw., Schuhmachermstr.  
 4 Böhme, Ernst, Maurer.  
 6 Braun, Theod., Schloßgärtner.  
 7 Bretschneider, P., Wirthschaftsbes.  
 33 Buddens, Paul, Dr. med.  
 1 Carlowitz, Carl von, Rittergutsbesitzer u. Majoratsherr.  
 126 Domich, E., Rest., (Schießhaus).  
 95 Eichler, H., Schuhmachermstr.  
 63 Ertler, Herm., Dachdecker.  
 59 Fiebiger, Robert, Tischlermstr.  
 43 Filter, Jos., Sattlermstr.  
 48 Flade, Traug., Rentier.  
 48 — Max, Schneidermstr.  
 93 Förster, Friedr., Lehrer.  
 64 Franz, Herm., Stuhlbauer.  
 39 Freund, Ernst, Hausbes.  
 10 Grahl, Herm., Hausbes.  
 121 — Ferd., Rentier.  
 51 Großmann, Jul., Fleischermstr.,  
 Gastw., Z. schwarz. Kleeblatt.  
 29 Gutte, Karl Friedr., Kaufmann.  
 32 — Ferd., Schuhmachermstr.  
 14 Hauke, Ludw., Böttcher.  
 58 Hartmann, R. A., Bäckerstr.  
 128 Hauschild, Mor., Mühlpächter,  
 (Oberschlottwitz).  
 21 Heine, Joh. Tr., Schweinehdlr.  
 17 B Heinold, F. W., Colporteur.  
 49 Hilliger, Jos., Schlossermstr.

**William Liebert**, Diaconus.  
**Paul Buddens**, Dr. med.  
**Ernst Rudolf**, Stadtwachtmeister.

Cat.-Nr.

- 30 Hofmann, Otto, Fleischer und  
 Trichinenbeschauer.  
 53 Jungnickel, R. A., Schmiedemstr.  
 85 Kinter, R. W., Restaurateur.  
 20c Kirsten, Fr. Aug., Gutsbesitzer,  
 (Lichtenberg).  
 77 — G. A., Korbmachermstr.  
 96 Klengel, Herm., Korbmacher,  
 Gutsbes., Galanteriew.-Hdlr.  
 104 B — Karl, Bildhauer.  
 5 Kohlisdorf, Ernst, Rentier.  
 97 Kolbe, Friedrich, Bürgermstr.,  
 Thierarzt.  
 38 Krause, Aug., Maurer.  
 23 Krüger, Heinr., Glasermstr.  
 32 Kühnel, R. F., Schuhmachermstr.  
 80 — Herm., Lederhrl., Schuhmach.  
 22 Kunze, Christ. Fr., Zimmermann.  
 46 — Herm., Kaufmann.  
 89 Laue, Elis., Verkäuferin.  
 3 Legler, Emil, Klempner.  
 45 Lempe, Friedr., Glasermstr.  
 88 Leupold, Emil, Getreidehdlr.  
 98 Liebert, William, Diaconus.  
 34 Liesenberg, Karl Aug., Postagent.  
 99 — Friedr., Schuhmachermstr.  
 76 Lobe, R. H., Briefträger.  
 26 Morgenstern, Ferd., Kaufmann.  
 32 Nitzschner, Otto, Briefträger.  
 93 Nienac, Karl, Cantor.  
 47 Oelschlägel, H., Schnittw.-Hdlr.  
 61 Peche, R. Fr., Stellmachermstr.

- | Cat.-Nr. |   | Cat.-Nr. |  |
|----------|---|----------|--|
| 37       | Bellmann, R. F., Fuhrwerksbes.                      | 72       | Schaarschmidt, Mor., Mühlenbes.                                  |
| 122 B    | — Lebr., Wirthschaftsbes.                           | 72       | — Friedr., Privatus.   |
| 125      | — Karl Friedr., Maurer.                             | 36       | Scheinert, Fr. Aug., Baumstr.                                    |
| 2        | Behold, Bruno, Hutmachermstr.,<br>Hausbes.          | 45       | Schubert, Ant., Wollwaarenhdlr.                                  |
| 14       | Pfanne, R. H., Schuhmachermstr.                     | 31       | Schumann, Ernst, Fleischerstr.                                   |
| 19       | — Ludw., Maurer.                                    | 89       | Seidler, verw. Christ., Material-<br>waaren und Restaurat.       |
| 20d      | — Jul., Gutsbes. (Lichtenberg).                     | 20B      | Stephan, R., Gutsbesitzer (Lich-<br>tenberg).                    |
| 36 B     | — Ernst, Maurer.                                    | 44       | Süß, verw. Eleonore, Rentiere.                                   |
| 35       | Viehsch, Ernst, Fuhrwerksbes.                       | 28       | Thiele, Adolf, Fleischerstr.                                     |
| 1        | Vinfert, Heinrich, Revierförster.                   | 40       | Thielemann, Fr. Aug., Wirth-<br>schaftsbes.                      |
| 91       | Vortmann, Alfred, Oberpfarrer.                      | 40B      | — Otto, Stellmachermstr.   |
| 18       | Räsen, Ernst, Wirthschaftsbes.                      | 86       | Ulbrich, Paul Clem., Wirth-<br>schaftsbes., Rentier.             |
| 124B     | Reusch, verw. Jul., Rentiere.                       | 17       | Voigt, Friedr. Wilh., Standes-<br>beamter u. Sparkassencassirer. |
| 47       | Renz, E. Hugo, Steueraufseher.                      | 17       | — Emil, Bäckerstr.   |
| 15       | Richter, Emil, Stadtgutsbes.                        | 84       | Wagner, Oswald, Schneidermstr.                                   |
| 50       | — Ernst, Fuhrwerksbes.                              | 20       | Wittig, Traug., Brenner (Spi-<br>ritus) Rittergut.               |
| 89       | — Mart., Geschäftsführer.                           | 5        | Zeibig, Theod., Rittergutspacht.                                 |
| 95       | — Alb., Schuhm., Kirchendiener.                     | 25       | Zippe, Mor., Tischlerstr.  |
| 100      | — R., Lohhdlr., Wirthschaftsbes.                    | 42       | — Paul, Tischlerstr.   |
| 104      | — Friedr., Rentier.                                 | 16       | Zöllner, Clemens, Sattlerstr.                                    |
| 94       | Rösch, Robert, Bäckerstr.                           | 27       | Zumpe, Leber., Wirthschaftsbes.                                  |
| 89B      | Röger, Osw., Maurer, Woll-<br>waarenhdlr.           |          |  |
| 54       | Romberger, Alex., Branereibes.                      |          |  |
| 83       | Rosjeck, Alex., Schornsteinfeger.                   |          |  |
| 60       | Rudolf, Ernst, Stadtwachtmstr.,<br>Steuereinnehmer. |          |  |
| 28       | Salomo, Heinrich.                                   |          |  |
| 101      | Salomon, Gust., Zimmermann.                         |          |  |

## Gasthof zum schwarzen Kleeblatt Liebstadt

hält sich dem geehrten reisenden Publikum bestens empfohlen.

ff. Biere und Weine.

Freundliche Zimmer.

Anerkannt gute Küche.

Gute Betten. Mässige Preise.

➔ Stallung für ca. 60 Pferde. ➔

**Julius Grossmann, Gastwirth.**

# Röhringer's Hôtel zur Sächsischen Schweiz STADT WEHLEN

hält sich Touristen, Gesellschaften und Vereinen bestens empfohlen.

*Comfortable und freundliche  
Einrichtung der Zimmer mit be-  
quemem neuen Betten.*

Bei längerem Aufenthalt ermässigte Preise.

Déjeuners, Dinners à Part, à la Carte  
zu jeder Tageszeit.

Vorzügliche Getränke, gute Weine etc.

ff. *BIERE.*

## Wehlen (Wehlstädtel)

auf dem rechten Ufer der Elbe, gegenüber der Haltestelle Böhscha. Post-  
amt III mit Telegr.-Betriebsstelle. Eisenbahnstation: Böhscha-Wehlen. Dampf-  
schiffstation: Stadt Wehlen. Schifferschule begr. 1855. Schloßruine, Stein-  
brücke, Schifffahrt.

Dr. med. A. v. Sendykowski,  
Bürgermeister.

J. W. Reimann, Bürgermeister a. D.  
Fried.- u. Ortsricht., Standesbeamte.

Cat.-Nr.  
28 Angermann, Emil, Fleischerstr.  
u. Hansbesitzer.  
1 Abth. B. Arlt, Wilh., Postverwalt.  
27 Bauch, Karl Theodor, Sattler.

Cat.-Nr.  
29 Bauch, Karl Aug., Handelsmann.  
69 — H. A., Steuerm. u. Materialw.  
52 Benningsen, Gustav, Mauer.  
24 Berthold, Karl Aug., Weber.  
60c — K. G., Tischlerstr. u. Hsbes.

- Cat.-Nr.  
 76 Berthold, Fr. W., Tischlermstr.  
 27 Böhme, Jul., Hausbes. u. Privat.  
 45e — F. A., Schiffbauer u. Hausbes.  
 36 Dießner, R. G., Hsbes. u. Schiffm.  
 24B Dittrich, R. H., Hsbes. u. Schiffm.  
 26 Ebert, Hermann August, Stadt-  
 kämmerer u. Materialwaaren.  
 74b Eckhardt, Ernst Friedr., Apotheker.  
 23c Ehlich, Karl Emil, Schneidermstr.  
 87 — Julius, Steinbrecher.  
 97g — Friedr. Wilh., Schiffmann.  
 12 Ehrlich, H. Aug., Schiffseigner.  
 57 — H. A., Hausbes. u. Steuerm.  
 79 Endler, August, Tagarbeiter.  
 24 Abth. B. Fischer, H. W., Tagarbtr.  
 46 Flöbel, Gust., Hsbes. u. Steinbrech.  
 21 Flügel, C., Dampfschiff-Hotelier.  
 21c Freyer, Wilhelm, Hotelbesitzer.  
 2 Friebel, Hermann, Tagarbeiter.  
 18 Friedrich, Herm., Tagarbeiter.  
 20 Abth. B. Fröde, Moritz Otto, Feld-  
 pachter der Ziegelei.  
 21 — Gust. C., Kaufm., Materialw.  
 17 Froscher, Karl Aug., Töpfer in  
 der Chamottefabrik.  
 23 Abth. B. Gäbler, D., Stadtgutsbes.  
 21a Gebauer, Gust. Herm., Maurer.  
 83 Gebhardt, Karl Traug., Schiffm.  
 3 Georgi, Karl Friedr., Böttcher.  
 22b — Friedr. Aug., Schuhmacher.  
 23m — Karl Aug., Schuhmacher.  
 23 Abth. B. Gerlach, Gustav Robert,  
 Gasthofsbesitzer.  
 18 Gerschel, A. A., Haus- u. Feldbes.  
 23e — Oswald Jul., Kürschnermstr.  
 und Hausbesitzer.  
 67 — A. C., Bäckerstr. u. Hausbes.  
 23 Glanze, Frdr. Ernst, Schiffmann.  
 23 — Osw. Jul., Hausbes. u. Privat.  
 78 — Friedr. Jul., Schuhmacher.  
 85 Gottlöber, Karl Edwin, Musik-  
 director u. Hausbesitzer.  
 45c Graf, Karl Aug., Handelsmann.  
 45h Grafe, Friedr. Wilh., Tagarbtr.  
 8 Abth. B. Gröger, H., Stadtgutsbes.  
 8 Abth. B. — Samuel, Gutsauszügl.

- Cat.-Nr.  
 29 Gröger, Moritz, Gastwirth.  
 13c Großer, R. F., Steuerm. u. Hsbes.  
 21c Großmann, Gust. Ad., Briefträger.  
 24 — Ed., Weber u. Leinwandhldr.  
 36 — Louis, Weber.  
 12 Günther, F. Osw., Steinbruchmstr.  
 33b — Heintr. Aug., Privatus.  
 47 — Gustav Adolf, Steinbruch-  
 meister u. Hausbesitzer.  
 23k Gute, Friedr. Aug., Schiffmann.  
 19 Haase, Lebrecht Julius, Privatus.  
 22k — Karl Aug., Schlossermstr. u.  
 Hausbes. in Königstein.  
 45d — Friedr. Louis, Handelsmann.  
 9 Hache, Aug. Lebr. jun., Hotelier.  
 37 — Aug. Lebr. sen., Weber u. Hsbes.  
 75 — Karl Adolf, Schuhmacher.  
 83 Häber, Karl Gottlieb, Tagarbtr.  
 22e Hähne, Ad. Aug., Schiffseigner  
 u. Hausbesitzer.  
 20 Hänfel, Hermann, Schweizführer.  
 75 Hahnel, Frdr. Wilh., Schmiede-  
 meister u. Hausbes.  
 6 Hanisch, Karl Gottl., Schiffmann.  
 32c Hartlich, Karl, Schiffmann.  
 22e Hartmann, Frdr. C., Schuhmach.  
 24 Abth. B. — Julius, Schiffseigner  
 u. Hausbesitzer.  
 71 Haufe, Karl Herm., Steinbrecher.  
 7 Hauswald, Albin, Bäckermeister,  
 Materialwaaren u. Hausbes.  
 32c — Friedr. Aug., Schiffmann.  
 98 Heber, F. A., Schiffseign. u. Hsbes.  
 36 Heine, Karl Aug., Weber u. Hsbes.  
 35 Heinze, Friedr. Paul, Gastwirth.  
 17 Hemmerlein, Wilh., Schiffmann.  
 23c — Frdr. Aug. jun., Schiffseigner.  
 45e — Frdr. sen., Schiffm. u. Hsbes.  
 59 — Oskar, Maurer.  
 13c Henke, Oskar, Steuermann.  
 17 Abth. B. — Ernst Ferd., Invalid.  
 61b — Henke, Karl Aug., Schiffmann.  
 73 — F. Wilh., Handelsm. u. Hsbes.  
 91 — Friedr. Aug., Schuhmacher.  
 22b Hentschel, R. Traug., Steinbrech.  
 2 Abth. B. Hering, Karl Emil, Bruch-  
 meister u. Hausbesitzer.  
 22e — Aug., Schiffmann, Material-  
 waarenhldr. u. Hausbes.

Cat.-Nr.

- 22k Hering, Gust. Ad., Fleischermstr.  
u. Hausbesitzer.  
24 — Gust. Ad., Schiffbauer.  
20 Hermann, R. J., Steinbruchpächter.  
99 Heydorn, Heinrich, Schneider.  
17 Abth. B. Hiefe, R. T., Steuerm.  
19 Abth. B. Hirschberger, Ernst W.,  
Maurer.  
23 — Karl Aug., Schuhmacher.  
12 Hoche, Karl Aug., Maurer.  
32 Hörnig, J. J., Hsbes. u. Privat.  
17 Hornberger, D. Rud., Tagelöhn.  
  
20 Jähnigen, J. Aug., Schiffmann.  
60 — Aug. D., Schiffm. u. Hausbes.  
89 — Friedr. Ernst, Privatus.  
49 John, Karl Aug., Schuhmacher.  
6 Johne, Ernst Emil, Pferdeverleiher  
u. Hausbesitzer.  
9 Abth. B. — E. Ed., Stadtgutsbes.  
16 — Friedr. Emil, Tagarbeiter,  
Hausbes. u. Materialw.-Hdlr.  
22 — Joh. Gottl., Schiffmann.  
22a — Karl Aug., Bruchschmied.  
44 — G. Jul., Maurer u. Hausbes.  
46 — J. A., Pferdeverleih. u. Hsbes.  
68 — R. R., Pferdeverleih. u. Hsbes.  
87 — Wilh., Schiffseigner u. Hsbes.  
22b Junghanns, Friedrich Oswald,  
Anferschmiedemstr. (Pächter).  
22f — Aug. Wilh., Hsbes. u. Privat.  
72 — Karl August, Anferschmiede-  
meister u. Hausbes.  
  
22b Kaiser, Ernst Ad., Steinbruch-  
u. Hausbesitzer.  
24 Abth. B. Kasper, Karl August,  
Steuermann u. Hausbes.  
81 Regel, Karl Herm., Schiffmann.  
17 Rettner, Karl Aug., Musikdirect.  
22g Kirsten, H. D., Steinbruchpacht.  
60 — Friedr. Aug., Tagelöhner.  
97 — Oskar Clemens, Schiffseigner  
u. Hausbesitzer.  
22a Klemmer, Aug. Wilh., Schneider.  
23e Klesch, Max, Fleischer.  
78 — R. G., Böttchermstr. u. Hsbes.  
48 Klimmer, Karl Gust., Schuhmach.  
11 Abth. B. Klügel, J. A., Privatus.  
11 Abth. B. — H., Bangew. u. Hsbes.

Cat.-Nr.

- 65 Knieze, Karl Aug., Maurer.  
1 Knüppel, Christ. Herm., Gast-  
wirth (Elbterasse).  
22b Köhler, August, Steuermann.  
22e — Karl Gottlieb, Bootsmann.  
45 — Emil, Zimmermann.  
56 — A. Herm., Fährmstr. u. Hsbes.  
77 — Friedr. Herm., Schiffmann.  
90 — Karl Herm., Schuhmacher.  
13c Kotte, Frdr. H., Produktschiffer.  
21a — Karl Friedr., Schiffseigner.  
21e — Gust. Adolf, Steuermann.  
22g — Ernst, Schweizführer.  
24 — Karl Gottlieb, Schiffseigner.  
45f — Gottlieb, Zimmermann.  
23a Kramer, Friedr. Wilh., Schuh-  
machermstr. u. Hausbes.  
27 Kragig, Karl Heint., Schuhmach.  
22e Krauspe, Karl Aug., Steinbrech.  
22e Krebs, J. W., Steuerm. u. Hsbes.  
22e — Rob. Ad., Holzschnittfabrikant.  
32 — Aug. Wilh., Schuhmacher-  
meister u. Hausbesitzer.  
32 — Richard, Briefträger.  
57 — Friedr. Osw., Schiffseigner.  
100 — Frdr. Aug., Schiffm. u. Hsbes.  
14 Krüger, Friedr. Wilh., Steuerm.  
20 Abth. B. Küchen, Wilh., Chamotte-  
fabrikbesitzer.  
53 Kühne, Otto, Pfarrer.  
49 Kühnel, Karl Ernst, Schuh-  
machermstr. u. Hausbes.  
82 Kühnscherf, Eduard, Schiffseigner  
u. Hausbesitzer.  
96 — Karl A., Schiffseign. u. Hsbes.  
11 Künzelmann, Ernst, Steinbrecher  
u. Hausbesitzer.  
95 — Gust., Schiffseign. u. Hsbes.  
68 Künzel, Oskar Rich., Barbier.  
45 Kunath, Frdr. Aug., Fuhrwerks-  
u. Wirthschaftsbesitzer.  
71 — Friedrich, Steinbrecher.  
4 Kusleb, Ludw., Cigarrenmacher.  
  
64 Langheinrich, H., Kaufm., Hsbes.  
51 Lebach, Karl Emil, Steinbrecher.  
45 Löser, Robert Otto, Handelsm.  
1b Lohmann, Gustav Otto, Werk-  
führer der Seilerei.  
17 Abth. B. Lohse, E. Herm., Schiffm.

Cat.-Nr.

- 18 Abth. B. Lohse, Karl Wilh., Steuer-  
mann u. Hausbesitzer.  
18 Abth. B. — Gust. Ad., Steuerm.  
20 Abth. B. — R. W., jun., Steuerm.  
  
23a Männchen, F. Aug., Briefträger.  
45 Marschner, G. Emil, Steinbrech.  
60b Marx, Karl Ernst, Schuhmacher,  
Hausbesitzer u. Schankwirth.  
81 — Friedr. Aug., Steinbrecher.  
58 Matthes, Frau verw., Hausbes.  
97a Mennicke, F., Villenbesitzer.  
24 Abth. B. Michael, Karl Hermann,  
Steinbrecher.  
45h Mitreuter, Herm., Steinbrecher.  
18 Abth. B. Morgenstern, Gust. Ad.,  
Steinbrecher.  
22f Müller, Karl Aug., Steinbrecher.  
85 — Max Gustav, Schiffmann.  
22k Musilik, H. D., Schneidermstr.  
  
22k Nimischik, Franz, Schuhmacher.  
  
33b Dertel, Fr. Aug., Schuhmacher.  
85 — Friedr. Aug., Schuhmacher.  
22c Otto, Jul., Oberlehrer u. Grund-  
stücksbesitzer.  
23c — Hermann, Steinbruchpachter.  
  
51 Petri, Gustav, Klempnermeister.  
93 Piechocki, Vinzens, Bruchschmied.  
39 Pielenz, Karl Gabriel, Schuh-  
machermeister u. Hausbesitzer.  
76 — R. Gabr., jun., Schuhmach.  
13 Piezich, Ernst Wilhelm, Bäcker-  
meister u. Hausbesitzer.  
19 Pintaske, Friedr. Wilh., Tisch-  
lermeister u. Hausbesitzer.  
22g — Reinh., Bäckerstr. u. Hsbes.  
3 Pöthig, Max, Schmiedemstr. u.  
Hausbes.  
33b Pötsch, Gustav Herm., Maurer  
u. Hausbes.  
30 Priekold, Aug. Fr., Brauerei-  
u. Steinbruchbesitzer, Gast-  
wirth u. Schiffseigner.  
  
31b Rau, Karl Herm., Schuhmacher-  
meister u. Hausbes.  
14b Reichel, R. Herm., Polizeidiener.

Cat.-Nr.

- 45h Reichelt, Fr. Ernst, Schuhmach.  
10 Reimann, Friedr. Wilh., Schuh-  
macherstr. u. Hausbes.  
18 — Joh. G., Schuhmacherstr.  
24c — R. A., Bäckerstr. u. Hsbes.  
62 Reimelt, Carl Jos., Schuhmacher-  
meister u. Hausbes.  
6 Reinstein, Rob., Barbier.  
14 Reizig, Herm. Max, Steuerm.  
26 — Friedr. Eduard, Schiffmann.  
47 — Karl Traug., Schiffshaupter.  
1 Abth. B. Richter, Friedr. Osw.,  
Schiffseigner, Steinbruchbes.  
11 Abth. B. — Joh. Aug., Auszügl.  
22e — Aug. Emil, Steuermann.  
24 — Friedr. Wilh., Stellmacher.  
24b — Karl Wilh., Bergschmied.  
31 — Wilhelm, Steinbrecher.  
32c — Friedrich Karl, Schuhmacher  
u. Hausbes.  
45h — Robert, Schiffmann.  
98 — Friedrich August, Privatus.  
12 Röhringer, Gustav, Hotelier (zur  
Sächsischen Schweiz).  
40 Rößler, A. Lebr., Weber u. Hsbes.  
45a Rothe, Friedr. Wilh., Schuh-  
macherstr. u. Hausbes.  
  
14 Sändig, A. G., Kaufm., Material.  
22J Schade, Fr. Wilh., Schuhmacher.  
22b — Hermann, Briefträger.  
62 — R. H., Obstpachter u. Hsbes.  
21d Schäfer, Friedr. Gust., Schiffse-  
igner u. Villenbesitzer.  
45b — Karl Aug., Steinbrecher.  
88 Scheibner, Friedrich Wilhelm,  
Straßenmeister u. Hausbes.  
3 Scheumann, Herm., Maler.  
6 Schlenkrich, Fr. Osw., Wasser-  
bauarbeiter.  
55 — Karl Emil, Buchhalter.  
55 — Karl Friedrich, Bruchmeister.  
211 Schletter, Feodor Woldemar,  
Doktor u. Villenbesitzer.  
15 Schmidt, Emil Edm., Lehrer.  
32 Schmöller, Osw., Steuermann.  
74 — Herm. Osw., Schneider.  
74 — Karl Wilh., Marktschiffer.  
79 — Karl August, Schiffshaupter  
u. Hausbesitzer.

- | Cat.-Nr.    |  | Cat.-Nr.    |   |
|-------------|--|-------------|---|
| 88          | Schmöller, Karl Aug., Steuerm.                             | 81          | Streifthan, Clem., Schiffmann.                                    |
| 92          | — Heincr. Wilh., Steuermann<br>u. Hausbesitzer.            | 81          | — Clem., jun., Schiffmann.  |
| 52          | Schmuf, Otto Ernst, Gastwirth,<br>Gasthof St. Wehlen.      | 24          | Tappert, Karl Heincr., Steuerm.                                   |
| 19 Abth. B. | Schneider, K. A., Schiffm.                                 | 45          | — Friedr. Herm., Schuhmacher-<br>meister u. Hausbes.              |
| 22e         | — Herm. Otto, Hausbesitzer u.<br>Handelsmann, Material.    | 23e         | Tobianke, F. W., Schiffshaupter.                                  |
| 30          | Schöbel, Karl K., Steinbrecher.                            | 32f         | — Friedr. Aug., Schiffmann.                                       |
| 100         | Schrei, Karl August, Tischler.                             | 29          | Walther, Fr. Aug., Obstpachter.                                   |
| 22J         | Schröter, H. D., Schuhmacher.                              | 60          | — Friedr. Dsw., Steinbrecher.                                     |
| 93          | — Christov Christian, Schuh-<br>machermstr. u. Hausbes.    | 59          | — Friedr. Aug., Schiffmann.                                       |
| 18 Abth. B. | Schuhmann, Karl Aug.,<br>Ziegeleibesitzer.                 | 21e         | — Martin, Steinbruchbesitzer,<br>Schiffseigner u. Villenbesitzer. |
| 41          | — Siegismund Aug., Schuhm.                                 | 45f         | Weber, Karl Aug., Schiffmann.                                     |
| 41          | — Siegismund Eduard, Schiff-<br>mann u. Hausbesitzer.      | 50          | — Friedr. Aug., Brodbäcker u.<br>Hausbesitzer.                    |
| 46          | — August, Bruchschmied.                                    | 33          | Weigel, Ernst Otto, Kirchkassirer<br>u. Hausbesitzer.             |
| 73          | — Friedr. Wilh., Schiffmann.                               | 91          | Weinhold, Ernst Friedr., Stein-<br>mehlpolier u. Hausbes.         |
| 23b         | Schwenke, E. Ferd., Schneider.                             | 22k         | Wehner, Karl Aug., Schiffmann.                                    |
| 21e         | Sebastian, Theod., Tischlermstr.<br>u. Hausbesitzer.       | 32          | — Friedr. Mor., Steuermann.                                       |
| 17 Abth. B. | Selbmann, E., Reisend.                                     | 66          | — Jul. Herm., Fleischermeister<br>u. Hausbesitzer.                |
| 17 Abth. B. | Stange, G., Schiffseign.                                   | 71          | Wehnert, Karl Mor., Schuhm.                                       |
| 71          | — Friedr. Aug., Fleischermstr.<br>u. Hausbes.              | 45f         | Weller, Karl Gust., Tagarbeiter<br>u. Hausbes.                    |
| 84          | Staupe, Karl Gottl., Schuhm.                               | 45f         | Werner, Gust. Herm., Stein-<br>mehlpolier u. Hausbes.             |
| 47          | Steglich, Wilh. A., Steinbrech.                            | 45h         | Wöhle, Karl Aug., Steuermann<br>u. Hausbes.                       |
| 74          | Stieger, Friedr. Ant., Schiffs-<br>eigner u. Hausbesitzer. | 51          | — Herm. Dsw., Steuermann.   |
| 80          | — Ed. Herm., Steuermann u.<br>Hausbes.                     | 24 Abth. B. | Zeidler, Friedr. Dsw.,<br>Steinbrucharbeiter.                     |
| 22J         | Stöber, Karl Ed., Schuhmacher.                             | 70          | Ziska, Ed. Herm., Korbmacher.                                     |
| 24b         | — Karl Emil, Schuhmacher.                                  | 66          | Zumpe, Fr. W., Kürschnermstr.                                     |
| 86          | — Dsk. Kob., Schuhmachermstr.<br>u. Hausbes.               |             |   |
| 22J         | Storm, Eduard Aug., Maurer.                                |             |   |
| 35          | — Chr. Ed., Weber u. Hsbes.                                |             |   |



## B. Landgemeinden.

Unter Wirthschaftsbesitzer sind Land- (nicht Gast-) Wirthschaftsbesitzer zu verstehen. Abkürzungen: Gbſ. = Gutsbesitzer. Wbſ. = Wirthschaftsbesitzer. Acl. = Acker.

### Bahra bei Gottleuba.

12 Kilometer südöstl. von Pirna. Posthilfsstelle: Bahra. Eisenbahnstation: Langenhennersdorf.

G. Irrgang, Gemeinde-Vorstand.

Ebert, Karl, Hsbef. u. Schuhmachermstr.  
Hartmann, Otto, Mühlenbes.  
Hering, Rob., Sägew.- u. Mühlenbes.  
— Wilh., Sägewerksbes., wohnt in  
Langenhennersdorf.  
Irrgang, G., Gemeinde-Vorstand.

Merbig, Moriz, Tischlermeister.  
Mühle, Friedr., Hausbes. u. Schuh-  
machermeister.  
Richter, Karl, Hsbef. u. Schmiedemstr.  
Zimmer, Oswald, Gasthofsbes. und  
Materialwaarenhandel.

### Biensdorf bei Pirna.

9 Kilometer südwestl. von Pirna. Post: Weesenstein. Eisenbahnstation: Häselich.  
(Das Vorwerk bildet mit dem Vorwerk Burkhardtswalde einen selbstständigen  
Gutsbezirk.)

Ernst Julius Schneider, Gemeinde-Vorstand.

Haus-Nr.

- 1 Schmidt, Rob. Louis, Gbſ. 37 Acl.
- 2 Prinz Georg v. Sachsen (Vorwerk)  
Pachter A. Klinger, Burk-  
hardtswalde. 217 Acl.
- 3 Geißler, H., Hsbef. u. Handarbtr.
- 5 Gößel, Wilh., Schmied u. Ma-  
terialwaarenhändler.
- 6 Hultsch, Ernst, Gbſ. 13 $\frac{1}{2}$  Acl.
- 7 Reinhard, C. D., Stellmacher,  
Materialw. u. Trichinenbesch.
- 8 Kaiser, Ernst, Wbſ. 9 Acl.
- 9 Röhr, Ernst, Wbſ. 9 Acl.
- 10 Altgemeinde (21 Bes. gehörig).
- 11 Göhler, F. A., Maurer u. Hsbef.
- 12 Ludwig, Carl Frdr., Gbſ. 41 Acl.
- 13 Ebert, C. G., Erbger. Gbſ. 40 Acl.

Haus-Nr.

- 14 Mühlbach, verw. Ant., Gbſ. 62 Acl.
- 15 Rudolph, Carl. Fr., Hausbes. u.  
Schuhmachermeister.
- 16 Riehschel, Carl F., Gbſ. 18 $\frac{1}{2}$  Acl.
- 17 Adler, Carl Tr., Gbſ. 26 Acl.
- 18 Großmann, Carl F., Gbſ. 35 Acl.
- 19 Fraulob, verw. Christ., Gbſ. 39 Acl.
- 20 Löschan, Fr. Aug., Tagarbeiter.
- 21 Dießler, Rob. Ad., Gbſ. 64 Acl.
- 22 Schneider, E. Jul., Gbſ. 48 Acl.,  
Gemeinde-Vorstand.
- 23 Eißrich, Wold. Bernh., Gbſ. 52 Acl.
- 24 Kunze, Prinzl. Revierförster.
- 29 Preußer, Carl Ad., Gasthofsbes.  
zum Seidewitzthal, 12 Acl.

## Birkwitz.

5 Kilometer nordwestl. von Pirna. Post: Billnig. Eisenbahnstation: Mügeln oder Pirna. Dampfschiffstation: Birkwitz.

**Emil Kürbiß**, Gemeinde-Vorstand.

Haus-Nr.

- 1 Wünsche, Emil, Wbf. 10 Aef.
- 2 Kliemann, Karl, Gbf. 16 Aef.
- 3 Ephraim, E., Guts- u. Ziegeleibes.  
Guts-Pächter. R. Bohmann, 75 Aef.
- 4 Horst, Hermann, Gbf. 35 Aef.
- 5 Höhne, Julius, Gbf. 20 Aef.
- 6 Schleider, Max, Gbf. 30 Aef.
- 7 Kürbiß, Emil, Gbf., Gemeinde-  
Vorstand, 45 Aef.
- 8 Röhre, H., Hsbes. u. Fleischerstr.

Haus-Nr.

- 9 Scheibitz, Restaurateur u. Fährbes.
- 10 Mühl, A., Bäckermeister.
- 11 Händler, Louis, Gasthofsbes.
- 12 Torley, G., Stellmachermeister.
- 13 Krug, Charles, Villenbesitzer.
- 14 Trept, Traugott, Villenbesitzer.
- 15 Ludwig, Gust., Gbf. 15 Aef.
- 16 Rußig, Herm., Gbf. 24 Aef.
- 17 Höhne, Ludwig, Hausbesitzer.
- 18 Leuschke, Wilh., Schiffseigner.

## Bonnewitz.

5 Kilometer nördl. von Pirna. Post- und Eisenbahnstation: Lohmen.

**Heinrich Müller**, Gemeinde-Vorstand u. Ortsrichter.

Haus-Nr.

- 1 Kake, Rob., Gbf. 29 Aef.
- 2 Behner, August, Handelsmann.
- 3 Jäckel, Otto, Wirthschaftsbes.
- 4 Gnäuß, August, Gbf. 24 Aef.
- 5 Karisch, Ernst, Gbf. 10 Aef.
- 6 Rosenkranz, August, Wbf.
- 7 Leuschke, Wilhelm, Hausbes.
- 7b Fuß, Eduard, Hauschlächter.
- 8 Jaehkel, Emil, Hausbesitzer.
- 9 Kenf, Th., Hsbes. u. Sattlerstr.
- 10 Jäckel, Emil, Hsbes. u. Zimmerm.
- 11 Göbel, Traugott, Schmied.
- 12 Bchiedrich, Gustav, Bahaarbeiter.
- 13 Leubert, Ernst, Wirthschaftsbes.
- 14 Wünsche, Gust., Gbf. u. Restau-  
rateur, 16 Aef.
- 15 Hippe, Christian, Tagarbeiter.
- 16 Kretschmer, Moriz, Wbf.
- 17 Jäckel, Moriz, Gbf. 33 Aef.
- 18 Geißler, August, Gbf. 20 Aef.
- 20 Jäckel, Gustav, Mühlenbesitzer.

Haus-Nr.

- 19 u. 21 Rosenberg, Baron v., Guts-  
u. Gärtnerbes. 55 Aef.
- 22 Bekold, Amalie, Wbf.
- 22b Huhle, Juliane, Gasthofsbesitzerin.
- 23 Sperling, August, Wbf.
- 24 Stange, Friedrich, Wbf.
- 25 Standfuß, Traugott, Wbf.
- 26 Geneus, Ernst, Bruchmeister.
- 26b Müller, Heinrich, Gem.-Vorst.
- 27 Born, August, Wirthschaftsbes.
- 28 Geißler, Heinrich, Fabrikarbeiter.
- 29 Frißche, Robert, Fabrikarbeiter.
- 30 Forster, Carl, Wirthschaftsbes.
- 31 Schöne, Gustav, Gemeindediener.
- 32 Rietschel, Ernst, Tagarbeiter.
- 33 Müller, Ernst, Tagarbeiter.
- 34 Werner, Gustav, Wirthschaftsbes.
- 34b Felguer, Schuhmacher.
- 35 Schreger, August, Maurer.
- 36 Schäfer, Wilhelm, Gbf. 26 Aef.

## Borna bei Pirna.

10 Kilometer südöstl. von Pirna. Post: Friedrichswalde. Eisenbahnstation: Pirna und Berggieshübel. Dampfschiffstation: Pirna. Kalkwerke.

**Emil Goldammer**, Gemeinde-Vorstand. **Carl Parzsch**, Ortsrichter.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1	Parzsch, K., Erbgerichtsbes. 73 Acker.	13	Scharfe, F., Hsbes. u. Stellmach.
1	— Carl, Auszügler u. Ortsrichter.	14a	Bohe, Gottlob, GbJ. 27 Acker.
2	Heschel, Carl, Guts- u. Kalkwerksbesitzer, wohnh. in Zehista bei Pirna, 36 Acker.	14b	Hoffmann, Friedr., Hausbes. u. Schneidermeister.
2	Mathe, Ernst, Guts-pächter.	15	Winkler, Friedr., Gartennahrung.
3	Jenzsch, Albin, Guts- u. Kalkwerksbesitzer, 44 Acker.	16	Jenzsch, Carl, GbJ. 44 Acker.
6 u. 10.	Lohe, Friedr., Guts- u. Kalkwerksbesitzer, 32 Acker.	17	Legler, Emil, GbJ.
6	Rehn, Ernst, Steinbruchbes.	17	Goldammer, Emil, Privatus, Gemeinde-Vorstand.
7	Heymann, Carl, Hausbesitzer.	18	Jenzsch, Moriz, GbJ. 38 Acker.
9	Johne, Carl, GbJ. u. Gemeinde-Ältester, 27 Acker.	19a	Köhler, Robert, GbJ. 35 Acker.
11	Breßler, Graf von, GbJ., wohnh. in Lauska b. Weisenberg in der Lausitz.	19b	Klinkigt, Herm., Gasthofsbes. u. Schuhmachermeister.
12	Knauth, August, Mühlbes. u. Maschinenbauer.	20	Lehmann, Ernst, WbJ.
		21	Boden, Otto, GbJ.
		22	Köhler, August, GbJ.
		23	Ranzsch, August, GbJ.
		24	Döring, Eduard, Schmiedemstr.
		26	Grosche, Karl, Hausbesitzer.

## Borthen.

10 Kilometer westl. von Pirna. Post: Lockwitz Eisenbahnstation: Niedersiedlitz.

**Theodor Schelcher**, Gemeinde-Vorstand. **Ernst Schiesold**, Ortsrichter.  
**Julius Barthels**, Friedensrichter.

### a) Groß-Borthen.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
	Schloß Borthen: Georg von Wallwitz, Rittergutsbesitzer, Kammerherr a. D., 509 Acker.	6	Schreiter, Emil, Stellmachermeister.
	Barthels, Jul., Ritterguts-pächter.	6	Ruppert, Friederike, Auszüglerin.
1	Bürger, Ernst, GbJ. 32 Acker.	7	Lehmann, W., Hsbes. u. Maurer.
1a	Teichert, Rob., Schmiedemstr.	7	Trägner, Aloys, Schneidermstr.
2	Gliemann, Ferdin., GbJ. 27 Acker.	8	Büttner, J., Hsbes. u. Fabrikarbtr.
2	Schelcher, Theod., Gutsauszügler u. Gemeinde-Vorstand.	8	Reßler, Ernst, Maurer.
3	Sachse, Gottlieb, GbJ. 11 Acker.	10	Hofmann, Wilhelm, Korbmacher.
4	Mende, Ferdinand, GbJ. 27 Acker.	11	Legler, Moriz, Hausbesitzer u. Straßenwärter.
4a	— Heinrich, Rentner.	11	— Wilhelmine, Materialw.-Hdl.
5 u. 20.	Jähnichen, Emil, GbJ. 58 Acker.	12	(zum Rittergut gehör.) Thomas, E. Milchhldr. u. Bes. v. Nr. 9

Haus-Nr.

- 9 u. 13. Schiekold, Ernst, GbJ. u. Ortsrichter, 40 Aef.  
 14 Höhle, Ernst, GbJ. 32 Aef.  
 14 — Karl, Gutsauszügler.  
 15 Büttner, A., Gemeindedien., Nachtwacht. u. Straßenmstr. Besiß. E. Heine, Kl.-Borthen.

Haus-Nr.

- 16 Schulze, Joh., Hsbes. u. Maurer.  
 17 Jeschke, Aug., Hsbes. u. Rentner.  
 18 Hünich, Gotthelf, Gasthofsbes.  
 19 Dube, Johann, Landwirth.  
 10 u. 19 — Amalie verheh., Gutsbesitzerin, 46 Aef.

## b) Klein = Borthen.

Haus-Nr.

- 2 Böhme, W., Schmiedemstr.  
 3 Tonndorf, Frz., Schuhmachermstr.  
 4 Loze, Friedr., Hsbes. u. Tagarbtr.  
 5 Winkler, Otto, Gasthofspachter u. Maurer. Besiß. Maximilian Grimmer, General = Stabsauditeur a. D. in Dresden.  
 5 Nachhals, Eduard, Bäckermstr.

Haus-Nr.

- 6 Männchen, A., Hsbes. u. Tagarbtr.  
 6 Kessler, Hermann, Brenner.  
 7 Ruppert, August, Hausbes. und Schuhmachermeister.  
 8 Zschaschler, Karl, Hausbes. und Zimmermann.  
 3 u. 9. Heine, Ernst, Wirthschaftsbes. 6 Aef.

## Bosewitz.

8 Kilometer nordwestl. von Pirna. Post und Eisenbahnstation: Dohna.

Adolph Loze, Gem.-Vorst. und Ortsrichter. Carl Kürbs, Gem.-Ältester.

Haus-Nr.

- von Lüttichau, Kammerherr, Bes. v. Rittergut Gamig.  
 1 Dieneit, Ed., Gasthofsbesitzer und Zimmermann.  
 2 Raden, Sophie, Hsbes. u. Tagelöhnerin.  
 3 Büttner, Aug., GbJ. 10 Aef.  
 4 Loze, Richard, GbJ. 24 Aef.

Haus-Nr.

- 5 Jenzsch, Julius, GbJ. 19 Aef.  
 6 u. 7 Loze, A., GbJ. 32 Aef., Gem.-B.  
 8 Gasch, Friedrich, GbJ. 73 Aef.  
 10 Kürbs, C., GbJ. 9 1/2 Aef., G.-Ält.  
 11 Dinger, Moriz, GbJ. 33 1/2 Aef.  
 12 Bergelt, Louis, GbJ. 34 Aef.  
 13 Das Spritzenhaus, die Gemeinde 3 Aef.

## Burgstädtel bei Pirna.

11 Kilometer westnordwestl. von Pirna. Post: Lockwitz. Eisenbahnstation: Niedersiedlitz.

Gustav Zocher, Gemeinde-Vorstand. Hermann Loze, Ortsrichter.

Haus-Nr.

- 1a Kreiser, Carl, GbJ. u. Gemeinde-Ältester, 8 Aef.  
 1b Zimmermann, Julius, Hausbes. u. Fabrikarbeiter.  
 2 Leder, Traugott, WbJ. 3 Aef.  
 3 Zocher, Gust., Gem.-Vorst. 6 Aef.  
 4 Kessler, Gust., Hsbes. u. Zimmerm.

Haus-Nr.

- 5 Grahl, Robert, GbJ. 20 Aef.  
 6 Loze, H., GbJ., Ortsrichter, 50 Aef.  
 7 Boden, H., Hausbes., Reichschanf-pachter, Materialw.-Hdlr. u. Maurer.  
 8 Wehnert, Gottl., Zimmerm., 6 Aef.  
 9 Fuchs, Aug., Hausbes. u. Maurer.

- Haus-Nr.  
 10a Scheermesser, Rudolph, Hausbes.  
 wohnhaft in Dresden.  
 10b Hempel, Johann, Hausbes. u.  
 Maurer.  
 11 Munthel, August, Maurer u. Obst-  
 pachter.

- Haus-Nr.  
 12 u. 13 Philipp, Ernst, Hausbes.,  
 Baugewerke.  
 14 Göhlert, verw., Hsbefizerin.  
 15 Opitz, H., Schankwirthschafts-,  
 Bäckerei-, Mühlen- u. Gbf.  
 (Hummelmühle), 14 Aef.

## Burghardtswalde bei Pirna.

8 Kilometer südwestlich von Pirna. Post: Weesenstein. Eisenbahnstation:  
 Burghardtswalde-Magen. Holzschleiferei.

**C. Böhme**, Gemeinde-Vorstand u. Standesbeamter. **G. Keil**, Pfarrer.

- Haus-Nr.  
 1, 2, 3, 16 u. 46. Se. Kgl. Hoheit Prinz  
 Georg, Herzog zu Sachsen,  
 Prinzl. Herzogliches Vorwerk,  
 selbstständiger Gutsbezirk, Be-  
 sitzer wohnt in Dresden.  
 Pachter: A. Klinger, 220 Aef.  
 4, 5 u. 7. Funke, Rob., Gbf. 24 Aef.  
 8 Schwarze, Gottfried, Hausbes.  
 9 Emmrich, B., Hsbj. u. Stellmacher.  
 10 Hautsche, Tr., sen., Gbf. 42 Aef.  
 11 Damm, Moriz, Fleischerei und  
 Gasthofsbesitzer.  
 12 Hennig, Ernst, Kirchschullehrer.  
 14 Grahl, verw., Haus- u. Feldbes.  
 15 Fischer, Oswald, Hausbes. und  
 Schuhmachermeister.  
 17 Herkloz, H., Hsbj. u. Fabrikarbtr.  
 18 Kieyschel, C., Hsbj. u. Tagearbtr.  
 19 Hendrik, Joh., Hsbj. u. Tagearbtr.  
 20 Pfarrgut, Pachter: Rob. Eichler  
 in Nr. 53, 21 Aef.  
 21 Sengbart, Franz, Hausbes. u.  
 Schuhmacher.  
 22 Wirthgen, Selma verw., Guts-  
 besitzerin, 66 Aef.  
 23 Mäidel, Gebh., Wbj. u. Molkerei-  
 besitzer, 8 Aef.  
 24 Hautsche, Gust., jun., Gbf. 39 Aef.  
 25 Schulze, Carl, Gbf. 24 Aef.  
 26 Balisch, Otto, Gbf. 33 Aef.  
 27 Kühle, Otto, Gbf. 23 Aef.  
 28 Zählichen, Wilhelm, Gbf. 35 Aef.  
 28b Reinhardt, Otto, Hsbj. u. Maurer.  
 29a Werbt, Robert, Hsbj. u. Schmied.  
 29b Wilhelm, H., Hsbj. u. Fabrikarbtr.

- Haus-Nr.  
 30 Schinko, Juliane verw., Hausbes.  
 31 Fleischer, Tr., Hsbj. u. Fabrikarbtr.  
 32 u. 33. Kükler, Adolf, Gbf. 15 Aef.  
 34 Gaußauge, Robert, Gbf. 43 Aef.  
 35 Kiehle, Hermann, Gbf. 37 Aef.  
 36 Beyer, Robert, Gbf. 39 Aef.  
 37 Lippert, Gottl., Hsbj. u. Maurer.  
 38 u. 39. Kückler, Rob., Gbf. 105 Aef.  
 40 Wenzel, Friedr., Hsbj. u. Sattler.  
 41 Bethe, Fr., Hsbj., Restaurateur,  
 Kaufmann u. Postagent.  
 42 Hille, Carl, Hsbj. u. Zimmerm.  
 43a Mühle, Otto, Stiftsgutsbes. 82 Aef.  
 43b Lenner, C., Hsbj. u. Fabrikarbtr.  
 44 Weser, Ernst, Hsbj. u. Zimmerm.  
 45 Lenschke, August, Gbf. 41 Aef.  
 47 Steglich, Mor., Hsbj. u. Fabrikarb.  
 48 Greifenhein, Gottlob, Hausbes. u.  
 Tagearbeiter.  
 49 Wolf, Henriette verw., Hausbes.  
 50 Ritsche, Friedrich, Haus- u. Feld-  
 besitzer, Fabrikarbeiter.  
 51 Heinrich, C., Schmiede- u. Feldbes.  
 52 Pfennig, Tr., Hsbj. u. Privatier.  
 53 Eichler, Robert, Wbj. u. Pfarr-  
 gutspachter.  
 54 Weise, Heinr., Hsbj. u. Fabrikarbtr.  
 55a Hippel, Henriette verw., Hausbes.  
 55b Grahl, H., Hsbj. u. Schneidermstr.  
 56a Schneider, C., Hsbj. u. Fabrikarbtr.  
 56b — Emilie, Hausbes. u. Privat.  
 57 Niedel, Ed., Hausbes., Tischler  
 u. Kramladen.  
 60 Unger, Otto, Besitzer der Jonas-  
 mühle, 44 Aef.

- Haus-Nr.  
60b Heemskerck, E. v., Billenbes. u. Kgl.  
Preuß. Rittmstr. a. D. 22 Aek.  
61 Gebr. Klink, wohnen in Leipzig  
u. Berlin, Pechelmühle: Vor-

- Haus-Nr.  
bereitungsanstalt f. d. Weesen-  
steiner Papierfabrik, 50 Aek.  
61 Herzog, Robert, Ziegeleibesitzer,  
wohnt in Kenntmannsdorf.

## Summersdorf bei Pirna.

3 Kilometer ost-südöstl. von Pirna. Post, Eisenbahn- u. Dampfschiffstation: Pirna.

**Heinrich Roschig**, Gemeinde-Vorstand. **Wilhelm Lehmann**, Ortsrichter.

- Haus-Nr.  
1 Neubarth, Paul, verw., Gastwirth-  
schaftsbes. (Heiterer Blick).  
2 Beufert, Carl, Hausbesitzer.  
3 Hartmann, Gottlieb, Wbf.  
4 Seidel, Carl, Hausbesitzer.  
5 Roschig, Heinrich, Hausbes. und  
Gemeinde-Vorstand, 23 Aek.  
6 u. 7 Fiscus gehört zur Irrenanstalt  
Sonnenstein, gen. die Weierei.

- Haus-Nr.  
Vertreter ist Obermedicinal-  
rath Dr. Weber, Direktor der  
Irrenanst. Sonnenstein, 53 Aek.  
8 Großmann, Carl, Hausbes. und  
Tagearbeiter.  
9 Lehmann, Wilhelm, Ortsrichter,  
Gutsbesitzer 40 Aek.  
10 Lohse, Wilhelm, Gutsbes. 22 Aek.  
11 Lehmann, Otto, Gutsbes. 26 Aek.

## Daube.

5 Kilometer nordöstl. von Pirna. Post u. Eisenbahnstation: Lohmen. Dampf-  
schiffstation: Pirna.

**Robert Schreiter**, Gemeinde-Vorstand. **Theodor Regel**, Ortsrichter.

- Haus-Nr.  
1 Regel, Theodor, Ortsrichter, Erb-  
gerichtsbesitzer, 53 Aek.  
2 Förster, Gustav, Gbf. 19 Aek.  
3 Karich, Moritz, Gbf. 17 Aek.  
4 Sahlbach, Julius, Gbf. 41 Aek.  
5 Regel, Gustav, Gbf. 11 Aek.  
6 Fritsche, Oswald, Gbf. 20 Aek.  
7 Barthel, Oswin, Wbf. 9 Aek.  
8 Schreiter, R., Gbf., G.-B. 40 Aek.

- Haus-Nr.  
9 Grügner, Oswald, Holzstofffabr.,  
wohnt in Pirna.  
10 Günther, Benjamin, Gbf. 16 Aek.  
11 Regel, Arthur, Gasthofsbesitzer.  
11 Wehner, Emil, Steinhändler.  
12 Wünsche, R., Hsbes., Getreidehdlr.  
12 Steglich, Carl, Wirthschaftsbes.  
12 Wehner, Gust., Haus- u. Feldbes.

## Doberzeit.

4 Kilomtr. nordöstl. Pirna. Post u. Bahnstat.: Lohmen. Dampfschiffstat.: Pirna.

**August Schneider**, Gemeinde-Vorstand.

- Haus-Nr.  
1 Michel, August, Gbf. 35 Aek.  
2 Viebig, Hausbes. u. Maurer.  
3 Hanke, Ernst, Guts- u. Fuhrwerks-  
besitzer. 15 Aek.

- Haus-Nr.  
4 Mehnert, Rob. Gutsbes. 35 Aek.  
4 Schneider, A., Priv., Gem.-Vorst.  
5 Schiefel, Wilhelmine verw., Gbf.  
12 Aek.

Haus-Nr.

- 6 Jähnißen, Moriz, Gbf. 23 Aef.  
 7 Hennig, Carl, Gutsbes. 29 Aef.  
 8 Heyde, H., Wbf. u. Schmiedemstr.  
 8b Kreschmar, Emil, Hausbes. u.  
 Chauffeewärter.  
 8c Jähnißen, Robert, Gasthofsbes.

Haus-Nr.

- 9 Michael, Robert, Gbf. 24 Aef.  
 10 Hofmann, Friedr., Gbf. 17 Aef.  
 11 Schneider, Wilh., Gbf. 19 Aef.  
 12 Staudte, Carl, Gutsbes. 21 Aef.  
 13 Hennig, Gottlieb, Gbf. 18 Aef.  
 14 Bösch, August, Gbf. 29 $\frac{1}{2}$  Aef.

## Dohma.

5 Kilomtr. südlich von Pirna. Post: Zehista. Bahustation: Rottwerndorf.

Cl. Schesig, Gemeinde-Vorstand. Aug. Heschel, Orts- u. Friedensrichter.

Haus-Nr.

- 1 Mörbitz, E., Gartennahrungsbes.  
 2 Pflücke, Aug., Gbf., 16 Aef.  
 3 Palme, A., Straßenwärter, Besitz.  
 4 Langhammer, Mor., Gbf., 18 Aef.  
 5 Horn, Karl, Gbf., 24 Aef.  
 5b Marschner, Aug., Wbf.  
 6 Steudtner, W., Hsbf., Steinbrecher.  
 7 Flasche, E., Gartennahrungsbes.  
 8 Dittrich, F., Erbgerichtsbf., 21 Aef.  
 8 — Mart., Fleischerstr. u. Gast-  
 hofspachter.  
 9 Moche, Herm., Hsbf. u. Bruchmstr.  
 10 Büttner, E., Gbf., wohnh. i. Pirna.  
 10 Mäke, Wilh., Schirrmeister.  
 10b Lohse, Clemens, Lehrer.  
 11 Schesig, Clem., Gbf. u. Gemeinde-  
 Vorstand, 26 Aef.  
 12 Weinrich, Aug., Hausbes.  
 13 Häse, Gust., Gutsbes.  
 13b Bär, Aug., Hausbes. u. Maurer.  
 13b Schwente, Ernst, Schuhmacher.  
 13c Richter, G., Hsbes. u. Bahnarbitr.  
 13c Mauksch, Heinr., Handelsmann.  
 13c Schöne, Karl, Steinmez.  
 14 Fleck, Karl, Hausbes. u. Maurer.  
 14b Weber, Karl, Bruchmstr., Besitzer  
 B. Bradsky, Ritter v. Laboun,  
 Rittergutsbes. Groß-Cotta.  
 15 Gräfl. Vorwerk, Besitz. Graf Egon  
 von Rex, Zehista, 300 Aef.,  
 Pächter E. Zeibig, Zehista.  
 16 Leopold, G., Gartennahrungsbes.  
 17 Hamisch, G., Gartennahrungsbes.  
 u. Maurer.  
 17 Zieger, Ernst, Maurerpolier.

Haus-Nr.

- 18 Heyne, Moriz, Wirthschaftsbes.  
 19 Müller, Emil, Wirthschaftsbes.  
 19b Bratke, D., Hsbf. Schuhmacherm.  
 19c Schöne, Aug., Hsbf. u. Steinmez.  
 20 Sachse, Emma verw., Hausbes.  
 21 Zieger, Fr., Hausbes. u. Maurer.  
 21 Grafe, Wilh., Gutsbes., 15 Aef.  
 22b Röchler, Fr., Hsbes. u. Maurer.  
 22c Richter, A., Hsbes., Schneidermstr.  
 22d Lehmann, Hsbf. u. Steinbrecher.  
 22d Schöne, Aug., Steinmez.  
 22e Kargel, W., Hsbf., Steinmez u.  
 Materialwaarenhändler.  
 22e Kröher, Heinrich, Gutsbes.  
 23b Lohse, Aug., Wirthschaftsbes.  
 24 u. 39 Mix, G., Guts- u. Steinbruch-  
 bes., Pächterin Selma Piehsch,  
 Niederseidewitz.  
 24 Moche, Bernhard, Bruchmeister.  
 24 Leiter, Aug., Bruchschmied.  
 24 Altmann, Herm., Geschirrführer.  
 24b Gößel, Karl, Schmiedemstr. und  
 Gastwirth zur Teichschänke.  
 24 Schindler, Aug., Hausbes., Stell-  
 machermstr.  
 24c Haufe, Bernhard, Tischlermstr.  
 25 Nitzsche, Herm., Hsbf. u. Maurer.  
 25b Henke, Traug., Hsbf. u. Maurer.  
 27 Kneuß, Wilh. verw., Auszüglerin.  
 28 Zschaler, Aug., Steinmez.  
 28b Schulze, D., Hsbf. u. Bäckerstr.  
 28b — Ernst, Zimmermann.  
 28b Gönnert, Gust., Steinmezmeister.  
 29 Heschel, Aug., Gutsbes., Orts- u.  
 Friedensrichter.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
29b	Schlinzig, Wilhelm. verw., Hsbj.	34c	Sohrmanu, Friedr., Maurer.
29	Hieckmann, Ernst, Bäckerstr.	35	Gersten, D., Mühlengut u. Steinbruch, Eigenthum der Frau Selma verehel. Gersten.
30	Weinrich, Gust., Gutsbes.	35	Fenske, L., Müllereigeschäftsführ.
30	— Gottlob, Gutsauszügler.	36	Dittrich, verw. Hausbesitzerin.
31	Friedrich, Friederike verw., Hsbj. u. Materialwaarenhändlerin.	37	Paul, Andreas, Steinbrecher und Bruchschankwirth.
31	Bär, Julius, Hausbes. u. Maurer.	40	Büttner, E., Hsbj., wohnh. Birna.
32	Hillmann, verw. Hausbes.	40	Zäfel, Herm., Straßenwärter.
33	Hering, Reinh., Wirthschaftsbes.	40	Rüttner, Julius, Geschirrführer.
34b	Moche, E., Hsbj. u. Steinbrech.		
34c	Loze, F., Hsbj. u. Steuereinnehm.		

## Ebenheit.

4 Kilomtr. südöstlich von Birna. Post, Bahn- u. Dampfschiffstation: Birna.

**Friedrich Kopprasch**, Gemeinde-Vorstand.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1	Brühl, Adolf, Lehrer.	19	Herold, Ed., Gasthofsbesitzer.
2	Lauschke, M., Hsbj. u. Zimmerm.	20	Kreische, E., Ortsdiener u. Arbtr.
2	Lehmann, Herm., Krankenwärter.	20	Kiejschel, Aug., Geschirrführer.
3 u. 4	Biehrig, Heinr., Gbj., 22 Acl.	21	— Ed., Hausbes. u. Steinmetzgeh.
5	Tändler, Emil, Gbj., 32 Acl.	21	Hofmann, Leon. verw., Rentiere.
6	Lehmann, H., Wbj., 5 Acl.	22	Müller, Aug., Gutsbes., 29 Acl.
7	Dreßler, Carl, Wirthschaftsbes.	23	Dießler, Friedr., Gutsbes., 45 Acl.
9	Geißler, M., Hsbj., Pferdehldr. u. Fleischer.	24	Tändler, Eduard, Gbj., 31 Acl.
9	Gottscharek, Joseph, Maurer.	25	Biehrig, Friedr., Gutsbes., 42 Acl.
9	Hönel, August, Bruchmeister.	26	Großer, P., geschied. Bäpe, Gtsbj., gen. rothes Borwerk, 10 Acl.
10	Schöne, Carl, Gutsbes., 28 Acl.	27	Herold, Chr. vrw., Gbj., Borwerk, 35 Acl.
14	Menzel, A., Hsbj. u. Steinbrech.	28	Richter, Albert, Gbj., gen. Gut Himmelreich, 50 Acl.
15 u. 20	Kopprasch, Friedr., Guts- u. Hausbes., Gem.-Vorst., 31 Acl.	29	Klieber, Otto, Gutsbes., 80 Acl., und Pachter des Ritterguts Neustruppen.
16	Kaiser, P., Hausbes. u. Schuhm.		
17	Schröter, W., Hsbj. u. Hufschmied.		
18	Lehmann, C., Hausbes., Steinmetzgehülfe, Steuereinnehmer.		

## Eschdorf.

8 Kilometer nördl. von Birna. Post: Weißig, b. Weißer Hirsch. Eisenbahnstation: Dürrohrendorf.

**Karl Zschäckel**, Gemeinde-Vorstand und Ortsrichter. **Reinhold Hänsel**, Friedensrichter. **Wilhelm Karsch sen.**, Landesbeamter.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1	Hörnig, Wilhelmine verw. Wbj.	4	Silze, Richard, Wbj.
2	Brückner, Karl, Maurer u. Wbj.	5	Träger, Aug., Hsbj. u. Handarb.
3	Michael, Ernst, Gbj. 30 Acl.	6	Clauß, Gotthelf, Gbj. 14 Acl.



- Haus-Nr.
- 7 Heinrich, Ferd., Gbf. 9 Aef.
- 9 Mittag, Karl, Hsbef., Sandhdlr.
- 10 Forfer, Traug., Hsbef. Maurergef.
- 11 Wünderich, Herm., Gbf. 70 Aef.
- 12 Michael, Emil, Gbf. 42 Aef.
- 13 Pinkert, Otto, Hausbes., u. Schuhmachermeister.
- 15 Regel, Karl, Gbf. 20 Aef.
- 16 Bohle, August, Wirthschaftsbes.
- 17 Schlesiger, W., Wbf. Maurergef.
- 18a Eckheld, Wilhelm, verw., Hsbef.
- 18b Hille, Adolf, Hsbef. Böttchermstr.
- 19 Kunze, Wilh., Hsbef. u. Handarb.
- 20 Müller, Wilh., Hsbef. u. Handarb.
- 20b Hübnier, Aug., Hsbef. Bäckerstr.
- 21 Hänjel, Reinh., Gbf. Friedensr. (zugl. Bes. v. Gasthof. 150 Aef.)
- 22 Hofmann, Herm., Mühlenpachter, Bes. Dr. Böschmann, Leipzig, Assessor.
- 23 Walther, Karl, Steinbrecher.
- 24 Keller, W., Hsbef. u. Steinbrecher.
- 25 Steglich, Emil, Kirchschullehrer.
- 27 Gräfe, Julius, Pfarrer.
- 28 Arnold, Karl, Gbf. 30 Aef.
- 29 Kentsch, D., Hsbef. u. Steinbrecher.
- 29b Heinrich, Franz, Hsbef., Materialhändler und Sattlermeister.
- 29b Hauswald, Heinr., Schneidermstr.
- 29b Türcke, Ernst, Schuhmachermstr.
- 30 Eger, Wilhelm, Gbf. 35 Aef.
- 31 Mauksch, Wilhelm, Gbf. 34 Aef.
- 32 Schlegger, Hen., Hsbef. Schneiderin.
- 33 Mauer, Wilhelm, Hsbef. Schuhmachermeister.
- 34 Gierth, Karl, Gbf. 17 Aef.
- 35 Koch, Karl, Gbf. 35 Aef.
- 36 Ebert, Louis, Gbf. 64 Aef.
- 37 Mauksch, August, Gbf. 15 Aef.
- 37b Zähnigen, Aug., Hsbef. Handarb.
- 38 Behner, Wilhelm, Gbf. 33 Aef.
- 39 Bär, Friedrich, Gbf. 30 Aef.
- 39b Kirst, Karl, Gbf. 33 Aef.
- 40 Leonhardt, M., Hsbef. Butterhdlr.
- 41 Hippe, Wilh., Hsbef. u. Handarb.
- 42 Ufer, Heinrich, Hausbes.
- 43 Michael, Moriz, Gbf. 30 Aef.
- 43 Michael, Julius, Gutsauszügler.
- 43b Kästner, Ernst, Hsbef. Fleischermeister u. Trichinenschauer.

- Haus-Nr.
- 44 Böhme, Carl, Stellmachermeister.
- 45 König, Fr., Wbf. Straßenwärter.
- 46 Göbel, Gustav, Gbf. 32 Aef.
- 46 Göbel, Carl, Gutsauszügler.
- 47 Kaulfuß, A., Hsbef. Schmiedemstr.
- 47 Meuer, Robert, Schuhmachermstr.
- 48 Schieckel, Tr., Hsbef. Tischlermstr.
- 48b Schickel, Wilhelmine verw., Hsbef.
- 49 Aurich, Christiene verw., Wbf.
- 49 Aurich, Louis, Decorationsmaler.
- 50 Kirsten, Emil, Wbf., Zimmergef.
- 51 Schieckel, Wilhelm, Wbf.
- 52 Göbel, Fried., Hsbef. Ziegeleiarb.
- 53 Müller, Moritz, Gbf. 21 Aef.
- 54 Karsch, Wilhelm, Hsbef. Handarb.
- 55 Huhle, Carl, Wbf.
- 55b Koch, Karl, Hausbesitzer.
- 56 Sommer, Wilh., Gutsauszügler.
- 56 Sommer, Aug., Gbf. 27 Aef.
- 56b Schieckel, Heinr., Hsbef. Handarb.
- 56b Lange, Friedrich, Federviehhdlr.
- 58 Gierth, August, Gbf. 28 Aef.
- 58 Karsch, Traug., Gutsauszügler.
- 59 Schickel, Karl, Hsbef. Gem.-Diener.
- 60 Zähnigen, Heinr., Gbf. 28 Aef.
- 61 Karsch, Ernst, Gbf. 27 Aef.
- 61 Karsch, Wilhelm, Gutsauszügler u. Standesbeamter.
- 61b Wächter, D., Hsbef. u. Chaisenträger.
- 62 Großmann, W., Gbf. u. Viehhändler.
- 63 Winter, C., Wbf. u. Ziegeleiartbr.
- 64 Grötschel, Carl, Wirthschaftsbes.
- 64b Pinkert, Anna, Hsbef., Schneiderin.
- 64b — Moriz, emer. Kirchschullehrer.
- 65 Teichmann, Gustav, Gbf. 25 Aef.
- 65b Zschiedrich, K., Hsbef. Materialwh.
- 66 Schneider, Julius, Gbf. 67 Aef.
- 66b Köhler, Ferd., Hausbes., Butterhändler u. Handarbeiter.
- 66c Wünsche, Hermann, Wbf., Restaurateur, Fleischer u. Viehhändler.
- 67 Zschäckel, C., Hsbef., Gemeinde-Vorstand u. Ortsrichter.
- 68 Eißold, Jul., Hsbef. u. Milchhdlr.
- 69 Leuthold, Henriette, Hausbesitzerin.
- 69 — Gustav, Maurer.
- 70 Mittag, Wilh., Wbf., Tagelöhner.
- 71 Bär, Emil, Gbf. 22 Aef.
- 72 Großmann, Friedr., Gbf. 22 Aef.
- 73 Rüssel, W., Hsbef. u. Schmiedemstr.

Haus-Nr.	
73	Rüffel, C., Schlachtsteuereinnehm.
75	Müller, Wilhelm, Gbf. 16 Aef.
75	— Gottlieb, Gutsauszügler.
76	Hörnig, Robert, Gbf. 16 Aef.
77	Karsch, Wilhelm. vrw., Gbf. 16 Aef.
78	Schubert, Gustav, Gasthofs- u. Brauereipächter (Bes. Nr. 21).
79	Karsch, Wilh., Hausbes., Materialwaarenhdlr. u. Vers.-Agent.
80	Leuschke, W., Hsbj., Zimmergeselle.
81	Grötschel, Fr., Wbf., Waldarbtr.
82	Mauer, Wilhelm, Wbf.
83	Höhne, August, Mühlenbes.
84	Michel, Ernst, Gbf.
84	— Traugott, Gutsauszügler.

Haus-Nr.	
84b	Schuster, H., Hsbj., Steinbrecher.
85	Demnig, Emil, Hsbj., Zimmergeselle u. Musiker.
85b	Pinkert, Th., Hsbj., Tischlermstr.
85c	Wächter, Ernst, Hsbj., Maurerges.
85c	Opitz, Emil, Bierverleger.
85d	Magel, Ernestine, Hsbj., Sandhdl.
85e	Liebelt, Friedrich, Klemptner.
85f	Ufer, Ernst, Hausbes., Materialwaarenhdlr. u. Baugewerke.
85g	Günther, Gottfried, Hausbes.
86	Wächter, Aug., Hsbj., Maurerges.
87	Wehner, Emil, Hsbj., Maurerges.
88	Reinhold, Eduard, Wbf.
89	Scheibitz, August, Wbf.

### Hofnendörfchen.

Haus-Nr.	
1	Philipp, Wilhelm, Wbf.
2	Kuhne, Amalie verw., Wbf.
3	Sachße, Ernst, Wbf. u. Forstarbtr.
4	Hillme, Wilhelmine verw., Wbf.

Haus-Nr.	
5	Brescher, August, Wirthschaftsbes. u. Zimmergeselle.
6	Karsch, Heinrich, Gbf. 10 Aef.
6	Michael, Carl, Gutsauszügler.

### Hoffendorf.

Haus-Nr.	
1	Jähnert, Heinrich, Rittergutsbesitzer, 200 Aef.
1b	Sommer, Eduard, Wbf.
2	Bernhard, Paul, Gasthofsbesitzer.

Haus-Nr.	
3	Leonhard, August, Wbf.
4	Michel, Julius, Hausbes. und Zimmergeselle.
5	Gneuf, Carl, Wbf.

## Falkenhain bei Pirna.

8 Kilometer südwestl. von Pirna. Post- und Bahnstation: Weesenstein.

Fritz Gebler, Gemeinde-Vorstand.

Haus-Nr.	
1	Rüchler, H., Erbgerichtsbes., 42 Aef.
2	Zinke, Hermann, Gbf. 70 Aef.
2	Baldau, A., Gärtner u. Fabrikarb.
2	Joeden, Leontine v., Privatiere.
3	Strauß, Wilh., Hsbj. u. Handarb.
4	Kunze, K., Hsbj. u. Geschirrführer.
5	Kenner, F., Hsbj. u. Geschirrführer.
5	Zimmer, Friedrich, Auszügler.
6	Liebscher, Christiane verw., Hsbj.
6	Zschaler, Ernst, Maurer.
6	Heerkloß, Oscar, Fabrikzimmerm.

Haus-Nr.	
7	Holnick, Andreas, Hausbes.
8/9	Henze, Woldemar, Gutsbes.
12	Recke, Gustav, Handelsmann.
12	Noack, Gustav, Zimmermann.
13	Büttner, Rob., Wbf. u. Zimmerm.
14	Noack, Bernhard, Maurer.
15	Hampel, Johann, Käfer.
15	Büttner, Ernst, Maurer.
16	Willkommen, H., Hsbj. u. Handarb.
18	Forkert, Hermann, Schmiedemstr.

**Bloschwitz**, zur Gemeinde Falkenhain gehörig.  
 Post- und Bahnhstation: Dohna. Haltestelle: Röttewitz.

- Haus-Nr.  
 1 Mothe, Wilhelm, GbJ. 37 Aef.  
 2 Gläser, Ernst, Milchhändler.  
 3/4 Gebler, Fritz, GbJ., Gem.-Vorst.  
 3/4 — Curt, Privatus u. Landwirth.  
 5 Steglich, Aug., Gartennahrungs-  
 besitzer u. Gemeinde-Aeltester.

- Haus-Nr.  
 5b Strauß, C., HsbJ. u. Fabrikarbtr.  
 6 Weser, Carl, Zimmermann.  
 7b Häppler, Ernst, Schuhmachermstr.  
 8 Spinnherr, August, Hausbes. u.  
 Maurer.  
 9 Pfeifer, Amalie verw., Hsbesitzerin.

**Friedrichswalde.**

8 Kilomtr. südsüdwestl. Pirna. Post: Friedrichswalde. Bahnstat.: Berggießhübel.

**Carl Reichel**, Gemeinde-Vorstand. **Moritz Lippert**, Landesbeamter.

- Haus-Nr.  
 1 Ulrich, Ernst, GbJ. 27 1/2 Aef.  
 2 Keller, Ernst, GbJ. 38 1/2 Aef.  
 2b Fuchs, Gustav, HsbJ. u. Schmied.  
 3 Richter, Joh., HsbJ. u. Steinbrecher.  
 4 Böhme, Johanne verw., HsbJ.  
 5 Wehner, August, GbJ. 66 Aef.  
 5b Großer, C. verw., HsbJ. u. Rentiere.  
 6 Praßer, Wilhelmine, Hausbes. u.  
 Butterhändlerin.  
 7 Reichel, Carl, WbJ. u. Gemeinde-  
 Vorstand, 12 1/2 Aef.  
 8 Seidel, Carl, Gasthofsbes. u. Post-  
 agent, Niederer Gasthof Fried-  
 richswalde.  
 9 Göbel, Carl, Mühlenbes. u. Brod-  
 bäckerei, 5 Aef.  
 10 Ulbrich, Theod., WbJ. u. Maurer.  
 11 Pfizner, August, Hausbes. u. Ge-  
 meindediener.  
 12 Heymann, Traug., WbJ. 6 Aef.  
 12b Hickmann, Fr., HsbJ. u. Rentier.  
 13 Gleditsch, Auguste verw., HsbJ.  
 13b Schramm, Therese verehel., HsbJ.  
 u. Hebamme.  
 14 Biebach, Wilhelmine verw., HsbJ.  
 14b Hofmann, F., HsbJ. u. Schuhmacher.  
 14c Hartmann, Gustav, HsbJ., Bäcker  
 u. Materialwaarenhändler.  
 15 Franke, A., HsbJ. u. Botenfuhrmann.  
 17 Glier, Otto, GbJ., Brennerei- u.  
 Ziegeleibesitzer, 203 Aef.  
 17b Richter, Fr., HsbJ. u. Rentier.  
 18 Maier, Friedolin, Käse-reipachter.

- Haus-Nr.  
 18 Lange, August, Sattler.  
 18 Richter, Ludwig, Sattler.  
 19 Rüdrieh, Robert, GbJ. 43 Aef.  
 20 Nixsche, Aug., Hausbes.  
 21 Recke, Friedrich, Wirthschaftsbes.  
 22 Nixsche, Ernst, GbJ. 18 1/2 Aef.  
 23 Hermann, August, GbJ. 13 Aef.  
 24 Noack, Joh., WbJ. 3 1/2 Aef.  
 25 Schubert, Ludwig, GbJ. 42 Aef.  
 26 Weber, Ernst, Hausbes.  
 27 Lehmann, August, Schmiedemstr.,  
 gen. Laurichschmiede.  
 28 Röthig, Otto, GbJ. 41 Aef.  
 29 Maul, H., HsbJ. u. Steinbrecher.  
 30 Schwarze, Aug., Wirthschaftsbes.  
 31 Lippert, Moritz, GbJ. u. Landes-  
 beamter, 54 1/2 Aef.  
 32 Recke, Heinr., HsbJ. u. Steinbrecher.  
 33 Klein, August, Wirthschaftsbes.  
 34 Klöber, Wilhelm, GbJ. 41 1/2 Aef.  
 36 Preußcher, Robert, GbJ. 23 Aef.  
 38 Grahl, Aug., HsbJ. u. Stellmacher.  
 38b Mittag, C., HsbJ. u. Steinbrecher.  
 39 Praßer, Robert, Guts- u. Kalf-  
 werksbesitzer, 53 Aef.  
 39 Gliemann, H., Händler u. Agent.  
 40 Wolf, Richard, Pfarrer.  
 42 Schröder, Julius, Lehrer.  
 43 Gliemann, Marie verw., Gasthfsbj.  
 u. Materialwhdl., 4 1/2 Aef.  
 43b Meißner, verw., Hausbesitzerin u.  
 Materialwaarenhandel.  
 44 Schöne, Ernst, Ziegelmeister.

## Gersdorf.

10 Kilomtr. südsüdwestl. von Pirna. Post und Bahustation: Berggießhübel.  
**Louis Raumann**, Gem.-Vorstand. **Herm. Hartmann**, Orts- u. Friedensrichter.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1	Mehnert, Aug. verw., Hausbes.	31	Feller, Reinhold, Lehrer.
3	Grohmann, Friedr., Hausbes.	33	Löwe, Aug., Mühlenbes., 5 Aek.
4	Werner, Friedr., Hausbes.	35	Schubert, Reinh., Mühlenbes.
5	Gäbler, Aug. verw., Feldhäuslerin.	36	Fiedler, E., Hsbj., Schneidermstr.
6	Frey, Hermann, Hausbes.	36b	— R., Hausbes. u. Bäckerstr.
8	Pfizner, Christ. verw., Gbj., 27 Aek.	37	Große, R., Hsbj., Materialw.-Hdlr.
9	Rühle, Ed., Gutsbes., 36 Aek.	38	Männchen, Fr., Hsbj., Schmiedem.
10	Rühnel, Gottl., Gutsbes., 20 Aek.	39	Fickert, Moriz, Gutsbes., 35 Aek.
11	Pech, Ernst, Hausbes.	40	Ganßange, Ernst, Wbj., 6 Aek.
12	Wunderlich, Karl, Hausbes.	41	Schubert, Fr., Gbj., 32 Aek.
13	Hartmann, Herm., Gbj., 48 Aek.	42	Boden, Jul., Gbj., 47 Aek.
14	Schindler, Wilh., Hausbes.	43	Schüze, Aug., Gbj., 34 Aek.
15	Rittergutschmiede, Pächter Wilh. Müller, Schmiedemeister.	44	Ulbrich, Herm., Gbj., 25 Aek.
16	Graf Breßler, Ritterguts- und Brennereibesitzer, wohnhaft in Lauske bei Löbau, Pächter Friedrich Große, 342 Aek.	45	May, Oswin, Gbj., 32 Aek.
17	Eichler, Karl, Fleischerstr. und Gasthofspächter, Besitzer Graf Breßler in Lauske.	46	Dittrich, Traug., Hausbes.
18	Köllig, W., Hsbj. u. Tischlermstr.	47	Rühnel, Moriz, Gutsbes., 13 Aek.
19	Kirsten, Jul., Hsbj. u. Zimmerm.	48	Peufert, Heur., Gutsbes., 70 Aek.
20	Weckbrodt, W., Hsbj., Sattlermstr.	50	Seifert, Hermann, Hausbes.
21	Sachße, A., Gutsbes., 121 Aek.	52	Hanisch, Aug., Hausbes.
21a	Pitschel, Casar, Hsbj., Bäckerstr.	54	Kirsten, Gottl., Wbj., 3 Aek.
21b	Lippmann, R., Hsbj., Materialw.	56	Pfizner, Aug., Wbj., 4 Aek.
22	Mäke, Fleischerstr. u. Gasthofsbes.	57	Rehn, Rob., Gutsbes., 16 Aek.
23	Große, Aug., Hausbes.	58	Rüchler, Wilh., Hausbes.
24	Bär, Aug., Hausbes.	61	Kürschner, Karl, Hausbes.
25	Kreßschmar, Gottfr., Hausbes.	64	Ebert, Gustav, Hausbes.
26	Rehschuh, Karl, Hsbj., Schmiedemeister in Liebethal.	66	Lehmann, Leber., Gbj., 67 Aek.
27	Rempe, D., Hsbj., Stellmachermstr.	71	Liebe, Rob., Gbj., 23 Aek.
28	Raumann, Louis, Gasthausbes. u. Gemeinde-Vorstand.	72	Peufert, Otto, Gbj., 28 Aek.
29	Gottschalch, Carl, Hausbes.	74	Lehmann, Gottl., Hausbes.
30	Rehschuh, Emilie verw., Hausbes.	75	Leder, Adolf, Wbj., 4 Aek.
31	Zemüg, Kirchschullehrer.	76	Bär, Karl, Hausbes.
		77	Hickmann, Gottl., Wbj., 4 Aek.
		77a	Lehnert, Wilh., Hausbes.
		79	Schindler, Friedr., Wbj., 3 Aek.
		81	Mühle, Aug., Hausbes.
		82	Schöne, Aug., Wbj., 3 Aek.
		83	Gebel, Friedr., Wbj., 3 Aek.
			Friesen-Leyser, Frhr. v., Gbj., Berggießhübel, 105 Aek.

Rittergut Giesenstein (siehe Hartmannsbach).

## Göppersdorf bei Gottleuba.

12 Kilomtr. südsüdwestl. Pirna. Post: Liebstadt. Eisenbahnstat.: Berggießhübel.

**Julius Schönberger**, Gemeinde-Vorstand, Orts- und Friedensrichter.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1	Scherber, Karl, Gbj. 45 Aef.	14	Hänichen, Herm., Gbj. 63 Aef.
2	Recke, Ernst, Gbj. 29 Aef.	15	Schönberger, Jul., Gem.-Vorst. u. Gbj. 50 Aef.
3	Walther, Emil, Gbj. 52 Aef.	16	Rühnel, Ernst, Gbj. 63 Aef.
4	Kennert, Frdr., Gartennahrungs- besitzer, 4 $\frac{1}{2}$ Aef.	17	Holfert, Emil, Gbj. 50 Aef.
5	Zichunke, A., Gartennahrungsbes.	18	Müller, Carl Heinr., Gbj. 69 Aef.
6	Boden, Moriz, Erbgerichtsbes. u. Pferdehändler, 72 Aef.	19	— Karl Friedr., Gbj. 44 Aef.
6b	— Hermann, Gasthofsbes. und Materialwaarenhandel.	20	Mühle, Wilh., Gbj. 33 Aef.
7	— Karl, Gbj. 34 Aef.	21	Leuschke, Ernst, Gbj. 29 Aef.
8	Fraulob, Karl, Gbj. 45 Aef.	22	Grahl, Gottlieb, Gbj. 20 Aef.
9 u. 10	— Herm., Gbj. 110 Aef.	23	Gottschall, Moriz, Gbj. 30 Aef.
9b	Dehmigen, Ernst, Lehrer.	23b	Schwenke, R., Hsbes. u. Zimmerm.
10	Schwenke, Bruno, Schuhmacher.	24	Scherber, Herm., Gbj. 20 Aef.
10b	Horn, E., Schmiedemstr. u. Hsbes.	25	Fleischer, R., Gartennahrungsbes.
10b	Thiele, Karl, Stellmachermstr.	26	Leuschke, Wilh., Gbj. 52 Aef.
11	Rmoch, Aug., Guts- u. Mühlen- besitzer, 18 Aef.	27	Salomo, Ernst, Hsbes. u. Tagarbtr.
11b	Bausch, G., Hsbes. u. Zimmerm.	28	Leutert, Friedr., Schmiedemstr. u. Hausbesitzer.
12	Bellmann, Wilh., Gbj. 41 Aef.	30	Bausch, Carl, Gemeindediener.
13	Rühnel, Emil, Gbj. 35 Aef.	31	Förster, Wilh., Hsbes. u. Tagarbtr.
		32	Weller, Henriette verw., Hausbes.
			Die Altgemeinde excl. Straßen 70 Aef.

### Wingendorf, zu Göppersdorf gehörig.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1	Mizsche, Karl, Gbj. 49 Aef.	7b	Laßwitz, verheh. Agnes, Gasthofs- besitzerin, wohnt in Lübben in Schles. Pächterin Auguste verw. Banzelow.
2	Herrmann, Emil, Gbj. 52 Aef.	8	Riehle, Ernst, Gbj. 48 Aef.
3	Schneider, August, Hausbes. u. Maurer.	9	Dehme, Gustav, Gbj. 34 Aef.
4	Riehschel, Friedrich, Gutsbesitzer, 19 Acker.	10	Bellmann, Wilh., Gbj. 46 Aef.
5	Bunde, Karl, Gbj. 44 Aef.	11	Löser, Gustav, Gbj. 37 Aef.
6	Häcker, Ernst, Gbj. 46 Aef.	12	Klieber, Karl, Gbj. 44 Aef.
7	— Julius, Gbj. 19 Aef.		

## Goeß.

4 Kilometer südlich von Pirna. Post und Eisenbahnstation: Rottwerndorf.

**Gustav Hartmann**, Gemeinde-Vorstand und Ortsrichter.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1	Dettner, Karl W., Hsbs. u. Rentner.	3	Hempel, Fr. A., Gartennahrungs- besitzer. 4 Aef.
2	Kleinschmidt, R., Erblehnger.-Bes., wohnt in Rottwerndorf. 50 Aef.	4 u. 5	Mühle, A. W., Gbj. 16 Aef.
3a	Herzog, Emil, Schmiedemeister.	6 u. 7	Wobst, Wilh., Gbj. 34 Aef.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
8	Mühle, Wilh., Gärtner, 9 Aef.	21	Schade, Karl, Gasthofsbes. und Materialwaarenhändler.
9	Teich, Ernst, Hausbesitzer.	22	Zscheckel, August, Gärtner. 11 Aef.
10	Schneider, Adolf, Gbf. 29 Aef.	23	Berger, H., Hsbj. Schuhmachermstr.
11	Bortschneider, G., Gbf. 26 Aef.	24	Rüchler, Gottfried, Hausbesitzer.
12	Hartmann, Gust., Gbf. Gem.=B. u. Ortsrichter. 31 Aef.	27	Stelzner, Aug., Hausbesitzer.
13	Schöne, Eduard, Gbf. 27 Aef.	27a	Klunker, Johann, Hausbesitzer.
14	Fritzsche, August, Gbf. Steinsäge- werksbes. i. Kottwerndorf. 15 Aef.	28	Angermann, Wilhelm, Hausbes.
15	Gneuß, Friedr., Gbf. 15 Aef.	29	Roschig, Gustav, Hausbesitzer.
16	Schiffel, August, Gärtner. 6 Aef.	30 u. 31	Bradsky v. Laboun, Ritterguts- besitzer, 18 Aef.
17	Reschuh, Herm., Gärtner. 6 Aef.		Bächter Bruchmstr. Ad. Richter.
18	Rühle, Heinr., Gärtner. 3 Aef.	32	Hüniche, Emil, Steinbruchbes., wohnh. in Pirna, 10 Aef.
19	Grahl, August, Gärtner. 10 Aef.		Bächter Bruchmstr. E. Klein.
20	Schneider, Herm., Gbf. 40 Aef.		

## Gommern.

8 Kilometer nordwestl. von Pirna. Post und Eisenbahnstation: Mügeln.

**Gottfried Jenzsch**, Gem.=Vorst. **Ernst Kreiser** Orts- u. Friedensrichter.

Die Empfehlungs-Anzeige des Lugthurmes (Ausichtsturm mit Restauration) befindet sich vor dem Einwohner-Verzeichniß von Mügeln.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1	Baliejsch, Frau verw., Gbf. 23 Aef.	18	Sonndhaus, Emil F. Gbf. 12 Aef.
2	Kreiser, Carl E. H., Gbf. 60 Aef.	19	Winter, Friedr. Wilhelm Hsbj.
3	Hauswald, Emil H., Gbf. 11 Aef.	19a	Jenzschel, Carl, Hausbes., Schuh- machermstr. u. Materialwhdlr.
4	Ulbricht, Johann Gottlieb, Gbf.	20	Weise, E. Fr., Haus- u. Feldbes.
4	Hanker, Carl Friedr., Stellmacher.	21	Günther, E. F. Haus- u. Feldbes.
5	Jänich, Carl Gottlieb, Hausbes.	22	Dinger, G. Heinr., Gbf. 62 Aef.
6	Heinjsche, Carl Ernst, Wbf.	23	Jenzsch, J. Gottfr., Wbf. 10 Aef.
7	Basig, Emil, Bernhard, Wbf.	24	Müller, Otto, Gl., Gbf. 46 Aef.
7	Reichert, J. E., Flaschenbierhdlr.	24a	Leupold, Carl Fr., Gasthof- u. Feldbesitzer. 1 Aef.
9	Heeger, Carl, Louis, Gbf. 22 Aef.	24b	Forkert, Fr. A., Schmiedegrund- stücksbesitzer 3 Aef.
10	Otto, Ernst Friedr. Gbf. 29 Aef.	25	Fiedler, Frau verehel. Hausbes.
11	Lehmann, Frau verw., Haus- u. Feldbesitzerin.	26	Unger, R., Bäckerei- u. Mühlenbj. 21 Aef.
12	Büchel, Wilhelm Carl, Schank- wirthschaft- und Bäckereibes.	27	Gory, E. Herm., Haus- u. Feldbes.
13	Maul, E. G., Haus- u. Feldbes.	28	Trensch, H. R., Wbf. u. Tischler.
13a	Müßiggang, Johann Michael, Haus- u. Feldbes.	29	Kramer, E. Fr., Bes. d. Gasthofs zur Lugschänke. 8 Aef.
13b	Basocke, Eduard Robert, Gbf.	30	Jennig, Carl Gottlieb, Hausbes.
13c	Jost, B. Karl, Gbf. u. Bettfederrein.	30	Häuser, Carl Fr., Schneider.
13d	Fleck, Bernhard Traugott, Gbf.	31	Schumann, E. Max, Wbf. 8 Aef.
13e	Herzog, Clemens Otto, Gbf.	32	Hauswald, Frau verw. Hausbes.
14	Lohmann, Carl August, Gbf.	33	Stier, J. R., Gbf. u. Strohhutfabr.
15	Standfuß, Oswald Herm., Gbf.		
16 u. 17	Kirsten, E. Jul., Gbf. 28 Aef.		

- Haus-Nr.  
 34 Ulbricht, Joh. Reinh., Wbf. 3 Aef.  
 35 Gareis, Frau B. verw., Pächterin  
 des Luthurms-Restaurant zu

- Haus-Nr.  
 Gommern, Bes. Gebirgsverein  
 zu Niederjedlitz.  
 63 Stier, Ernst Max, Grundstücksbes.

## Gorknitz.

8 Kilomtr. westlich von Pirna. Post und Eisenbahnstation: Dohna.

**Ernst Röchler**, Gemeinde-Vorstand. **Carl Tögel**, Ortsrichter.

- Haus-Nr.  
 1 Menzel, Paul, Gbf. 61 Aef.  
 2 Weidlich, Ad., Fleischermstr. u.  
 Gasthofsbes.  
 3 Stüngen, Ernst, Gbf. 22 Aef.  
 4 Böhme, Adolf, Gbf. 6 Aef.  
 4 Klengel, August, Milchhdlr.  
 5 Kühnel, Gust., Schmiedemstr.  
 6 Klöber, Clemens, Gbf. 30 Aef.  
 7 Fröde, Auguste verw., Wbf.  
 8 Bretschneider, D., Maurer u. Hsbj.  
 9a Tögel, Carl, Hausbes. u. Orts-  
 richter, wohnhaft Gut Nr. 10.  
 9a Mühle, Rob., Maurer u. Ma-  
 terialwaarenhdlr.

- Haus-Nr.  
 10 Tögel, Clemens, Gbf. 64 Aef.  
 11 Dutschmann, Andreas, Gbf. u.  
 Steinbruchbes. 33 Aef.  
 12 Andrä, Ad., Gbf. 28 Aef.  
 13 Ludewig, Aug., Gbf. 10 Aef.  
 14 Wegig, Alexander, Gbf. 23 Aef.  
 16 Stephan, Carl, Hausbes.  
 17 Rippchen, Laura, led., Wbf. 6 Aef.  
 17 Mix, Herm., Stellmachermstr.  
 18 Kobisch, Jul., Gbf. u. Gemeinde-  
 ältester. 52 Aef.  
 19 Röchler, E., Gbf. u. G.-B. 38 Aef.  
 20 — Herm., Gbf. 55 Aef.

## Groß-Cotta.

7 Kilomtr. südl. von Pirna. Post: Neundorf. Eisenbahnstation: Rottwerndorf.

**Wilh. Pabig**, Gemeinde-Vorstand u. Standesbeamter. **Carl Klemmer sen.**,  
 Orts- und Friedensrichter.

- Haus-Nr.  
 5 Pabig, W., Gemeinde-Vorstand,  
 Standesbeamt., Steinbruchbj.  
 7 Haake jun., Carl, Gbf. u. Ver-  
 trauensmann d. land- u. forst-  
 wirthschftl. Berufsgenossensch.  
 8 Heschel, Aug., Gbf. 50 Aef.  
 8b Wohütt, F., Kunst- u. Handelsgärt.  
 9 Pietsch, Herm., Gutspachter.  
 10 Förster, Emil, Tischlermstr.  
 11 Clauß, Carl, Gutsbes.  
 11c Ebert, Ernst, Rentier u. Hsbj.  
 11 Klemmer jun., Karl, Kaufmann  
 u. stellvertret. Standesbeamt.  
 11 Klemmer sen., Karl, Orts- und  
 Friedensrichter.

- Haus-Nr.  
 11 Weinhold, Hermann, Bäckerstr.  
 12 — Oswald, Schneidermstr.  
 15 Mühlbach, Moriz, Gbf. 40 Aef.  
 16 Peufert, Amalie verw., Gasthofs-  
 besitzerin u. Fleischerei.  
 18 Weichert, Pfarrer lic. theol.  
 19 Bradsky, Franz Victor, Ritter  
 v. Laboun, Rittergbf. 650 Aef.  
 19 Kröber, Emil, Rittergutspachter.  
 19 Kirche, B., Revierförster.  
 21b Proze, Carl, Kaufmann.  
 24 Hesse, Gust., Stellmachermstr. u.  
 Steuereinnehmer.  
 26 Striegler, H., Kirchschnullehrer.  
 26 Pietsch, Louis, Hilfslehrer.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
25	Nitsche, verw., Wirthschafts- u. Steinbruchbes. (am Spitzberg).	40	Rühnel, Friedr., Wirthschaftsbes.
27	Hippe, Henriette verw., Guts- u. Steinbruchbes. 34 Acl.	42	Hippe, Aug., Gbf. 34 Acl.
28	Höhl, Hermann, Tischlermstr.	43	Noack, Joh., Wirthschaftsbes.
29	Schöne, Traug., Gutsbes. 31 Acl.	44	Müller, Heinrich, Wirthschaftsbes.
30	Franke, Aug., Wbf. u. Rentier.	45	Kirchner, Jul., Hausbes.
32	Nitsche, Traug., Wirthschaftsbes.	46	Schiller, Ernst, Wirthschaftsbes.
33	Hentsch J., Rentier u. Schmiedebes.	47	Kurth, Herm., Haus- u. Feldbes.
33	Fischer, K., Schmiedemstr. (Pacht.)	48	Noack, Andr., Haus- u. Feldbes.
34	Haake sen., Carl, Wirthschaftsbes.	49	Höhl, verw., Hausbes.
35	Mitscherlich, Aug., Guts- und Steinbrb. 28 Acl. (Spitzberg).	50	Leiter, Ernst. verw., Pächterin der rothen Schänke.
36	Staudte, Aug., Guts- u. Hausbes.	1	Rühnel, Carl, Wirthschaftsbes.
3	Kreßschmar, verw., Hausbes. u. Damenschneiderin.	3	Dittrich, Karl, Wirthschaftsbes., wohnt in Ottendorf.
37	Hentsch, J., Wbf. u. Bruchschmied.	4	Biebach, Friedr., Wirthschaftsbes.
38	Ganzauge, Bruno, Gutsbes.	13	Bernhardt, verw., Hausbes.
39	Nitsche, Eduard, Gutsbes.	21	Donath, Hausbes.
40	Neubert, Herm., Hausbes.	22	Klemmer, G., Böttcher u. Wbf.
40b	Rühnel, Aug., Haus- u. Feldbes.	23	Zechel, Gottl., Hausbes.
		31	Krause, Traug., Hausbes.
			Köckritz, Rob., Steinsägewerksbes.

## Großgraupa.

5 Kilometer nordwestlich von Pirna. Post und Dampfschiffstation: Pillnitz.  
Eisenbahnstation: Pirna.

**Friedrich Henschel, Gemeinde-Vorstand.**

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1a	Schäfer, K., Hsbes. u. Steinbrech.	15	Dieke, Henriette verw., Hausbes. u. Restauration.
1b	Winkler, G., Hsbes. u. Steinbrech.	15	Hillger, Christiane, Material- u.
1c	Sieber, Emil, Hsbes. u. Maurer.	16	Roch, Karl, Wirthschaftsbes.
2	Sahre, Karl, Hsbes. u. Steinbrech.	16b	Fritzsche, Ernst, Hausbes. und Straßenarbeiter.
3	Schäfer, H., Hsbes. u. Zimmerm.	17	Scheithauer, Eduard, Hausbes. u. Milchhändler.
4	Mauer, Ernst, Hsbes. u. Schuhmachermeister.	18	Rüssel, Gottlob, Wbf.
5	— Aug., Hsbes. u. Obsthändler.	19	Höhne, Bruno, Wbf.
6	Fröde, Karl, Wirthschaftsbes.	19b	Kernert, Aug., Hsbes. u. Tagarbtr.
7	Große, August, Wirthschaftsbes.	20	Paul, August, Wbf.
8	Blankenstein, August, Wbf.	21	Schäfer, Clem., Wbf. u. Schiffsteuermann.
9	Hohlfeld, Ernst, Erbgerichts- u. Fleischereibes.	22	Silze, Eduard, Wbf. u. Musiker.
9	Frenzel, Adolf, Fleischereipächter.	23	Karsch, Max, Hsbes. u. Bäckerstr.
10	Leuschke, Emil, Gutsbesitzer.	24	Kern, Aug., Hsbes., Cigarrenfabrik. Materialw.-Hdlr. u. Bers.-Ag.
11	Unger, Emil, Hsbes. u. Steinbrech.	25	Förster, G., Hsbes. u. Böttcherstr.
12	Schäfer, Heinr., Gbf. u. Musiker.		
13	Bergmann, Emil, Wbf.		
14	Henschel, F., Wbf. u. Gem.-Vorst.		



- Haus-Nr.  
 26a Petschel, Ernst, Hsbes. u. Milch-  
 u. Butterhändler.  
 26b Kost, Richard, Lehrer.  
 27 Bähr, Wilhelmine, Hausbesitzerin  
 u. Waschfrau.  
 27b Huhle, Karl, Hsbes. u. Waldarbtr.  
 28a Fiedler, Ernst, Hausbesitzer.  
 28b Mäthger, Ed., Hsbes. u. Zimmerm.  
 29 Schäfer, Heint., Haus- u. Stein-  
 bruchbesitzer.  
 30 Frenzel, W., Hsbes. u. Fabrikarbtr.  
 31 Schwertfeger, Christiane, Hsbes.  
 u. Pensionärin.  
 32 Barthel, Karl, Hsbes. u. Tagarbtr.

- Haus-Nr.  
 33 Schäfer, Leberecht, Haus- und  
 Feldbesitzer, Rentner.  
 34 Klinger, Johanne, Naturheilkünstl.  
 34b Schäfer, Aug., Hsbes. u. Fleischer.  
 35 Seubert, A., Hsbes. u. Waldarbtr.  
 37 Jäger, Franz, Kgl. Oberförster.  
 38 Herr, G., Gasthofsbes. z. Forsthaus.  
 39 Deyl, Karl, Hsbes. u. Buchbinder.  
 41 Hähnel, Aug., Hsbes. u. Maurer.  
 41 Zill, Jul., Hausbes. u. Musiker.  
 42 Förster, Aug., Hsbes. u. Maurer.  
 43 Dreßler, Ernst, Hsbes. u. Maurer.  
 44 Erlitz, Friedr., Hsbes. u. Tagarbtr.

## Großluga.

8 Kilometer nordwestl. Pirna. Post: Mügeln, Bez. Dresden. Bahnstation:  
 Mügeln und Niedersiedlitz.

**G. Hänischel**, Gem.-Vorst. u. Ortsrichter. **Karl Palitsch**, Gem.-Aeltester.

- Haus-Nr.  
 1 Pförtner, Aug., Gastwirthschafts-  
 besitzer u. Krämer.  
 2 Feist, Georg, Gbj. 82 Aef.  
 3 Kreckschmer, Christiane verw.,  
 Gutsbesitzerin, 18 Aef.  
 4 u. 5. Palitsch, Karl, Gbj. 19 Aef.  
 6 z. Zi. liegende Erbschaft, Bes.  
 noch unbestimmt.  
 7 Beulig, Karl, Hsbes. u. Maurer.  
 8 Leuschke, Karl, Gbj. 16 Aef.

- Haus-Nr.  
 9 Creuz, Ernst, Gbj. 25 Aef.  
 10 Müller, August, Gbj. 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.  
 11 Hänischel, Emil, Gbj., Gem.-  
 Vorst. u. Ortsrichter, 20 Aef.  
 12 Karisch, Aug., Gbj. 41 Aef.  
 13 Spritzenhaus.  
 14 (Schule) Müller, Herm., Lehrer.  
 15 Bahnwärterhaus.  
 16 Villa, Bes. Paul Guido Höckel,  
 Dresden.

## Großröhrsdorf bei Pirna.

11 Kilomtr. südwestl. von Pirna. Post: Weesenstein. Eisenbahnstation für  
 Personenverkehr: Niederschlottwitz; für Güterverkehr: Burkhardswalde-Maxen.

**G. G. Bobe**, Gemeinde-Vorstand. **Karl Zechel**, Orts- u. Friedensrichter.

- Haus-Nr.  
 1 Ulbrich, Karl, Gutsbes. 84 Aef.  
 2 Schiebel, Gottfried, Hausbes.  
 3 Porstein, Franz, Gbj. 63 Aef.  
 4A Zechel, K., Erbgerichtsbes., Orts-  
 u. Friedensrichter. 65 Aef.  
 4B Fischer, Rob., Fleischermstr. u.  
 Gasthofsbesitzer.  
 5 Ludwig, Ernst, Gbj. 53 Aef.

- Haus-Nr.  
 6 Mühlbach, Rob., Gbj. 17 Aef.  
 7 Hähnichen, Ernst, Gbj. 17 Aef.  
 8 Pfeifer, Heint. verw., Gbj. 70 Aef.  
 9 Süße, Theod., Schuhmacher.  
 10 Hering, Rob., Gbj. 30 Aef.  
 11A Bebold, Klara, Hausbes.  
 11B Seifert, Otto, Lehrer.  
 12 Mende, Karl, Gbj. 50 Aef.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
13	Bekold, Karl, GbJ. 51 Aef.	29	Bobe, C. G., GbJ. u. Gemeinde- Vorstand. 74 Aef.
14	Böhre, Aug., WbJ. 9 Aef.	30	Horz, Karl, GbJ. 33 Aef.
15	Kloß, Herm., GbJ. 31 Aef.	31	Friebel, Gottlob, Hausbes.
16A	Eißrich, Herm., Hausbes.	32	Eichler, Max, Schneidermstr.
16B	Böhme, Auguste verw., Hausbes.	33	Männchen, Karl, GbJ. 54 Aef.
17	Bellmann, W., WbJ., Zimmerm.	34	Göhler, R., HsbJ., Schmiedemstr., Wagenbauer, Materialw. = u. Produktenhdlr.
18	Gottschalch, Karl, GbJ. 30 Aef.	35	Clauß, Theodor, Hausbes.
19A	Jäpel, Aug. verw., Hausbes.	36	Eißrich, Aug., Hausbes.
19B	Lehmann, Fürchteg., GbJ. 30 Aef.	37	Beiseck, B., HsbJ., Bäckerstr., Schanfw., Materialw.-Hdlr.
20	Schierik, Herm., Hausbes.	39	Walther, Friederike, Mühlenbes.
21	Schneider, Gottl., GbJ. 77 Aef.	40	Graf, Arthur, HsbJ., Geschäfts- führer der Hübschmann'schen Holzstofffabrik in Schlottwitz.
22	Zechel, Ernst, GbJ. 71 Aef.		
23A	Dießler, Rob., GbJ. 28 Aef.		
25	Förster, Traug., WbJ. 16 Aef.		
26	Bender, Karl, WbJ. 6 Aef.		
27	Ludwig, Herm., GbJ. 63 Aef.		
28	Loose, Friedr., Hausbes.		

### Oberschlottwitz, zur Gemeinde Großröhrsdorf gehörig.

Post: Niederschlottwitz. Eisenbahnstation: Oberschlottwitz.

August Paust, Gemeinde-Ältester.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1B	Weinrich, Wilh., Hausbes.	5	Paust, Aug., HsbJ. u. Gem.-Ält.
1C	Böthig, Fr., Bäckerei-, Mahl- u. Brettschneide- u. Mühlenbesitzer, Schanfwirth.	6B	Bär, Ida, Hausbes.
1C	Gottwald, W., Bäckerstr. (Bächt.)	7	Richter, Herm., Wirthschaftsbes.
2	Heber, Jul., WbJ.	9	Hauschild, M., Schneidemühlen- besitzer, wohnt in Liebstadt.
1D	Langer, Ernst, Zimmermann.	10	Recke, Traugott, Gasthofsbesitzer („zur Ruhe“).
1C	Horn, Gust., Schuhmacher.	11	Horn, E., HsbJ. u. Schmiedemstr.
3	Großer, Rich., Hausbes.	12	Schold, Johannes, Lehrer.
4	Mai, Friederike verw., Hausbes.	13	Lohse, R., HsbJ., Materialw.-Hdlr.

## Groß-Sedlitz.

5 Kilomtr. südwestlich von Pirna. Post: Pirna. Bahn- und Dampfschiff-  
station: Heidenau.

Hermann Schwarze, Gemeinde-Vorstand. Traugott Berger, Ortsrichter.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1	Melchior, Karl, Kgl. Hofgärtner.	7	Simmchen, A., WbJ. u. Maurer.
2, 3 u. 22	Mirus, Paul, Pächter des Kgl. Kammergutes. 416 Aef.	8	Stübner, M., WbJ. u. Zimmerer.
4	Schwarze, H., HsbJ., Zimmerer u. Gem.-Vorst.	9	Richöckel, R., Gartennahrungsbes.
5 u. 19	Ziesche, Aug., Haus- u. Wirth- schaftsbes., Glasermstr.	10	Rosenfranz, E., Gartennahrungs- besitzer u. Bahnarbeiter.
6b	Kießling, H., HsbJ., Schmiedemstr.	11	Hilliger, H., Gartennahrungsbes. u. Maurer.
		12a	Wößlick, A., Gartennahrungsbes.

- Haus-Nr.  
 13 Lasche, Louis, Gartennahrungsbes.  
 u. Maurer.  
 14 Seifert, Karl, Gartennahrungsbes.  
 15 Findeisen, E., Gartennahrungsbes.  
 u. Zimmerer.  
 16 Kasparek, J., Hsbj. u. Gartenarbtr.  
 17 Steude, Heint., Gartennahrungs-  
 besitzer u. Fabrik Schmied.  
 18 Schwarze, Cl., Gartennahrungs-  
 besitzer u. Bildhauer.

- Haus-Nr.  
 20a u. 20b Degenhard, M., Hausbes.,  
 Stadtgärtner in Dresden.  
 21a Slavik, Johann, Gasthofsbes.  
 21b Berger, Traug., Gbj. u. Orts-  
 richter. 10 Aef.  
 23 Richter, Jul., Hsbj. u. Maurer.  
 25 Koisch, Ernst, Hsbj., Restaura-  
 teur u. Materialw.-Hdlr.  
 Spott, Rich., Brauereipachter.  
 Hilsberg, Aug., Restaurateur.

## Groß-Zschachwitz.

9 Kilometer nordwestl. Pirna. Post u. Dampfschiffstation: Klein-Zschachwitz.  
 Eisenbahnstation: Niedersedlitz.

Wilh. Otto Guhrmüller, Gemeinde-Vorstand. Ernst Fritzsche, Ortsrichter.

- Haus-Nr.  
 1 Cunradie, Alex., Hsbj. u. Privat.  
 1b Fritzsche, Carl, Wirthschaftsbes.  
 1c Kühne, Carl, Hsbj. u. geprüfter  
 Hufschmied.  
 1b Leck, Heint., Hsbj. u. Ingenieur.  
 2 Ziegenbalg, Herm., Hausbes. u.  
 Bäckermeister.  
 3 Lorenz, Theodor, Gasthofsbes.  
 Gr.-Zschachwitz, 20 Aef.  
 4 Reßler, Wilh., Wirthschafts- u.  
 Fuhrwerksbes. 4 Aef.  
 5 Findeisen, F., Hsbj. u. Maurer.  
 6 Wehle, Herm., Hsbj. u. Groß-  
 Kohlenhändler in Niedersedlitz.  
 7 Bieland, Louise, Hausbesitzerin u.  
 Colonialwaarenhändlerin.  
 8 Fritzsche, Ernst, Gbj. u. Orts-  
 richter, 54 Aef.  
 9 Eßold, Amalie, Wbj. 6 Aef.  
 10 Fritzsche, verw. Christiane, Hsbj.  
 12 Heisch, verw. Auguste, Hausbes.  
 u. Materialwaarenhändlerin.  
 13 Fleischer, Johann, Hausbes. u.  
 Zimmermann.

- Haus-Nr.  
 13b Comunhaus. Schiezhold, Ernst,  
 Gemeindediener.  
 13c Lorenz, verw. Johanne, Hausbes.  
 u. Wäscherin.  
 13d Hollant, Joh., Hsbj. u. Butterhdlr.  
 14 Berg, Johann, Mühlenbes.  
 15 Zeibig, Adolf, Gbj. 85 Aef.  
 16 Jahn, Emilie, Hausbesitzerin,  
 Damenpensionat.  
 16b Löbel, Herm., Villenbes. u. Rentier.  
 17 Rücker, Carl, Hsbj. u. Privatw.  
 18 Wünsche, A., Hsbj. u. Korbmacher.  
 19 Winkler, Richard, Gbj. 26 Aef.  
 20 Guhrmüller, Otto, Hsbj., Gem.-  
 Vorst., Manufact., Colonial-  
 waaren- u. Getreidehändler.  
 21 Göbel, Ernst, Wirthschafts- u.  
 Fuhrwerksbes.  
 23 Schaller, H., Villenbes. u. Rentier.  
 24 Wallenberg, Johs. von, Villenbes.,  
 Regierungssass. a. D., Rentier.  
 25 Görue, Carl, Villenbes. u. Rentier.  
 26 Aßter, Emil, Villenbes., Haupt-  
 mann a. D., Rentier.

## Hartmannsbach.

14 Kilometer südlich Pirna. Post: Gottlenba. Bahnstation: Berggießhübel.

Ludwig Frißsche, Gemeinde-Vorstand und Ortsrichter.

Haus-Nr.	
1	Hauswald, Emil, Gbf. 38 Aef.
2	Pfeifer, Carl, Gbf. 34 Aef.
3	Großmann, Eduard, Gbf. 46 Aef.
3b	Dieze, Carl, Hsbes. u. Zeugarbtr.
4	Rehn, Emil, Gbf. 61 Aef.
5	Wehuert, Friedrich, Gbf. 26 Aef.
6	Giebold, Herm., Gbf. 27 Aef.
7	Mentzschel, Auguste, Gbf. 29 Aef.
8	Leupold, Ernst, Hausbesitzer u. Maschinenbauer.
9	Tiebel, Julius, Gbf. 33 Aef.
9b	Lehmann, Gottl., Hausbes.
10	Adam, Wilh., Hsbes. u. Maurer.
11	Lenge, Rob., Hsbes. u. Zimmerm.
12	Bogel, Karl, Hsbes. u. Maurer.
13	Lorenz, Wilh., Wbf. 10 Aef.
14	Fischer, Ernst, Schneidemühlengutsbesitzer, 20 Aef.
15	Sethmacher, H., Hsbes. u. Böttcher.
15	Wanjek, Gustav, Rentier.
16	Göbel, Carl, Hausbesitzer.
16	Eichler, Emil, Steinmetz.
16	Büttner, Gottfried, Hausmann.
17	Ehrlich, Rob., Mahl- u. Schneidemühlenbes. 14 Aef.
18	Lehmann, Emil, Hausbesitzer.
19	Weller, Amalie, Wbf. 6 Aef.
20	Ulbrich, Ernst, Hausbesitzer.
20	Mühlbach, August, Auszügler.

Haus-Nr.	
21	Mühle, Eduard, Gbf. 69 Aef.
21	Rehn, Ernst, Auszügl. u. Rentner.
22	Hulzsch, August, Hausbes. und Schmiedemeister.
23	Frißsche, L., Gbf., G.-B. 48 Aef.
24	Arnold, Heinr., Erbgerichtsbes. u. Commerzienrath, wohnh. in Greiz, Pächter Stieghan in Giesenstein. 164 Aef.
24	Kerzendörfer, Oswald, Gasthofspächter, Gasth. z. Erbgericht.
25	Hartmann, Osw., Gbf. 59 Aef.
26/27	Süß, Gustav, Gbf. 35 Aef.
26A	Süß, Emma, Hausbesitzerin, wohnt in Dresden.
26A	Rosch, August, Cigarrenfabrikant.
26A	Fischer, Karl, Privatus.
28	Gutte, Gottl., Gbf. 19 Aef.
29	Süß, August, Gbf. 55 Aef.
30 u. 32	Krug, Karl, Gbf. 71 Aef.
31	Klengel, G., Hsbes. u. Korbmacher.
33	Rebold, Arthur, Hsbes. u. Schmied.
34	Steinigen, Gottl., Wbf.
35	Süß, Hermann, Gbf. 54 Aef.
36	Große, August, Gbf. 18 Aef.
37	Schönberger, Moritz, Gbf. 17 Aef.
38	Kunzsch, Karl, Gbf. 71 Aef.
10	Adam, Karl, Gemeindediener.

## Hammergut Haselberg.

Haus-Nr.	
1	von Schönberg-Bötting, Rittergutsbesitzer, 242 Aef., wohnh. in Tanneberg bei Deutschenbora.

Haus-Nr.	
1	von Schönberg-Bötting, verwittw., Rentiere.
1	Börnchen, H., Wirthschaftsführer.
3	Weichold, Ernst, Stellmacher.

## Rittergut Giesenstein. 12 Kilometer südlich von Pirna.

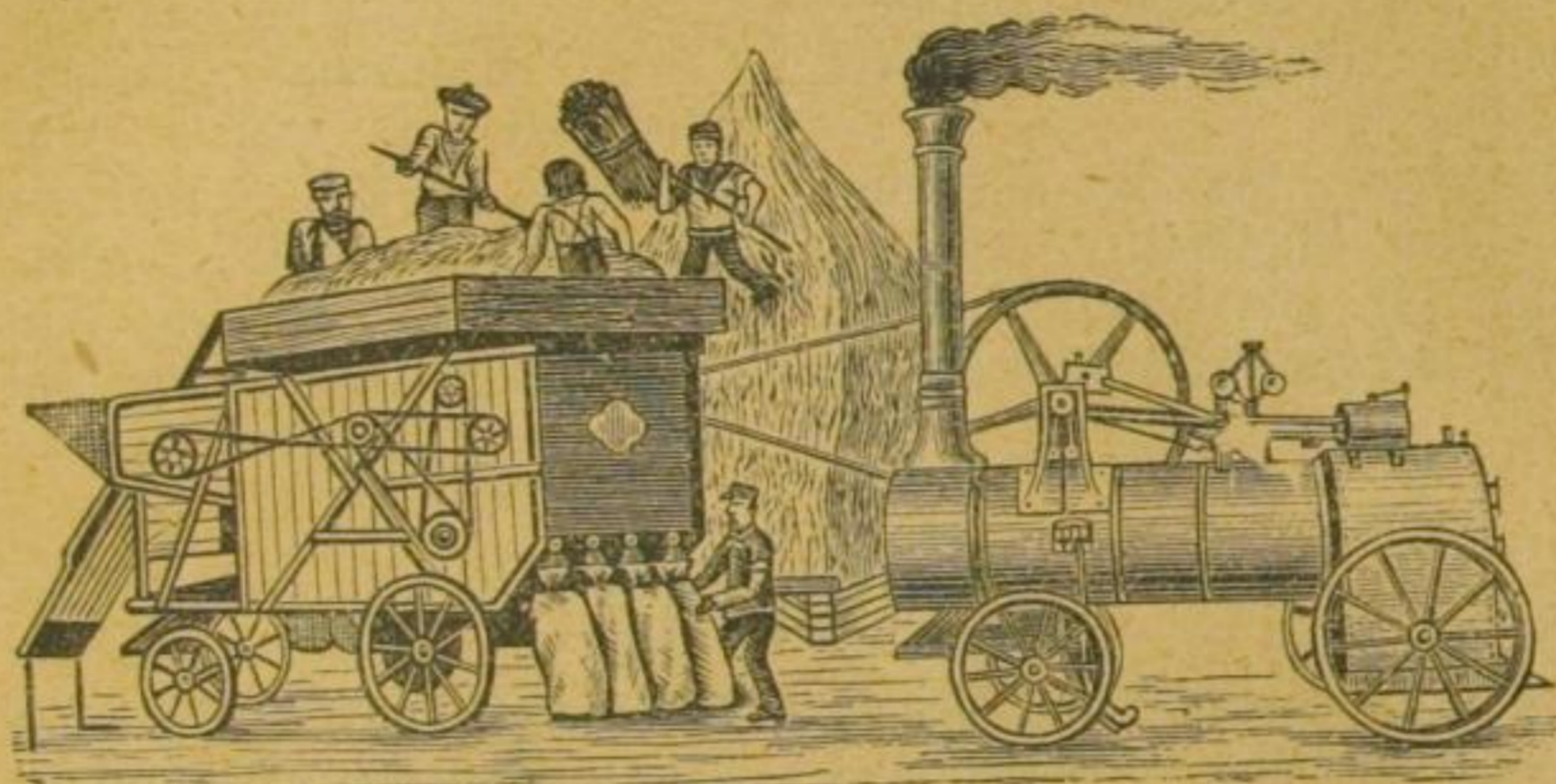
Haus-Nr.	
1	Besitzer Commerzienrath Heinrich Arnold in Greiz, Pächter Andr. Stieghan (Gesamtgröße ca. 1000 Aef.).

Haus-Nr.	
1	Arnold, Alfred, Dr. jur. und Privatus.
1	Dittrich, Heinrich, Förster.
1	Legler, Richard, Brauereipächter.

# Hermann Protze

## Heidenau

Reparatur-Werkstatt landwirthschaftlicher Maschinen.



*Verleihung von  
Locomobilen u. Dampf-Dreschmaschinen.*

## Heidenau.

5 Kilometer nordwestl. von Birna. Post: Mügeln. Eisenbahn- u. Dampfschiffstation Heidenau.

Friedrich Sühnchen, Gemeinde-Vorstand. G. Klengel, Ortsrichter.

Haus-Nr.

- 1 Franke, Ernst, Gbf. u. Gemeindeältester. 25 Aef.
- 2 Lachse, Carl, Gbf., 40 Aef.
- 3 Peufert, Julius, Gbf. u. Gärtner.
- 4 Richter, Reinhold, Hausbesitzer.
- 5 Döhnert, Ernst, Gbf. 40 Aef.
- 6 u. 7 Klengel, G., Gutsbes. Ortsrichter. 54 Aef.
- 8 Kochert, Amalie verw., Wbf.
- 9 Bexich, Ernst., Guts- u. Fuhrwerksbesitzer, 11 Aef.
- 10 Fuhrmann, verw., Hausbes.
- 11 Scharfe, verw., Hausbesitzerin.
- 12 Wunderlich, Gottlieb., Haus- u. Fuhrwerksbesitzer.
- 13 Siegemund, Amalie verw., Wbf.
- 13 Siegemund, Rich., Schiffseigner.

Haus-Nr.

- 14 Knopf, E., Hausbes., Restaurateur und Materialwaarenhändler.
- 14b Hermann, Wilhelm, Hausbes.
- 14c Eichler, verw., Hausbesitzerin.
- 15 Böhme, Adolph, Gbf. 25 Aef.
- 16 Besitzer w. i. Söbrigen, Möbius, Rentner.
- 16b Stock, Max, Wirthschaftsbesitzer.
- 16c Besitzer wohnt in Dippoldiswalde, Carl Illmer, Hausbesitzer.
- 16d Wolf, August, Hausbesitzer.
- 16e Cellulosefabrik, Actiengesellschaft, Sitz Dresden-Heidenau, vorm. Th. Praetorius.
- 17 Raumann, Ferdinand, Gastwirth. Gasthofsbes., Adolph Helaß.
- 17b Annath, Hausbesitzer.

- Haus-Nr.  
 17c Rehn, Carl, Hausbes., Flaschen-  
 bier u. Materialwaarenhdlr.  
 18 Schneider, Emil, Gbf. 37 Aef.  
 19 Schiegold, C., Hbf. u. Schmiedem.  
 22 Lommatsch, Eduard, Gbf. 24 Aef.  
 23 Huhle, August, Hausbesitzer.  
 23b Bobe, Emil, Wirthschaftsbesitzer.  
 24b Nowotny, Adolph, Chem. Fabrik,  
 Director.  
 24b Hiller, Rich., Kaufm., Director.  
 24 Koll, Otto, Buchhalter.  
 25b Richter, Jul., Hbf. Chauffeewärter.  
 25c Förster, F., Hbf. u. Brunnenbauer.

- Haus-Nr.  
 25d Mathe, Friedrich, Hausbesitzer.  
 25e Banisch, Ernst, Hausbesitzer.  
 25f Faust, Ernst, Wirthschaftsbesitzer.  
 25g Mager, Gottfried, Hausbesitzer.  
 25h Proke, Hermann, Hausbesitzer,  
 Maschinenbauer und Dampf-  
 dreischmaschinen-Verleiher, (i.  
 vorstehende Empfehlung).  
 25k Suhre, H., Hbf. u. Bäckermeister.  
 25l Ault, F., Hbf. u. Korbmachermstr.  
 26 Hühnchen, Friedr., Wbf. u. G.-B.  
 27 Männel, Friedrich, Hausbes.  
 28 Huhle, Carl, Hausbesitzer.

## Hellenendorf.

16 Kilomtr. südsüdöstlich von Birna. Post: Hellenendorf. Eisenbahnstation:  
 Langenhennersdorf oder Berggießhübel. Nebenzollamt zweiter Klasse: „Hellen-  
 dorf in Peterswalde“.

**C. Regler**, Gemeinde-Vorstand und Ortsrichter.

- Haus-Nr.  
 1 Ehrlich, J., Gasthof z. Erbgericht.  
 1B Gottscheld, E. L., Metallwaaren-  
 fabrik, wohnt in Dresden.  
 2B Aft, F. J., Material- u. Schnitt-  
 waarenhandel.  
 3 Irmsch, Ernst, Gbf. 42 Aef.  
 4 Leutert, Moriz, Schmiedemstr.  
 5 Sethmacher, Otto, Gbf.  
 6 Rehn, Gustav, Gbf.  
 7 Richter, Gottl., Stellmachermstr.  
 8 Kirchner, Lehrer (Schulhaus).  
 9 Hartmann, Carl, Wbf.  
 10 Reubler, Aug., Gbf.  
 12 u. 16 Stephan, J. G., Wbf.  
 13 Hänischel, Robert, Gbf.  
 14 Sethmacher, Aug., Gbf. 29 Aef.  
 15 Radner, Carl, Gbf.  
 17 Nisiche, D., Materialwaarenhdl.  
 18 Tiebel, Hermann, Gbf.  
 19 Nisser, Wilhelm, Gbf.  
 20 Richter, Osw., Gbf.  
 21 Stimpel, Aug., Hausbes.  
 22 Köhler, Carl, Gbf.  
 23 Kühnel, Aug., Gbf. 36 Aef.  
 24 Ludewig, Aug., Gbf.  
 25 Sommerschuh, Wilh., Wbf.  
 26 Pfeifer, Fr., Wbf.

- Haus-Nr.  
 27 Nisiche, Otto, Wbf.  
 28 Ritter, Carl, Gbf.  
 29 Süßmilch, Friedr., Gbf.  
 30 Hähne, Ernst, Gbf.  
 30C Haupt, Fr., Hbf. u. Restaurateur.  
 31 Kempe, C., Hausbes.  
 32 Nisiche, Emil, Wbf.  
 34 Müller, A., Hbf. u. Schuhmacher.  
 35 Seifert, Hermann, Wbf.  
 36 Gerstenberger, Carl, Wbf.  
 37 Kühnel, E., Material- u. Schnitt-  
 waarenhandel.  
 38 Aft, F. J., Hausbes.  
 39 Griebach, Richard, Hausbes.  
 40 Eichler, Carl, Hausbes.  
 40B Mühlbach, Heinrich, Hausbes.  
 41 Griebach, Richard, Guts- und  
 Mühlenbes. 16 Aef.  
 42 Kruppe (Frau), Hausbes.  
 43 Kreschmar, Friedrich, Wbf.  
 44 Rehn, Aug., Gbf.  
 45, 46 u. 33 Carlowitz, v., Besitzer der  
 Hammergüt. Graza, Kleppisch  
 u. Fichte, Brennereibetrieb.  
 47 Sethmacher, Gottlieb, Wbf.  
 48 Kreschmar, Eduard, Mahl- und  
 Schneidemühlenbes.

- Haus-Nr.  
 49 Bernhard, Heinrich, Wbf.  
 50 Trmisch, E., Hausbes.  
 51 Hering, Fr., Wirthschaftsbes.  
 52 Damm, A., Hsbj. u. Chauffeewärt.

**Kleppisch.**

- 1 Gottscheld, E. L., Wirthsch. u. Mühlenbes., wohnt i. Dresden.

- Haus-Nr.  
 2 Carlowitz, v., 88 Acl., gehört zu Nr. 46.  
 3 Kirchner, Wilh., Wbf.

**Fichte und Craza.**

- 1 Carlowitz, v., 462 Acl., gehört zu Nr. 46.

## Herbergen.

12 Kilometer südwestl. von Pirna. Post: Liebstadt. Eisenbahnstation Pirna.

**Julius Rühle, Gemeinde-Vorstand.**

- Haus-Nr.  
 1 Ludwig, Robert, Gutbes. 37 Acl.  
 1 Gutte, Karl, Gutsauszügler.  
 2 u. 3 Leupold, Oswald, Gutsbes. u. Gemeindeältester. 46 Acl.  
 4 Amoch, E., Schankwirthschaftsbes., Hauschlächter, Trichinenbeschauer und Röhrmeister.  
 4 Kerndt, Julius, Privatus.  
 5 Billig, Herm. Hsbj. u. Tagearb.  
 6 Richter, Herm., Gbj. 48 Acl.  
 7 Grahl, W., Wbf. u. Zimmermann.  
 8 Rühnel, Moriz, Gbj. 36 Acl.  
 9 Grahl, verw. Emilie, Wbf. 6 Acl.

- Haus-Nr.  
 10 Winter, Richard, Gutsbes. 92 Acl.  
 10 Winter, Friedrich, Gutsauszügler.  
 11 Scherber, Friedrich, Gbj. 27 Acl.  
 12 Rühnel, Adolf, Gutsbes. 39 Acl.  
 13 Ebert, Emil, Gutsbes., 46 Acl.  
 14 Großmann, W., Wbf. u. Tagearb.  
 15 Rühle, Wilhelm, Gbj. 47 Acl.  
 15 Rühle, Karl, Priv., Kirchen- u. Schulvorstand.  
 16 Goke, G., Wbf. u. Schmiedemstr.  
 17 Rühle, Jul., Gbj. u. Gem.-Vorst.  
 18 Krumbholz, Gemeindediener und Wächter.

## Hinterjessen

3 Kilomtr. nördl. von Pirna. Post: Copitz. Eisenb.- u. Dampfschiffstat.: Pirna.

**August Schiebold, Gemeinde-Vorstand.**

- Haus-Nr.  
 1A Schmidt, Fr., Gbj. 28 Acl.  
 1B Bähr, Rob., Mühlenbes. 8 Acl.  
 1C Regel, August, Gastwirth (siehe Empfehlung auf Seite 42).  
 1D Brahm, Mor., Holzhdlr.  
 2 Fischer, Aug., Hausbes. u. Mauer.  
 3 Richter, Wbf. 7 Acl.  
 4 Adler, Gustav, Schuhmacher.  
 5 Schreyer, A., Hausbes. u. Tagearb.  
 6 Köckeritz, Frau verw., Arbeiterin.  
 7 Förster, Aug., Wbf. 6 Acl.  
 7 Taubrich, Frau verw., Kramerin.  
 8 Rosenfrau, Aug., Haus- u. Feldbj.

- Haus-Nr.  
 9 König, Carl, Wbf. 5 Acl.  
 10 Rake, Emil, Wbf. 6 Acl.  
 11A Zähuchen, Rob., Holzhdlr. 5 Acl.  
 11B Fischer, Frau, Händlerin.  
 12 Zähuchen, R., Wbf. 6 Acl.  
 13 Richter, Frau, Wbf. 6 Acl.  
 14 Schäfer, Tr., Auszügler.  
 16 Regel, A., Arbeiter.  
 16B Rosfig, G., Milchhändler.  
 17 Michael, A., Arbeiter.  
 18 Lehmann, Tr., Wbf. 9 Acl.  
 19 Fischer, G., Händler.  
 20 Berthold, Fr., Wbf. 9 Acl.

Haus-Nr.  
 21 Furfert, G., Mühlen- u. Guts-  
 besitzer, 63 Aef.  
 21B Schubert, Werkführer.  
 22A Macher, Gg., Bäckerei- u. Mühlen-  
 besitzer (Thalmühle). 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.  
 22B Wolf, Aug., Fuhrwerksbes.  
 23A Schiegold, Aug, Gastwirth, Gbj.  
 u. Gem.-Vorst. 27 Aef.  
 23B Furfert, Tr., Rentier.

Haus-Nr.  
 24 Säuberlich, Werkmeister.  
 25 Willkomm, A., Räumer.  
 25B Mauksch, Bahnarbeiter.  
 26 Schäfer, Zimmermann.  
 27 Leuschke, Maurer.  
 28 Köfritz, Butterhändler.  
 28B Leuschke, Hausbesitzer.  
 29 Weller, G., Schuhmachermstr.  
 30 Kößig, Steinbrecher.

# Etablissement Hinterjessen

Bes. August Kegel

empfiehlt einem geehrten Publikum u. Gesellschaften seinen

**grossen parquettirten Tanzsaal**

mit Nebensalon,

ferner

**herrlich gelegenen Garten**

und **Asphalt - Kegelbahn.**

➔ *Schöne Fremdenzimmer* ➔

Bei längerem Aufenthalt ermässigte Preise.

Gute Küche.

ff. Biere und Weine.

Prompte Bedienung.

Billige Preise.

## Klein-Cotta.

7 Kilometer südöstlich von Pirna. Post und Eisenbahnstation: Neundorf.  
 Dampfschiffstation: Pirna.

Heinrich Mühlbach, Gemeinde-Vorstand.

Haus-Nr.  
 1 Leopold, Carl, Gbj. 60 Aef.  
 2 Thiele, Carl, Hsbes. u. Zimmerer.  
 3 Hippe, Ed, Gbj. 15 Aef.

Haus-Nr.  
 4 Thiele, Carl, Hsbes. u. Bruchmstr.  
 5 Herold, C., Wbj. u. Steinmetz. 4 Aef.  
 6 u. 8 Großer, Heur., Gbj. 29 Aef.



- | Haus-Nr. |  | Haus-Nr. |   |
|----------|--|----------|---|
| 7        | Mehnert, Ed., Schmiedebes. u. Materialwaarenhandlung.  | 22       | Trillenberg, Ernst, Hausbes. u. Steinbrecher.   |
| 7        | Rühnel, Otto, Schuhmacher.   | 23       | Dießler, Carl, Gbj. 50 Aef.   |
| 9 u. 28b | Ebert, Aug., Gbj. 20 Aef.  | 23       | — Gottf., Rentner.  |
| 11       | Mühlbach, Heinr., Gbj. u. Gem.-Vorstand, 22 Aef.   | 24       | Schuster, Herm., Gemeindediener.  |
| 12       | Schöne, Wilh., Gbj. 26 Aef.  | 25       | Hanzsch, Carl, Gbj. 21 Aef.   |
| 13       | Nitzsche, Carl, Hsbef. u. Rentner.   | 25       | — sen., Carl, Rentner.  |
| 14       | Firma Fröde & Bieschel, Guts- u. Steinbruchbes., wohnh. in Pirna. Pächter Bruchmeister Wilh. Michel. 41 Aef. | 26       | Richter, Ernst, Gbj. 5 Aef.   |
| 15       | Loze, Jul., Guts- u. Steinbruchbes., wohnh. in Pirna. Pächter M. Schöne in Neundorf. 80 Aef.                 | 26B      | Mühlbach, F., Hsbef. u. Rentner.  |
| 15       | Berndt, Gottl., Viehhändler.   | 27       | Hennig, Wilh., Gbj. 14 Aef.   |
| 16       | Proze, Jul., Mühlen- u. Bäckereibesitzer, 4 Aef.   | 28       | Ebert, Emil, Gasthofsbef. mit Fleischerei.  |
| 16B      | Loze, Jul., Sandstein- u. Kohlenhandlg. u. Ladefrahn, wohnh. in Pirna, Vertret. F. Frißsche.                 | 28B      | Neubert, August, Bruchmeister.  |
| 17       | Beier, A., Gbj. u. Viehhdlr. 39 Aef.   | 28B      | Thiele, Friedrich, Schmiedemstr.  |
| 17b      | Zacharias, Alfred, Holzstoff- u. Pappfabr., wohnh. in Pirna. Werkführer Ferdin. Lachel.                      | 29       | Schaaf, verw. Aug., Hausbes.  |
| 18       | Müller, Ernst, Gbj. 85 Aef.  | 30       | Leupold, Friedr., Gbj. 35 Aef.  |
| 18       | Karsch, Friedr., Rentner.  | 30       | — Gottfried, Rentner.   |
| 19       | Neumann, Emil, Wbj. 6 Aef.   | 30B      | Rühnel, Heinrich, Hausbes. und Steinbrecher.  |
| 20       | Schönberger, Ernst, Wbj. 7 Aef.  | 31       | Mai, Carl, Gbj. 39 Aef.   |
| 20B      | Schaffrath, C., Hausbesitzer und Böttcher.   | 31       | — August, Rentner.  |
| 21       | Schöne, Gottfr., Gbj. u. Musiker, 19 Aef.  | 32       | Pisold, Wilhelm, Gbj. 28 Aef.   |
|          |  | 33       | Trillenberg, Aug., Gbj. 34 Aef.   |
|          |  | 34       | Großer, Carl, Gbj. 40 Aef.  |
|          |  | 35       | Hartmann, Fr., Hausbesitzer.  |
|          |  | 38       | Zieger, Heinr., Haus- u. Steinbruchbes., wohnt i. Königstein, Vertr. E. Ulbricht, Steinmeß. |
|          |  | 40       | Loze, Jul., Hsbef., wohnt in Pirna, Vertr. G. Hermann, Buchhalt.                            |
|          |  | 41       | Fröde & Bieschel, Hsbef., wohnh. in Pirna, Vertr. Ernst Förster, Bruchmeister.              |

## Kleingraupa.

5 Kilometer nordwestlich von Pirna. Post und Dampfschiffstation: Pillnitz.  
Eisenbahnstation: Pirna.

**Moritz Ufer**, Gemeinde-Vorstand. **Friedr. Aug. Zähnigen**, Ortsrichter.

- | Haus-Nr. |                                 | Haus-Nr. |                                   |
|----------|---------------------------------|----------|-----------------------------------|
| 2        | Bähr, Theod. E., Gbj. 45 Aef.   | 10       | Göbel, Wilhelm, Gbj. 15 Aef.      |
| 3        | Günther, Traugott, Wbj. 13 Aef. | 11       | Ufer, Mor., Gbj. u. G.-B. 34 Aef. |
| 6        | Sieber, August, Wbj. 11 Aef.    | 12       | Günther, Gust. Ad., Gbj. 28 Aef.  |
| 8        | Guthmann, Heinr., Wbj. 9 Aef.   | 12b      | Zähnigen, Frdr. A., Ortsrichter.  |
| 9        | Jenzsch, August, Wbj. 9 Aef.    | 13       | Göbel, Gottlieb, Schankwirth.     |

## Kleinluga, ganz nahe bei Großluga.

Post: Mügeln b. Pirna. Eisenbahnstation: Niedersiedlitz u. Mügeln.

August Waschneck, Gemeinde-Vorstand und Ortsrichter.

Haus-Nr.

- 1 Waschneck, Heinr., Gbf. 30 Aef.
- 3 Friebel, Hr. Karl, Hausbes.
- 4 Ufert, Ernst, Hausbesitzer.
- 5 Bauer, Gottfried, Hausbes. u. Schmiedemeister.
- 6 Schneider, B., Maler u. Wbf. 4 Aef.
- 7 Karisch, Wilh., Hausbesitzer.
- 8 Kenzsch, Christiane, Hausbes.
- 9 Grahl, Wilhelm, Hausbes.

Haus-Nr.

- 10 Liebscher, Wilhelm, Hausbes.
- 11 Heyde, August, Gbf. 42 Aef.
- 12 Fischer, Karl, Hausbesitzer.
- 13 Waschneck, Aug., Fleischerstr., Restaurantbes., Materialw.-Handel u. Gem.-Vorstand.
- 14 Fehrmann, Gustav, Wbf. 7 Aef.
- 15 Jenzsch, Rob., Dampfziegeleibes.
- 16 Ufert, Ernst, Gärtnereibes.

## Klein-Sedlitz.

5 Kilomtr. westlich von Pirna. Post: Pirna. Eisenbahn- und Dampfschiffstation: Heidenau (10 Minuten).

Herm. Sachse, Gemeinde-Vorstand. Emil Scheumann, Ortsrichter.

Haus-Nr.

- 1 Leubert, Wilh., Wbf. 5 Aef.
- 1B Hanisch, Gottfried, Wbf. 6 Aef.
- 2 Zschaler, A. verw., Wbf. 4 Aef.
- 2 Winkler, Richard, Klempner.
- 3 Türke, Heinr., Wbf. 5 Aef.
- 4 Sachse, Herm., Gbf. u. Gem.-Vorstand. 26 Aef.
- 5 Scheumann, Emil, Gbf. u. Ortsrichter. 31 Aef.
- 6 Paul, Friedr., Wbf. 8 Aef.
- 7 Behold, J. Friedr., Gbf. 20 Aef.
- 8 Kößger, Heinr., Hausbes.
- 9 Dreßler, Friedr., Gbf. 16 Aef.
- 10 Fellmann, R., Gartennahrungsbes.
- 11 Schulze, Chr. verheh., Hausbes., wohnhaft in Krebs.
- 12 Eichler, Rob., Gbf. 15 Aef.
- 13 Barthel, Gust., Gastwirthschaftspachter, Materialwaarenhdlr. Besizer Aug. Barthel, wohnhaft in Zeichen.

Haus-Nr.

- 14 Bischoff, Karl, Wbf. 6 Aef.
- 15, 16, 17 Lützow, Elisabeth v., Baronin, Guts- u. Villabes., Rentnerin. 20 Aef.
- 15 Sukow, Bedo von, General-Lieutenant z. D.
- 16 Heine, Herm., Herrschaftl. Gärtner. Johne, Alb., Dr., Villabes., Prof. an d. Kgl. Thierarzneischule Dresden.
- 17 Hauptmann, M., Hilfsbahnwärt.
- 17B Kunath, Theod., Villabes., Schuldirector in Dresden.
- 17C Kafe, Auguste verw., Hausbes.
- 17D Günther, G., Hsbes. u. Bäckerstr.
- 17D Dehme, Amalie verw., Privata.
- 18 Wörbitz, Hermann, Wbf.
- 19 Hornoff, Moritz, Wbf. u. Stubenmaler.
- 20 Nitzsche, Emil, Tischlerstr. u. Hausbesitzer.

## Kleinstruppen dicht bei Struppen.

Post: Struppen. Eisenbahnstat.: Obervogelgesang. Dampfschiffstat.: Zeichen.

**Aug. Eisold**, Gemeinde-Vorstand. **Wilh. Bretschneider**, Gerichtschöppe.

Cat.-Nr.

- 2 u. 3 Soldatenknabenerziehungsanstalt, 95 Zöglinge.  
 2 Ulbricht, Aug., Anstalts-Director.  
 2 Kosmann, Rich., Anst.-Hausm.  
 3 Fähne, Wilhelm, Anst.-Hausinsp.  
 3 Drechsel, Robert, Anst.-Aufseher.  
 3 Kiemm, Bernh., Anst.-Lehrer.  
 3 Richter, Dsc., Anst.-Lehrer.  
 3 Sockolowsky, K., Anst.-Aufseher.  
 3 Krauspe, W. verw., Staatsguts-pächterin. 175 Aef. Besitzer Königl. Kriegsministerium.  
 3B Höhne, Herm., Schmiedemstr.  
 4 Hantusch, Aug., Hsbef. u. Maurer.  
 5 Pehold, Karl, Haus- und Feldbesitzer. 4 Aef.  
 6 Weise, Aug., Materialwaarenhdlr.

Haus-Nr.

- 7 Bretschneider, Wilh., Gastwirth u. Fleischermeister. 9 Aef.  
 8 Bretschneider, Aug., Hausbes. u. Steinbrecher.  
 8B Rehlig, Friedr., Hsbf. u. Maurer.  
 9 Eisold, A., Hsbf., Stellmacher u. Gemeinde-Vorstand.  
 10 Rahrisch, D., Hsbf. u. Steinbrecher.  
 11 Hauke, G., Hsbef. u. Steinbrecher.  
 12 Klahre, Fr., Hsbf. u. Steinbrecher.  
 13 Gebauer, Ernst, Hsbf. u. Tagearb.  
 14 Reichert, A., Hsbf. u. Steinbrecher.  
 15 Hengst, Christiane verw., Hsbef. u. Tagearbeiterin.  
 16 Kimmel, August, Hausbes. und Zimmermann.  
 17 Behner, A., Hsbf. u. Steinbrecher.

## Krebs.

5 Kilometer südwestlich von Birna. Post: Birna. Eisenbahn- und Dampfschiffstation Heidenau.

**G. Häschel**, Gem.-Vorst. **G. Leuschke**, Ortsricht. **D. Müller**, Friedensrichter.

Haus-Nr.

- 1 Israel, Carl A., Maurer u. Hsbef.  
 2 Urbig, Herm. Paul, Bäckerstr., Hsbef. u. Materialw.-Hdlr.  
 4 u. 6 Zschefel, Heinr., Gbf. 67 Aef.  
 5 Göhler, Moritz, Gbf. 9 Aef.  
 8 Benedix, Heinr., Wbf., Zimmergeselle u. Strohhutpresser.  
 9 Böhme, Joh. Gg., Gbf. 20 Aef.  
 7 u. 10 Schreiber, Heinr., Gbf. 30 Aef.  
 11 Kaiser, Heinr., Materialw.- u. Spirituosenhändler. Besitzer v. Doppel auf Zöschau.  
 12 Reichelt, Heinr., Gbf. 27 Aef.  
 13 Günther, K., Hbf. u. Schmiedemstr.  
 15 Sophienchule. Vogel, H., Lehrer.  
 16 Schulze, Ehreg., Gasthofsbj. 2 Aef.  
 18 Böhme, Ferd., Haus- u. Feldbes.  
 19 Schulze, Friedr., Wbf. 4 Aef.  
 20 Meißner, verw., Schneiderin.

Haus-Nr.

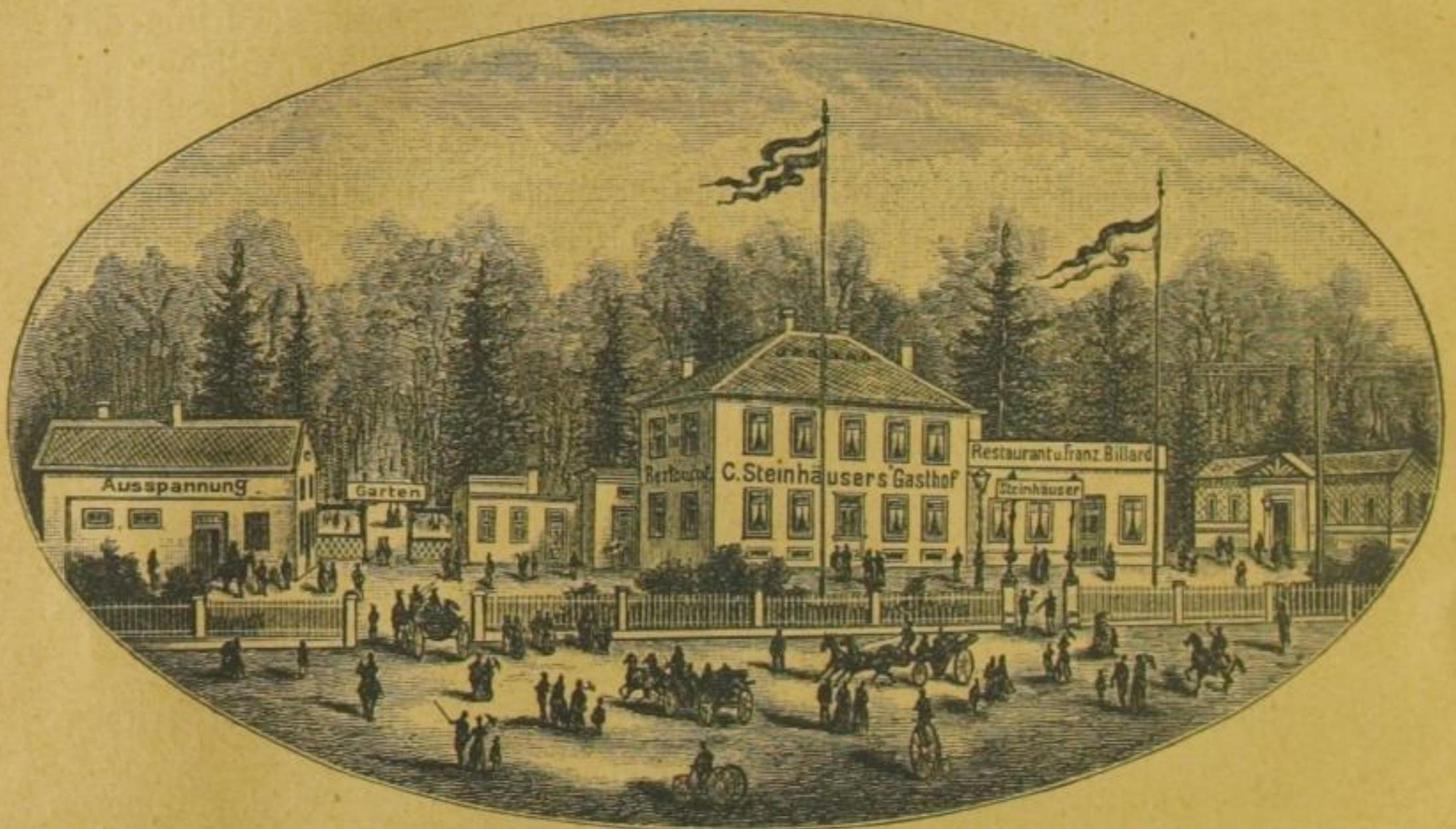
- 21 Grille, Carl, Hsbef. u. Zimmerm.  
 22 Dreßler, Ernst, Hsbef. u. Maurer.  
 23 Ein Schuppen.  
 24 Rittergutsziegelei. Pächter Friedrich Carl Ledig.  
 25 Neubert, Anton, Stellmacher.  
 25/31 von Doppel, Rittergutsbes., wohnt in Zöschau. Pächter Oskar Müller, Friedensricht. 350 Aef.  
 29 Dietel, D. D., Milch- u. Käsepächt.  
 32 Keil, Aug., Hsbef. u. Maurer.  
 33 Köhler, Rob., Hsbef. u. Handarbtr.  
 34 Häschel, C. G., Wbf. u. G.-B. 4 Aef.  
 35 Herzog, Ernst, Hsbef. u. Maurer.  
 36a Franz, Herm., Hsbf. u. Zimmerges.  
 36b Ziechner, E., Hsbf., wohnt i. Lungk-witz. Pächt. K. Gößel, Zimmerm.  
 37 Leuschke, Carl Gottlob, Gutsbes. u. Ortsrichter, 34 Aef.

# Steinhäuser's Gasthof Kleinzschachwitz

Dampfschiffstation.

Omnibusverbindung von und nach Bahnhof **Niedersedlitz** — **Kleinzschachwitz** (Steinhäuser's Gasthof).

20 Minuten von Eisenbahnstation Niedersedlitz.



**Schönster Ausflugs- und Erholungsort**  
mit  
grossem schattigen Garten.

*Freundliche Logir-Zimmer.*

➔ **Billard-, Speise- u. Gesellschafts-Säle** ➔

Vorzügliche Küche und Keller.

Aufmersame Bedienung.

Billige Preise.

Gute Stallung.

**C. Steinhäuser.**

## Kleinzschachwitz.

8 Kilometer nordwestlich von Pirna. Postagentur mit Telegr.-Betriebsstelle und Fernsprecher. Dampfschiffstation. Eisenbahnstation: Niederjedlitz mit Omnibusverbindung nach Steinhäuser's Gasthof.

**Theodor Bretschneider**, Gem.-Vorst.

Haus-Nr.

- 1 von Boddien, Generalin, Villa, 12 Acker.  
 1 — Georg, Rittmeister a. D.  
 2 Herold, Lehrer, wohnt in Dohna.  
 3 Sterl, E., Hsbef. u. Zimmermann.  
 3B Heintz, H., Hsbef. u. Klempnermstr.  
 4 Walther, Frau W., Woll- und Schnittwaarenhändlerin.  
 4B Räther, E., Hsb., Brod-Butterhdlr.  
 5 Janzsch, verw., Hausbesitzerin.  
 6 Bähr, Andreas, Holzbildhauer.  
 7 Friedrich, E., Zimmermann und Productenhändler.  
 7B Enterlein, D., Buntpapierfabrik.  
 8 Büttner, Ernst, Brauereibes.  
 9 Wolf, E., Hsbef. u. Productenhdlr.  
 9B Heinemann, Herm., Haus- und Karussellbesitzer.  
 10 Schiefer, T., Hsbef. u. Lehrer em., wohnt in Kemnitz b. Dresden.  
 10B v. Doppel, Frl., Geschwister, Villabef.  
 10C Jüngst, E., Villabef. u. Privatus.  
 10C Lautenbach, Botenfuhrmann.  
 10C Keil, Uhrmacher.  
 10D u. H. Weber-Giesecke, Frau verw., Villabef.  
 10E Krause, D., Villabef., Amerika. 14 Acker.  
 10F Förster, Carl, Villabef. u. Commerzienrath. 13 Acker.  
 10G Schlemmer, Villabef. u. Privatus.  
 10J Wackwitz, Villabef. u. Baumstr. in Dresden.  
 10K Starke, H., Villabef., Dresden.  
 10L Kunze, Villabef., Bankier Dresden.  
 10M Palitzsch, Privatus, Haus- und Feldebef. 3 Acker.  
 10N Kreuzberg, Villabef. u. Privatus.  
 10O Benedictus, Privatus.  
 10P Frauenheim, verw. Destill., Villabef.  
 10Q Till, Villabef. u. Maler, Dresden.  
 10R Glühmann, R., Villa Elbschlößchen.  
 10S Pfeffer, H., Villabef.

**Aug. Locke**, Orts- u. Friedensrichter.

Haus-Nr.

- 10T Lange, Frau verw. Schneidermstr.  
 11 Deschler, Kaver, Villabef.  
 11B Försterling, Villabef. u. Maler, Leipzig.  
 11C Schulz, G., Hsbef. u. Käsefabrik.  
 11D Hahnel, W., Tischlrmstr., Dresden.  
 11D Gaidehka, Kaufmann, Dresden.  
 11E Klemmer, Frau verw., Villabef. u. Privata.  
 11F Schmidt, B., Villabef. u. Rentner.  
 13 Stenke, Frau verw., Hausbes.  
 13 Voigt, Werkmeister.  
 13 Kaulfuß, G., Landschaftsgärtner.  
 13 Jenzsch, W., Hausbesitzer.  
 14 Locke, A., Hsbef., Tischlrmstr., Orts- u. Friedensrichter.  
 14 Seydel, Cl., Privat. u. Gem.-Aelt.  
 15 Stopinsky, Schneidermeister in Dresden.  
 15 Johne, D., Kaufm. u. Eisendreher.  
 15 Dubielzig, A., Bäckermeister.  
 15 Schuster, Frau verw., Privata.  
 15 Büttner, Frl. Henriette, Privata.  
 16 Scholz, Frau verw., Villabef.  
 17 Lampel, Frl. Anna, Hsbef. u. Materialwaarenhdlr.  
 18 Fischer, M. verw., Villabef. u. Rentiere.  
 20 Schindzelors, F., Hausbes. u. Materialwaarenhdlr.  
 20 Krautwurst, E., Schneidermstr.  
 20 Fischinger, Obermonteur.  
 20 Linke, B., Former.  
 20 Deutsche Reichspost: Postverwalt. Biering.  
 21 Müller, W., Kartoffel- u. Grünwaarenhändler.  
 21B Hochmuth, W., Gbj. u. Feder- viehhändler, 12 Acker.  
 22 Dziuba, Privatus.  
 24 Richter, A., Hausbesitzer.  
 25 Räche, A., Hausbesitzer.  
 26 Grubner, F., Hs., Gart. u. Feldebef.

- Haus-Nr.  
 26B Eißold, A., Villabes. u. Obsthdlr.  
 26B Gebler, D., Privatus.  
 26C Hartung, E., Villabes. u. Dr. med.  
 27 Hanksch, H., Hsbes. u. Material-  
 waarenhändler.  
 27C Tharand, W., Hsbsj. u. Tischlermstr.  
 27C von Nerhoff-Holderberg, verw.  
 Oberkriegsräthin.  
 27C Bohland, D., Privatus u. Re-  
 ferendar a. D.  
 28B Steinhäuser, E., Gasthofsbes. (s.  
 vorsteh. Empfehlungsanzeige).  
 28C Möbius, H., Schlachtsteverein-  
 nehmer u. Villabes.  
 28D Langbein, H., Bäckerstr. u. Villabes.  
 28D Hartung, verw. Pastor.  
 28E Zschieche, F., Baugewerke u. Hsbsj.  
 28E Rommel, E., Lehrer.  
 28E Leistner, Frau verw., Lehrerin.  
 29 Philipp, L., Hsbsj. u. Schlossermstr.  
 29 Wagner, A., Schuhmacher.  
 30 Wismann, F., Hsbes. u. Barbier.  
 31 Koban, A., Gasthofsbesitzer.  
 32 Hanschmann, E., Fleischerstr.  
 33 Schulze, E., Hausbesitzer.  
 34 Reinhard, D., Hsbes. u. Schuh-  
 machermeister.  
 34 Kresschmar, E., Botenfuhrmann.  
 34 Maune, Frl. Paul., Putzmacherin.  
 35 Scherber, Aug., Hausbes.  
 35 Erbe, M., Schneidermstr.  
 36 Klette, R., Hausbesitzer.  
 37 Kühnel, A., Hsbes. u. Fabrikarbtr.  
 38 Göpfert, P., Hsbes. u. Kaufmann.  
 38 — H., sen., pens. Schirmeister.  
 38B Noack, E., Baumstr., Haus- u.  
 Dampfsägewerksbes., G.-Aelt.  
 38D Pezold, Frau verw., Villabes.  
 38D — Gotth., Privatus.  
 38E Wünsche, E., Hsbes. u. Korbmacher.  
 38E Mund, P., Lieutenant a. D.  
 39 Prinz v. Buckau, verw. Oberst-  
 lieutenant, Villabes.  
 39B Schule. Busch, W., Oberlehrer.
- Haus-Nr.  
 39B Schubardt, R., Lehrer.  
 39B Gaiksch, Lehrer.  
 40 Friedrich, gen. Graul, A., Kunst-  
 u. Handelsgärtner.  
 40 Eichler, Schuhmachermstr.  
 40B Fritzsche, F., Hsbsj. u. Fleischerstr.  
 40B Walter, F., Gastwirth.  
 41 Rgl. Jagdhaus. Thomas, Rgl.  
 Hofjäger.  
 41C Margairaz, Frl., Privata u. Villabes.  
 41D Schulz, Dr. A., Villabes.  
 41E Kirchhoff, Th., Bildhauer, Haus-  
 u. Villabes.  
 42 Geuder, B., Oberrechnungsrt. a. D.  
 42B v. Kyaw, Frau verw., Villabes.  
 42B v. Miltiz, Frl. Helene, Privata.  
 42D Bernhard, verw. Apothek., Villabes.  
 42E Engelhard, L., Kaufmann, Rentier  
 u. Villabes.  
 42F Bretschneider, Th., Villabes. u.  
 Gemeinde-Vorstand.  
 42F Hastmann, R., Privatus.  
 43/44 u. 47 Dampfsägewerk von Dsw.  
 Spalteholz, Laubegast.  
 Jomisch, E., Inspector d. Sägew.  
 45 Voigt, A., Villa- u. Ziegeleibes.  
 45 Nowratka, A., Regiergssekret. a. D.  
 45 Diener, D., Schneidermeister.  
 45 Klöber, R., Hausbesitzer.  
 45C Pasig, E., Villabes. u. Privatus.  
 45C Stager, A., Cantor emer.  
 45D Zschäpisch, W., Baumstr. u. Archit.  
 45D Töpfer, E., Privatus.  
 45D — Heur., Hausbes. u. Werkmstr.  
 45F Böttcher, Villabes., z. Zt. in Riga.  
 45G Schuhmann, Frau verw., Hsbes.  
 45h Schulze, H., Hausbesitzer.  
 45i Bellmann, Hsbes. u. Zimmermann.  
 46 Unger, H., Gasthofsbes. zur Elb-  
 terrasse.  
 47B Schneider, E. A., Strohfärberei-  
 u. Bleichereibes.  
 48 Bethge, F., Photograph u. Villabes.  
 48B Gebler, E., Rentner u. Villabes.

## Köttewitz bei Weesenstein.

Station der Müglitzthalbahn.

### Gasthof zum „Kronprinz“.

20 Minuten von Schloss Weesenstein entfernt.



Touristen, Gesellschaften und Vereinen halte meinen wohleingerichteten

### Gasthof

gute Ausspannung, Gesellschaftszimmer, prachtvoller Garten, Asphalt-Kegelbahn u. s. w. bestens empfohlen.

☛ *Durchaus Gasbeleuchtung.* ☛

**Freundliche Sommerwohnungen zu billigen Preisen.**

Vorzügliche Küche u. Keller.

ff. Bairisch-, Lager- u. Einfach-Bier.

Achtungsvoll

**Eduard Eisert.**

## Köttewitz (Köttwitz).

6 Kilomtr. südwestl. Pirna. Post: Dohna. Bahnstat.: Köttewitz. Standesamt, Pfarr- und Schulbezirk: Dohna.

**August Richter**, Gemeinde-Vorstand, Orts- und Friedensrichter.

Haus-Nr.

- 1/2 Prinz Georg, Herzog zu Sachsen, Rittergutsbesitzer.
- Bächter Rob. von Lippe, 170 Aef.
- 3 Steude, Aug., Hsbes. u. Obsthdlr.
- 4 Lindemanu, Herm., Hausbes. u. Fabrikarbeiter.
- 5 Knoll, F., Hsbes. u. Fabrikaußseher.
- 6 Schmidt, H., Hsbes. u. Maurer.
- 7 Bzig, Christ. verw., Hausbes.
- 8 Mende, M., Hsbes. u. Zimmerm.
- 9 Bschornack, M., Hsbes. u. Fabrikarbtr.

Haus-Nr.

- 10 Claus, F., Hsbes. u. Fabrikarbtr.
- 11 Kürschner, K., Gastwirthschaftsbes. u. Zimmererpolier.
- 12 Hory, F., Hsbes. u. Fabrikarbtr.
- 13 Heyne, Th., Hsbes. u. Fabrikgärtn.
- 14 Dßmann, E., Hsbes. u. Fabrikarbeiter.
- 15 Lößner, G., Hsbes. u. Gerbergeher.
- 16 Baustelle.
- 17 Müller, A., Hsbes., Köhrnstr. u. Gemeinde-Ältester.

Haus-Nr.

- 18 u. 19 Papierfabrik u. Gasthof (zum Kronprinzen), Besitzer Eichhorn & Co.  
 Inhab.: 1. Eichhorn, E. D., Fabrikbesitzer in Röttewitz.  
 Mitbes.: 2. — G. H., in Geising.  
 3. — E. J., in Gleisberg bei Glashütte.  
 4. E. Th. verehlt. Fabrikbs. Günther in Lauenstein.

Haus-Nr.

5. A. A. verehlt. Schatz in Breitenbach.  
 6. L. Gl. verehlt. Kaufm. Schmidt in Dresden.  
 Krause, D., kfm. Direct. u. Prokur.  
 Eisert, E., Gasthofspachter, zum Kronprinzen (siehe vorstehende Empfehlungsanzeige).  
 20 Richter, A., Dampfziegeleibes. u. Gemeinde-Vorstand.

## Krietzschwitz.

5 Kilometer südsüdöstl. Pirna. Post: Rottwerndorf. Bahnstation: Neundorf.

**Robert Reppchen**, Gemeinde-Vorstand, Orts- u. Friedensrichter.

Haus-Nr.

- 1 Beschte, E., Gasthofbes. u. Materialwaarenhändler.  
 2 Bieksch, M., Schmiedemeister u. landw. Maschinenhändler.  
 3, 9 u. 10 Peufert, Friedr. Wilh., Gbf. 72 Aef.  
 4 Hiekmann, F. A., Gbf. 33 Aef.  
 5 Berger, F. W., Gbf. 36 Aef.  
 6 Peufert, F. A., Gbf. 36 Aef.  
 7 Schöne, H. A., Gbf. 28 Aef.  
 8 u. 24 Mühle, D., Gbf. 29 Aef.  
 9 Rottloff, W. L., Pachter, Schuhmachermstr. u. Agent.  
 11, 12, 13 Ortstheil Weinberg, zum Borwerk gehörig.

Haus-Nr.

- 14 Borwerk u. 19 Bauergut, Bes. H. Degenfolb in Rottwerndorf, Pachter R. Kleinschmidt in Rottwerndorf. 330 Aef.  
 15 Reppchen, A. R., Hsbj., Restaurat., Materialw.-Händler. u. Gem.-B.  
 16 Bollmann, H. D., Guts- u. Lohnfuhrwerksbes. 24 Aef.  
 22 Hamisch, A. L., Gbf. 36 Aef.  
 23 Fickenwirth, R. H., Hausbes. u. Böttchermstr.  
 25 Herold, F. A., Hsbj., Agent u. Maschinenbauer.  
 26 Nixsche, G. E., Gbf. 32 Aef.  
 27 — R. F., Gbf. 40 Aef.

## Liebethal.

5 Kilometer nordöstl. Pirna. Post: Lohmen. Bahnstation: Lohmen u. Pirna.

**Gust. Schreiter**, Gemeinde-Vorstand, Standesbeamter u. Friedensrichter.

**Karl Dettrich**, Ortsrichter.

Haus-Nr.

- 1 Fiedler, E., Gbf. 42 Aef.  
 2 Leunert, E., Hsbj. u. Steinbrech.  
 3 Dehme, D., Hsbj. u. Schmiedemstr.  
 3b Dettrich, R., Hsbj. u. Tischlermstr.  
 4 Haache, R., Haus- u. Steinbruchsbj.  
 5 Krause, W., Gbf. 49 Aef.

Haus-Nr.

- 6 Richter, A., Hausbes., Brot- u. Butterhändler.  
 7 Schäfer, W., Hsbj. u. Zimmerm.  
 8 Maschke, W., Hsbj. u. Schneidermeister.  
 9 Berthold, W., Hsbj. u. Maurer.



Haus-Nr.

- 10 Harnisch, G., Hsbes. u. Rentier.  
 10b Müller, R., Hsbes. u. Rentier.  
 11 Keil, W., Haus- u. Steinbruchbes.  
 13 Anders, R., Haus- u. Feldbes.  
 14 Schreiter, E., GbJ. 43 Aef.  
 15 Walther, H., Hsbes. u. Material-  
 waarenhändler.  
 16 Kinnert, E., Hsbes. u. Maurer.  
 17 Boden, E., WbJ. 7 Aef.  
 17b Arras, H., Hsbes. u. Bäckerstr.  
 19 Börner, W., Hsbes. u. Steinarbtr.  
 20 Bekold, S., Hsbes. u. Steinbrech.  
 21 Bobis, E., Hsbes. u. Maurer.  
 25 Henke, H., Hsbes. u. Bäckerstr.  
 26 Eisold, A., Hsbes. u. Arbeiter.  
 30 Forker, R., Hsbes. u. Maurer.  
 32 Künzel, J., GbJ. u. Steinbruchstr.  
 33 Scheithauer, J., Hsbes. u. Bahn-  
 hofsarbeiter.  
 35 Johne, E., Hsbes. u. Fabrikarbtr.  
 36 Lehmann, F., Hsbes. u. Steinarbtr.  
 37 Schinckel, E., WbJ. 7 Aef.  
 37b Günther, R., Hsbes. u. Rentier.  
 38 Winter, J., Hsbes. u. Steinbrecher.  
 39 Zschiedrich, A., WbJ. 7 Aef.  
 41 Ginzold, A., WbJ. 7 Aef.

Haus-Nr.

- 42 Maucksch, E., GbJ. 23 Aef.  
 43 Rochta, R., Hsbes. u. Steinarbtr.  
 44 Biermann, R., WbJ. 10 Aef.  
 46 Lübeck, R., Lehrer.  
 46 Mann, E., Lehrer.  
 46 Singer, R., Hilfslehrer.  
 48 Wünsche, G., WbJ. u. Händlr. 8 Aef.  
 49 — Wilh., WbJ. 5 Aef.  
 51 Köhler, G., Gasthofsbes. (zum  
 Erbgericht).  
 51b Gulitz, P., GbJ. 39 Aef.  
 52 Holzstoffabr. A. Zacharias, Birna.  
 52b Krannich, E., Gasthofs- u. Stein-  
 bruchbes. u. Fleischer.  
 52c Scheumann, W., Hsbes. u. Rentier.  
 52l Böhme, W., Hsbes. u. Rentier.  
 52m Schleichner, R., Hsbes. u. Maurer.  
 52p Rehschuh, A., GbJ. u. Schmiedemstr.  
 53 Eisold, H., Haus- u. Feldbes.  
 Steinbruch. Bes. Kotte in Copitz.  
 — Besitzer Gräfe in Posta.  
 — Besitzer Wolf u. Säuberlich in  
 Hinterjessen.  
 52b — Besitzer Krannich.  
 4 u. 11 — Besitzer Keil u. Hache.

## Lohmen.

7 Kilometer nordöstl. Birna. Post und Bahnstation.

Friedrich Hohlfeld, Gemeinde-Vorstand.

Haus-Nr.

- 1a Jäger, F., Erbgerichtsgasthofsbes.  
 1b Preisler, F., Hausbes.  
 2 Heinke, A., Hausbes.  
 3a Müller, W., Hausbes.  
 3b Hartmann, H., Hausbes.  
 3c Willkommen, A., Hausbes.  
 3d Dittrich, H., Hausbes.  
 4 Schule. Mäbert, Th., Cantor.  
 5 Geisler, F., WbJ.  
 6 Herr, F. E., WbJ.  
 7a Beyer, A., Schmiedebes.  
 7b Stolle, E., Hausbes.  
 8a Regel, A., GbJ.  
 8b Karisch, G., WbJ.  
 8c Leuner, F., Hausbes.  
 8d Bär, Christiane, Hausbesitzerin.

Haus-Nr.

- 8e Karisch, E., WbJ. 11 Aef.  
 9 Standfuß, Johanne, WbJ.  
 10 Schöne, A., GbJ. 17 Aef.  
 11a Der Staatsfiskus, Arbeiterhaus.  
 11b Richter, D., Restaurateur.  
 12 Standfuß, R., Hausbes.  
 13 Behner, A., Hausbes.  
 14 Hofmann, E., GbJ.  
 15 Wustmann, W., WbJ.  
 16 Preusche, Traug., Hausbes.  
 17 Hofmann, Cl., WbJ.  
 18 Müller, W., GbJ.  
 19 Seifert, W., Steinbruchbes.  
 20 Behner, W., WbJ.  
 21 Wolf, J., Mühlenbes.  
 22 Große, E., Hausbes.

- | Haus-Nr. |                                   | Haus-Nr.  |  |
|----------|-----------------------------------|-----------|--|
| 23       | Maatz, H., Wbf.                   | 68        | Simmchen, A., Hausbes.                       |
| 24       | Weber, Traug., Hausbes.           | 69        | Böhme, F., Hausbes.                          |
| 25       | Jänichen, W., Hausbes.            | 70        | Lupfo, E., Gbf.                              |
| 26       | Beyer, E., Schmiedebes.           | 71a       | Siebert, E., Gbf.                            |
| 27       | Rästner, E., Hausbes.             | 71b       | Schule. Schulze, E., Lehrer.                 |
| 28       | Jänichen, A., Hausbes.            | 72        | Venus, E., Gbf.                              |
| 29       | Bilz, A., Hausbes.                | 73        | Standfuß, H., Hausbes.                       |
| 30       | Schumann, F., Hausbes.            | 74a       | Hönel, F., Schmiedebes.                      |
| 31       | Schulze, A., Hausbes.             | 74b u. 76 | Beißger, H., Hausbes. u.<br>Baumeister.      |
| 32       | Paul, F., Hausbes.                | 75        | Johne, G., Gbf.                              |
| 33       | Hohlfeld, F., Mühlenbes.          | 77        | Schade, F., Hausbes.                         |
| 34a      | Eisler, H., Mühlenpachter.        | 78        | Böhmer, A., Hausbes.                         |
| 34b      | Karißch, W., Steinbruchs-Restaur. | 79        | Riedel, Christiane, Hausbes.                 |
| 35       | Hausstein, Eleonore, Hausbes.     | 80        | Regel, L., Hausbes.                          |
| 36       | Gottlöber, H., Hausbes.           | 81        | Dhme, W., Hausbes.                           |
| 37       | Creis, H., Hausbes.               | 82        | Anders, G., Hausbes.                         |
| 38       | Rudolph, Juliane, Hausbes.        | 83        | Behner, K., Hausbes.                         |
| 39       | Breutmann, W., Hausbes.           | 84        | Wenhnerth, W., Hausbes.                      |
| 40       | Fiedler, E., Hausbes.             | 85        | Hanewald, A., Hausbes.                       |
| 41a      | Kacke, E., Hausbes.               | 86        | Lange, H., Hausbes.                          |
| 41b      | Mai, E., Hausbes.                 | 87        | Regel, Traug., Hausbes.                      |
| 42a      | Bär, A., Gbf.                     | 88        | Schulze, F., Kgl. Oberförster.               |
| 42b      | Döring, J., Hausbes.              | 89a       | Fischer, H., Töpfereibes.                    |
| 42c      | Weber & Niesel, Holzstoffabrik.   | 89b       | Zichaler, W., Hausbes.                       |
| 43       | Stange, A., Hausbes.              | 90        | Dinntner, E., Hausbes.                       |
| 44       | Beger, D., Hausbes.               | 91a       | Rößler, W., Hausbes.                         |
| 45       | Jänichen, Christ., Hausbes.       | 91b       | Künzel, W., Hausbes.                         |
| 46       | Henker, E., Hsbes. u. Restaurat.  | 92        | Kaulfuß, H., Hausbes.                        |
| 47       | Hartmann, A., Gbf. 12 Aef.        | 93        | Richter, H., Hausbes.                        |
| 48       | Legel, A., Hausbes.               | 94        | Meißner, D., Hausbes.                        |
| 49       | Beger, H., Gbf.                   | 95        | Wros, D. A., Hausbes.                        |
| 50       | Koßberg, H., Hausbes.             | 96        | Hanißch, Wilhelmine, Hausbes.                |
| 51       | Müller, C. A., Hausbes.           | 97        | Franz, E., Hausbes.                          |
| 52       | Liebe, D., Gbf.                   | 98        | Koch, A., Hsbes. u. Kaufmann.                |
| 53       | Herr, W., Hausbes.                | 99        | Regel, Wilhelmine, Hausbes.                  |
| 54a      | Berger, E., Gbf. 12 Aef.          | 100       | Behner, A., Hsbes. u. Kaufmann.              |
| 54b      | Kluge, W., Hausbes.               | 101       | Rüthrig, D., Hausbes.                        |
| 55       | Ziegenbalg, E., Gbf.              | 102a      | Häse, E. G., Hausbes.                        |
| 56       | Schöne, H., Gbf.                  | 102b      | Kleppsch, A., Hausbes.                       |
| 57       | Meßner, A., Gbf.                  | 102c      | Kußig, Emilie, Hsbes. u. Restaur.            |
| 58       | Leupert, A., Gbf. 11 Aef.         | 103       | Mildner, Amalie, Hausbes.                    |
| 59       | Behner, Traug., Wbf.              | 104       | Zimmer, E., Hausbes.                         |
| 60       | Schräger, A., Gbf. 14 Aef.        | 105a      | Kußig, El., Hausbes. u. Ma-<br>schinenbauer. |
| 61a      | Schütze, A., Hausbes.             | 105b      | Löschke, F., Hausbes.                        |
| 61b      | Hofmann, G., Hausbes.             | 105d      | Rudolf, G., Hausbes.                         |
| 62       | Schreyer, W., Gbf. 27 Aef.        | 105e      | Waurich, K., Hausbes.                        |
| 63 u. 64 | Ludewig, H., Gbf.                 | 105f      | — W., Hausbes.                               |
| 65       | — Carl, Gbf. 25 Aef.              | 105g      | Schneider, Johanne, Hausbes.                 |
| 66       | Böhmer, G., Gbf.                  |           |  |
| 67       | Sperling, E., Gbf.                |           |  |

Haus-Nr.	Haus-Nr.
105h Franze, F., Hausbes.	130b Große, Bertha, Hausbesitzerin.
105i Wehner, W., Hausbes.	131a Wehner, H., Gbf. 13 Aef.
106 Jänichen, A., Hausbes.	131b Hartmann, J., Hausbes.
107 Häse, Karoline, Hausbes.	132 Marschner, A., Gbf.
108a Die Gemeinde, Armenhaus.	133 Schuhmann, H., Gbf.
108b Hilbart, F., Hausbes.	134 Wehner, E., Gbf. 13 Aef.
108c Häse, H., Hausbes.	135 Räther, R., Hsbef. u. Destillat.
109 Biermann, A., Hausbes.	136 Hennig, C., Gbf. 15 Aef.
110 Lohse, W., Hausbes.	137 Hofmann, Tr., Gbf. 17 Aef.
111 Hähnel, Traug., Hausbes.	138 Erhard, E., Hsbef. u. Fleischer.
112 Barthel, M., Hausbes.	139 Marschner, E., Gbf.
113 Thomas, Emilie, Hausbes.	140 Hansich, L., Gbf.
114 Wehner, Karoline, Hausbes.	141 Bär, W., Gbf.
115 Müller, Traug., Hausbes.	142 Wünsche, J., Gbf.
116 Hilbenz, E., Hausbes.	143 Hansiche, A., Gbf. 13 Aef.
117 Richter, Traug., Hausbes.	144b Richter, A., Hausbes.
118 Hauswald, C., Hausbes.	144c Walther, A., Hausbes.
119a Müller, R., Hausbes.	145 Wehner, M., Gbf.
119b Kunze, F., Hausbes.	146 Erhard, E., Hausbes., siehe 138.
120 Jänichen, Wilhelmine, Hausbes.	147 Mildner, Cl., Hausbes.
121 Große, J., Hausbes.	148a Förster, J., Gbf.
122 Siefert, A., Hausbes.	148b Grüllich, Bertha, Hausbes.
123 Kunze, A., Hausbes.	148c Fischer, E., Hsbef. u. Töpferei.
124a Wehner, Karoline, Hausbes.	148d Hofmann, A., Hausbes.
124b Hoyer, D., Brauereibes.	148e Barthel, Emma, Hausbesitzerin.
124b Adam, R., Gasthofsbef.	149a Ehrhardt, W., Schmiedebes.
124c Beger, F., Bäckereibes.	149b Gericke, W., Hsbef. u. Schlosser.
125a Janisch, E., Gbf.	150 Richter, G., Hausbes.
125b Janisch, J., Fleischereibes.	151 Engelhardt, A., Gbf. u. Stellmach.
126 Wehner, A., Gbf. 13 Aef.	152 Der Staatsfiskus, Schäferei.
127 Schöne, A., Hsbef. u. Kaufmann.	153 Schürer, Pfarrer.
128 Lohse, A., Gbf. 21 Aef.	154 Michele, G., Kgl. Kammergut, 460 Aef.
129 Klaus, G., Gbf.	156 Staatsfiskus, Untersteueramt.
130a Krebschmer, A., Gbf.	

## Markersbach bei Gottseuba.

14 Kilomtr. südsüdöstl. Birna. Post: Hellendorf. Bahnstat.: Langenhennersdorf.

**Herm. Pomp**, Gemeinde-Vorstand. **Adolf Kleditz**, Ortsrichter.  
**August Kosmahl**, Landesbeamter u. Friedensrichter.

Haus-Nr.	Haus-Nr.
1 Pomp, H., Brauerei- u. Gutsbes., Gem.-Vorst. 24 Aef.	4b Guth, E., Mühlenbes. u. Risten- fabrikant.
1 Giebold, D., Tischlermeister.	5b Sethmacher, A., Wbf.
2 Endler, F., Gbf. 28 Aef.	5b Höhne, G., Privatus.
3 Kosmahl, A., Kgl. Oberförster, Landesbeamter u. Friedensr.	5b Rehn, G., Fabrikzimmerer.
4a Mende, G., Gbf. 37 Aef.	6 Mühlbach, J., Hsbef. u. Waldarbtr.
	7 Kleditz, H., Gbf. 37 Aef.

- Haus-Nr.
- 8 Mehn, E., Hsbes. u. Müller.  
 8 — Eduard, Tischler.  
 9 Roher, F., Pfarrer.  
 10 Böhme, K., Kirchschullehrer.  
 11a Hartmann, P., Gasthofsbes. (Erbgericht).  
 11a Mühlbach, E., Pächter d. Bankfleischerei.  
 11b Pauflex, K., Hsbes. u. Kirchenrechnungsführer.  
 11c Schröder, J., Bäckerstr., Pächter, Bes. W. Röchler in Rottwerndorf.  
 13a Kaiser, G., Hsbes. u. Maurer.  
 13b Schröder, M., Hsbes. u. Schmiedemeister.  
 14 Schüttig, W., Hauschlächter u. Feldpächter, Bes. die Ehefran.  
 15 Bes. in Nr. 39b wohnhaft.  
 16 Kluge, H., Gbf. 55 Aef.  
 17 Bohle, Hugo, Gbf.  
 18 Fehrman, verw., Hausbesitzerin u. Materialwaarenhdlr.  
 19 Irrgang, Aug., Mahl- u. Bretschneidemühlenbes.  
 20 Kleditz, A., Hsbes. u. Ortsrichter.  
 22 Kühnel, F., Hsbes., Schankwirth u. Materialwaarenhdlr.  
 23 Hiekmann, A., Hsbes. u. Zimmermann.  
 24 — Aug., Gbf. 31 Aef.  
 25 Röchler, K., Gbf. 18 Aef.  
 26 Frißsche, Christiane, Gbf. 28 Aef.  
 27 Donath, verw., Hausbes.  
 28a Heckel, August, Gbf.  
 28b Hille, W., Hsbes. u. Waldarbtr.  
 28b Wirsch, E., Maurer.  
 28c Wischaf, J., Wbf. u. Waldarbtr.  
 28d König, Gottlob, Wbf.

- Haus-Nr.
- 29 Hippel, E., Waldarbeiter. Bes. Mühlenbes. Hering in Bahra.  
 30 Bernhardt, K., Wbf. u. Schankwirt.  
 31/32 Kirschner, T., Hsbes. u. Holzhdlr.  
 33 Schneider, D., Bretschneidemühlbf.  
 34 Heger, H., Hammergutsbes. 65 Aef.  
 35 Kaiser, Friedr., Hausbes.  
 36 Schenk, H., Haus- u. Lohnfuhrwerksbesitzer.  
 37 Rosenlöcher, Frdr., Hausbes. u. Stubenmaler.  
 38 Wolf, E., Tagarbeiter.  
 39a Kirschner, G., Hsbes. u. Materialwaarenhändler.  
 39b Hippel, F., Hsbes. u. Waldarbtr.  
 41 Kleditz, W., Gbf. 36 Aef.  
 42 Mühlbach, H., Gbf. 18 Aef.  
 43a Saalbach, J., Hsbes. u. Schuhmach.  
 43b Heyne, Max, Wbf.  
 44 Claus, W., Gbf.  
 45 Hiekmann, G., Gbf. 41 Aef.  
 45 Hänfel, W., Maurer.  
 46 Schöffig, H., Schneidermstr. u. Trichinenschauer.  
 47 Münch, G., Hsbes. u. Gem.-Diener.  
 48 Endler II, J., Gbf. 28 Aef.  
 49 Grahl, A., Wbf. u. Waldarbtr.  
 49d Thiele, W., Wbf.  
 49e Hübner, K., Wbf.  
 50 Walter, H., Wbf. u. Waldarbtr.  
 50 Holfert, K., Steinmez.  
 51 Macher, K., Maurer.  
 52 Herzog, K., Wbf. u. Zimmermann.  
 54 Döring, E., Wbf. u. Stellmacher.  
 56a Pesche, W., Mühlenbes. u. Pantoffelfabrikant.  
 56b Streit, Heinr., Wbf.  
 56c Bekold, Friedr., Wbf.  
 56d Zählichen, Wilh., Wbf.

## Maxen.

11 Kilom. südw. Pirna. Post: Maxen. Bahnstat.: Burkhardtswalde — Maxen.  
**Heinrich Winter**, Gemeinde-Vorstand. **Joh. Gottl. Weinrich**, Ortsrichter.

- Haus-Nr.
- 1 Uhle, L., Rittergutsbes. 476 Aef.  
 2 Behr, J. M., Kirchschullehrer.  
 2 Hoffmann, M., Lehrer.

- Haus-Nr.
- 4 Funke, W. verw., Gbf., Material-, Schnittw.- und Spirituosenhändlerin, 24 Aef.

- | Haus-Nr. |  | Haus-Nr. |  |
|----------|--|----------|--|
| 5        | Kunke, K., Hbf. u. Wirthschaftsgeh.                                  | 38b      | Trept, Emilie, Schmiedebesitzerin.                                   |
| 6        | Schwenke, F. A., Hsbes. u. Maurer.                                   |          | Herzog, Schmiedepachter.   |
| 6b       | Grahl, E., Hsbes. u. Zimmerm.  | 39       | Reichel, A., Gartennahrbsj. 15 Aef.                                  |
| 7        | Sachse, F., Wbf., Stellmachermstr.<br>u. Schlachtstevoreinn. 11 Aef. | 40       | Zeiske, E., Gartennahrbsj. 20 Aef.                                   |
| 8        | Schulze, P., Hsbes. u. Bäckerstr.                                    | 41       | Bock, F. W., Pfarrer.  |
| 9        | Fröhlich, W., Hsbsj. u. Maurerpol.                                   | 41       | Wiegand, A., Gutspachter. 50 Aef.                                    |
| 10/11    | Rühnel, Cl., Wbf. u. Sattlerstr.                                     | 42       | Sohrmann, R. F., Hausbes. u.<br>Schneidermeister.                    |
| 12       | Hofegut Uhle, 25 Aef.  | 43       | Kanft, E., Wbf. 10 Aef.  |
| 13       | Panzer, Heint., Böttcherstr. u.<br>Fabrikarbeiter.                   | 44       | Dittrich, G., Gartennahrbsj. 17 Aef.                                 |
| 14       | Wolf, E., Gbf. 30 Aef.   | 45       | Kürbs, Karoline verw., Hausbes.                                      |
| 14b      | Franke, E., Hsbes. u. Tischlerstr.                                   | 46       | Rühnel, J., Gartennahrbsj. 17 Aef.                                   |
| 15       | Unger, J., Gbf. 35 Aef.  | 47       | Lindner, M., Haus- u. Feldbes.                                       |
| 16       | Richter, E., Gbf. 20 Aef.  | 48       | Wagner, Cl., Hsbes. u. Baumstr.<br>in Dresden, 4 Aef.                |
| 17       | Kunze, E., Wbf. 15 Aef.  | 49       | Hermann, E., Hsbes. u. Waldarbtr.                                    |
| 17       | — E. Ad., Stellmachermstr. u.<br>Standesbeamter.                     | 50       | Fischer, G., Hsbes. u. Tagelöhner.                                   |
| 17b      | Uhle, L., Hsbes., wie Nr. 1.   | 51       | Neubert, Joh. verw., Hsbsj. u. Arb.                                  |
| 17c      | Kunze, Th., Wbf. u. Stellmacher-<br>meister, 5 Aef.                  | 52       | Ulrich, E., Hsbsj. u. Zimmermann.                                    |
| 18       | Kadner, G., Hsbes. u. Tagelöhner.                                    | 53       | Ziesche, E., Hsbes. u. Maurer.                                       |
| 19       | Fähnichen, E., Gbf. 30 Aef.  | 54       | Heinrich, H., Hsbes. u. Zimmerm.                                     |
| 20       | Weinrich, J. G., Gbf. u. Orts-<br>richter, 37 Aef.                   | 55       | Kunath, E., Hsbes. u. Zimmerm.                                       |
| 21       | Kümmel, E., Gbf. u. Gemeinde-<br>Ältester, 38 Aef.                   | 56       | Stoy, H., Hsbes. u. Fabrikarbtr.                                     |
| 22       | Köhler, K., Gbf. 30 Aef.   | 57       | Mai, E., Hsbes. u. Maurer.   |
| 23       | Stephan, K., Hsbes. u. Zimmerm.                                      | 58       | Weise, E., Hsbes. u. Maurer.   |
| 24       | Hennersdorf, J., Hbf. u. Tagelöhu.                                   | 60       | Richter, J., Gasthofsbes.  |
| 25       | Langer, F., Hsbes. u. Maurer.  | 60b      | Wolf, Ernst, Brauereibes.  |
| 26       | Köhler, A., Hsbes. u. Maurer.  | 61       | Schlosser, H., Hsbes., Material- u.<br>Schnittw.-Hdlr., Postagentur. |
| 27       | Steinchen, H., Hsbsj. u. Ziegelarbtr.                                | 62       | Langer, G., Hsbes. u. Maurer.  |
| 28       | Nacke, E., Gbf. 51 Aef.  | 63       | Schmidt, H., Hsbes. u. Schuhmach.                                    |
| 29       | Leupold, E., Wbf. 7 Aef.   | 64       | Kiefig, L., Hsbsj. u. Schmiedemstr.                                  |
| 29b      | Winter, H., Wbf. u. Gem.-B. 4 Aef.                                   | 65       | Grosche, H., Hsbes. u. Handarbtr.                                    |
| 30       | Porstein, K., Gbf. 60 Aef.   | 66       | Böhme, E., Hsbes. u. Maurer.   |
| 31       | Breusker, E., Gbf. 38 Aef.   | 67       | Breusker, E., Hsbes. u. Handarbtr.                                   |
| 32       | Feistner, H., Fleischermeister.                                      | 69       | Herlich, J., Hsbes., Spirituosen-,<br>Material- u. Schnittw.-Hdlr.   |
| 33       | Kunze, H., Gbf. 39 Aef.  | 69b      | Nacke, E., Hsbes., Restaurateur<br>u. Fleischermeister.              |
| 34       | Kirsten, Wilh. verw., Haus- u.<br>Bäckereibesitzerin.                | 70       | Flemming, K., Hsbes. u. Tischler-<br>meister.                        |
| 35       | Lindemann, K., Hsbes. u. Fabrik-<br>arbeiter.                        | 71       | Glaß, F., Hsbes. u. Maurer.  |
| 36       | Böhme, E., Gbf. 21 Aef.  | 72       | Raumann, E., Haus- u. Fuhrwerkbsj.                                   |
| 37       | München, F., Werkführer.   | 75       | Restoration, Bes. L. Uhle.   |
| 38       | Wolf, Ernst, Gbf. 15 Aef.  | 78       | Eichler, H., Bergschänkw. 4 Aef.                                     |
|          |  | 79       | Bes. L. Uhle.  |
|          |  | 83       | Bes. Hache in Dresden.   |

## Meusegast (Nieder= und Ober=).

6 Kilometer südwestl. Pirna. Post u. Bahnstation: Weesenstein. Dampfschiffstation: Heidenau.

Mar Lippold, Gemeinde-Vorstand.

### a) Nieder=Meusegast.

Haus-Nr.

1/2 Se. Kgl. Hoheit Prinz Georg,  
Herzog zu Sachsen, Ritter-  
guts- u. Brennereibes., wohnh.  
zu Dresden.

Haus-Nr.

Bächter: Robert von Lippe,  
294 Aef.  
4 Gottschalch, R. Gbf.  
5/6 Günther, E., Gbf. 57 Aef.

### b) Ober=Meusegast.

Haus-Nr.

3 u. 6 Bahlsch, R., Gbf.  
3 Fähnigen, E., Rentier.  
4 Lippold, M., Hsbes., Schmiede-  
meister u. Gem.-Vorst.  
5 Kosch, F. W., Schankwirth, Obst-  
u. Materialw.-Hdlr.  
5A Grahl, J., Maurer, Hsbes.

Haus-Nr.

5B Feller, J., Destillateur, Hsbes.  
6 Voigt, H., Rentner.  
7 Bochmann, F., Gutsbes. u. Gem.-  
Ältester.  
8 Bahlsch, A., Wbf.  
9 Frißsche, A., Gbf. 34 Aef.  
9 — Christian, Rentner.

## Meußlitz (Meißlitz) nahe bei Kleinschachwitz.

Post: Kleinschachwitz. Bahnstat.: Niedersiedlitz. Dampfschiffstat.: Kleinschachwitz.

Carl Sammler, Gem.-Vorst. Moritz Trautmann, Ortsrichter.

Haus Nr.

1 Geißler, E., Wbf. u. Handelsm.  
5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.  
2 Timaeus, E., Rentier in Dresden.  
6<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Aef.  
2 Regel, E. J., Hausmann.  
3 Schaefer, A., Hsbes. u. Steinmez.  
3 Gebel, G., Buchbinder.  
4 Sammler, E., Bes. u. Gem.-Vorst.  
7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef., wohnh. in 20B.  
4 Steinigen, E. E., Korbmacher.  
4B Zscheile, R. F., siehe Nr. 16.  
4B Müller, J., Steinmez.  
4B Schießelt, J., Obsthändler.  
4B Naake, J., Maurer.  
4C Regel, R. E., Hsbes. u. Zimmerm.  
4D Adam, G., Hsbes. u. Maurer.  
5 Aehlig, Rosine verw., Hausbes.  
5 Kunath, W., Zimmermann.  
6 Regel, E. J., Hsbes., siehe Nr. 2.  
7 Grahl, Aug. verheh., Besitzerin.

Haus-Nr.

7 Grahl, A., Fleischermstr. u. Gastw.  
8 Kotte, E. L. verheh., Besitzerin.  
8 — F. G., Gartenarbeiter.  
9 Huhle, J. S. verheh., Besitzerin.  
9 — Karl, Maurer.  
9 — J. G., Handelsmann.  
10 Süßmilch, F. W., Gbf. 29<sup>1</sup>/<sub>3</sub> Aef.  
11 Kobelt, Minna verw., Hsbes. u.  
Fabrikarbeiterin.  
11 Kotte, F. A., Maurer.  
11 Gruner, H., Ortspolizist.  
12 Naake, J. A., Gbf. 17<sup>1</sup>/<sub>3</sub> Aef.  
13 Rüdler, Ernst Jul., Hsbes. u. Tag-  
arbeiter.  
13 — Max, Bahnarbeiter.  
13 — E. E., Strohhutplätter.  
14 Leiteriß, Auguste verw., Hsbes.  
14 Vogel, F. A., Schuhmacher.  
15 Trautmann, J. W., Wbf., Orts-  
richter u. Destillateur, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Aef.

Haus-Nr.	
16	Zscheile, E. B., Hsbes., Musiker u. Handelsmann.
17	Kästner, M., Gbf. 54 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> Aef.
18	Wünsche, K. A., Hsbf. u. Korbmach.
18B	Lasche, K., Hsbes., Maurer u. Materialwaarenhdlr.
18B	Weidling, E., Zimmermann.
18B	— Clara, Putzmacherin, Woll- u. Schnittwaaren-Hdlr.
18B	Klement, Rob. G., Dampfschiffmaschinist.
18B	Barthel, E., Tischler.
18B	Trepte, K., Comptorist.
18B	König, G., Zimmermann.
19	Kösch, K. A., Hausbesitzer.
20	Rosenfranz, E., Hsbes. u. Obsthdlr.
20	— Traug., Bauhandarbeiter.
20B	Gärtner, Christ. verw., Hsbes.
20B	Sammler, E., Gem.-Vorstand.
20C	Kreßschmar, E., Hsbes. u. Maurer.
20C	Winkler, Ed., Privatmann.
20C	Rosenfranz, E. W. M., Comptorist.
20C	Gansauge, E. A., Privatmann.
21	Nolze, M., Hausbesitzer.
22	Schneider, E. L., Hausbesitzer.
22	Unger, D., Hsbschlächter u. Handarb.
22	Schlegel, J., Mahlmüller.
23	Kahl, Wilhelmine verw., Hsbes.
23	Seidenstücker, E., Handelsgärtner.

Haus-Nr.	
24	Klugel, E., Hsbes. u. Bauarbtr.
24	Gründler, D., Tischler.
24	Michalk, Cl. verw., Gartenarbtrin.
25	Böhme, G., Schlossermeister.
26	Weiske, E., Hsbes. u. Privatmann.
27	Müller, J., Hsbf. u. Ziegeleiauffseh.
27	— Gustav, Maurer.
27	Koscher, J., pens. Gefangenauffseh.
27	— Johanne, Woll- u. Schnittwaarenhändlerin.
27	Zeibig, M., Tischler.
28	Karich, M., Hsbes. u. Schirmstr.
29	Sperling, D., Bes. in Birnbaum in Posen.
30	Findeisen, E., Hsbes. u. Maurer.
30	Schmidt, K., Tischlermeister.
31	Bohrisch, J. J. verheh., Hsbes.
31	— Karl, Maurer.
31	Leipert, Th., Maurer.
31	Dathe, K., pens. Steuerauffseher.
31	Sperling, G., Fabrikarbeiter.
32	Laue, Ad., Besizer in Dresden.
33	Krause, E., Bes. in Borsberg b. Pillnitz.
33	Jacobi, Anna verw., Handelsfrau.
33	Müller, K., Tischler.
33	Walter, L., Hausbschlächter und Handarbeiter.
33	Graupner, E., Töpfer.

## Mockethal.

2 Kilometer nordöstl. von Pirna. Post: Copitz (Elbe). Eisenbahnstation: Pirna.  
Dampfschiffstation: Posta.

**Emil Hartmann**, Gem.-Vorst. u. Friedensrichter. **Joh. Pomsel**, Ortsrichter.

Haus-Nr.	
2	Zimmermann, verw., Hsbes.
3	Regel, J., Gbf. 36 Aef.
4	Schöne, verw., Hsbes.
5	Born, E., Hsbes. u. Zimmermann.
6	Regel, Traug., Wbf., 3 Aef.
7	Kirsten, verw., Hsbes.
8	Hilbert, A., Hsbf. u. Steinbrecher.
9	Müller, verw., Gbf. 28 Aef.
10	Mühlberg, W., Gbf. 30 Aef.
11	Schickel, E., Gbf. 32 Aef.
12	Günther, Cl., Gbf., 35 Aef.
13	Zschefel, Gbf., 35 Aef.

Haus-Nr.	
14	Sachse, M., Gbf. 50 Aef.
15	v. Scheibner, K., Erbgerichtsbesitzer. 45 Aef.
16	Hartmann, E., Gbf. u. Gem.-Vorst. 42 Aef.
17	Pomsel, J., Gbf. u. Ortsr. 37 Aef.
18	Golde, M., Gbf. 24 Aef.
19	Förster, A., Gbf. 24 Aef.
20	Schneider, Cl., Gbf. 18 Aef.
21	Zschiedrich, H., Hsbes. u. Eisenbahnarbeiter.
22	Bothmann, E., Wbf. 13 Aef.

Haus-Nr.  
 23b Keppler, Geschw., wohnh. Dresden.  
 23c Looch, Haus-, u. Fuhrwerksbes.  
 u. Materialwaarenhdlr.  
 23d Wächter, W., Schmiedemeister.  
 24 Kiedel, H., Gasthofsbes. z. grauen  
 Storch, Fleischermeister und  
 Viehhändler.  
 25 Schulze, Karl, Hsbes. u. Grün-  
 waarenhändler  
 25b Richter, L., Hsbes. u. Zimmermann.  
 25c Koch, E., Hsbes. u. Maurer.

Haus-Nr.  
 25d Weiße, E., Hsbes. u. Markthelfer.  
 25e Schmidt, H., Bes. Mühlsteingesch.  
 in Pirna.  
 26 Willkomm, M., Hsbes. u. Bruchmstr.  
 27 Zimmer, E., Hsbes. u. Tagarbtr.  
 28 Stübner, E., Hsbes. u. Kistenmach.  
 29 Frißsche, vrw., Hsbs. u. Wäscherin.  
 30 Richter, M., Hsbes. u. Zimmerm.  
 31 Bohantich, A., Haus- u. Stein-  
 bruchsbesitzer.  
 32 Schleich, Lehrer.

# Lugthurm bei Mügeln



hält sich geehrten

**Touristen, Gesellschaften und Vereinen  
 bestens empfohlen.**

**Herrlichst gelegener Garten**

mit prachtvollster Aussicht

**in das Elbthal u. die Sächs. Schweiz.**

 **Schönste Rundsicht vom Aussichtsturm.** 

ff. Biere und Weine.

Aufmerksame Bedienung.

Anerkannt gute Küche.

Mässige Preise.

**P. Gareis.**



✂ **Klingsohr & Comp. Nachf.** ✂

**Hans Jackwitz**

Hauptgeschäft und Comptoir: **Mügeln**

Filiale: **Glashütte**

empfehlen die besten

**Stein- und Böhm. Braunkohlen**  
sowie **Coaks** und **Brennholz**

in bekannt bester Güte zu billigsten Tages- u. Schlusspreisen,  
gleichzeitig bringen wir unser

**Speditions-,  Verladungs-,**

leichtes und schweres

**Fuhrwerks-Geschäft**

unter Zusicherung **promptester** Bedienung in empfehlende  
Erinnerung, als auch unser gut assortirtes Lager von besten

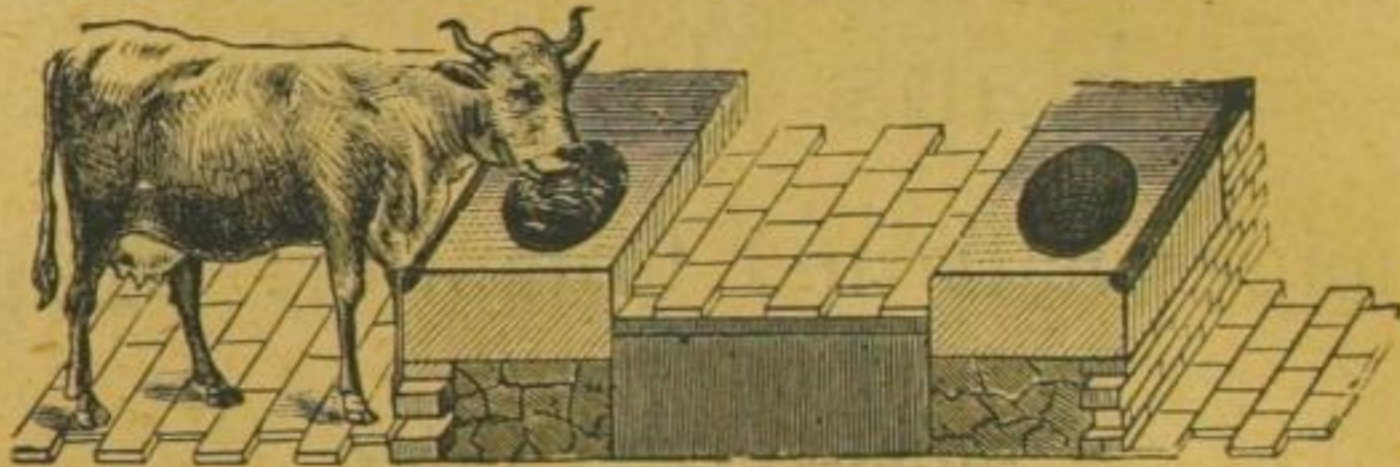
**Wagen-, Huf- und**

✂ **Schmierfetten.** ✂

# J. Rönitz & Comp.

in Mügeln bei Pirna

Fabrik für Fussbodenbeläge, glatte u. geriefte Eisenklinker, sowie Cement- u. Terrazzoplatten für Kirchen, Hausfluren, Küchen, Läden, Trottoire, Fabriken, Pferde- u. Kuhstall-Einrichtungen,



## Cementwaaren

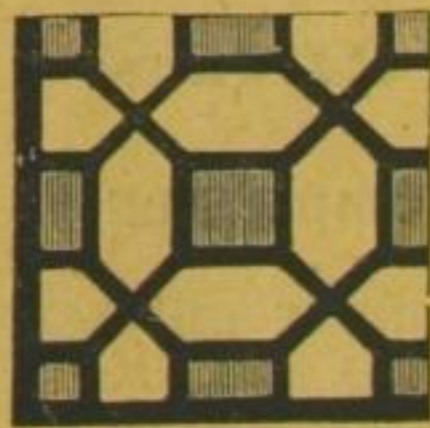
als glatte und profilirte Fenster- und Thürgewände, Treppenstufen, Gesimse, Verblendungen, Essendeckplatten, Wasserbehälter etc.



**Ställe-Ausführungen:** Königl. Ställe in Pillnitz, königl. Thierarzneischule Dresden; Rittergut Possendorf; Hofbrauhaus Dresden; Soc.-Brauerei Waldschlösschen Dresden; Stadtgut Räcknitz etc. etc.

## Badeeinrichtungen und Wandverkleidung

von Marmor, Terrazzo und glasirten Fliesen.



Lager von Solnhofer Malztennplatten, Chamotte- und Cementröhren.

## Gypsdielen

zur Herstellung leichter und trockener Wände etc.

Die Fabrik hat während ihres 15jährigen Bestehens vielfache Ausführungen jeder Art bei Behörden, Baumeistern und Privaten besorgt und sehen ihr allseitig günstige Referenzen zu Gebote.

**Preiscurant und Kostenanschläge gratis.**



# Dachpappen-



## Asphalt- u. Holzcement-Fabriken

### von A. Prée

vorm. **A. W. Fischer & Co.**

*gegründet 1862*

**Deuben**

Fernspr. 5.

**Mügeln**

Fernspr. 767.

**Dresden**

Fernspr. 3009.

**Contor und Niederlage**

*Terrassenufer 21 Dresden Terrassenufer 21*

empfehlen ihre

anerkannt soliden Fabrikate von amtlich geprüften  
feuersicheren prämiirten

➔ **Dachpappen** ➔

Holzcement, Dachlack etc.

Fix und fertige **Eindeckungen**, sowie **Asphaltirungen**  
werden unter Garantie prompt und billig ausgeführt; desgl.  
**Theerungen** älterer und **Reparaturen** schadhafter  
Dächer.

# Bahnhofs-Restaurant Mügeln

Station der Sächsisch-Böhmischen Staatsbahn  
und der Müglikthal-Bahn

empfiehlt sich

dem geehrten reisenden Publikum mit anerkannt  
vorzüglichen Speisen und Getränken zu soliden  
Preisen bei prompter und aufmerksamer Bedienung.

Angenehme, comfortable Lokalitäten.

Hochachtungsvoll

J. R. Schmidt.

## Mügeln bei Pirna.

6 Kilometer nordwestl. Pirna. Postamt III mit Telegr.=Betriebsstelle u. Fern-  
sprecher. Eisenbahnstation. Eisenb.=Telegr.=Station. Chemische Fabrik, Cement-  
stein- u. Plattenfabrik. Dachpappen-, Holzcement- u. Asphaltfabrik. Expedition.  
Brennmaterialien- und Schmierfettehandlung. Eichorien-, Kaffee-Surogat-,  
Strohhut-, Pergamentpapier-, Graphitblock- und Puzpulver-Fabriken. Aus-  
sichtspunkt: Lugthurm (siehe Empfehlungsanzeige Seite 58).

G. Fr. Eckhardt, Gemeinde-Vorstand.

Haus-Nr.

- 1 Hennig, H. H., Pergamentpapier-  
fabrikbesitzer.
- 1B Hartung, B., Schuldirektor.
- 1B Stenzel, C., Lehrer.
- 1C Tittel, M., Tischlermeister.
- 1C Hartmann, A. verw., Hausbes.
- 1D Wießner, C. verw., Hausbes.
- 1D Körner, F. W., Cantor emer.
- 1D Scharfe, F. W., Weichensteller.
- 1D Ehrhardt, G., Bahnbeamter.
- 1D Streit, J. J., Bahnbeamter.
- 2 Eckhardt, G. A., Hausbes. u.  
Schmiedemeister.

Haus-Nr.

- 2 Müller, J. J., pens. Bahnamstr.
- 2 Zeibig, R., Stellmachermstr.
- 2B Friedrich, C. A., Hbf. u. Fleischerm.
- 2B Reßler, A., Schneidermeister.
- 3 Wiltsch, H. verw., Hausbes.
- 3 Froberg, C. B., Tischler.
- 3 Reinhäfel, R., Steinmez.
- 4 Bahltzsch, G. A., Gasthofsbes.
- 4 Müller, L., Fleischermeister.
- 4 Fickenwirth, C., Böttcher.
- 5 Buhlig, H. verw., Hausbes.
- 5 — Bruno, Rentier.
- 7 Böschke, D. C., Hsbes. u. Arbtr.

- Haus-Nr.
- 8 Schiffel, Charl. verw., Hausbes.  
 8 Huhle, R., Bahnbeamter.  
 8 Schöne, J. E., Postbote.  
 8 Wolf, E. J., Maschinenführer.  
 9 Klossche, H. F., GbJ. 12 Aef.  
 10/11 Dolge, P. E., GbJ. 39 Aef.  
 12 Schiekold, H., GbJ. 26 Aef.  
 13 Schumann, W. verw., Hausbes.  
 13 Eckhardt, H. A., Zimmermann.  
 14 Richter, R., Milchhändler.  
 15 Kaiser, A. J., GbJ. 42 Aef.  
 16 Fschaler, H., Restaurat. u. Kaufm.  
 17 Illmer, Christ. verw., Hausbes.  
 17 Müller, B., Gastw. u. Mater.-Hdlr.  
 18 Scharfe, J., Hsbes. u. Zimmerm.  
 18 Geyer, H., Buchhalter.  
 19 Wollner, R., Hsbes. u. Kaufmann.  
 19 Schumann, E. J., Bahnbeamter.  
 20 Reimann, E. D., Hsbes. u. Schuhmachermeister.  
 21 Simmchen, C. G., Hausbes.  
 22 Scharfe, F. A., Hausbes.  
 22 Müller, P., Fabrikböttcher.  
 23 Grundig, Marie, Hausbes.  
 23 Göze, A. R., Expeditionshilfsarb.  
 23 Schlenker, H., Expeditionshilfsarb.  
 23 Albrecht, M., Postbote.  
 23 Geißler, J. A., Ortsdiener.  
 23B Scheunert, Th., GbJ. 27 Aef.  
 23C Schlesier, R. J., GbJ. 30 Aef.  
 23D Fischer, A., Hsbes. u. Maurer.  
 23D Schütze, H. D., Postbote.  
 23E Ebert, H., Hsbes. u. Zimmermann.  
 24 Krause, A., Hsbes. u. Steinmez.  
 25 Jäckel, E., Hsbsj. u. Bahnhofsportier.  
 26/27 Fülle, E. W., Bes. u. Bäckerstr.  
 28 Eckhardt, G. J., Wbsj. u. Gem.=B.  
 28 — R. D., Steinmez.  
 28 Herzog, E. M., Rentier.  
 29 Steudte, E. W., Hsbes. u. Kohlen=  
 30 Wollner & Jackwik, Chemische Fabrik, 9 Aef.  
 31 Damm, E. J., GbJ. 22 Aef.  
 32 Jackwik, G., GbJ., 9 Aef., wohnh. in Dresden.  
 33 Aktiengesellschaft, Cichor.=, Kaffee= Surrogatsfabrik, 40 Aef., Sitz in Dresden.  
 33 Teichel, H. R., Fabrikdirector.  
 33 Görcke, E., Werkmeister.

- Haus-Nr.
- 34 Spitzbarth, W., Darrmeister.  
 35 Grahl, H., Hausbes. u. Maurer.  
 36 Ebert, E. verw., Hsbsj. u. Schneider.  
 37 Müller, A. verw., Hausbes.  
 38 Großhanns, J., Schuhmachermstr.  
 39 Reil, W., Fabrikgrundstück, Bes. wohnt in Stetten (Thüringen).  
 40 Huhle, E. E., Hsbsj. u. Stuhlbauer.  
 41 Kühnel, J., Hsbsj. u. Tischlermstr.  
 41B Lohse, E., Hsbsj. u. Schuhmachermstr.  
 41C Mäke, R., Hsbes. u. Schlossermstr.  
 41D Bauwerkplatz. Rosenkranz, D., Zimmerpolier, Bes. Baumstr. Wagner in Dohna.  
 41E Claus, G., Hsbes. u. Arbeiter.  
 42 Müller, W., Hsbes. u. Arbeiter.  
 42 Schumann, E., Handelsmann.  
 42B Grahl, A., Hsbes. u. Maurer.  
 42B Senf, J. D., Expeditionshilfsarb.  
 42C Nitzsche, W., Hsbes. u. Arbeiter.  
 43 Hünchen, R., Hsbes. u. Stuhlbauer.  
 43 Heßler, G., Expeditionshilfsarbtr.  
 43 Schneider, E. E., Wagenwärter.  
 43 Krause, D. E., Schaffner.  
 43 Gerisch, J. H., Schaffner.  
 43 Böhme, H., Lehrer.  
 43 Mäke, M., Steinmez.  
 43B Köhler, Traug., Hsbes. u. Arbtr.  
 44 Schmidt, R. J., Bahnhofsr restaur. (s. Empfehlungsanz. S. 62).  
 44 Albrecht, A., Bahnhofsinpector.  
 44 Dehme, E., Bahnmeister.  
 44 Schuler, A., Assistent.  
 44 Bertram, A., Assistent.  
 44 Schmidt, J., Bahnwärter.  
 44 Rupprecht, J. W., Postinspector.  
 44 Böhmer, E. Th., Postbote.  
 47 Betau, E., Kutscher, geh. zur chemischen Fabrik.  
 48 Friedrich, E., Haus- u. Fuhrwerkbsj.  
 48 Jacek, J., Schachtmeister.  
 48B Kunze, H., Hsbes. u. Bäckerstr.  
 49 König, J., i. Fa. J. König & Co., Cementstein- u. Plattenfabrik (s. Empfehlungsanz. S. 60).  
 49 Brée, A., i. Fa. A. Brée vorm. A. W. Fischer & Co., Theer- u. Dachpappenfabr., wohnh. in Dresden (s. Empfehlungsanz. Seite 61).

- | Haus-Nr. |   | Haus-Nr. |   |
|----------|---|----------|---|
| 49       | Göbel, E., Werkführer.  | 56       | Consum-Ver., eingetr. Genossensch.                        |
| 49       | Friedrich, G., Theer- u. Dachpappensbrk., wohnt in Breslau.   | 56       | Wünsche, G., Kaufmann.                                    |
| 49       | Mathies, W., Werkführer.  | 56       | Arnold, M., Barbier.                                      |
| 49       | Köthen, A., Niederlage chemischer Düngemittel. (Dresden.)   | 56       | Seifert, E., Maschinist.                                  |
| 50       | Wollner, R., Bes. d. chemischen Fabrik, wohnt in Dresden.   | 57       | Donath, G., Hsbj. u. Schmiedemstr.                        |
| 50       | Bachmann, G., Chemiker.   | 59       | Michael, E., Hsbj. u. Chauffeewärt.                       |
| 50       | Apelt, R., Cassirer u. Profurist.   | 59       | Lenz, M., Postbote.                                       |
| 50       | Günther, R., Comptoirist.   | 60       | Gaudlitz, L., i. Fa.: Louis Enterlein, Strohhutfabrikbes. |
| 50       | Felix, G. A., Buchhalter.   | 60       | Eckold, M., Buchhalter.                                   |
| 50       | Lichtenecker, A., Comptoirist.  | 61       | Eichler, E., Hsbes. u. Obstpächt.                         |
| 50       | Laube, L., Maurerpolier.  | 61       | Schramm, Cl., Werkführer.                                 |
| 50       | Meyer, J., Aufseher.  | 62       | Meinhardt, Carl, Hausbes. u. Fleischermeister.            |
| 50       | Wagner, R., Aufseher.   | 62B      | Helfer, A., Hsbes., Graphitblock- u. Puzpulverfabrik.     |
| 50       | Böttger, B., Fabrik Schmiedemstr.   | 62B      | Kreschnak, F., Buchhalter.                                |
| 51       | Förster, M., Niederlagsgebäude, Mühlenbes. in Dohna, 4 Aek.   | 62B      | Lißner, A. Cl., Sattlermeister.                           |
| 51       | Töpelmann, Fabrikant von Desinfectionspulver, wohnt in Dresden.   | 62B      | Haase, J., Klempnermeister.                               |
| 51       | Behold, E., Architekt u. Bauwerksplatzbes., wohnt in Dohna.   | 62B      | Mathek, E. H., Bahnbeamter.                               |
| 53       | Rüchenmeister, E., Fleischermstr. u. Gasthofsbes.   | 62B      | Wieprecht, P. H., Diätist.                                |
| 54       | Tedesco, A., Direct. d. chem. Fabr., Haus gehört zur Fabrik.  | 62B      | Puttrich, F. D., Backer.                                  |
| 54       | Claußnitzer, J. A., Maschinenführ.  | 62B      | Loßner, J. C. A., Maschinenführer.                        |
| 55       | Klingsohr, Ernest. verw., Hausbj.   | 62B      | Barthel, W., Maurer.                                      |
| 55       | Pollack, M., Buchhalt. u. Profurist.  | 63       | Eulenberger, E., Hsbes. u. Geflügelhändler.               |
| 55       | Jackwitz, H., i. Fa.: Klingsohr & Co. Nachf., Kohlenhdlr., Spediteur u. Fuhrwerksbes. (siehe Empfehlungsanz. Seite 59). | 63       | Beege, R., Diätist.                                       |
| 55       | Salemon, P. Geschäftsführer.  | 63       | Thomas, C. R. M., Maschinenführ.                          |
| 56       | Schramm & Echtermeyer, Hausbj., wohnhaft in Dresden.  | 65       | Kahnert, E., Hsbes. u. Arbeiter.                          |
| 56       | Göldner, E., Privatus.  | 65       | Stein, W., Handelsmann.                                   |
| 56       | Goldhan, M., Postgehilfe.   | 66       | Fritzsche, E., Hsbes. u. Bleilöther.                      |
|          |   | 67       | Unger, L., Hsbes. u. Kaufmann.                            |
|          |   | 67       | Rubirschky, Helene, Lehrerin (Privatschule).              |
|          |   | 67       | Hartig, G., Lehrer.                                       |
|          |   | 68       | Jackwitz, G., Hsbes. u. Kaufmann, wohnt in Dresden.       |
|          |   | 69       | Quellmalz, G., Fabrikböttchermstr.                        |
|          |   | 70       | Pfizmann, H., Strohhutfabrikbes.                          |
|          |   | 70       | Wehner, W., Buchhalter.                                   |

## Mühlbach bei Pirna.

10 Kilometer südwestl. Pirna. Post: Maxen. Bahnstation: Häselich.

Karl Reiche, Gemeinde-Vorstand. Aug. Martin, Ortsrichter.

- | Haus-Nr. |  | Haus-Nr. |                                 |
|----------|--|----------|---------------------------------|
| 1        | Dinger, R., Mahl- u. Schneidemühlenbesitzer. | 2        | Schwenke, E., Wbsj. u. Zimmerm. |
|          |  | 3        | Meile, G., Wbsj.                |

Haus-Nr.	
4	Bretschner, A., Wbf. u. Zimmermann.
5	Martin, A., Wbf. u. Ortsrichter.
6	Schönert, A., Hsbes. u. Maurer.
7	Köllig, Th., Hsbes., Maurer u. Tapezierer.
8	Reichel, R., Wbf. u. Gem.-Vorst.
9	Schaffrath, R., Hsbes. u. Maurer.
10	Stein, R., Hsbes. u. Maurer.
11	Strumpf, Emma verw., Hsbes. u. Rentnerin.
12	Reinhardt, A., Hsbes. u. Schuhmachermeister.
13	Baumgarth, W., Hsbsj. u. Gärtner.

Haus-Nr.	
15	Bellmann, Karoline, Hausbes. u. Schneiderin.
16	Grahl, H., Hsbes. u. Tischler.
16	— G., Auszügler u. Glasermstr.
17	Schiller, F., Wbf.
18	Richter, Traug., Hsbes. u. Maurer.
18	Zschaler, R., Schuhmacher.
19	Hamann, Traug., Wbf.
20	Böhme, A., Hsbsj. u. Chauffseewärt.
21	Schröter, G., Hsbes., Kohlenhdlr. u. Bahngüter-Agent.
22	Mühling, R., Gasthausbes.
23	Donath, H., Hsbes., Bäcker u. Materialwaarenhändler.

### Häfelich, zur Gemeinde Mühlbach gehörig.

Haus-Nr.	
1	Neubert, J., Hsbes., Holzhändler u. Gemeinde-Ältester.
2	Schmieder, Christiane, Wbf.
3	Schwenke, W., Wbf.
4	Fähngen, A., Gbf. 54 Aef.
5	Martin, A., Hsbes. u. Maurer.
5	Imhof, R., Maurer u. Stubenmal.
6	Scheinert, D., Hsbsj. u. Gärtnergeh.

Haus-Nr.	
7	Scheinert, R., Hsbes. u. Maurer.
7B	Ehrlich, G., Hsbes. u. Zimmerm.
8	Lehnert, J., Hsbsj. u. Schneidrmstr.
9	Meyer, E., Gasthofsbsj. u. Fleischer, Bahnrestaurateur.
9	Passocke, H., Schmiedepachter.
10	Ehrlich, Joh. verw., Hausbes. u. Materialwaarenhändlerin.

## Mühlisdorf.

6 Kilometer nordöstl. Pirna. Post u. Bahnstation: Lohmen.

**Rob. Gehrgott**, Gemeinde-Vorstand. **Karl Bergmann**, Ortsrichter.

Lorenz, G., Kohlenhändler.  
 Johne, E., Gbf. 10 Aef.  
 Ufer, W., Gbf. 7 Aef.  
 Bohle, W., Gbf. 6 Aef.  
 Regel, A., Hsbes. u. Maurerpolier.  
 Fasold, J., Fleischermeister.  
 Hartmann, H., Schuhmachermstr.  
 Bläsche, F., Wbf. 7 Aef.  
 Willkommen, W., Restaurateur.  
 Behner, Traug., Tischlermstr.  
 Häse, H., Wbf. 7 Aef.  
 Schaffrath, E., Wbf. 7 Aef.  
 Fritzsche, E., Wbf. 7 Aef.  
 Reichelt, W., Gbf. 24 Aef.  
 Kühnel, E., Gbf. 11 Aef.  
 Seifert, W., Steinbruchbes.

Geißler, J., Guts- u. Steinbruchbesitzer, 26 Aef.  
 Kiedel, E., Gasthofsbes.  
 Kleindt, R., Bäckermeister.  
 Jungnickel, E., Schmiedemstr.  
 Arnold, F., Steinbruchbes.  
 Gehrgott, R., Gbf. u. G.-B. 9 Aef.  
 Schirmer, H., Gbf. 7 Aef.  
 Maucksch, J., Gbf. 22 Aef.  
 Jahn, W., Schuhmachermstr.  
 — G., Schuhmachermstr.  
 Kurze, D., Kaufmann.  
 Thomas, H., Schuhmachermstr.  
 Regel, G., Stellmachermeister.  
 Krause, A., Rentier.  
 Schossig, A., Gbf. 10 Aef.

Richter, W., Baumgärtner.  
 Bergmann, E., Gbf. 7 Acl.  
 Sieber, E., Gbf. 7 Acl.  
 Geißler, E., Bes. der Lochmühle  
 (Kestrat. Sächs. Schweiz), 7 Acl.  
 Grünner, E., Wbf.  
 Bergmann, E., Ortsrichter.

Hauptmann, M., Hausbes.  
 Süßmilch, H., Zimmerpolier.  
 Völkel, E., Maurer.  
 Sachse, E., Maurer.  
 Berger, A., Wbf.  
 Schede, E., Wbf.  
 Müller, H., Steinbruchmstr.

## Raundorf bei Pirna.

7 Kilometer ost-südöstlich Pirna. Post: Struppen. Bahn- und Dampfschiffstation: Böhscha-Wehlen.

**Herm. Schöne**, Gem.-Vorstand. **Wilhelm Michel**, Ortsrichter.

- | Haus-Nr.  | Haus-Nr.  |
|---|---|
| 1 Hartmann, Christiane, Garten-<br>nahrungsbes., 9 $\frac{1}{2}$ Acl. | 21A Grahl, Pauline, Wbf., 10 $\frac{1}{2}$ Acl.                     |
| 2 Schenk, B., Gbf., 37 Acl.   | 22B Uhlemann, W., Wbf., 9 $\frac{1}{2}$ Acl.                        |
| 3A Standfuß, F., Gbf., 26 Acl.  | 22 Ritter, R., Wbf., 12 Acl.  |
| 3B Hauswald, R., Hsbf. u. Bäcker-<br>mstr.                            | 23 Hamisch, R., Gbf., 16 Acl.                                       |
| 3C Köhlig, M., Hausbes. u. Bahnarb.                                   | 23B Henke, R., Hsbes., Schuhmacher-<br>meister, Materialwaarenhdir. |
| 3D Uhlemann, D., Hsbes. u. Maurer.                                    | 23C Schöne, H., Hsbes., Schneider-<br>meister, Gem.-Vorst.          |
| 4/5 Schöne, G., Gbf., 52 Acl.   | 24 Jäckel, D., Gbf., 30 Acl.  |
| 6 Ehrlich, W., Gbf., 22 Acl.  | 25 Richter, D., Gbf., 34 Acl.                                       |
| 7 Zscheckel, F., Hsbes. u. Maurer.                                    | 25B Richter, W., Wbf., Priv., 5 $\frac{1}{2}$ Acl.                  |
| 7 Bietschmann, Agnes, Material-<br>waarenhändler u. Wächter.          | 26 Sahlbach, Frz., Gbf., 18 Acl.                                    |
| 8 Müller, E., Gbf., 28 Acl.   | 27 Richter, W., Gbf., 11 Acl.                                       |
| 9 Gerisch, H., Wbf. u. Schmiede-<br>meister, 18 Acl.                  | 28 Roßberg, H., Gbf., 28 $\frac{1}{2}$ Acl.                         |
| 10 Michel, W., Gbf. u. Ortsr., 50 Acl.                                | 28B Wimmeler, F., Gasthofsbes. u.<br>Fleischermstr.                 |
| 11/11B Zscheckel, R., Gbf., 37 Acl.                                   | 29 Der Königl. Staatsfiskus, 41 Acl.                                |
| 11B Hering, Fleischermstr. u. Rest.<br>(Schönen Höhe).                | 30 Hanke, R., Wbf., 4 $\frac{1}{2}$ Acler.                          |
| 12 Heinze, G., Maurer u. Wbf., 7 Acl.                                 | 32 Büschel, Christiane, Wbf., 8 Acl.                                |
| 13 Claus, H., Hausbes. u. Maurer.                                     | 33 Scheumann, J., Hausbes.  |
| 14A Kestner, R., Hausbes.   | 34 Starke, F., Wbf., 1 Acl.   |
| 14B Zinke, Amalie, Hausbes.   | 35 Lohse, E., Wbf., 1 Acl.  |
| 14C Richter, A., Hsbes. u. Zimmerpolier.                              | 35B Friebel, W., Hausbes.   |
| 15 Bollmann, R., Wbf., 7 Acl.   | 35C Just, M., Hausbes.  |
| 16 Köhlig, R., Wbf., 8 Acl.   | 35D Wagner, A., Hausbes.  |
| 17 Ritter, M., Gbf., 16 $\frac{1}{2}$ Acl.                            | 36 Behner, G., Hsbf. u. Tischler-<br>mstr.                          |
| 18 Raum, M., Wbf., 3 $\frac{1}{2}$ Acl.                               | 36B Schulgebäude.   |
| 19 Wächter, A., Wbf., 5 Acl.  | 37 Huhle, D., Gastwirthschaftsbes.<br>(Bärenstein).                 |
| 20 Friebel, F. E., Wbf., 2 $\frac{1}{2}$ Acl.                         | 38 Sobe, H., Wbf., Maurer, 2 Acl.                                   |



## Neuntmansdorf.

8 Kilometer südwestl. Birna. Post: Friedrichswalde. Telephonstation und Posthilfsstelle: Neuntmansdorf. Bahnstation: Birna. Kalkwerke.

**B. Goltsch**, Gem.-Vorst. **R. Herzog**, Ortsricht. **B. Haußwald**, Friedensricht.

Haus-Nr.	
1	Kaule, M., Erbgerichtsbes., 57 Acl.
1a	Grahl, C., Gasthofsbes., Fleischermeister.
2	Goltsch, B., Gbfl. u. G.-B. 57 Acl.
3	Erhard, E., Hsbfl., Stellmachermstr.
4	Herzog, R., Ortsrichter, Guts- u. Ziegeleibes., 58 Acl.
5	Schaarschmidt, B., Lehrer.
6	Grahl, G., Hausbes. u. Maurer.
7	Große, W., Gbfl., 64 Acl. Rittergutspächter in Gersdorf bei Berggießhübel.
8	Köhler, H., Hausbes. u. Tagearb.
9	Kloßsch, R., Gbfl., 68 Acl.
10	Freund, A., Hausbes. u. Maurer.
11	Geißler, G., Hausbes. u. Zimmerm.
11	Büttner, C., Sattlermstr.
12	Krug, A. verehlt., Hausbes.
12	Herzog, E., Schuhmachermstr.
13	Lippert, H., Mühlbfl. 10 Acl., Gastw. Posthilfsstelle u. Telegr.-Stat.
13	Schreiber, E., Ziegelmeister.
14	Tittel, F., Hausbes., Zimmerm.
15, 16 u. 47	Haußwald, B., Guts- u. Kalkwerksbfl., Friedsr. 154 Acl.
17, 21 u. 46	Haußwald, Th., Guts- u. Kalkwerksbes., 110 Acl.
18, 20 u. 44/45	Schier, F., Guts- u. Kalkwerksbes., 69 Acl.
18	Rehn, E., Korbmacher.
18	Zimmer, G., Schuhmachermstr.
19	Baustelle. Bes. F. Schier.
22	Goldammer, A., Hsbfl., Kalksteinbr.

Haus-Nr.	
23	Hempel, H., Hsbfl., Kalksteinbr.
24	Zillcher, F., Hsbfl., Böttchermstr.
25	Häfer, E., Hausbes., Kalksteinbr.
26	Zimmer, H., Bäckerstr. Bes. C. Heymann, wohnt in Borna bei Liebstadt.
28	Schwarze, T., Hsbfl., Zimmerm.
29	Hickmann, A., Hausbes., Maurer, Materialwaarenhändler.
29	Hesse, H., Maurer.
30	Leiter, H., Hsbfl., Schmiedemstr.
30	Leiter, C., Ortssteuereinnahmer.
31	Piehsch, A., Wbfl., 14 Acl.
32	Kunath, F., Wbfl.
34	Zimmer, E., Wbfl.
35	Grahl, C., Wbfl.
36	Reichert, W., Hausbes., Kalkbr.
37	Tiebel, F., Wbfl.
37	Tändler, E., Böttchermstr.
38	Herzog, E., Hsbfl. u. Gemeindedien.
39	Klengel, F. verw., Hausbes. u. Schneiderin.
40	Kempe, J., Hausbes. u. Steinschl.
41	Schulze, H. verw., Hausbes., Wollwaaren-Händlerin.
42	Huhle, F., Hausbes., Kalkbrenner.
43	Laurich, H. verw., Guts- und Gasthofsbes., 42 Acl.
43	Rehn, F., Gasthofspächter („zum Laurich“).
48	Firma: Gebr. Haußwald, Kalkwerk. Inh.: T. u. B. Haußwald.
48	Milde, A., Werksführer.

## Neugraupa.

4 Kilometer nordnordwestl. Birna. Post und Dampfschiffstation: Pillnitz.

**Friedr. Furfert**, Gem.-Vorstand. **Oswald Freudenberg**, Ortsrichter.

Haus-Nr.	
1	Große, H., Landw. u. Gem.-Aelt.
2	Schöne, A., Maurer.
3	Günther, G., Hsbfl. u. Bahnarb.

Haus-Nr.	
4a	Mekner, H., Wbfl. u. Waldarb.
4b	Fasold, A., Hsbfl. u. Büchsenmach.
5a	Schneider, E., Hsbfl. u. Ziegelftreich.

Haus-Nr.

- 5b Kresschmar, Hausbes. u. Rentner.  
 8 Sieber, C., Wbf.  
 9 Große, C., Wbf.  
 11 Fuchs, H., Hausbes. u. Maurer.  
 12 Angermann, A., Hausbes. und  
 Niederlagsaufseher.  
 13a Wolf, G., Haus- u. Steinbruchbes.  
 13c Köhler, A., Hausbes. u. Arbeiter.  
 14 Schulze, C., Hsbes. u. Bäckerstr.  
 15 Krause, C. verw., Gartennahrgsbes.  
 16 Werner, A., Hsbes. u. Ziegeldecker.  
 17 Häse, W., Hausbes. u. Maurer.  
 18 Furfert, F., Gastwirthschaftsbes.,  
 Gem.-Vorst. u. Standesbeamte.

Haus-Nr.

- 19 Furfert, A. verw., Gartennahrgsbes.  
 20 Schröder, G., Hausbes. u. Maurer.  
 21a Hermann, A., Hsbes. u. Handelsm.  
 21b Wehner, G., Hausbes. u. Zimmerm.  
 21b Boden, H., Schiffseigner.  
 22 Hühne, F., Hbf. u. Schuhmachermstr.  
 23 Hörnig, A., Hausbes. u. Arbeiter.  
 24 Johne, R., Hausbes. u. Maurer.  
 25 Zichaler, Hausbes. u. Taubenhdlr.  
 26 Schirgel, H. verw., Hsbf. u. Milchhdl.  
 27 Große, D., Wbf. u. Mühlenbauer.  
 28 Göbel, L., Wbf. u. Kunstgärtner.  
 29 Freudenberg, Wbf. u. Ortsrichter.  
 30 Stoy, A. verw., Hsbf. u. Handelsfr.

## Neundorf bei Pirna.

6 Kilometer südöstl. Pirna. Postagentur und Bahnstation.

**Ernst Bähr**, Gemeindevorstand und Friedensrichter.

Haus-Nr.

- 1 Großer, C., Hsbes. u. Steinbrech.  
 2 Pomsel, C. G., Hsbes. u. Bäckerstr.  
 2a Schaf, A., Hsbes. u. Bruchmstr.  
 2aa Leinert, H., Hsbes. u. Steinbrech.  
 2B Hartmann, W., Hsbes. u. Stell-  
 machermstr.  
 2B Heilfurth, H., Stellmachermstr.  
 2C Otto, F. A., Hsbes. u. Schlossermstr.  
 3 Zimmer, C., Hsbes. u. Material-  
 waarenhändler.  
 3B Krebs, R., Restaur. u. Fleischermstr.  
 4 Mäschker, C., Hsbes. u. Stell-  
 machermstr.  
 4B Märker, C., Postagent, Hsbes. u.  
 Materialwaarenhdlr.  
 4C Mix, C., Hsbes. u. Bruchmstr.  
 4C Strehle, J., Bruchmeister.  
 5 Mißscherling, A. verw., Hausbes.  
 6 Schramm, A., Hsbes. u. Bruchmstr.  
 7 Stephan, A., Hsbes. u. Steinmeß.  
 8 Jungnickel, R., Hsbes. u. Schmiede-  
 meister.  
 8a Schaffer, H., Hsbes. u. Schar-  
 werksmaurer.  
 8a Wiesenthal, J., Schuhmachermstr.  
 9 Schenk, H., Hsbf. u. Schneidermstr.  
 10 Mayer, J., Lehrer.

Haus-Nr.

- 11 Viehrig, C. verw., Hausbes.  
 11C Horn, D., Hsbes. u. Baumstr.  
 11C Pohle, C., Dr. med.  
 12 Lehmann, F., Hsbf. u. Gem.-Cassir.  
 12 Großmann, C., Fleischermstr.  
 12a Rachlig, C., Bruchmeister.  
 12B Bätzig, C., Hausbes.  
 12C Weber, F., Hsbes. u. Steinbrecher.  
 12D Menzel, R., Hsbf. u. Straßenwärt.  
 12D Gerlach, F. A., Produkthhdlr.  
 12E Schütze, H., Hsbf. u. Maurerpolier.  
 12E Leupold, A., Schuhmachermstr.  
 12F Wolf, C., Hsbes. u. Materialw.-  
 Händler.  
 13/14 Herrmann, C., Steinbruchs- u.  
 Steinsägewerksbesitzer.  
 17 Richter, B., Gbf. 50 Aef.  
 17A Büschel, C. D., Hsbes. u. Maurer.  
 17B Richter, D., Hsbf. u. Weichensteller.  
 18 Kohlstrunk, J. G., Wbf. 10 Aef.  
 19 Roßchig, H., Wbf. 16 Aef.  
 20 Mäschker, W., Wbf. 13 Aef.  
 21 Grahl, H., Wbf. 12 Aef.  
 22 Richter, A. verw., Hausbes. u.  
 Bruchschankinhaberin.  
 23 Stübner, A., Wbf. 16 Aef.  
 24 Schramm, A., Tischlermstr.

- Haus-Nr.  
 24B Seifert, W., Brauereibes.  
 25 Heine, H., Hsbef. u. Steinbrecher.  
 25 Schramm, M., Tischler.  
 26 Bomsel, P., Gbf. 22 Aef.  
 26 Danowsky, M., Bruchschmied.  
 27 Bähr, E., Gbf. u. G.-B. 36 Aef.  
 27 Böttcher, E., Handelsgärtner.  
 28 Eifold, E., Wbf. u. Bauunternehmer, 8 Aef.  
 29 Engelmann, E., Hsbef. u. Bruchmstr.  
 30 Schöne, W. M., Gasthofs- und Gbf. 20 Aef.  
 31 Maul, R., Barbier u. Friseur.  
 31a Hacker, F. A., Hsbef. u. Windenbauer.  
 31b Kuhnert, E., Hausbes.  
 31b Kadner, R., Klempnermstr. und Materialwaarenhändler.  
 31b Orgis, E., Sattler u. Tapezierer.

- Haus-Nr.  
 31b Rühle, Max, Bruchschmied.  
 31b Bartusch, H., Bruchmeister.  
 32 Hauswald, T., Mühlen- und Bäckereibes.  
 32B Kentsch, E., Haus- u. Bäckereibes.  
 32B Mühlbach, G. A., Zimmermaler.  
 33 Haake, A. verw., Hsbef. u. Händlr.  
 33 Rußek, L., Steinmekpolier.  
 33 Dittrich, E., Bruchmeister.  
 33 Rudolf, J., Bruchmeister.  
 33B Boden, F., Hsbef. u. Materialwaarenhändler.  
 34 Weber, E., Wbf. 10 Aef.  
 35 Irrgang, E., Bruchmeister.  
 35 — H., Bruchmeister.  
 36 Zimmermann, F., Hausbes. und Materialwaarenhändler.  
 37 Roack, G., Hsbef. u. Steinbrech.  
 38 Schulze, Wilhelmine, Hausbes.

## Neustruppen dicht bei Struppen.

Post: Struppen. Bahn- und Dampfschiffstation: Obervogelgesang.

H. Racke, Gemeinde-Vorstand.

- Haus-Nr.  
 1 Ludewig, G., Rittergutsbes. u. Steinbruchbes. 190 Aef.  
 1 Klieber, D., Rittergutspächter in Ebenheit bei Pirna.  
 1 — P., Deconomieinspect. u. Rent.  
 1 Nizsche, M., Gärtnereipächter.  
 3 Drobisch, G., Steinbruchmstr. u. Hauspächter.  
 5 Hacker, E., Hsbef. u. Steinbrecher.  
 7 Schöne, A., Hsbef. u. Tagearbtr.  
 8 Mühlbach, G., Wbf. u. Baugew. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
 9 Schumann, Therese, Hausbesitzerin u. Grünwaarenhdlr.  
 9 Büttner, D., Materialwaarenhdlr., Stuhlbauer u. Bettfederreinig.  
 9B Bayerl, J., Molkereipächter.  
 10 Racke, H., Gasthofsbes., Fleischer, Trichinenschauer, Gem.-Vorst. u. Localsteuereinnehmer.

- Haus-Nr.  
 11 Scharfe, H., Hsbef., Steinbrecher u. Steinbruchschankwirth.  
 13 Richter, E., Viehhändler. Bes. Rittergutspächter D. Klieber. 9 Aef.  
 14 Streidt, G., Hsbef. u. Schiffssteuermann.  
 16 Pohle, R., Hsbef. u. Steinbrecher.  
 17 Förster, D., Hsbef. u. Schuhmachermeister.  
 18 Tränkner, W., Hsbef., Maurer u. Materialwaarenhdlr.  
 18B Höhnel, A., Hsbef. u. Maurer.  
 19 Richter, T., Hsbef. u. Steinbrecher.  
 19 Bomsel, R., Schneidermeister u. Musikus.  
 20 Schubert, W., Hsbef. u. Schuhm.  
 21 Gutte, H., Hsbef. u. Maurerpolier.  
 22 Sommer, A., Branntweinbrenner.

## Niederseidewitz

6 Kilometer südsüdwestl. Pirna. Post: Zehista. Bahnstation: Pirna.

**Ernst Julius Huhle**, Gem.-Vorst. und Localsteuereinnehmer.  
**Edgar Richter**, Ortsrichter.

### a) Nieder=Seidewitz.

Haus-Nr.

- 1A Piesch, S. verehel., Gasthofsbes.  
u. Fuhrwerksbes. hier, Sand-  
steinbruchs- u. Gutspächterin  
in Dohma.  
1A — D., Geschäftsf. u. Trichinensch.  
1B Huhle, F., Gbf., 44 Aef.  
2 Händel, E., Gbf., 26 Aef.  
3/4 Benedix, E., Gbf., 76 Aef.  
5 Gäbler, T., Gbf., 21 Aef.  
6 Uhlemann, M., Gbf., 33 Aef.  
7 Richter, E., Gbf., 51 Aef.

Haus-Nr.

- 8 Richter, G., Gbf., 45 Aef.  
10 Günzel, G., Gärtnereibes., 1 $\frac{1}{4}$  Aef.  
11 Fröde, E., Schmiedebes. u. Krämer.  
12A Otto, T., Wbf. u. Steinbrecher,  
3 $\frac{1}{2}$  Aef.  
12B Schöne, F., Hsbf. u. Schuhmstr.  
13 Kunze, D., Mühlen- u. Bäckereibes.

### Zwirtschkau.

- 1/2 Die Lindemann'schen Erben, 2  
Güter mit circa 110 Aef.

### b) Ober=Seidewitz.

Haus-Nr.

- 1 Gliemann, R., Gbf. hier, Milch-  
geschäftsinhaber in Dresden.  
66 Aef.  
3 Werner, Amalie verw., Hsbes. u.  
Butterhändlerin.

Haus-Nr.

- 5 v. Gemar, S. R., Gbf., 63 Aef.  
6 Mildner, A., Hsbf. u. Kalkstein-  
brecher.  
7 Weinhold, E., Hsbes. u. landw.  
Arbeiter.

## Niedervogelgesang.

4 Kilometer südöstl. von Pirna. Post: Pirna. Bahnstat.: Obervogelgesang.

Dampfschiffstation: Zeichen.

**Wilhelm Krebs**, Gemeinde-Vorstand.

Haus-Nr.

- 1 Schulze, G., Hsbf. u. Bahnwärter.  
2 Schöne, A., Hsbf. u. Steinbrecher.  
3 Luger, E., Mühlpacht. u. Brodbäcker.  
5 Müller, R., Wbf., wohnhaft in  
Schönebeck.  
6 Bezold, A., Hsbf. u. Fischereipächter.  
7 Richter, A. verw., Haus- und  
Steinbruchsbesitzerin.  
8 Krebs, W., Haus- u. Steinbruchs-  
besitzer u. Gemeinde-Vorstand.  
9 Winkler, R., Haus- und Stein-  
bruchsbesitzer.  
10 Reichelt, G., Hsbf. u. Innungsfischer.

Haus-Nr.

- 11 Poisch, J., Hsbf. u. Markthelfer.  
13 Bombach, W., Hsbf. u. Schiffs-  
steuerer.  
15 Mai, R., Hsbf. u. Schiffseigner.  
17 Lorenz, W. verw., Hsbf. u. Grün-  
waarenhändlerin.  
18 Jungnickel, M. verw., Hsbf. und  
Händlerin.  
29 Nieschner, J., Hsbf. u. Stein-  
bruchsmeister.  
20 Hifmann, R., Hsbf. u. Schiffs-  
steuerer.  
21 Bezold, A. verw., Hsbf. u. Obsthdlr.

- Haus-Nr.  
 22 Bär, K., Hsbj. u. Restaurateur.  
 23 Hirsch, K. verw., Hsbj.  
 24 Baumgärtel, A., Hsbj. u. Korbmach.  
 25 Mildner, J., Hsbj. und Schiffsteuermann.

- Haus-Nr.  
 26 Stübner, H., Hsbj. u. Tagearbeiter.  
 27 Jäkel, G., Hsbj. u. Schiffsteuerm.  
 28 Mildner, H., Hsbj. u. Schiffseign.  
 28a Ludewig, A., Bahnwärter.  
 29 Fischer, J., Bahameister.

## Obervogelgesang.

5 Kilomet. südöstl. Pirna. Post: Pirna. Bahn- u. Dampfschiffstation.

Carl Streidt, Gemeinde-Vorstand.

- Haus-Nr.  
 1 Junfer, E., Wbj. u. Maurer.  
 2 Ehart, E., Maurer u. Hsbj.  
 3 Kießling, K., Tagearbtr. u. Hsbj.  
 4 Schmidt, E., Schiffer u. Hsbj.  
 5 Panasch, A., Steinbrecher u. Hsbj.  
 7 Schumann, E., Schiffseign. u. Hsbj.  
 8 Schmidt, H., Schiffseigner u. Hsbj.  
 9 Hirsch, J., Schiffsteuerm. u. Hsbj.  
 10 Schöller, E., Schiffseigner u. Hsbj.  
 11 Tappert, H., Bruchmstr. u. Hsbj.  
 13 Süßmilch, E., Bruchmstr. u. Hsbj.  
 14 Kresschmar, E., Steinbr. u. Hsbj.

- Haus-Nr.  
 15 Baier, A., Rentier u. Hsbj.  
 18 Wegner, E., Bahnarbeiter u. Hsbj.  
 19 Streidt, E., Schiffseigner und Gemeinde-Vorstand.  
 20 Heße, E., Rentier u. Hsbj.  
 21 Mikscherling, A. verw., Wbj.  
 22 Schindler, E., Gastwirthschaftsbes.  
 22B Schmeis, J. erw., Rentiere u. Hsbj.  
 23B Schüke, W., Spizmaurer u. Hsbj.  
 23 Herold, H., Maurer u. Wbj.  
 24 Kresschmer, A., Rentier u. Wbj.  
 25 Haefer, J., Steinbrecher u. Wbj.

## Delsen.

17 Kilometer südlich Pirna. Post: Gottleuba. Bahnstation: Berggießhübel.

Heinr. Ed. Großmann, Gem.-Vorst., Orts- u. Friedensricht. u. Standesbeamt.

- Haus-Nr.  
 1A Rehn, A. H. verehlt., Wbj. 7 $\frac{1}{3}$  Aef.  
 1B Mühle, J. Christ. verehlt., Hsbes.  
 2 Zechel, J. H., Wbj. 17 $\frac{1}{2}$  Aef.  
 3 — J. H. jun., Wbj. 16 $\frac{1}{3}$  Aef.  
 4A Rehn, J. E., Gbj. 8 Aef.  
 4B Mühlbach, K. A., Wbj. 5 $\frac{1}{2}$  Aef.  
 5 — W. A., Gbj. 30 $\frac{1}{2}$  Aef.  
 6 Kaiser, K. A., Wbj. 2 $\frac{1}{2}$  Aef.  
 7 Täubrich, J. A., Wbj. 11 Aef.  
 8 Hammer, K. Ch., Hsbj. u. Maurer.  
 9, 34 u. 46 Langsch, M. E., Allodialgutspachter. Bes. Spritfabrikbesitz. D. Zockusch, wohnt in Pirna. 292 Aef.  
 10 Kühnel, A. H., Wbj. 7 Aef.  
 11 Preis, K. H., Hsbes. u. Tagearbtr.  
 12 Büttner, K. G., Gbj. 44 Aef.

- Haus-Nr.  
 13 Sommerichuh, J. Cl., Wbj. 15 Aef.  
 14 Mathe, J. A., Wbj. 4 Aef.  
 15 Weißbach, A. K., Kirchschullehrer.  
 16 Die Kirche, Waldbesitz. 23 $\frac{1}{2}$  Aef.  
 17 Häbig, K. A., Wbj. 4 Aef.  
 18 Michael, K. Frdr. E., Wbj. u. Schmiedemstr. 10 $\frac{1}{2}$  Aef.  
 20 Agricola, S. W. G. D., Pfarrer.  
 21 Steinmann, G. A., Gbj. 85 Aef., wohnt in Bienhof.  
 22 Hahmann, J. A., Wbj. 8 Aef.  
 23 Krug, K. A., Hsbes. u. Tagearbtr.  
 24 Polster, J. H., Erbgerichtsgasthof- u. Bäckereibes.  
 24 Börner, G. A., Bäckermeister.  
 25 Haufe, K. D., Hsbes. u. Maurer.  
 26 Triebel, W. verw., Wbj. 10 Aef.

Haus-Nr.

- 27 Schneider, R. H., Gbf. 38 Aef.  
 28 Rückler, R. J., Wbf., Maurer. 7 Aef.  
 29 Eberth, F. D., Gbf. 33 Aef.  
 30 Rehn, R. G., Gbf. 34 Aef.  
 31A — R. A., Gbf. 28 Aef.  
 31B Kluge, W. A., Wbf. 7 Aef.  
 31C Schmidt, R. G., Gbf. 24 Aef.  
 32 Eberth, P. B., Wbf. u. Schuhmacher, 8 Aef.  
 33 Mühle, R. H. A., Hsbj. u. Waldarb.  
 35 Rehn, R. G., Wbf. u. Materialwaarenhdlr. 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.  
 36 Großmann, H. G., Gbf., Gem.-Vorst., Orts- u. Friedensricht., Landesbeamt. u. Localsteuer-Einnehmer, 25 Aef.  
 37A Häbig, A. M. verw., Gbf. 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.

Haus-Nr.

- 37B Bogler, C. H. verw., Hbf. u. Tagarb.  
 38 Hempel, R. H., Gbf. 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.  
 39 Rehn, R. Gottl., Gbf. 39<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.  
 40 Leiterik, R. G., Wbf., Schankwirth u. Materialw.-Hdlr. 13 Aef.  
 41 Kirchner, F. A., Hsbj. u. Maurer.  
 42 Kotsch, G. M., Hsbj. u. Tagelöhn.  
 43 Lehner, F. W., Gbf. 25 Aef.  
 44 Menzschel, H. H., Gbf. 23 Aef.  
 45 Hahnwald, H. D., Gbf. 32 Aef.  
 47 Köhler, A. R., Gbf. 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.  
 48 Ludewig, F. G., Gbf. 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.  
 49 Günther, G. A., Wbf. 16 Aef.  
 50 Löwe, Henr. verw., Mühlen- u. Bäckereibes. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.  
 51 Köhler, F. Cl., Mühlenbes., Gastwirth u. Bretthdlr. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.

### Hammergut Bienhof, zur Gemeinde Delsen gehörig.

Haus-Nr.

- 1, 2 u. 4 Steinmann, Gustav Adolph, Hammergutsbesitzer. 220<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Acker.

Haus-Nr.

- 3 Eisoldt, E. L., Mühlenbes., Schankwirth, Brotbäcker, Material- u. Schnitw.-Hdlr. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Aef.

## Ottendorf bei Pirna.

8 Kilometer südl. Pirna. Post: Friedrichswalde. Bahnstation: Berggießhübel.

Carl Schulze, Gemeinde-Vorstand, Landesbeamter und Ortsrichter.  
 C. G. Häschel, Friedensrichter.

Haus-Nr.

- 1 v. Carlowitz, Ritterguts- u. Brennerereibes., wohnhaft in Dresden.  
 Bremme, R., Pächter. 381 Aef.  
 3 Hendrich, L. M., Pfarrer.  
 4 Gehmlich, C. G., Kantor.  
 5 Heine, L., Hausbes. u. Bäckermstr.  
 6 Pohl, H., Wbf.  
 7 Dittrich, A., Hausbesitzer.  
 7B, 2, 13 u. 20 Punte, W., Wbf., Fleischerstr. u. Gastwirth.  
 8 Dietrich, C., Wbf.  
 9 Hohlfeld, C. A., Wbf.  
 10 Schickel, F. A., Wbf., Tischlerstr., Materialwhdlr. u. Trichinenschauer.  
 11 Dietrich, C. G., Wbf.  
 12 Philipp, C., Wbf.  
 14 Huhle W., Wbf.

Haus-Nr.

- 15 Stelzner, G. A., Hsbj. u. Steinbrecher.  
 16 Grejschel, C., Wbf.  
 17 Eisrich, C., Hsbj. u. Böttchermstr.  
 18 Häschel, C. G., Gbf. u. Friedensrichter, 35 Aef.  
 19 Albrecht, A., Wbf.  
 21 Gliemann, W., Hsbj. u. Steinbrecher.  
 22 Rosenfranz, C., Hsbj. u. Steinbrecher.  
 23 Frijsche, W., Gbf. 27 Aef.  
 24 Kühnel, F. A., Wbf.  
 25 Merkel, B., Hsbj. u. Steinbrecher.  
 26 Schindler, C., Wbf.  
 26B Gäbel, W., Wbf.  
 26C Radner, G., Hsbj. u. Baugewerke.  
 27 Schützold, C., Gbf. 54 Aef.

- Haus-Nr.  
 27B Angermann, R., Brauereibes.  
 27C Weber, F. R., Hsbes., Bäckerstr.  
 u. Materialwaarenhdlr.  
 28 Koch, D., Gbf. 23 Aef.  
 29 Scheumann, R., Gbf. 40 Aef.  
 30 Ehrhardt, C., Gbf. 20 Aef.  
 31 Standfuß, A. W., Wbf.  
 32 Albrecht, H., Gem.-Aelt. u. Wbf.  
 33 Jungnickel, A., Hsbes. u. Stein-  
 brecher.  
 34 Peufert, W., Gasthofsbes.  
 34 Breitkopf, F. P., Schneider u.  
 Barbier.  
 35 Zilger, C. W., Wbf. u. Zimmer-  
 mann.  
 35b Böhme, F., Hsbf. u. Maurerpolier.  
 35c Wolf, Henriette, Hausbesitzerin u.  
 Händlerin (Kramerei).  
 36 Bellmann, C., Hsbes. u. Rentner.  
 36 Reiz, G., Schuhmachermstr.

- Haus-Nr.  
 37 Schulze, C., Wbf. u. Gem.-Vorst.  
 38 Böhme, H., Wbf.  
 38 Käzer, W., Privatus.  
 40 Grahl, C., Hsbes. u. Obstpachter.  
 41 Bretschneider, C., Haus- u. Fuhr-  
 werksbes.  
 41B Mäke, H., Hsbes. u. Handarbtr.  
 42 Schütze, W., Hsbes. u. Handarbtr.  
 43 Amoch, C., Hsbf. u. Steinbrecher.  
 44 Hiekmann, J., Hsbes. u. Arbtr.  
 44b Käzer, A., Hsbf. u. Stubenmaler.  
 45 Frijsche, C. G., Wbf. u. Zimmer-  
 mann.  
 46 Schütze, F., Wbf. u. Arbtr.  
 47 Wünsche, A., Hsbes. u. Maurer.  
 47B Thürmer, C., Hsbf. u. Schneider-  
 meister.  
 47B Dorn, A., Schuhmachermstr.  
 48 Frijsche, C., Wbf. u. Steinbrecher.  
 49 Müller, F., Hsbf. u. Schmiedemstr.

## Bötscha.

8 Kilomet. ost-südöstl. Pirna. Post u. Dampfschiffstat.: Wehlen. Eisenbahnhaltestelle.

**Wilhelm Böhme**, Gemeinde-Vorstand. **August Scheibitz**, Ortsrichter.

- Haus-Nr.  
 1 Henschel, Fr., Wbf.  
 2 Fink, A., Gartenahrungs- und  
 Steinbruchbesitzer.  
 2 Kotte, D., Schiffseigner.  
 3 Scheibitz, A., Wbf.  
 4 Schlenkrich, R., Wirthschafts- u.  
 Steinbruchbesitzer.  
 5 Schickel, A., Wbf.  
 6 Mildner, A., Gartennahrungsbes.  
 6 — F., Steinbrecher.  
 6 Hirschberger, W., Schiffsmann.  
 6B Hühnel, G., Bahnhofrestauranteur.  
 7 Stange, R., Wbf. u. Steuermann.  
 7 Wolf, C., Schiffsteuermann.  
 7 Zimmer, R., Haltestellenwärter  
 und Billeteur.  
 7 Andrä, H., Blockwärter.  
 7 Ehrlich, C., Bahnwärter.

- Haus-Nr.  
 8 Betters, G., Schiffseigner.  
 8 Richter, Auguste verw., Garten-  
 nahrungsbefitzerin.  
 9 Hempel, Auguste, Hsbf.  
 10 Schütze, H. verw., Hsbf.  
 10 Hauswald, W., Steuermann.  
 10 von Eichmann, G., pensionirter  
 Hauptmann a. D.  
 11 Lehnert, A., Hsbf. u. Bahnwärter.  
 12 Mücke, G., Prof. Dr., Grundstückbf.  
 wohnh. i. Dorpat i. Rußland.  
 12 Böhme, W., Hausm. u. Gem.-Vrst.  
 14 Kirsten, Frl. M., Grundstückbes.  
 und Pfefferküchelei.  
 14 Berg, Frl. B., Rentantin.  
 15 Richter, H., Grundstückbes. und  
 Schiffshaupter.  
 15 Rühn, R., Schneidermeister.

# Gasthof Pratzschwitz

5 Minuten von der Eisenbahn- und Dampfschiff-Station Heidenau  
20 Minuten von Copitz entfernt

empfiehlt einem geehrten Publikum, Gesellschaften und  
Vereinen seinen

grossen parquetirten Tanzsaal

(ein Instrument steht zur Verfügung),

ferner geräumige

Gastzimmer, Garten und

➔ Asphalt-Kegelbahn. ➔

Für gute Küche und Keller ist bestens gesorgt.

Achtungsvoll

**Emil Schneider.**

## C. G. Hering

Kunstmühle und Dampf-Brod-Bäckerei  
Pratzschwitz.

Vorzügliches Weizenmehl von bester Backfähigkeit. Feinstes Roggenbrod in 3 diversen Sorten von vorzüglichem Wohlgeschmack.

ff. Weizengries.

Sämmtliche Futterartikel und trockene Gemüse  
zu billigsten Tagespreisen.

➔ Getreide-Einkauf und Umtausch gegen meine Fabrikate. ➔



## Pratzschwitz.

3 Kilometer westnordwestl. Pirna. Post: Copitz. Eisenbahn- u. Dampfschiffstation: Heidenau. Kunstmühle u. Dampfbrotbäckerei.

**A. Schlesier, Gem.-Vorst. Adolph Mehnert, Orts- u. Friedensrichter.**

Haus-Nr.

- 1 u. 2 Schneider, W., GbJ. 40 Aef.  
 5 Schanze, W., GbJ. 30 Aef.  
 8 Regel, A., GbJ. 4 Aef.  
 9 u. 10 Sieber, A., GbJ. 25 Aef.  
 11 Wend, G., GbJ. 25 Aef.  
 13 Wobst, H., GbJ. 25 Aef.  
 14 Mehnert, H., GbJ. 45 Aef.  
 14 — Ad., Auszügler u. Orts- u. Friedensrichter.  
 15 Tepper, C. Th., Schmiedemstr. u. Pächter.  
 16 Schaller, H. verw., GbJ. 35 Aef.  
 18 Flaming, C., WbJ. 5 Aef.  
 18b Borsberger, F., WbJ. 8 Aef.  
 18c Hiefmann, H. verw., RestaurantbJ.  
 19 Hofmann, W., WbJ. 8 Aef.  
 19G Mauer, C., WbJ. u. Schuhmachermeister.  
 19H Brendel, B., Lehrer.  
 23 Illmer, A., WbJ. 8 Aef.  
 27 Scheumann, D., GbJ. 35 Aef.

Haus-Nr.

- 28 Gollmann, A., WbJ. 8 Aef.  
 29 Buch, B., HsbJ. u. Materialw.-Hdl.  
 30 Schiefel, A., WbJ. 8 Aef.  
 31 Schlesier, A., GbJ. 30 Aef.  
 32 — Ed., WbJ. 10 Aef.  
 34 Richter, A., HsbJ. u. Fischer.  
 35 — jun., A., HsbJ. u. Fischer.  
 36 Bretschneider, A., GbJ. 35 Aef.  
 37 Böß, A., HsbJ., Schmiedemstr. u. Pächter.  
 38 Kießler, M., GbJ. 30 Aef.  
 38c Schäfer, A., HsbJ. u. Handelsm.  
 39 Krebs, Henriette, HsbJ., Garn- u. Topfhändlerin.  
 41 Schneider, C. G., Gasthofsbes. u. Fleischermitr. (siehe Empfehlungsanzeige Seite 74).  
 44 Hering, C. G., Kunstmühlen- u. Dampf-Brotbäckereibes. (siehe Empfehlungsanz. Seite 74).  
 45 Hasenhauer, C., Kammergutpacht.

## Posta (Ober- und Nieder=).

3 Kilomtr. ost-südöstl. Pirna. Post: Copitz. Bahnstat.: Pirna. Dampfschiffstat.

**Gustav Barthel, Gem.-Vorst. Gustav Spalteholz, Orts- u. Friedensrichter.**

### Oberposta.

Haus-Nr.

- 1 Kresschmar, R., Hausbes.  
 1B Hesse, A. verw., Haus- und Schiffseignerin.  
 2 Legler, J., Gasthofsbes.  
 3 Mildner, R. G., Haus- und Schiffseigner.  
 4 Horn, R., Weinbergsbes.  
 5 Hofmann, C. verw., Hausbes.  
 6 Mildner, G., Schiffshaupter.  
 7 Riesch, C. verw., Hausbes.  
 8 Böhme, C., HsbJ. u. Winzer.  
 9 Michael, A. verw., Hausbes.

Haus-Nr.

- 10 Schramm, A. verw., Haus- und Weinbergsbes.  
 11 Gliemann, H. verw., Haus- und Weinbergsbes.  
 12 Wünsche, W., Tischlermitr.  
 13 Stohn, A. verw., Haus- und Weinbergsbes.  
 14 Lohse, G., Haus- u. Weinbergsbes.  
 14b Schmiedeknecht, H., Lehrer.  
 14c Handrach, W., Haus- u. Weinbergsbes.  
 15 Böhme, C., Haus- u. Schiffseigner.

Haus-Nr.	
17	Leuschke, F., Steinbruchbes. u. Schiffseigner.
18	Horr, C., Hausbes.
19	Berger, W., Hsbes. u. Winzer.
20	— J. verw., Hausbes.
21	Rehn, G., Schiffsteuerermann.
22	Weichold, K., Haus- u. Weinbergbs.
23	Flössel, J., Haus- u. Schiffseigner.
24	Uhlemann, C. verw., Hausbes.
25	Richter, H., Haus- u. Schiffseigner.
26	Schöne, J., Haus- u. Steinbruchbs.
27	Spalteholz, K., Steinbruchbes. u. Schiffseigner.
28	Willkommen, H., Bruchmeister.
29	Wehner, G., Steinbruchbes.
30	Raumann, K., Steinbruchbes.
30B	Anesorge, A., Hausbes.
31	Raumann, G., Hausbes.
32	Noack, C., Wirthschaftspächter.
33	Schenk, J., Hausbes.
35	Hiemann, H., Bruchmeister.
36	Leuschke, A., Haus- u. Steinbruchbs.
37	Tobianke, A., Haus- u. Schiffseign.
38	Zschiedrich, C., Hausbes.
39	Mißscherling, A., Haus- und Steinbruchbes.
41	Mildner, K. A., Haus- u. Schiffeign.

Haus-Nr.	
42	Gutte, J., Wirthschaftspächter.
43	Franke, J., Bruchmeister.
44	Barthel, C. verw., Hausbes.
45	Roschig, A. verw., Hausbes.
45B	Beckert, C., Haus- u. Schiffseign.
46	Fröde, H., Hsbes. u. Steinbruch- inspector.
47	Neumann, C., Zimmermann.
48	Spalteholz, G., Steinbruchbes. u. Schiffseigner.
49	Piehsch, A., Gastwirth.
50	Schöbel, H., Schiffsteuerermann.
51	Beckert, H., Schiffsteuerermann.
52	Schneider, H., Hausbes.
53	Beckert, K., Haus- u. Schiffseign.
54	Müller, A., Schiffsteuerermann.
55	Kirsten, W., Schiffsteuerermann.
56	Knoch, Karl, Hausbes.
57	Müller, A., Hausbes.
58	Richter, Auguste gesch., Hausbes.
59	Baumann, A., Schiffsteuerermann.
60	Müller, H. verw., Hausbes.
61	Keilig, A., Dampfschiffsteuerermann.
62	Schinke, A., Hausbes.
63	Behold, K. verw., Hausbes.
64	Schwertner, W., Wirthschafts- pächter.

### Niederposta.

Haus-Nr.	
1	Boll, C., Schmiedemstr.
2	Hamisch, G., Gastwirth.
3	Schöne, C., Hausbes.
4	Gräfe, J., Steinbruchbes. und Schiffseigner.
5	Hille, G., Hausbes.
6	Ehrlich, J., Hausbes.
7	Neumann, W., Hausbes.

Haus-Nr.	
8	Unger, P. verw., Hausbes.
9	Müller, C., Hausbes. u. Zimmer- mann.
10	Großer, A., Hausbes.
11	Schönherr, Pauline, Hausbes.
12	Förster, H., Kaufmann.
13	Großer, J., Gemeindediener.
14	Förster, C., Hsbes. u. Schlosser.

## Röhrsdorf bei Pirna.

10 Kilomtr. westl. Pirna. Post: Lockwitz. Bahnstat.: Niedersiedlitz — Dohna.

Wilhelm Schubert, Gemeinde-Vorstand. Eduard Laue, Ortsrichter.  
Heinrich Strohbach, Standesbeamter. Adolf Kaul, Friedensrichter.

Haus-Nr.	
1/4	Carlowitz, G. von, Referendar, Ritterg., Brenner-, Brauerei- und Vorwerksbes. (Thronik), wohnhaft in Dresden.

Haus-Nr.	
	Kaul, A., Pächter. 515 Acl. Güttler, K., Brauereipächter.
5	Lange, H., Hsbes. u. Scharwerks- maurer.

- Haus-Nr.
- 6 Werner, Emilie, Hsbef. u. Arbtr. in.
- 7 Gärtner, E., Hsbef. u. Tagarbtr.
- 7a Griebel, H., Hsbef. u. Schneidermeister.
- 7b Hamisch, E., Hsbef., Bäckermeister u. Materialwaarenhdlr.
- 8 Haszmann, R., Hsbef. u. Maurer.
- 9 Mende, H., Hsbef. u. Fabrikarbtr.
- 10 Grahl, W., Hsbef. u. Tagarbtr.
- 11 Sperling, G., Hsbef. u. Zimmermann.
- 12 Henke, E., Wbf. u. Milchhdlr.
- 12 Mende, W., Böttcher.
- 13 Kießig, H., Gasthofsbes., Materialwaaren- u. Lederhdlr.
- 14 Brühl, R., Hsbef. u. Schuhmachermeister.
- 15 Leuschke, A., Hsbef. u. Maurerpolier.
- 16 Tittel, A., Hsbef. u. Maurer.
- 17 Jungnickel, W., Hsbef. u. Tagarbtr.
- 18 Weser, R., Hsbef. u. Maurer.
- 19 Sauer, F., Hsbef. u. Zimmermann.

- Haus-Nr.
- 20 Knöfel, E., Hsbef. u. Zimmermann.
- 21 Kimmel, G., Hsbef. u. Maurerpolier.
- 24 Hauptmann, R., Hsbef. u. Maurer.
- 25 Strohbach, H., Gbf. u. Standesbeamter, 27 Aef.
- 26 Schubert, W., Hsbef., Zimmermann u. Gem.-Vorst.
- 27 Mäschker, R., Gbf. 28 Aef.
- 29 Fischer, G., Pfarrer.
- 30 Dorschan, W., Wbf. u. Obsthdlr.
- 31 Schönbach, E., Hsbef., Maurer u. Musiker.
- 32 Hering, R., Hsbef. u. Maurer.
- 33 Pfützner, H., Wbf. u. Maurer.
- 34 Jungnickel, F., Hsbef. u. Handarbtr.
- 35 Schumann, F., Wbf.
- 36 Kühnel, J., Wbf. u. Schmiedemstr.
- 37 Laue, E., Hsbef., Sattlermstr., Ortsrichter u. Materialwhdlr.
- 38 Berg, H., Hsbef. u. Maurer.
- 40 Pfeifer, F., Hsbef. u. Tagarbtr.
- 41 Scheibe, D., Kirchschullehrer.

## Rottwerndorf.

5 Kilometer südsüdöstl. Pirna. Post u. Bahustation.

**Herm. Nepler**, Gem.-Vorst. u. Ortsrichter. **Herm. Degenkolb**, Friedensrichter.

- Haus-Nr.
- 1 Leucht, F., Hsbef. wohnh. i. Greiz.
- 1c Frießsche, A., Steinsägenbes. wohnh. in Goes.
- 1b Vogel & Müller, Mühlenbesitzer wohnh. in Dresden.
- 1b Venus, L., Mühlenpächter.
- 1b Schöffler, B., Steinsägenpächter.
- 2 Klunfer, Christiane, Hsbef.
- 2b Küchler, R., Hsbef.
- 2C Adam, Th., Hsbef. u. Fleischermstr.
- 3C Rehn, H., Steinbruchspächter.
- 2C Kühnel, Fr., Bruchmeister.
- 2C Brkno, J., Steinmetz.
- 4, 5, 8, 10, 13/17, 20, 21b, 32, 33, 34, 37, 39, Degenkolb, H., Rittergutsbes. wohnhaft in Dresden. 700 Aef. Pächter: Karl Kleinschmidt.
- 3/4b Sperling, A. verw., Hsbef.

- Haus-Nr.
- 3/4b Sperling, J., Steinbruchspacht.
- 3/4b Maas, R., Sattler u. Materialwaarenhändler.
- 3/4b Steinert, H., Bruchmeister.
- 4C Scheffler, J., Gasthofsbesitzer.
- 4C Sauer, Fr., Straßenwärter.
- 4b Menzel, W., Schneidermeister.
- 4b Fischer, A., Geschirrführer.
- 4 Beeger, E., Briefträger.
- 4 Nepler, H., Gem.-Vorst. u. Ortsricht.
- 5 Rasch, R., Maurer.
- 5 Geißlern, Chr. verw.
- 6 Hentschel, H., Haus- u. Fuhrwerkbf.
- 6 Schwenke, verw., Rentnerin.
- 7 Gößel, G., Hsbef.
- 7 Pasig, A., Steinbrecher.
- 8 Kleinschmidt, R., Rittergutspacht. 700 Aef.
- 10 Rotte, E., Mahlmühlenpächter.

- | Haus-Nr.   | Haus-Nr.   |
|--|--|
| 11 Koch, Chr. verw., Hsbj.   | 26b Forkert, R., Hsbj.   |
| 11 Melde, R., Geschirrführer.                                      | 27 Krebs, H., Hsbj.  |
| 11a Lehmann, R., Hsbj., Trichinen-<br>schauer u. Steuereinnnehmer. | 28 Gliemann, E. Geschirrführer.                                |
| 11a Lehmann, H., Schmiedemeister.                                  | 29 Frietsche, Chr. verw., Hsbj.                                |
| 12a u. b Dresdner Baugesellschaft<br>Dresden. 5 Aef.               | 29 Richter, F., Steinmek.                                      |
| 12a u. b Täuberich, H., Steinbruchs-<br>inspector.                 | 30 Büttig, J. verw., Hsbj.                                     |
| 12a u. b Büttner, J., Geschirrführer.                              | 31 Ebert, G., Hsbj. u. Steinmek.                               |
| 12a u. b Leibe, W., Bruchschmied.                                  | 31b Volprecht., Hsbj., Hauptlehrer.                            |
| 12C Mix, E. L., Hsbj. u. Material-<br>waarenhändler.               | 31b Breiting, J., Vikar.                                       |
| 12D Richter, E., Hsbj., Schnitt- und<br>Materialwaarenhändler.     | 32 Röchler, F., Geschirrführer.                                |
| 12D Elsner, E., Geschirrführer.                                    | 34 Bahlo, R., Schafmeister.                                    |
| 13 Müller, B., Obergärtner.  | 35 Dürhoff, Bes. Hüniche & Co. 10 Aef.<br>wohnt in Pirna.      |
| 13 Frietsche, E., Kutscher.  | 35 Röchler, A., Feldpachter.                                   |
| 13 v. Känel, Chr., Oberschweizer.                                  | 35 Ziesche, R., Faktor.  |
| 15 Lindemann, H., Schirrmeister.                                   | 35 Rehwald, R., Bruchmeister.                                  |
| 15 Hausdorf, F., Brennmeister.                                     | 35b Rehwald, H., Bruchschmied.                                 |
| 15 Schuster gen. Münch, E., Kutscher.                              | 37 Richter, A., Fuhrwerksbesitzer.                             |
| 15 Lukas, G., Stellmacher.   | 37b Gemeinde Rottwerndorf Besitzer.                            |
| 17 Hoffmann, R., Ziegeleipachter.                                  | 37b Rumpf, H., Schuhmachermeister.                             |
| 18 Rehn, E., Hsbj. u. Steinmek.                                    | 37b Sukow, R. E., Comtorist.                                   |
| 18 Heilsfurt, H., Schuhmacherstr.                                  | 37b Kutter, E., Bruchschmied.                                  |
| 19 Schneider, H., Hsbj.  | 38 Fleck, F., Haus- u. Steinbruchs-<br>besitzer. 2 Aef.        |
| 19 Birkner, E., Geschirrführer.                                    | 38 Illmert, E., Privatus.                                      |
| 21 Zschunke, J., Hsbj.   | 38 Schönher, A. H., Diätist.                                   |
| 21b Zeibich, R., Bureauinspektor.                                  | 39 Gliemann, J., Geschirrführer.                               |
| 22 Scherz, E., Hsbj.   | 40 Dresdner Baugesellschaft Stein,<br>Bruchhaus.               |
| 23 Kießling, J., Wbj.  | 41 Träger, E., Haltestellenaufseher.                           |
| 23 Stephan, F., Geschirrführer.                                    | 42 Gräber, E., Bahnhofsfestaurateur.                           |
| 24 Kießsche, F., Hsbj.   | 43 Hüniche & Co., Steinbruchshaus.                             |
| 25 Loritz, Chr. verw., Hsbj.                                       | 44 Hilsberg, H. J., Bahnwärter.                                |
| 26 Kern, L., Hsbj.,  | 35 u. 46 Köckeritz, R., Steinsägenbes.<br>wohnt in Groß-Cotta. |
|  | 45 u. 46 Johne, J., Geschirrführer.                            |

## Schmorsdorf.

10 Kilom. südw. Pirna. Post: Weesenstein. Bahnstat.: Burthardswalde-Maxen.

F. H. Schneider, Gemeinde-Vorstand, Orts- und Friedensrichter.

- | Cat.-Nr.   | Haus-Nr.                         |
|--|----------------------------------|
| 1 Gutte, A., Schmiedemstr.   | 3 Zschaler, J., Wbj. 14 Aef.     |
| 1b Böhme, A. verw., Gasthausbes.   | 4 Angermann, E., Wbj. 7 Aef.     |
| 1b Ullrich, P. verw., Rentiere.  | 5 Wende, F. W., Hsbj. u. Maurer. |
| 2 Schneider, F. H., Gbj., Gem.-<br>Vorst., Orts- u. Friedens-<br>richter, 125 Aef. | 6 Steglich, F. A., Gbj. 32 Aef.  |
|  | 6 — F. L., Rentier.              |
|  | 7 Kießschel, B., Gbj. 33 Aef.    |

**Grotta**, zur Gemeinde Schmorsdorf gehörig.

Haus-Nr.

- 1 Böhme, C., Gbf. 75 Aef.
- 2 Donath, C., Privatus.
- 3 Kiehle, H., Gbf. 35 Aef.
- 4 Schwabe, R., Wbf. 6 Aef.

Haus-Nr.

- 4 Kräß, R. G., Privatus.
- 5 Zeibig, R. A., Gbf. 19 Aef.
- 6 Ulrich, C., Gbf. 20 Aef.

**Seitenhain bei Pirna.**

12 Kilometer südwestl. Pirna. Post: Liebstadt. Bahustation: Oberschlottwitz.

**Julius Hermann Fraulob**, Gemeinde-Vorstand.

Haus-Nr.

- 1 Holfert, C. H. F., Gbf. 118 Aef.
- 2 Winter, H. R., Gutspachter. Bes.  
v. Carlowitz a. Liebstadt, 25 Aef.
- 4 Grahl, J. F. A., Wbf. u. Zimmermann.
- 5 Lehmann, C. L., Hsbes. u. Schuhmachermstr.
- 6 Jäpel, F. H., Gbf. 53 Aef.
- 7 Dietrich, R., Gbf. 18 Aef.
- 8 Winter, C. C., Gbf. 27 Aef.
- 9 Schreiber, W. R., Gbf. 27 Aef.
- 10 Bellmann, J. C. verw., Gbf. 31 Aef.

Haus-Nr.

- 11 Paufler, C. H., Gbf., 31 Aef.
- 12 Fraulob, J. H., Gbf., Gem.-Vorst.  
45 Aef.
- 13 Recke, F. C., Gbf. 47 Aef.
- 14 Schöne, C. H., Gbf. 63 Aef.
- 15 Schaffrath, C. A., Hsbes. u. Tischlermstr.
- 16 Galle, C. F., Concess. Schank.
- 17 Grumbt, Nachtwächter.
- 18 Horn, F. W., Hsbes. u. Schmiedemeister.
- 19 Grille, C. G., Hsbf. u. Tagarbtr.

**Sporbitz.**

8 Kilometer nordwestl. Pirna. Post: Klein-Bischachwitz. Bahustation: Mügeln und Niedersiedlitz.

**Ernst Karisch**, Gemeinde-Vorstand. **Gustav Otto**, Ortsrichter.

Haus-Nr.

- 1 Fehrmann, A., Gbf. 35 Aef.
- 2 Otto, G., Ortsr. u. Gbf. 40 Aef.
- 3 Lempke und Hamitzsch, Hausbes.,  
L. in Coswig, H. in Strehla  
b. Kiesa wohnhaft.
- 4a Fritsche, M., Gbf. 10 Aef.
- 4b Mohaneska Frau, Hausbes. u.  
Obsthändlerin.
- 5a Karisch, C., Gbf. u. G.-B., 27 Aef.
- 5b Trautmann verw., Haus- und  
Stellmachereibes.

Haus-Nr.

- 5c Dieze, J., Bäckerei u. Material-  
warenhandlung.
- 5d Wagner, A., Hsbes. u. Baumeister  
in Dohna.
- 5e Kadner, A., Hsbes. u. Obsthändler.
- 6 Lindhold verw., Gasthofsbes., 7 Aef.
- 7 Maune, W., Hbf. u. Schmiedemstr.
- 8 Saupe, G., Hsbf. u. Produkt.-Hdl.
- 9 Fritsche, M., Gbf. 60 Aef.
- 10 Strohbach, D., Gbf. 25 Aef.
- 12 Heimann, A., Bahnwärter.

# Struppen.

6 Kilometer südöstl. Pirna. Postagentur: Struppen. Bahnstation: Obervogelgesang. Dampfschiffstation: Zeichen.

**August Thiele**, Gemeindevorstand, Orts- u. Friedensrichter u. Standesbeamter.

Haus-Nr.

- 2 Röhlig, H., Pfarrer, Pfarrgut, 20 Acl.  
 2B Schaffrath, H., Hausbes.  
 3 Hartmann, R., Gbf. 16 Acl.  
 4 Richter, F., Gbf. 20 Acl.  
 5 Ritzschner, W., Gbf. 43 Acl.  
 7 Hänßchel, E., Gbf. 36 Acl.  
 8a Zocher, A., Hausbes.  
 8b Schumann, E., Rest. (z. deutsch. Haus).  
 9 Mühle, G., Gbf. 21 Acl.  
 9b Fröde, E., Hsbj. u. Materialw.-Hdl.  
 10 Kreiser, F., Gbf. 14 Acl.  
 11 Uhlemann, F., Gbf. 14 Acl.  
 11b Scheumann, R., Hsbj. u. Priv.  
 12 Hickmann, E., Gartennahrungsbes. u. Bauunternehmer.  
 13 Lehnert, W., Hausbes.  
 14 Zschaler, G., Hsbj. u. Schuhmachermstr.  
 14b Wehner, A. verw., Hausbes.  
 15 Thiele, A., Gbf., Gem.-Vorst., Orts- und Friedensrichter, Standesbeamter, 30 Acl.  
 15b Tittel, R., Gbf. 15 Acl.  
 16 Viehrig, A., Gbf. 15 Acl.  
 17 Schräger, F. verw., Gbf. 26 Acl.  
 18 Schöne, M., Gbf. 35 Acl.  
 18b Schmelzer, E., Hausbes.  
 19 Uhlmann, H., Gbf. 34 Acl.  
 20 Ritzschmer, H., Gbf. 43 Acl.  
 21 Mühle, H., Gbf. 44 Acl.  
 22 Trübenbach, H., Gbf. 38 Acl.  
 23 u. 26 R. Kriegsministerium, 117 Acl. Wilhelmine Krauspe, Pächter.  
 24 Mühle, A., Gbf. 27 Acl.  
 25 Förster, A., Hsbj. u. Handelsgärtu.  
 27 Hänßchel, E., Gbf. 54 Acl.  
 28 Strohbach, H., Gbf. 29 Acl.  
 29a Reiche, E., Hsbj. u. Musikus.  
 29b Dubisch, F. verw., Hausbes.  
 29c Standfuß, G., Hsbj. u. Maurer.  
 29d Schulze, H. verw., Hsbj. und Lohnfuhrwerk.

Haus-Nr.

- 29e Ritzschner, A. verw., Hausbes.  
 29e Bellmann, E., Milchhändler.  
 30a Fischer, E., Hsbj. u. Schmiedemstr.  
 30b Wehner, W., Hsbj. u. Böttchermstr.  
 31 Hirsch, A., Hsbj. u. Tischlermstr.  
 32a Reichel, L., Hsbj. u. Fleischermstr.  
 32b Wünsche, E., Hsbj. u. Schuhmachermstr.  
 33 Zeis, B., Erblehnhofsbes., 169 Acl. mit Ziegelei.  
 33b Burkhardt, W., Ziegelmeister.  
 34 Jenßich, H., Gbf. 34 Acl.  
 34b Viehrig, W., Hsbj. u. Stellmachermstr.  
 35a Schöne, M., Haus- u. Schmiedebes.  
 35a — Max, Schmiedepächter.  
 35b Weller, H., Hausbes., Kaufmann u. Postagent.  
 35b Mühlbach, E., Privatus.  
 35b Mehn, W., R. Revierförster a. D.  
 36 Kleindt, Gasthofsbes. z. Mittलगasthof u. Fleischermstr.  
 36 Mosig, M., Bäckerstr.  
 37 Hemisch, A., Gbf. 33 Acl.  
 38 Rittner, H., Gbf. 31 Acl.  
 39a Süßmilch, G., Hausbes.  
 39b Wegner, R., Hausbes.  
 40 Elsner, W., Gartennahrungsbes.  
 41 Herold, E., Gbf. 24 Acl.  
 41b Thiele, A., Hausbes.  
 42 Sengewisch, R., Gbf. 24 Acl.  
 43 Welz, R., Gbf. 24 Acl.  
 44 Ludewig, G., 49 Acl., Rittergutsbes. v. Neustruppen. Pächter D. Klieber.  
 45 Willkommen, E., Hausbes. u. Ortsstraßenwärter.  
 46 Frenzel, A., Gbf. u. Hilfsbahnwärt.  
 47a Rünzel, H., Hausbes.  
 47b Armenverbd. Struppen mit Klein- u. Neu-Struppen.  
 47b Leichte, A., Ortspolizeidiener.  
 48 Ritzscherling, A., Hausbes. u. Schneidermstr.

- Haus-Nr.  
 49a Albrecht, E., Hsbes. u. Hilfs-  
 bahnwärter.  
 49b Böhme, R., Hsbes. u. Bruchmstr.  
 49c Kühn, A., Hsbes., Tischlermstr. u.  
 Trichinenschauer.  
 49d Lehmann, A. verw., Hausbes.  
 50 Barthel, A., Hausbes.  
 51 Richter, R., Hausbes.  
 52 Sembdner, R., Hsbes. u. Schuh-  
 machermstr.  
 53 Hoffmann, R., Hausbes.  
 54a Ungemann, R., Hausbes.  
 54b Zschaler, R., Hausbes.  
 54c Thiele, H., Hsbes. u. Zimmerm.  
 54d Krämer, R., Hsbes. u. Maurer.  
 54e Heinze, R., Hsbsj. u. Bruchschmied.  
 54f Ullrich, G., Hsbsj. u. Schlossermstr.  
 56 Mühle, A., Gartennahrungsbes.  
 57a Mende, H., Hsbes. u. Gärtner.  
 57b Heinze, E., Hsbsj. u. Steuermann.

- Haus-Nr.  
 58 Herold, A. verw., Gartennahrungsbes.  
 59 Uebermann, E., Gartennahrungsbes.  
 u. Lohnfuhrwerk.  
 60a Lindemann, R., Hausbes.  
 60b Flasche, Marie, Hsbes. u. Schnitt-  
 waarenhdlr.  
 61a Strehle, R., Hsbes. u. Sattlermstr.  
 61b Zschaler, R., Hsbsj. u. Böttcher-  
 meister u. Materialwaarenhdl.  
 61c Grahl, R., Hsbes. u. Bäckerstr.  
 62 Wenke, H. verw., Hausbes.  
 63 Werner, F., Lehrer.  
 63 Förster, A., Lehrer.  
 63 Max Geißler, Lehrer.  
 64 Die politische Gemeinde, 31 Aef.  
 Gemeindegundstücke.  
 65a Wehner, E., Gbsj. u. Gastw., 15 Aef.  
 65b Mühle, G., Guts- u. Ziegeleibesj.,  
 10 Aef.  
 66 Schäfer, H., Hausbes.

## Sürßen.

8 Kilometer westsüdwestl. Pirna. Post und Bahnstation: Dohna.

**Gust. Haußwald**, Gemeinde-Vorstand. **Ernst Hänichen**, Friedensrichter.

- Haus-Nr.  
 1 Bergmann, E., Schirrmeister.  
 2 Mauckisch, E., Gbsj. 22 Aef.  
 3 Raumann, E., Gbsj. 40 Aef.  
 4 Lindemann, L., Gbsj. 40 Aef.  
 5 Haußwald, G., Gbsj. 50 Aef.  
 6 Mühle, E., Privatus.  
 7 Röchler, D., Ortsrichter u. Gbsj.  
 40 Aef.  
 8 Zähnigen, E., Gbsj. 32 Aef.  
 9/10 Kobisch, E., Gbsj. 70 Aef.  
 11 Jenzsch, H., Gbsj., 60 Aef.

- Haus-Nr.  
 12 Schmidt, A., Milchhändler.  
 13 Hänichen, E., Gbsj. 40 Aef.  
 14 Kästner, H., Hsbsj. u. Schuhmacher.  
 15 Fleischer, E., Handarbtr.  
 16 Schönbach, verw. Hausbesitzerin.  
 17 Kayser, M., Gbsj. 45 Aef.  
 18 Felgner, R., Gbsj. 17 Aef.  
 19 Winter, R., Hsbsj. u. Zimmermann.  
 19 Otto, L., Scharwerksmaurer.  
 19 — H., Schuhmacher.  
 19 Schöne, R., Maurer.

## Tronitz (Thronitz) bei Pirna.

9 Kilometer westsüdwestl. Pirna. Post und Bahnstation: Dohna.

**Carl Wilh. Großer**, Gemeinde-Vorstand.

- Haus-Nr.  
 1 Vorwerk zum Rittergut Köhrsdorf  
 gehörig. Bes. v. Carlowitz.  
 Kaul, A., Pächter, 113 Aef.

- Haus-Nr.  
 2 Müller, R. W., Wbsj.  
 3 Simon, R. D., Wbsj.  
 4 Kunze, R. R., Wbsj.

Haus-Nr.

- 5 Großer, C. W., Wbf. u. Gem.-Vorst.  
6 Häfer, F. W., Wbf.  
7 Riehschel, R., Schlosser u. Wbf.

Haus-Nr.

- 8 Schwarze, F. H., Wbf. u. Gastwirth.  
8 Göke, A. verw., Garn- u. Woll-  
waarenhdlrn.

## Uttewalde (Ottowalde).

Post und Dampfschiffstation: Wehlen. Bahnstation: Pörscha und Lohmen.

**August Schlesier**, Gemeinde-Vorstand, Orts- und Friedensrichter.

Haus-Nr.

- 1 Richter, A., Gbf. 23 Aef.  
2 Wehner, Aug. verw., Gärtnerei-  
besitzerin, 5 Aef.  
3 Piehsch, R. verw., Hausbesitzerin.  
4 Kunath, A., Gbf. 22 Aef.  
4b Richter, H., Hsbes. u. Producten-  
händler, 3 Aef.  
4d Schramm, S., Hsbf. u. Gastwirth.  
4d Schramm, R., Restaurateur im  
Uttewaldergrunde.  
5 Leuteritz, J., Gbf. 21 Aef.  
6 Schlesier, H., Gbf. 44 Aef.  
7 Reichelt, A., Gbf. 18 Aef.  
8 Richter, C., Gbf. 33 Aef.  
9 Süßemilch, T., Gbf. 28 Aef.  
10 Herring, D., Gbf. 9 Aef.

Haus-Nr.

- 11c Reißig, A. verw., Hausbesitzerin.  
12 Laube, R., Gbf. 8 Aef.  
13 Barthel, G., Hsbes.  
14 Richter, R., Hsbes.  
15 Schaffrath, H., Hsbes.  
16 Koch, R., Hsbes.  
17 Eisold, Wilh., Hsbes.  
19 Regel, J., Gärtner, 4 Aef.  
19b Ebschner, E., Häusler.  
20 Pfielipp, P., Häusler.  
21 Förster, H., Häusler.  
22 Richter, A., Gbf. 33 Aef.  
23 Hauswald, M., Gbf. 17 Aef.  
24 Süßemilch, A., Gärtner, 5 Aef.  
25 Hippe, C., Hsbes.  
26 Regel, L., Hsbes.

## Borderjessen (Forderjessen).

3 Kilometer nördl. Pirna. Post: Copitz (a. d. Elbe.) Bahnstation: Pirna.  
Dampfschiffstation: Pirna oder Pillnitz.

**Carl Mäthger**, Gemeinde-Vorstand.

Haus-Nr.

- 1 Bohantsch, F., Gartennahrungsbf.  
u. Steiubrecher.  
2 Hiekmann, H., Gartennahrungsbes.  
u. Gem.-Aelt.  
3 Mäthger, C., Gartennahrungsbes.,  
Schuhmachermstr. u. Gem.-  
Vorstand.  
4 Grützner, C., Gartennahrungsbes.  
u. Steiubrecher.  
5 Breusche, Gartennahrungsbes.  
6 Meyer, W., Erbgerichtsbesitzer u.  
Arbeiter.  
7 Wehner, T., Gartennahrungsbes.

Haus-Nr.

- 8 Koch, G., Wbf. u. Maurer.  
9 Adam, C., Wbf.  
11 Hippe, W. verw., Hausbesitzerin.  
11B Scholz, H., Hsbes. u. Steiubrecher.  
11C Riedrich, A., Hsbes. u. Steiubrecher.  
12 Woller, D., Bäckerstr. u. Hsbes.  
13 Außenabtheilung der Heilanstalt  
Sonnenstein in Pirna. Bes.  
der Staat.  
14 Schäfer, M., Hsbf. u. Steiubrecher.  
15 Hiekmann, Gartennahrungsbes.,  
wohnt in Copitz.  
16 Schneider, Auguste, Hausbesitzerin.



# Hôtel und Bahnhofs-Restaurations Weesenstein

Station der Müglitzthalbahn

Besitzer: C. W. Schrödter

empfiehlt seine der Neuzeit entsprechend eingerichteten Räume mit Instrument und Billard. Im Sommer angenehmer Aufenthalt im Garten mit verdeckter Veranda, direct am Bahnhof gelegen; Post und Telegraph im Hause, sehr romantisch gelegen, staub- und zugfrei, für Sommeraufenthalt sehr angenehm. Grössere und kleinere Zimmer, auf Wunsch mit Küche, voller oder halber Pension bei angemessenen Preisen für längere oder kürzere Zeit zu vermieten. In nächster Nähe befindet sich das vielbesuchte prinzliche Schloss; freier Eintritt in den Schlossgarten, waldige Spaziergänge, auch verehrten Vereinen aufs Beste empfohlen.

Gefl. Bestellungen auf Zimmer nimmt stets entgegen

Hochachtungsvoll

C. W. Schrödter.

## Weesenstein.

7 Kilometer südwestl. Pirna. Post und Bahnstation.

Carl Friedr. Wilh. Müller, Gemeindevorstand und Ortsrichter.

Haus-Nr.

- 1/3 Schloß, Bes. Prinz Georg Herzog zu Sachsen.
- 1/3 Kühnel, F. G., Schloßverwalter.
- 1/3 Schneider, E. F., Schloßgärtner.
- 1/3 Höhne, L. G., Gendarm.
- 1/3 Kimmel, F. A., Schloßdiener.
- 1/3 Richter, K., Pächter d. Prinzlich. Schloßmühle.
- 1/3 Eberspächer, F. A., Pächter.
- 1/3 Häßler, Auguste, Privata.
- 4 Richter, E. F., Gasthofsbes.
- 4b Flinsch, F., Papierfabrikbes., wohnhaft in Leipzig.

Haus-Nr.

- 4b Baumert, G., Director.
- 4b Birkmeyer, A., Werkführer.
- 4b Dieze, G., Saalmeister.
- 4b Stolle, B., Correspondent.
- 4b Klemm, B., Commis.
- 4b Weedefind, C., Maschinenmeister.
- 4b Yorke, F., Kupferschmied.
- 4b Meyer, G., Kutscher.
- 4c Unger, D., Holzschleiferei, wohnt in Dohna.
- 4c Kupfer, L., Werkführer.
- 6, 9, 15 u. 30 Bes. F. Flinsch, wohnt in Leipzig.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
6	Hofmann, F., Maschinenführer.	20	Berger, A., Maschinenführer.
6	Went, J., Maschinenführer.	21	Laurich, C., Hsbef. u. Tagearb.
6	Seifert, C., Papierschneider.	21	Krause, H., Maurerpolier.
6	Lorbeer, H., Papierschneider.	22	Müller, C. F. W., Hsbef., G.=B. u. Ortsrichter.
7	Knyffel, H., Hsbef. u. Mühlknappe.	23	Grühner, J. Th. Th., Schloßpredig.
7	— H., Gemeindediener.	24	Weiß, J., Hsbef. u. Getreidehdlr.
7	Hause, W., Briefträger.	25	Schäfer, C., Hsbef. u. Kaufmann.
10	Mahr, F., Hsbef. u. Fabrikarb.	26	Hennig, W. F., Hsbef. u. Maler.
10	Schlenkrich, C., Briefträger.	26	Kimmel, H., Schuhmachermstr.
11	Worm, F., Hsbef. u. Privatus.	26	Lehmann, C., Handelsmann.
11	Zschäckel, Ida, Schnitt- u. Woll- waarengeschäft.	27	Hänfel, P., Schloßcantor u. Lehrer.
12	Koßberg, K., Hsbef. u. Schlosser.	28a	Schmidt, H., Hsbef. u. Straßenwärt.
12	Hebert, W., Abfallhändler.	28a	Ufer, F. A., Bahnwärter.
13	Krauß, Carl, Hsbef., Material- u. Schankwirthschaft.	28a	Pfennig, C. W., Fabrik Schmied.
14	Zschäckel, F. C., Hsbef. und u. Zimmermann.	28b	Junker, J., Hsbef. u. Fabrikarbtr.
14	Wackwitz, F. L., Zimmermann.	28c	Hesse, H., Hsbef. u. Fabrikarbtr.
15	Brüning, C., Nachtaufseher.	28c	Stolzer, A., Telegraphist.
15	Schubert, K., Maschinenführer.	28c	Krall, G., Geslethändler.
15	Zaschke, J., Maschinenführer.	28d	Schrödter, C. W., Hotelier und Bahnhofs-Restaurateur (s. vor- stehende Empfehlungsanzeige).
15	Schulze, C., Fabrikwächter.	28d	Schulz, K., Postverwalter.
15	Oppelt, D., Gärtner.	29	Hoche, H. verw., Hsbef. u. Pro- duktenhändler.
15	Edelmann, H., Maschinenführer.	29	Schöne, R. T., Bäcker mstr.
15	Hahn, W., Maschinenführer.	29	Mathe, G. A., Portier.
16	Berger, D., Hsbef. u. Zimmermann.	29	Teichmann, L., Filzpantoffelmach.
17	Kost, A. verw., Hausbes.	29	Schäfer, K., Fleischer mstr.
18	Köhler, W. verw., Hsbef. und Fabrikarbeiter.	30	Bergemann, W., Procurist.
19	Schmidt, J. F., Hsbef., Rentier u. Landesbeamter.	30	Schulz, C., Kaufmann.
19	Scharfe, C., Bahnwärter.	31	Winter, H., Hsbef. u. Procurist.
20	Richter, C. F. W., Hsbef. u. Maurer.	32	Pfau, C. H., Hsbef. em. Schloß- cantor u. Lehrer.

## Dorf Wehlen.

2 Kilometer nordwestl. von Stadt Wehlen. Post und Dampfschiffstation:  
Stadt Wehlen. Bahnhstation: Böhscha.

**Friedrich Gustav Frenzel**, Gem.-Vorst., Landesbeamter u. Friedensrichter.

Haus-Nr.		Haus-Nr.	
1	Hering, G. H., Gbf. 16 Aef.	4	Gille, P., Schneidermstr.
2	Benath, G. H., Gbf. 35 Aef.	4B	Wünsche, Christiane, Hausbes.
2	— K., Gutsauszügler.	4B	Nickol, C., Schiffer.
3	Riedel, F. M., Hsbef. u. Stein- brecher, 2 Aef.	5	Jäckel, F. H., Gbf. 34 Aef.
3	Proße, R. A., Schuhmacher.	5	— J. G., Gutsauszügler.
4	Fiedler, M. C., Gbf. 52 Aef.	6	Jähngen, G. C., Hsbef. u. Zim- mermann.

- Haus-Nr.
- 7 Jäckel, R. A., GbJ. 33 Aef.  
 7 — R. A., Gutsauszügler.  
 8 Jähngen, J. D., WbJ. 5 Aef.  
 9 Hertwig, Amalie, Hausbesitzerin.  
 10 Berger, A. M., GbJ. 56 Aef.  
 11 Hering, G. E., GbJ. u. Fleischer,  
 21 Aef.  
 12 Brückner, F. M., Fleischer. Bes.  
 u. Nr. 11.  
 13 Gast, W. E., Kantor.  
 13 Schröter, J., Lehrer.  
 13B Böhme, A. F., Hsbef. u. Schmied.  
 13B Thiermann, A., Steinbruchspacht.  
 15 Hähnel, L. E., GbJ. 89 Aef.  
 15B Eichelberg, H. F., Gasthofsbes.  
 (Gasth. z. Eiche) u. Material-  
 waarenhandel.  
 17 Barth, G. H., GbJ. 39 Aef.  
 18 Kresschmar, R. G., GbJ. 15 Aef.  
 19 Jacob, E. H., GbJ. 13 Aef.  
 20 Schneider, E. F., GbJ. 13 Aef.  
 22 Benath, R. H., GbJ. 15 Aef.  
 22 Müller, H. J., Schneider.  
 23 Raumann, J. D., GbJ. 20 Aef.  
 23 — R. T., Gutsauszügler.  
 24 Schiefel, R. A., GbJ. 12 Aef.  
 25 Schulze, H. J., Schuhmacher.  
 25 u. 26 Fröde, F. D., GbJ. 29 Aef.  
 26B Hartmann, F. E., Hsbef. u.  
 Maurer.  
 27 Graf, G. T. M., GbJ. 23 Aef.  
 27B Wünsche, E., Hsbef. u. Steinbrech.  
 27B Stöber, J., Schuhmacher.  
 28 Jäckel, G. H., GbJ. 48 Aef.  
 29 Fiedler, M. J., GbJ., 45 Aef.  
 30 Mehnert, D. J., GbJ. 42 Aef.  
 31 Richter, R. M., Hsbef. u. Zim-  
 mermann.  
 32 Teich, R. L., Hsbef. u. Zimmer-  
 mann.  
 33 Schöne, F. A., GbJ. 38 Aef.  
 34/35 — F. W., GbJ. 25 Aef.  
 36 Fröde, E. M., GbJ. 32 Aef.  
 37 Raum, F. T., Hsbef. u. Stein-  
 brecher.  
 37 Künzel, R. G., Auszügler und  
 Zimmermann.  
 38 Dehme, R. F. A., GbJ. 45 Aef.  
 39 Hauptmann, F. A., Hsbef. u.  
 Tagarbeiter.

- Haus-Nr.
- 40 Schäfer, R. A., WbJ. u. Klein-  
 viehhändler, 5 Aef.  
 41 Jänichen, F. E., WbJ. 5 Aef.  
 42 u. 16 Wehner, F. M., GbJ. 32 Aef.  
 42 Jäckel, R., Gutsauszügler.  
 43 Jähngen, R. A., GbJ. 35 Aef.  
 43 — R. A., Gutsauszügler.  
 44 Göbel, F. W., GbJ. 38 Aef.  
 45 Jäckel, E. E., GbJ. 72 Aef.  
 46 u. 51 Frenzel, F. G., GbJ. u.  
 Gem.-Vorjt. 64 Aef.  
 47 Jähnigen, R. A., WbJ. 2 Aef.  
 48 Schlesier, R. W., GbJ. 48 Aef.  
 49 Regel, R. A., GbJ. 9 Aef.  
 50 Schlesier, F. A., GbJ. 47 Aef.  
 52 Wald, F. E., Hsbef. u. Maurer.  
 53 Raum, F. W., Hsbef. u. Schuh-  
 maker.  
 55 Fernbacher, M. T. B., Dr. phil.,  
 Pfarrer, 95 Aef.  
 56 Klatt, F. M., Hsbef. u. Stein-  
 brecher.  
 56B Höhne, L. D., Hsbef. u. Tischler.  
 57 Schöne, E. G., Hsbef. u. Stein-  
 brecher.  
 57 Köhler, W., Hausauszügler.  
 58 Brückner, J. G., WbJ. 3 Aef.  
 59 Zschaler, F. E., Hsbef. u. Stein-  
 brecher.  
 60 Schindler, R. T., WbJ., Getreide-  
 u. Mehlhandlung.  
 61 Wehner, G. E., WbJ. u. Stein-  
 brecher.  
 62 Jäckel, G. J., WbJ. 3 Aef.  
 63 Standfuß, F. A., Hsbef. u. Vieh-  
 händler.  
 63B Herrmann, F. A. J., Hsbef.,  
 Bäckerei, Weinschank u. Ma-  
 terialwaarenhandlung.  
 64 Raum, R. T., WbJ. u. Material-  
 waarenhandlung.  
 65 Piehsch, F. H., Hsbef. u. Stein-  
 brecher.  
 66 Berger, A. D., Hsbef. u. Fleischer.  
 67 Barthel, R. T., Hsbef. u. Schmied.  
 67 Hänjel, H., Maurer.  
 67B Großmann, A., Hsbef. u. Maurer.  
 68 Standfuß, F. M., Hsbef. u. Stein-  
 brecher.  
 69 Schindler, R. A., Hsbef. u. Tagarb.

- | Haus-Nr. |   | Haus-Nr. |   |
|----------|---|----------|---|
| 70       | Standfuß, G. E., Hsbef. u. Stellmacher.         | 88       | Müller, G., Hsbef. u. Böttcher.                             |
| 71       | Kolke, J. K. A., Hsbj. u. Sattler.              | 88B      | Trepte, A. G., Hsbef., Bäcker, Restaur. u. Materialw.-Hdlr. |
| 72       | Rosenkranz, F. W., Wbf.                         | 89       | Kotte, Karoline Friederike, Hsbj. u. Tagearbeiterin.        |
| 73       | Pietsch, F. W., Hausbes. und Straßenwärter.     | 89       | Lindner, K., Baumwärter.                                    |
| 74       | Hartmann, A. B., Hsbef. u. Gemeindediener.      | 90       | Brückner, K. J., Hsbef. u. Steinbr.                         |
| 75       | Standfuß, H. H., Hsbef. und Steinbrecher.       | 91       | Mai, K. T., Hsbef. u. Tagearb.                              |
| 75       | Kunze, F. E., Maurer.                           | 91B      | Höhnel, F. W., Hsbj. u. Tagearb.                            |
| 76       | Sahre, F. W., Hsbef. u. Steinbrecher.           | 92       | Kunze, K. F. A., Hsbj. u. Böttcher.                         |
| 77       | Förster, G. E., Hsbef. u. Wollwaarenhandlung.   | 93       | — Christiane Karoline, Hsbef. u. Tagearbeiterin.            |
| 78       | Flößel, E. G., Hsbef. u. Steinbrecher.          | 94       | Kujawa, A., Hsbef. u. Steinbr.                              |
| 79       | Noack, F. E., Hsbef. u. Steinbrecher.           | 95       | Lehmggen, K. F., Hausbes.                                   |
| 79B      | Hartmann, F. W., Haus- und Steinbruchsbef.      | 97       | Brückner, E. D., Wbf. u. Kleinviehändler, 3 Aef.            |
| 80       | Wustmann, Karoline, Wbf.                        | 98       | Richter, F. H., Wbf. 5 Aef.                                 |
| 80       | Schneider, F., Sägenscharfer.                   | 99       | Flößel, H., Hsbef. u. Steinbr.                              |
| 81       | Noack, E. V. D., Hsbef. und Materialwaarenhdlr. | 100      | Zschaler, F. T., Wbf.                                       |
| 82       | Barthel, K. A., Hsbef. u. Stellmacher.          | 102      | Regel, F. H., Hsbef. u. Tagearb.                            |
| 83       | Regel, G., Hsbj. u. Zimmermann.                 | 103      | Kosch, F. E., Hsbef. u. Zimmerm.                            |
| 83       | Arnold, J. A. L., Zimmermann.                   | 104      | Regel, G., Hsbef. u. Zeugarbtr.                             |
| 84       | Hering, K. G., Hsbef. u. Steinbrecher.          | 105      | Fasold, K. G. H., Wbf.                                      |
| 85       | Riemer, U., Hsbj. u. Steinbrecher.              | 105B     | Gäbler, F. W., Hsbef. u. Rentier.                           |
| 86       | Raum, K. A., Hsbj. u. Tagarbtr.                 | 106      | Schöne, K. H., Wbf.   |
| 87       | Schiekel, F. A., Hsbef. u. Steinbrecher.        | 107      | Shlig, K. E., Hsbef. u. Weber.                              |
| 87B      | Kreisel, Karoline, Hsbef. u. Tagarbeiterin.     | 108      | Kreischmar, F. W., Hsbef. u. Steinbrecher.                  |
| 87C      | Angermann, B., Hsbef. u. Steinbrecher.          | 108      | Hüllmann, W., Steinbrecher.                                 |
|          |   | 108      | Eller, F., Spitzmaurer.                                     |
|          |   | 109      | Eisold, H. W., Gbj. 16 Aef.                                 |
|          |   | 110      | Niedel, K., Hsbef. u. Steinbr.                              |
|          |   | 111      | Schulze, E., Hsbef. u. Steinbr.                             |
|          |   | 112      | Forkert, J. E., Wbf. u. Viehschneider, 7 Aef.               |
|          |   | 113      | Herrenleithe. Bes. Commerzienrath C. Förster in Riesa.      |
|          |   | 113      | Hornauer, K., Steinbruchinspect.                            |
|          |   | 113      | Ludwig, W., Restaurateur.                                   |

## Wölkau (Wölka) bei Pirna.

8 Kilometer nordwestl. Pirna. Post: Dohna. Bahnstation: Mügeln.

August Zähnen, Gemeinde-Vorstand.

- | Haus-Nr. |                                   | Haus-Nr. |  |
|----------|-----------------------------------|----------|--|
| 1        | Härtelt, G., Wbf.                 | 3        | Förster, E. vrw. Ger.-Amtm., Hbj.                |
| 2a       | Lehnert, E., Wbf.                 | 4        | Kutschke, K., Gbj., wohnhaft in Dresden, 19 Aef. |
| 2b       | Schlegel, F., Hsbj. u. Gastwirth. |          |  |

Gaus-Nr.	
5	Müller, A., Hsbef. u. Gem.-Aeltest.
6	Grahl, C. verw., Wbf.
7	Peufert, C., Hsbef.
8	Jähnchen, A., Wbf. u. Gem.-Vorst.

Gaus-Nr.	
9	Richter, G., Wbf.
10	Wolf, C., Wbf.
11	Lindner, C., Wbf.

## Wünschendorf.

7 Kilometer nordnordöstl. Birna. Post: Lohmen. Bahnhöfen: Birna, Lohmen und Dürrröhrsdorf.

Friedr. Aug. Gabler, Gem.-Vorst. u. Ortsrichter. Ad. Kossig, Friedensrichter.

Gaus-Nr.	
1	Regel, H. verw., Gbf. 27 $\frac{1}{4}$ Aef.
2	Schuster, F. A., Gbf. 24 $\frac{1}{2}$ Aef.
3	Jäckel, D. W., Gbf. 23 $\frac{1}{2}$ Aef.
4	Felgner, C. G., Gbf. 27 Aef.
5	Jähnchen, C. E., Gbf. 24 $\frac{1}{2}$ Aef.
6a	Nake, J. G., Gbf. 31 $\frac{1}{2}$ Aef.
6b	Herrmann, G., Restaurateur u. Schmiedemstr.
7	Ziegenbalg, F. A., Gbf. 25 $\frac{1}{3}$ Aef.
8	Fiedler, F. W., Gbf. 27 $\frac{1}{2}$ Aef.
9	Brückner, F. W., Wbf.
10	Eisold, J., Hausbes.
11	Kasper, R. D., Hausbes.
12	Gabler, F. A., Wbf., Gem.-Vorst. u. Ortsrichter.
13	Rehold, R., Gbf. 28 $\frac{1}{3}$ Aef.
14	Nake, M. C., Gbf. 27 $\frac{1}{2}$ Aef.
15a	Krause, F. A., Gbf. 18 $\frac{1}{3}$ Aef.
15b	Gneuß, C. M., Gasthofsbes.
15c	Müller, C. verw., Hausbes.
15d	Wünsche, F. A., Hsbef. u. Rentner.
16	Rüchler, C. G., Wbf.
17	Berger, R. G., Hausbes.
18	Kossig, J. verw., Wbf. 4 Aef.
19	Müller, R. E., Gbf. 28 $\frac{1}{4}$ Aef.
21	Orgus, H. A., Hsbef. u. Schuhmach.
22a	Hänßchel, R., Bäckereipachter.
22b	Angermann, C., Hausbes.
25	Wuttmann, J., Hausbes.
26	Röckritz, J. G., Wbf. 2 $\frac{1}{2}$ Aef.
27a	Kaulfuß, C. G., Wbf.

Gaus-Nr.	
27b	Kehrer, R. G., Hsbef. u. Krämer.
28	Gliemann, R. T., Wbf. 3 $\frac{1}{2}$ Aef.
29	Mehnert, F. T., Hausbes.
30	Künzelmann, C. verw., Hausbes.
31	Brückner, T. G., Wbf. 5 Aef.
32	Wehner, R. A., Hsbef. u. Tischler.
33	Kunath, A. verw., Hausbes.
34	Michael, A. verw., Hausbes.
35	Schulze, F. E., Wbf. u. Ziegeldecker, 4 $\frac{1}{2}$ Aef.
36	Otte, J. H., Wbf. 2 $\frac{1}{2}$ Aef.
38	Lau, F. W., Wbf. 2 $\frac{1}{2}$ Aef.
39	Leuschke, F. A., Hausbes.
40	Hennig, R. M., Wbf. 6 $\frac{1}{2}$ Aef.
41a	Kossig, G. A., Wbf. u. Friedensrichter, 5 $\frac{1}{2}$ Aef.
41b	Hilbert, R. G., Hausbes.
41c	Wenzel, P. E., Schullehrer.
42	Winter, F. E., Wbf. 3 $\frac{1}{2}$ Aef.
43	Eisold, F. A., Wbf. 8 $\frac{1}{2}$ Aef.
44	Wünsche, C. E., Gbf. 25 $\frac{1}{4}$ Aef.
45	Wehner, C., Gbf. 38 $\frac{1}{3}$ Aef.
46	Burkhardt, F., Gbf. 29 $\frac{1}{4}$ Aef.
47	Müller, R. E., Gbf. 31 $\frac{1}{2}$ Aef.
48	Krause, F. A., Gbf. 24 $\frac{1}{3}$ Aef.
49	Koch, G., Wbf. 12 Aef.
50	Jäckel, J. D., Gbf. 21 Aef.
52	Fuchs, F. A., Wbf. 3 $\frac{1}{2}$ Aef.
53	Krauspe, R., Vorwerksbes. u. Jagdvorstand, 140 $\frac{1}{2}$ Aef.

## Zatzsche.

3 Kilom. nordöstl. Pirna. Post: Copitz. Bahn- u. Dampfschiffstat.: Pirna.  
**Eduard Schöne**, Gemeinde-Vorstand.

Haus-Nr.

- 1 Hohlfeld, F. W., Gbf. 40 Aef.
- 2 Wehner, E. A. verw., Gutsbes.,  
41 Aef.
- 3 Förster, J. R., Ortsrichter u. Gbf.  
35 Aef.
- 4 Mäke, F. E., Gbf. 12 Aef.
- 5 Preusche, R. A., Gbf. 12 Aef.

Haus-Nr.

- 6 Schöne, R. E., Gem.-Vorst. u.  
Gbf. 11 Aef.
- 7 Rotte, W., Schneidermstr.
- 8 Lohse, R., Gastwirth „3. weißen  
Taube“.
- 9 Kühne, R., Bahnwärter u. Hsbes.  
in Copitz.

## Zehista.

4 Kilometer südsüdwestl. Pirna. Posthilfsstelle: Zehista.  
 Bahn- und Dampfschiffstation: Pirna.

**Hermann Parzsch**, Gemeinde-Vorstand. **Moritz Kluge**, Ortsrichter.  
 Hauptmann u. Rittergbf. **v. Lenz** auf Rittergut Zuschendorf, Friedensrichter.  
**Albert Brähler** in Pirna, Standesbeamter. (Ländliches Standesamt.)

Haus-Nr.

- 1—3, 8b, 13, 17, 25 u. 26. Rittmstr.  
Graf von Key, Ritterguts-,  
Dampfziegelei- u. Brauereibes.  
Rittergutspachter E. Zeibig,  
incl. Goes- u. Dohmaerflur  
751 $\frac{2}{3}$  Aef. Gasthofspachter  
G. Edelman.
- 4 Köppler, T., Materialwaaren- u.  
Kohlenhdlr.
- 4b Mende, Fr. Theresie, Hsbes.
- 5 u. 6 Zumpe, Wilh. Amalie, Gbf.  
47 Aef.
- 7 Destreich, A., Wbf. 4 Aef.
- 8, 21 u. 22 Heschel, R., Guts- u.  
Dampfziegeleibes. 32 Aef.
- 9 Walther, G., Hsbes. u. Bäckerstr.
- 9b Beyreuther, L., Rentner u. Hsbes.
- 10 Werab, M., Hsbes.
- 11 Adam, H., Wbf. u. Fleischerei,  
9 Aef.
- 12 Kürbis, A., Wbf. u. Stellmacher-  
meister, 3 Aef.

Haus-Nr.

- 13b Tieze, A., Hsbes. u. Briefträger.
- 13c u. 14 Köllg, G., Hsbes. u. Holz-  
pantoffelgeschäft.
- 15 Strehle, F., Wbf. u. Schmiedemstr.
- 15b Herzger, Fr. Henriette, Hsbes.,  
wohnhast in Pirna.
- 16b Hänfel, H., Rentner u. Hsbes.
- 18 Zeiler, W. Karoline, Hausbesitzerin  
u. Materialwaarenhandel.
- 19 u. 20 Parzsch, Gbf. u. Gem.-Vorst.  
55 Aef.
- 22b Matthes, Cantor.
- 22b Bebold, Lehrer.
- 23 Kluge, M., Wbf. u. Ortsrichter,  
3 Aef.
- 23b Giekelt, G., Hsbes.
- 23c Lenbold, H., Hsbes.
- 24 Winter, E., Kunst- u. Handels-  
gärtner, 3 Aef.
- 24b Schröter, H., Hsbes.
- 24c Zeibig, E., Hsbes. u. Maurer.

## Zeichen.

6 Kilom. südöstl. Pirna. Post: Wehlen (Elbe). Bahnstat.: Obervogelgesang.  
Dampfschiffstation.

**Karl Zilger**, Gemeinde-Vorstand.

Schäfer, C., Steinbruchbes.  
Bogel, H., Hausbes.  
Zilger, K., Schmied u. G.=B.  
Barthel, A., Steinbruchmeister  
u. Restaurateur.

Schäfer, C., Steinbruchmeister.  
Werner, J., Hohlmacher.  
Förster, K. H., Hohlmacher.  
Israel, A., Steinbruchmeister.  
Zech, J., Restaurateur.

## Zschieren.

7 Kilometer nördlich Pirna. Post und Bahnstation: Mügeln. Dampfschiff-  
station: Kl.=Zschachwitz.

**August Büttner**, Gem.-Vorstand. **Robert Leuschke**, Ortsrichter.

Haus-Nr.  
1 Helmert, D., Hsbes. u. Sandhldr.  
2/3 Conrad, F., Hsbes. u. Techniker.  
4, 29, 33 u. 34 Leuschke, G., Gbf. 34 Acl.  
5 Ditrich, C., Hsbes. u. Geflügelhldr.  
6 Christoph, K., Hsbes. u. Fabrikarb.  
7 Hentschel, G., Hsbes. u. Butterhldr.  
8 Roth, H., Hsbes. u. Schuhmach.  
9 Claus, K., Hsbes., Bäcker und  
Krämer.  
10 Fabel, J., Hsbes. u. Maurer.  
11 Besitzer C. Eitel, wohnt in Dresden.  
12 Eberth, K., Hsbes. u. Gemeinde-  
diener.  
13 Hähnel, W., Wbf. 8 Acl.  
14 Adler, K., Trichinenschauer, 7 Acl.  
15 Hennig, K., Hsbes. u. Maurer.  
16 Sokusch, J., Hsbes. u. Ziegeleiarb.  
17 Angermann, K., Hsbes. u. Schuh-  
macher.  
18 Huhle, A. verw., Hausbes.  
19 Zscheile, L., Wbf. u. Butterhldr.  
20 Peschel, J., Gbf. 15 Acl.  
21 Regel, C., Wbf. 8 Acl.  
22 Sülze, C. verw., Hsbes. u. Hldr.  
23 Biehr, G., Hsbes., Bäcker und  
Schanfwirth.  
23b Leuschke, C., Gutsbes. 35 Acl.  
23c König, F., Hsbes. u. Zimmerer.  
24/25 Büttner, W. A., Gbf. u. Gem.-  
Vorstand, 30 Acl.  
27 Hentschel, W., Wbf. 7 Acl.

Haus-Nr.  
27b Neuhaus, H., Hsbes. u. Maschinist.  
27c Glanze, C. verw., Hsbes. und  
Handelsfrau.  
28 Johne, K., Gbf. 18 Acl.  
29 Leuschke, Christane, Auszüglerin.  
30 Lehmann, C., Gbf. u. Pferde-  
händler, 30 Acl.  
31 Geißler, L., Gbf. 9 Acl.  
32 Jüngel, J., Hausbes.  
34b Lehmann, J., Hsbes. u. Korb-  
macher.  
34c Börner, Hsbes. u. Handarbeiter.  
34d Franke, H., Lehrer.  
34d Mißbach, H., Lehrer.  
36 Behlisch, H., Schmiedemstr.  
37 Zwar, H., Hsbes. u. Obstpächter.  
38 Lommakisch, C., Wbf. 7 Acl.  
40 Göbel, C., Hsbes. u. Ziegeleiarb.  
41 Schadel, K., Haus- u. Fuhrwerksbes.  
42 Göbel, A., Schmied, Krämer u.  
Schlachtsteuer-Einnehmer.  
43 Kühle, C., Gbf. 30 Acl.  
44 Barthel, D., Obstpächter. Bes.  
J. Beier, wohnt in Grimma  
bei Leipzig.  
45 Rästner, M., Gasthofsbes. (zum  
Elbthal), mit Materialwaaren-  
handlung, 6 Acl.  
46 Kirsten, J., Hsbs. u. Schuhmacher.  
47 Scheibitz, J., Hsbs. u. Schiffseigner.  
48 Berger, C., Hsbes. u. Fleischer.

- | Haus-Nr. |   | Haus-Nr. |  |
|----------|---|----------|--|
| 49       | Hartmann, K., Hsbj. u. Butterhdlr.  | 62       | Krüger, J., Hsbesj. u. Schwimmmeister, wohnt in Dresden.             |
| 50/51    | Richter, A. verw., Waschfrau. Wbj. C. Liebel, wohnt in Dresden, 7 Aef.                  | 63       | Findeisen, A., Hsbesj. u. Maurer.                                    |
| 52       | — E. verw., Hausbesitzerin und Tagelöhnerin.  | 64       | v. Bergen, Geh. Justizrath a. D. Besj. C. Hermann, wohnt in Dresden. |
| 53       | Wehner, A., Hsbesj. u. Handarbtr.   | 65       | Coqui, A., Hsbesj., Kaufmann in Dresden.                             |
| 54/55    | Peter, J., Ziegeleibesj., wohnt in Dresden, 35 Aef.                                     | 66       | Bahlisch, A., Hsbesj. u. Privatus.                                   |
| 54       | Richter, A., Arbeiter.  | 66b      | Holfert, E., Hsbj. u. Schuhmacher.                                   |
| 55       | Rüchler, G., Ziegelmstr.  | 66c      | Hegewald, E., Arbeiter. Besj. C. Wagner, wohnt in Dohna.             |
| 56       | Schermesser, A., Hsbesj. u. Zimmermann.   | 67       | Kyber, G., Hsbesj. u. Rentner.                                       |
| 57       | Streicher, K., Gärtner. Besj. B. Winkler, wohnt in Dresden.                             | 67b      | Kirchhoff, L., Hsbj. u. Bildhauer.                                   |
| 58       | Bücker, H. verw., Hausbesitzerin.   | 68       | Hünlich, K., Gartenarbtr. Besj. C. Bollmer, wohnt in Dresden.        |
| 59       | Betters, K., Kutscher. Besj. Fr. Therese Malten, Kgl. Kammerfängerin, wohnt in Dresden. | 69       | Wissel, A. verw., Hsbj. u. Rentnerin.                                |
| 60       | Holzendorff, Gräfin v., Privatiere. Besj. S. verw. Flach, wohnt in Dresden.             | 70       | Fischer, K., Hsbesj., Lehrer in Dresden.                             |
| 60b      | Rändler, C. verw., Hausbesitzerin u. Rentnerin.   | 70b      | Hackwitz, A. v., Rittmstr. a. D.                                     |
| 61       | Fiedler, J., Hausmann. Besj. M. Giesecke, wohnt in Leipzig.                             | 70c      | Hansch, Natalie, Hsbj. u. Privata.                                   |
|          |   | 70d      | Schönfelder, J., Hsbj. u. Privatus.                                  |
|          |   | 71       | Müller, G., Zimmerm. Besj. K. Bachmann, wohnt in Dresden.            |
|          |   | 72       | Ludewig, H., Hsbesj. u. Privatus.                                    |
|          |   | 73       | Ludewig, E., Hsbesj. u. Rentner.                                     |

## Zuschendorf.

4 Kilom. südsüdwestl. Pirna. Post: Zehista. Bahn- u. Dampfschiffstat.: Pirna.  
**August Wolf**, Gem.-Vorst. u. Standesbeamter. **Ernst Einert**, Ortsrichter

- | Haus-Nr.    |   | Haus-Nr. |   |
|-------------|---|----------|---|
| 1, 19 u. 21 | v. Lenz, K., Ritterguts- u. Brennereibesj. u. Friedensrichter, 250 Aef. Inspector M. Striegler. | 12       | Franke, H., Gartennahrungsbesj.                                     |
| 4           | Erlitz, G., Materialwaaren-, Tabak- u. Spirituosenhandlung.                                     | 13       | Nitzsche, C., Hsbesj. u. Kgl. Bruchaufseher.                        |
| 5           | Kaiser, W., Hsbj. u. Chauffeewärt.  | 14       | Runath, J., Hsbesj. u. Steinbrecher.                                |
| 6           | Miersch, J., Hsbj. u. Steinbrecher.   | 15       | Herold, E., Hsbesj. u. Steinbrecher.                                |
| 7           | Einert, E., Gartennahrungsbesj. u. Schmiedemstr.  | 16       | Wolf, A., Hsbesj., Gem.-Vorst., Standesbeamter und Schuhmachermstr. |
| 8           | Winkler, verw., Hsbj. u. Pension.   | 17       | König, H., Hsbesj. u. Steinmez.                                     |
| 9           | Henzschel, J., Maschinenwärter.   | 17b      | Hauschild, E., Hsbesj. u. Maurer.                                   |
| 10          | Adam, M., Gasthofsbesj. (z. Lindenthal), Fleischer u. Viehhlr.                                  | 18       | Jentsch, G., Hsbesj. u. Steinmez.                                   |
| 11          | Schäfer, A., Gartennahrungsbesj. u. Gem.-Aelt.  | 20       | Marchner, W., Productenhdlr. u. Bruchmeister.                       |
|             |   | 22       | Eistrich, E., Hsbj. u. Bahnarbtr.                                   |
|             |   | 23/24    | Lindner, E. L., Mühl- und Bäckereibesj.                             |



**Vindigt** bei Pirna, zu Zuschendorf gehörig.

Haus-Nr.

1 Böhsch, H., Vorwerk-, Molkerei- u. Milchgartenbes., 95 Aef.

**Vindigthäuser**, zu Zuschendorf gehörig.

Haus-Nr.

1 Ehrlich, F., Gartennahrungsbes.  
2 Kriebisch, F., Gartennahrungsbes.  
u. Rentier, wohnhaft in Pirna.

Haus-Nr.

3 Kirsten, R., Hausbesitzer und  
Zimmerer.

# Otto Naumann

**Buchhandlung u. Buchbinderei  
Dohna.**

Verkaufsstelle von  
Adressbüchern des Amtsger.-Bezirk Pirna.



Prompte Besorgung aller  
**Journale, Bücher etc.**

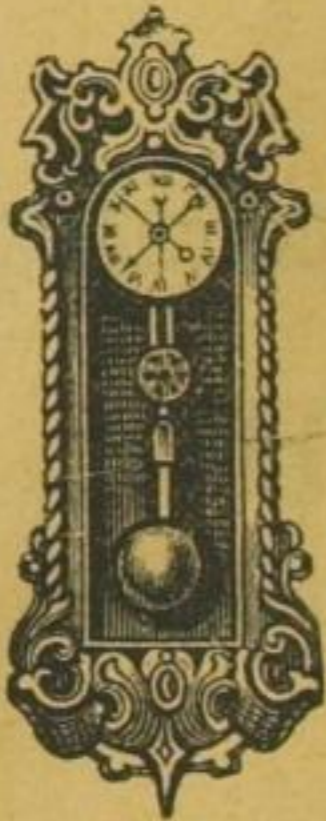
Handlung von  
Lederwaaren, Gratulationskarten, Wünschen, Pathenbriefen u. s. w.

*Schreibpapier-Lager, Conto-Bücher  
zu Fabrikpreisen.*

Annahmestelle von Inseraten für den  
**Pirnaer Anzeiger.**

Anfertigung aller Arten  
Bücher-Einbände und jeder anderen Buchbinderarbeit.

 **Lese-Zirkel.** 



# Carl Gießgen

Uhrmacher

Dohna

empfiehlt dem geehrten Publikum sein großes

## Uhren-Lager

bestehend in Regulateuren, Stand-, Wand- und Weckeruhren, sowie alle Herren- und Damenuhren mit und ohne Remontoir in Cylinder und Anker.

**Großes Lager von Gold- u. Silberwaaren.**

NB. Alle Reparaturen an Uhren werden auf das Gewissenhafteste unter Garantie zu äußerst billigen Preisen ausgeführt.

## DOHNA.

Markt 1. **Rathskeller** Markt 1.

ältestes Haus in Dohna, Sitz des ehemaligen Schöppenstuhls.

In den behaglichen gewölbten Räumen, Sitzungssaal des ehemaligen Ritterringes, angenehmer Aufenthalt.

Vorzügliche warme und kalte Küche  
bei billigen Preisen.

☞ Nur aufs Beste gepflegte Biere und Weine. ☜

*Fremdenzimmer.*

Die geehrten Besucher von Dohna und Umgegend lade ergebenst zum Besuch meiner Lokalitäten ein.

Hochachtungsvoll

**Bernhard Unger.**

# Stadtgemeinde Dohna.

6 Kilometer westlich Pirna. Postamt III mit Telegraphen-Betriebsstelle. Eisenbahnstation. Strohstoff-, Leder- u. Strohhutfabrikation. Mühlenbetriebe.

**Friedrich Robert Reppchen**, Bürgermeister, Standesbeamter, Sparkassenkassirer, Stadt- und Friedensrichter.

Hsb. = Hausbesitzer.

Haus-Nr.

- 108b u. d Actiengesellschaft Vereinigter Strohstofffabriken.  
 108b Unger, D., Fabrikbes.  
 108b Franke, A., Hausmann.  
 108d Matthes, C., Buchhalter.  
 108d Bader, A., Werkführer.  
 108d Donath, C., Wächter.  
 108d Schmidt, R., Zengarbeiter.  
 108d Mamsch, P., Kutscher.  
 108d Stork, H., Aufseher.  
 108d Seelig, D., Schlosser.  
 108d Kleeberg, F., Schmied.  
 62 Angermann, M., Strohhutfabr., Gasthofsbes. „zum goldenen Hirsch“ und Bes. der alten Ziegelei in Kur. Gasthofs-pachter: D. Körner.  
 70 — D., Hsb. u. Fleischerstr.  
 10 Arnold, C., Schachtmeister.  
 42HH — A., Kohlenmesser.  
 43c Augustin, sen. R., Posamentier.  
 43c — jun., R., Posamentier.  
 43c — G., Posamentier.  
 43c — B., Posamentier.  
 43c — F., Posamentier.  
 30 Barthel, D., Hsb. u. Obsthdlr.  
 31 — C., Hsb. u. Obsthdlr.  
 128 Becker, C., Polizeidiener.  
 39b Behr, C. verw., Hsb.  
 3 Berger, A., Musikdirector.  
 19 Bernhardt, R., Hsb. u. Glasermstr.  
 94 — B., Lehrer.  
 77 — G., Klempnermstr.  
 420 Beuchel, C., Hsb. u. Restaurat.  
 47 Beyer, C. verw., Hsb.  
 47 — G., Kunst- u. Handelsgärtn.  
 42g Blankenstein, R., Hsb. u. Ma-schinenbauer.  
 42g — R., Maschinenbauer.  
 44G Böhme, G., Privatw.

Haus-Nr.

- 42h Böhme, R. verw., Hsb.  
 94 Böhmert, F., Fleischerstr.  
 67 Börner, H., Cigarrenmacher.  
 77 — B., Schuhmachermstr.  
 122 — J., Schuhmacher.  
 30 Bormann, Auguste, Seifenhdlr.  
 42g Brathe, W., Weißgerber.  
 42T Brauer, R., Hsb. u. Bäckerstr.  
 76b Braune, W., Hsb. u. Fabrikbeamt.  
 76b — A., Fleischerstr.  
 4 Bremme, H., Haus- u. Stadt-gutsbes.  
 8 — H., Hsb. u. Fleischerstr.  
 15 — A., Hsb. u. Strohhutfabr.  
 74 — F., Hsb. u. Fleischerstr.  
 76 — A., Hsb. u. Fleischerstr.  
 77b — C., Hsb. u. Fleischerstr.  
 95 Brendel, C. verw., Klempnerei-waarenhändlerin.  
 42V Broesigke, J. v. verw., Rentiere.  
 97 Busse, F. verw., Hsb. u. Colo-nialwaarenhdlr.  
 104 Casper, J., Rektor em.  
 9 Centner, A. verw., Stadtgutsbes.  
 29 — A., Fleischerstr.  
 42 — M., Hsb. u. Fleischerstr.  
 96 — B., Hsb. u. Fleischerstr.  
 44D Cröner, J., Hsb. u. Buchhalt.  
 36 Damm, H., Hsb. u. Böttchermstr.  
 49 Dielitzsch, W., Hsb. u. Schlosser-meister.  
 55 Dittrich, R., Hsb. u. Schneider-meister.  
 3 Drechsler, D., Hsb. u. Radlerstr.  
 42S Droscha, D., Hsb. u. Baumstr.  
 85b Eckmann, M., Hsb. u. Schuh-machermstr.  
 72 Ehlig, B., Hsb. u. Schneiderstr.

- Haus-Nr.  
 77 Engelmann, J., Schleifermstr.  
 84 Erdmann, W., Hsb.  
 40 Erth, C., Hsb. u. Zimmermann.  
  
 39 Fahlend, A. verw., Hsb.  
 42M Fickert, L., Hsb. u. Gürtlermstr.  
 63 — H., Hsb. u. Fleischerstr.  
 17 Finsterbusch, C., Hsb. u. Tischlermstr.  
 44F Fischer, C., Schachtmeister.  
 135 Flader, A., Hsb.  
 100 Fleck, H. Freigutsbes.  
 42CC Frenkel, H., Hsb. u. Privatus.  
 1 Frenzel, L., Hsb. u. Restaurateur (auswärt. Grundst. Kux).  
 44C Freund, R., Lehrer.  
 91 Frigo, D., Schachtmeister.  
 58 Frißsche, F., Fleischer.  
 115 — C., Hsb.  
 42Q Förster, J., Bierverleger.  
 132 — M., Mühlenbes. (Schloßmühle).  
 132 — A. verw., Rentiere.  
 138 Furker, B., Hsb.  
 6 Fuß, C., Lehrer.  
  
 140 Gäbler, C., Hsb. u. Fabrikarb.  
 134 Galle, R., Hsb. u. Korbmacher.  
 124 Geißler, J., Hsb. u. Lohfuhrmann.  
 42GG Gerber, C., Stations-Vorstand (Bahnhof).  
 42GG — M., Geschäftsagent.  
 42Z Gessel, J., Hsb. u. Zimmermann.  
 73 Gey, J., Nagelschmied.  
 42e Gießgen, C., Hsb. u. Uhrmacher. (S. Empfchl.-Anz. Seite 92.)  
 98 Göhlert, C., Dekonom.  
 42h Göffel, G., Hsb. u. Zimmermann.  
 42Q Göze, G., Bautechniker.  
 5 Gottschalch, A., Hsb., Privatus.  
 42V Gräbner, G., Hsb. u. Schornsteinfegermstr.  
 44E Gräfe, A., Hsb. u. Bildhauer.  
 12 Gräfner, A. verw., Hsb.  
 44C Grahl, W., Privatus.  
 13 Gröbel, J., Hsb. u. Schuhmachermstr.  
 18 Groß, H., Maler.  
 45C — J., Hsb. u. Kaufmann.
- Haus-Nr.  
 37 Großke, J., Hsb. u. Kleidermagazininhaber.  
 421 Grünlen, M. verw., Privata.  
 52 Grumbt, G., Bäcker.  
 45 Grunwald, G., Mühlenbesitzer (Brandmühle).  
 125 Gündel, A., Haus- u. Fuhrwerksbesitzer.  
  
 42U Haase, B., Brauereibes.  
 102 — G., Oberpfarrer.  
 26 Häse, C., Kaufmann.  
 9 Häßler, C., Tischlermstr.  
 67 — D., Hsb.  
 67 — J., Todtenbettmeister.  
 129 Haferland, M., Mühlenwerkführ.  
 143 Hanisch, A., Hsb. und Schuhmachermstr.  
 14 Hanke, G., Steueraufseher.  
 20 — C., Fuhrwerksbes.  
 80 Hansch, R., Hsb. u. Schlossermeister.  
 42O Hausmann, G., Briefträger.  
 82 Hauswald, A., Hsb. u. Dr. med.  
 32 Heber, W., Hsb. u. Töpfereibes.  
 44F Heinze, J., Hsb. u. Buchhalter.  
 90 — J., Hsb. u. Bäckermstr.  
 64 Henke, A. verw., Hsb.  
 43 Henker, C., Hsb. u. Fleischermstr.  
 136 — C., Hsb. u. Maurer.  
 45F Herberg, W., Hsb. u. Köhlmstr.  
 28B Herfurth, H., Fleischermstr.  
 42f Hermann, D., Kürschner.  
 43d Herold, R., Lehrer.  
 141 — J., Hsb. u. Fabrikarbeiter.  
 45 Hertel, M., Buchhalter.  
 24 Heyne, A., Hospitalverwalter.  
 38 Hiebsch, A., Hsb. u. Ziegeldeckermeister.  
 42Q Hilbert, G., Steueraufseher.  
 77 Hildebrand, H., Hsb. u. Trichinenschauer.  
 77 — G., Fleischermstr.  
 46 Hiller, R., Mühlenbes. (Zinkenmühle).  
 50 Hillig, J., Wbj.  
 54 — H. verw., Hsb. u. Kochfrau.  
 44 Hofmann, C., Zimmermann.  
 45 — C. H., Hsb. u. Handelsmann.  
 119 — A., Hsb.

Haus-Nr.

- 42e Hoppe, K., Schuhmacher.  
 48 Hory, F., Hsb. u. Bäckerstr.  
 9 Hülle, J., Lehrer.  
 14b Huhle, C., Tischlerstr.  
 42 — H., Hsb. u. Tischlerstr.  
 42Y — A. verw., Hsb.  
 12 Jäger, D., Fleischerstr.  
 34 Jähnichen, C., Hsb.  
 21 Jauch, A. verw., Stadtgutsbes.  
 21 — H., Kaufmann.  
 Zell, Joh., Maschinenführer  
 (auswärt. Grundst. Ruz).  
 129 Jost, P., Steinseker.  
 60 Jrmisch, K., Kaufmann.  
 42h Israel, K., Polizeidiener.  
 50 Kadner, C., Maurer.  
 90b — C., Grünwaarenhdlr.  
 7 Kämpfe, F. verw., Hsb.  
 45 Kästner, K., Deconom.  
 9 Karisch, G., Fuhrwerksbes.  
 77 Kaupisch, J., Obstpachter.  
 5 Kaurisch, B., Privatus.  
 67 Kerner, B., Schmiedemstr.  
 42e Kirsch, K., Sattlerstr.  
 79 Kirsten, K., Hsb.  
 77 Klemm, A. verw., Kolonial-  
 waarenhdlr.  
 42N Klose, A., Weißgerber.  
 122 Knoch, F., Hsb.  
 3 Koch, C., Schuhmacher.  
 57 — K., Barbier.  
 90 — W., Bierschröter.  
 43b Köhler, H., Hsb. u. Töpferstr.  
 77b — F., Weißgerber.  
 68 Kölbel, C., Hsb. u. Sattlerstr.  
 76 — G., Sattlerstr.  
 62 Körner, D., Pächter des Gast-  
 hofs zum goldenen Hirsch.  
 41 Korb, H., Hsb. u. Fleischer.  
 108 Kottwitz, A., Werkführer.  
 85 Krebs, C. verw., Hsb.  
 30 Kreibich, S., Schneider.  
 35 Kückler, C., Fuhrwerksbes.  
 44C — H., Strohhutpresser.  
 86 Kühn, H., Hsb. u. Trichinen-  
 beschauer.  
 135 Kühne, F., Fabrikchlosser.  
 105 Kühnel, C., Hsb.

Haus-Nr.

- 1 Läßig, D., Drechslerstr.  
 25 Landrock, K., Kürschner.  
 42FF Lang, J., Postverwalt. (Kaiserl.  
 Postamt).  
 2 Lange, W., Hsb. u. Apotheker.  
 57b Lehnert, T., Handelsmann.  
 42d Leonhardt, W., Hsb. u. Restaurat.  
 (Gasths. z. deutschen Schützen).  
 42aa Lesche, K., Hsb. u. Dr. med.  
 56 Lesche, D., Hsb. u. Fleischerstr.  
 110 Leupold, W., Hsb. u. Butterhdlr.  
 14b Leuschke, H., Hsb. u. Stellmacher-  
 meister.  
 108c — A., Hsb.  
 37 Liebsher, M., Putzgeschäftinh.  
 77 — A., Colporteur.  
 1 Litzner, K., Korbmacher.  
 83 Lode, A. verw., Hsb. u. Material-  
 waarenhdlr.  
 51 Lorenz, Hsb. u. Fabrikböttcher.  
 111 — D., Hsb. u. Schuhmacherstr.  
 98 Ludwig, C., Schneiderstr.  
 59 Maiwald, A., Hsb. u. Kaufmann.  
 18 Mann, W., Hsb. u. Seifensiede-  
 meister.  
 42CC Maschke, K., Schneider.  
 42i Mathe, Hsb. u. Zimmermann.  
 42b Mehnert, K., Materialw.-hdlr.  
 45 Mittag, M., Buchhalter.  
 142 Mikscherling, A., Hsb. u. Maurer.  
 111 Möbus, C. verw., Händlerin.  
 42b Mörbitz, G., Gasthofsbes. (Gasth.  
 zum Müglitzthal).  
 112 — W. verw., Hsb.  
 112 — Ad., Fleischerstr.  
 108 Moritz, C. & Co., Lederfabrikbes.  
 6 Müller, W., Hsb. u. Uhrmacher.  
 14 — M., Rohleder- u. Wollw.-hdl.  
 47 — K., Materialwaarenhdlr.  
 101 Müze, G., Cantor (Schulhaus).  
 4 Naumann, D., Buchhändler u.  
 Buchbinder (s. Empfehlungs-  
 Anzeige Seite 91).  
 42f Nietsche, C. verw., Hausbes.  
 88 Nische, W., Hsb. u. Schmiedemstr.  
 129 — A., Hsb. u. Schneiderstr.  
 28 Obenauf, H., Hsb. u. Klempner-  
 meister.

Haus-Nr.

- 42DD Otto, A. H., Haus- u. Fuhrwerksbes.  
 75 Paul, G., Hsb. u. Stuhlbauer.  
 21 Perl, G., Untersteuereinnehmer.  
 123 Bezold, T., Hsb.  
 81 Pfizner, W., Hsb. u. Deconom.  
 42N Phillip, R., Privatus.  
 113 Pietschmann, Gl. verw., Hsb.  
 14b Pießsch, G., Fleischerstr.  
 61 Pohle, F., Haus- u. Fuhrwerksbes.  
 77b Punte, M., Fleischerstr.  
 42W Raaf, H., Hsb. u. Handarbtr.  
 29 Regler, A., Restaurateur.  
 99 Rehm, F. verw., Wollw.-Hdlr.  
 44E Reichel, A., Zimmermann.  
 14 Reisel, L., Buchdruckereibes.  
 51 Renke, R., Töpfer.  
 66 Renzsch, R., Hsb. u. Restaurat.  
 23 Reppchen, F. R., Bürgermeister, Landesbeamter, Sparkassenkassirer, Stadt- u. Friedensrichter u. Stadtgutsbes.  
 65 Richter, W., Hsb. u. Bildhauer.  
 85b — F., Privatus.  
 99 — M. verw., Privata.  
 127 — L., Hsb. u. Schuhmachermstr.  
 43D Rießschel, G., Hsb. u. Fleischermeister.  
 93 — G., Hsb. u. Fleischerstr.  
 10 Röhner, G., Hsb. u. Schmiedemstr.  
 42e Röllig, G., Buchbinder.  
 95 Scheffler, G., Fleischer.  
 25 Schenk, J., Hsb. u. Maler.  
 87 Schiemann, G., Hsb. u. Stellmachermstr.  
 44C Schierz, Anastasius, Schneider.  
 43d Schillinger, H., Maschinenschloss.  
 42g Schindler, Buchdruckerei-Maschinenmeister.  
 35 Schneider, A., Hsb. u. Steinmez.  
 38 — A., Schuhmachermstr.  
 421 — R., Privatus.  
 58 — H., Schuhmachermstr.  
 57b Schönebaum, M. verw., Leihbibliothekinhaberin.  
 421 Scholze, G., Bautechniker.  
 126 Schramm, G., Hsb. u. Fabrikzimmermann.

Haus-Nr.

- 52 Schreiber, H. verw., Hsb.  
 22 Schubert, M., Hsb. u. Fleischermeister.  
 26 — A., Hsb. u. Fleischerstr.  
 27 — G., Hsb. u. Fleischerstr.  
 27 — H., Fleischerstr.  
 57b — jun., M., Hsb. u. Fleischerstr.  
 71 — H., Hsb. u. Fleischerstr.  
 73 — L., Hsb. u. Fleischerstr.  
 106 — M. verw., Hsb.  
 421 Schulze, M., Schmiedemstr.  
 94 — H., Hsb. u. Fleischerstr.  
 28B Schumann, G., Hsb. u. Fleischermeister.  
 42N — G., Hsb. u. Fleischerstr.  
 42R — G., Hsb. u. Privatus.  
 57 — Hsb. u. Fleischerstr.  
 57 — G., Fleischerstr.  
 92 — H., Hsb. u. Fleischerstr.  
 108e Schurr, L., Kaufmann.  
 144 Seidler, F., Hsb. u. Handarbtr.  
 48 Seifert, R., Töpfer.  
 45C Seiffert, L. verw., Privata.  
 89 Sommer, H., Hsb. u. Schuhmachermstr.  
 89 — D., Schuhmachermstr.  
 43b Stechow, R., Weißgerber.  
 16 Steiu, A., Hsb. u. Bäckerstr.  
 95 Stenke, A., Schuhmachermstr.  
 120 — A., Privatus.  
 52b Stenzel, W., Hsb. u. Stuhlbauer.  
 45C Stockhammer, L., Privatus.  
 5 Storm, H., Bäckerstr.  
 114 Strehle, H., Hsb. u. Maurer.  
 16 Strohbach, F. verw., Wollwaarenhändlerin.  
 68 Syhve, R., Schneiderstr.  
 76b Tanneberger, H., Fleischerstr.  
 26 Tannert, A., Schneiderstr.  
 20 Teich, G., Hsb. u. Bäckerstr.  
 4 Teichmann, H., Schuhmachermstr.  
 45F Thiele, R., Brunnenbauer.  
 101 Tischendorf, J., Schuldirektor. (Schulhaus.)  
 42EE Trost, A., Hsb. u. Thierarzt.  
 42BB Uhlemann, M., pens. Steueraufs.  
 42c — G., pens. Steueraufs.  
 76 — R., Fleischerstr.

Haus-Nr.

- 14 Uhlig, W., Hsb. u. Privatus.  
 73b Uhligsch, F., Hsb. u. Bäckerstr.  
 1 Unger, B., Restaurateur (Rathskeller), siehe Empfchl.-Anzeig. Seite 92.  
 15 — J., Materialwaarenhdlr.  
 60 — E., Hsb. u. Seilerstr.  
 33 Wagner, E. verw., Hsb.  
 44G Wagner, A., Hsb. u. Baumeister.  
 103 Wallenstein, A., Archidiaconus.  
 44C Walther, P., Hsb. u. Lohgerbermeister.  
 45b — E., Buchhalter.  
 98 — K., Barbier u. Friseur.  
 86 Wehner, G., Fleischer.  
 91 — E., Hsb. u. Fleischerstr.  
 109 Weigand, B., Restaurat. (Schießhaus).  
 42y Weigel, K., Brauer.  
 14 Weinhold, E., Schuhmacher.

Haus-Nr.

- 11 Wenzel, H., Hsb. u. Böttcherstr.  
 18 Willkommen, J. verw., Materialwaarenhändlerin.  
 68 Winkler, E., Drechsler.  
 4 Winter, G., Braumeister.  
 44G — E., Kaufmann.  
 45C Wolf, H., Briefträger.  
 58 — K., Hsb. u. Fleischer.  
 42P Zeller, E., Hsb. u. Sattlerstr.  
 29 Ziesche, J., Privatus.  
 45b Ziesche, J., Schneidemühlenwerkführer.  
 45D — A., Hsb. u. Zimmerpolier.  
 42f Zillcher, L., Fuhrwerksbes.  
 44C — E., Zimmermann.  
 3 Zimak, J., Scharwerksmaurer.  
 42Q Zimmer, E., Hsb. u. Cigarrenfabrikant.  
 77b — W., Cigarrenfabrikant.  
 42BB Zischäfel, E., Hsb.

---

Hierüber Anhang:

## Behörden u. s. w. von Pirna

siehe nächste Seite.

# Anhang.

## Pirna. Behörden.

### Stadtrath.

Bürgermeister: H. Schneider, Bahnhofstr. 8.  
Stadtrath jur.: A. Thieme-Garmann, Schloß-  
straße 4.

### Stadträthe:

J. Eberlein, Brückenstr. 2.  
R. Köhler, Steinpl. 2.  
Th. Apel, Langestr. 21.  
H. Gebler, Mühlenstr. 12.  
K. Mehnert, Neustr. 1.  
W. Büttner, Barbiergasse 17.

### Stadtverordneten-Kollegium.

Haensel, Fabrikbesitzer, Kommerzienrath, Vor-  
sitzender, Waisenhausstr. 9.  
Büttner, Oberlehrer, 1. Stellvertreter Doh-  
nasche Straße 25.  
Gräf, Rechtsanwalt, Gartenstr. 9.  
Abendroth, Apotheker, Markt 17.  
Friedrich, Tapezierer, Schuhgasse 5.  
Gregor, R., Gärtner, Bahnhofstr. 2.  
Haniich, Zirkelschmiedemstr., Langestr. 32.  
Haupt, Baumeister, Bahnhofstr. 15 b.  
Jacob, R., Tischlermstr., Albertstr. 1.  
Kesscher, Bankier, Bahnhofstr. 8.  
Kluge, Baumeister, Gartenstr. 447.  
Köhler, Töpfermstr., Steinpl. 2.  
Kotte, M., Deconom, Schmiedestr. 21.  
Lauschte, Töpfermstr., Breitestr. 1.  
Loze, Steinbruchbesitzer, Langestr. 4.  
Müller, W., Kaufmann, Gartenstr. 447F.  
Prasser, Schiffsherr, Waisenhausstr. 351 b e.  
Rumberger, Privatus, niedere Burgstr. 4.  
Spieß, Dr. jur., Rechtsanwalt, Albertstr. 6 b.  
Weiß, Bankdirektor, Langestr. 7.  
Wolfram, Oberlehrer, Grohmannstr. 8.  
Wulkow, Dr. med., Arzt, Grohmannstr. 8.  
Hierüber: Werner, Protokollant.

### Raths- und Polizei-Expedition.

(Rathhaus 2 Treppen.)

Expeditionsstunden (bis auf Weiteres) im  
Sommerhalbjahr Vorm. von 7—12,  
Nachm. von 2—5 Uhr, im Winterhalbjahr  
Vorm. von 8—12, Nachm. von 2—6 Uhr.

Rathsaktuar: W. Löser, Breitestr. 12.  
Rathsregistrator: R. Werner, Breitestr. 10 b.  
Polizeiregistrator: E. Schulze, Königsteiner  
Straße 1.

Expedient: Max Schluttig.

2 Kopisten.

Schutzmannschaft: D. Zichiesing, Stadtwacht-  
meister, Steinpl. 1.

### Schutzleute:

D. Gestewitz (zugl. Rathsfrohn), Schmiedestr. 8.  
H. Lamm, Schmiedestr. 24.  
G. Bellmann, Neustr. 5 b.  
E. Grohmann (zugleich Hausmeister), Markt 2.  
R. Preißker, Breitestr. 1.  
E. Richter (zugl. Armenhausaufseher), Reit-  
bahnstr. 5.  
B. Bretschneider, Dohnasche Str. 23.  
R. Hentschel, Langestr. 21.  
G. Schilde, Breitestr. 3.  
W. Falkenberger (zugl. Kassenbote), Breitestr. 3.  
H. Spranger, Schöffergasse 7.  
E. Seifert, Kirchplatz 1.  
Waldwärter und Flurschütz: H. Füssel, Wald-  
haus oberhalb der Viehleithe.

### Königl. Standesamt.

(Rathhaus parterre, Zimmer Nr. 2.)

Expeditionsstunden: Vorm. von 9—12 und  
Nachm. von 2—5 Uhr; für Eheschließungen  
Montags u. Mittwochs von 10—12 Uhr.

Standesbeamter: Bürgermeister Schneider.

1. Stellvertreter: Stadtrath Thieme-Garmann.  
2. = Aktuar Löser.

### Stadtkasse und Steuereinnahme.

(Rathhaus 1 Treppe, Zimmer Nr. 3.)

Kassirer: B. Hentschel, Albertstr. 9.

Buchhalter: M. Koll, Braustr. 9.

Steuereinnahmer: M. Lohr, Dresdner Str. 1.

Assistenten: E. Füssel, Rottwerndorfer Str. 11.

H. Berger, Copig.

H. Mittel, Dohnasche Str. 31.

2 Kopisten.



**Städtische Sparkasse.**

(Rathhaus 1 Treppe, Zimmer Nr. 1.)  
 Expeditionszeit: an jedem Wochentage Vorm.  
 8—12 Uhr, Nachm. 2—5 Uhr.  
 Direktor: Bürgermeister Schneider.  
 Kassirer: W. Wolf, Steinpl. 1.  
 Buchführer: F. Fischer, Steinpl. 1.  
 Assistent: K. Reiche, Badergasse 1.  
 1 Kopist.

**Ortskrankenkasse und Invaliditäts- und Altersversicherung.**

(Rathhaus, Eingang Thurmseite, 1 Treppe.)  
 Rechnungsführer: E. Lorbeer, Ramenzer Str. 1c.  
 Hilfsexpedient: E. Feller.

**Stadtbaubewerwaltung.**

(Rathhaus, 1 Treppe links.)  
 Expeditionszeit: Siehe Rathsexpedition.  
 Stadtbaumeister: E. Fuhrmann, Bahnhofsstr. 7.  
 Bauamtsassistent: W. Franke, Gartenstr. 2.  
 Bauaufseher: K. Schäfer, Braustr. 7c.  
 Expedient: Chrentraut.

**Städtisches Gas- und Wasserwerk.**

(Expedition in der Gasanstalt, Waisenhausstr.)  
 Inspektor: A. Taubmann, Waisenhausstr. 6.  
 Wassermeister: M. Weinhold, Langestr. 23.  
 Gasmeister: E. Weber, Mühlenstr. 8.  
 (Bemerkung: Die Kassenverwaltung befindet sich mit bei der Stadtkasse.)

**Stadtfrankenhaus.**

Anstaltsarzt: Dr. med. Wulkow.  
 Anstaltsarzt für die chirurgische Abtheilung:  
 Dr. med. Huf.  
 2 Diakonissen, 1 Krankenwärter.

**Königl. Amtshauptmannschaft.**

Kanzlei: Königspl. 7.  
 Geschäftszeit: Vorm. von 8—12, Nachm. von  
 2—6 Uhr (Sonabend bis 5 Uhr).  
 Amtshauptmann: A. Le Maistre, Ober-  
 Regierungsrath, Königspl. 7.  
 Regierungsrath: D. Teubert, Bahnhofsstr. 8.  
 Bezirksassessor: D. v. Carlowitz, Bahnhofsstr. 15.  
 Bezirkssekretär: B. Büchner, Bahnhofsstr. 18.  
 Kanzleisekretär: F. G. Härtel, Copitz.  
 Expedient: G. A. Keilig, am Markt 13.  
 = F. G. A. Wolf, Copitz.  
 Kassirer: E. K. Seidel, Neustr. 6b.  
 Expedient: G. M. K. Mittelbach, Copitz.  
 = E. K. Schwenke, Schmiedestr. 24.  
 = H. D. D. Kunze, Braustr. 7b.  
 Hilfsexpedient: F. E. Regel, Braustr. 7c.  
 Diätist: D. A. Köhner, Barbiergasse 20.  
 = P. N. Mühl, Braustr. 7c.  
 = E. J. Braune, Albertstr. 10.

Diätist: E. A. Pöncke, Kirchgasse 3.  
 = A. G. Ullmann, Langestr. 10.  
 Bureaudiener: F. A. Hett, Königspl. 7.  
 Hilfsdiener: F. W. Krause, Schmiedestr. 31.

**Bezirksthierarzt.**

K. F. Rost, Braustr. 14.

**Gendarmerie.**

Obergendarm: E. A. Enßlinger, Breitesir. 372.  
 Gendarm: E. J. Müller in Königstein.  
 = F. G. Ritter in Lohmen.  
 = H. F. A. Illig in Pirna, Doh-  
 nische Straße 16.  
 Gendarm: E. J. Müller in Mügeln.  
 = E. L. Höhne in Weesenstein.  
 = K. A. Bormann in Gottleuba.  
 = A. E. Müller in Brausenstein.  
 = F. A. Weber in Schandau.  
 = E. G. Than in Hohnstein b. Stolpen.  
 = H. B. Köllner in Sebnitz.  
 = E. G. Ulbricht in Neustadt.  
 Gendarmeriebrigadier: A. L. Michel in Stolpen.  
 Gendarm: E. A. Philipp in Stadt Wehlen.  
 Forstgendarm: F. H. Illig in Hinterhermsdorf.  
 = K. D. Reichelt I in Ottendorf bei  
 Sebnitz.

**Bezirksausichuß.**

Amtshauptmann Le Maistre, Oberregierungs-  
 rath, Vorsitzender.  
 Bürgermeister Schneider in Pirna.  
 Fabrikbes., Kommerzienrath H. Hoesch in Hütten.  
 Landtagsabgeordneter F. W. May in Polenz.  
 Stadtrath Max Mueller in Schandau.  
 Gem.-Vorst., Landtagsabgeordneter Frenzel  
 in Dorf Wehlen.  
 Bürgermeister Blume in Sebnitz.  
 Rittergutsbesitzer, Rittmeister z. D., Graf  
 von Rex auf Zehista.  
 Gutsbes., Gemeindevorstand Regel in Dobra.

**Verzeichniß der Mitglieder der Bezirks-  
versammlung des Bezirksverbandes Pirna.**

Vorsitzender: Amtshauptmann A. Le Maistre,  
 Oberregierungsrath.

**I. Abgeordnete der Höchstbesteuerten:**

Fabrikbesitzer K. D. Jodusch in Pirna.  
 Schiffseigner F. H. Prasser daselbst.  
 Fabrikdirektor R. Spath in Sebnitz.  
 Rittergutsbes. K. H. Hähnel auf Elbersdorf.  
 Fabrikbes., Kommerzienrath H. Hoesch in Hütten.  
 = D. Eichhorn in Röttewitz.  
 = Stadtrath H. Gebler in Pirna.  
 Kaufmann G. Rejscher daselbst.  
 Buchhändler J. Mißbach in Neustadt.  
 Buchdruckereibes. Stadtr. F. Eberlein in Pirna.  
 Rittergutsbesitzer, Hauptmann a. D. Kaver  
 von Lentz auf Zuschendorf.  
 Rittmeister z. D. E. K. Graf v. Rex in Zehista.

Fabrikbesitzer H. W. Hering in Königstein.  
Rittergutsbesitzer H. Degenfolb auf Rottmerndorf.

### II. Abgeordnete der Stadtgemeinden.

Zirkelschmiedemeister D. Hanisch in Pirna.  
Bürgermeister H. Schneider daselbst.  
Stadtverordneten-Vorsteher, Fabrikbesitzer  
Kommerzienrath G. Haensel daselbst.  
Bürgermeister Blume in Sebnitz.  
Stadtverordneten-Vorsteher, Webwaarenfabri-  
kant R. Freyer daselbst.  
Bürgermeister L. Reißiger in Königstein.  
" F. W. Reimann in Stadt Wehlen.  
" Dr. Lange in Neustadt.  
Stadttrath M. Mueller in Schandau.  
Bürgermeister Flohr in Berggieshübel.

### III. Abgeordnete der Landgemeinden.

Mühlenbesitzer G. R. May in Lichtenhain.  
Erbgerichtsbes. K. G. Hauswald in Lohsdorf.  
Landtagsabgeordneter F. W. May in Polenz.  
Gemeindevorstand E. G. Regel in Dobra.  
Landtagsabgeordneter, Gemeindevorstand F.  
G. Frenzel in Dorf Wehlen.  
Fabrikant W. D. Enterlein in Kleinzschachwitz.  
Gem.-Vorst. A. Thiele in Struppen.  
" G. E. Regel in Dauba.  
" E. J. Huhle in Nieder-Seidewitz.  
" D. Hering in Windischfähre.  
" A. Marx in Berthelsdorf.  
" F. T. Willkommen in Nieder-  
helmsdorf.  
Gem.-Vorst. K. Legler in Copitz.  
" F. H. Schneider in Schmorsdorf.  
Guts- u. Kalkwerksbes. F. Lohse in Borna.  
Mühlenbesitzer B. Kopprasch in Hermsdorf.  
Gem.-Ältest. E. Schinke in Reinhardtsdorf.  
Gemeindevorstand E. Bähr in Neundorf.

### Bezirks-Anstalten des Bezirksverbandes Pirna.

Die Bezirksanstalten bestehen aus: a. Der  
Station für erwachsene Korrektionäre, b. der  
Station für erwachsene Versorgte zu Pirna  
(an der Zehistaer Straße), c. dem Versorg-  
hause für Kinder zu Gottleuba.  
Anstaltsvorstand: Bürgermeister T. E. Flohr  
in Berggieshübel.  
Stellvertreter: Gemeindevorstand und Land-  
tagsabgeordneter F. G. Frenzel in Dorf  
Wehlen.  
Anstaltsinspektor: K. W. Heber, Pirna.  
Rechnungsführer: D. R. Bundermann, Pirna.  
Lehrer: E. F. Mieth in Gottleuba.  
Hierüber: 1 Wirthschafterin und 2 Aufseher  
bei der Hauptanstalt zu Pirna, 1 Auf-  
seher, 1 Pflagemutter und 1 Hausmann  
bei dem Versorghause für Kinder zu  
Gottleuba.

### Königl. Amtsgericht.

(Gerichtsgebäude: Albertstraße 10.)

Expeditionszeit von früh 8—12 $\frac{1}{2}$  und Nach-  
mittags von  $\frac{1}{2}$ 3—6 Uhr.

In I. Etage:

Abtheilung für Konkurs-, Grund- und Hy-  
pothenbuchsachen, Handelsregister (Amtsge-  
richtsrath Keller).

Abtheilung für streitige Civilsachen (Amts-  
gerichtsrath Weise).

Verhandlungstage: Dienstag, Mittwoch und  
Freitag.

Die Kasse. Nachmittags 4 Uhr Kassenschluß.

Die Gerichtschreiberei für Konkurs- und  
Civilsachen, geöffnet von früh 9 bis 12 $\frac{1}{2}$   
und Nachmittags von  $\frac{1}{2}$ 3—4 Uhr.

Die Gerichtsvollzieherei.

In II. Etage:

Direktorium, Abtheilung für Nachlaß-  
und Vormundschaftsachen (Oberamtsrichter  
Richter).

Abtheilung für Strafsachen (Amtsrichter  
Friedrich).

Sitzungstage des Schöffengerichts: Dienstag  
und Freitag.

Amtsanwalt (Referendar Dr. jur. Sala).  
Gerichtschreiberei für Strafsachen, geöffnet  
von früh 9—12 $\frac{1}{2}$  u. Nachm. von  $\frac{1}{2}$ 3—5 Uhr.

Oberamtsrichter, Gerichtsvorstand: H. Richter,  
Obermarkt 12.

Amtsgerichtsrath: K. M. Keller, Obermarkt 12.  
" H. D. Weise, Gartenstr. 1 B.

Amtsrichter: H. D. A. Friedrich, Albertstr. 6 b.  
Referendar: Dr. E. K. L. E. W. Herion, Reit-  
bahnstr. 3.

Referendar: Dr. J. B. A. Sala, Markt 20.  
" G. F. v. Koppensfels, Breitestr. 9 b.

Rendant: D. E. Gnüchtel, obere Burgstr. 13.  
Kontrolleur: G. F. Kreher, Copitz, Hauptstr. 58 H.

Grundbuchführer: Aktuar J. K. Lieske, Copitz,  
Weststr. 1.

Protokollant: J. Flössel, obere Burgstr. 11.  
Gerichtschreiber: E. E. Braune, Gerichts-  
gebäude III. Et.

Gerichtschreiber: Aktuar A. B. Müller, König-  
steiner Str. 8.

Gerichtsvollzieher: H. Müller, Dohnasche  
Straße 15.

Grundbuchführer: G. A. Burthardt, Ramenzer  
Straße 2.

Grundbuchführer: F. W. G. Boljahn, Ge-  
richtsgebäude III. Et.

Archivar und Kassenassistent: K. A. Böhme,  
Langestr. 25.

Protokollant: H. W. Häußler, Gerichtsgeb. part.  
Gerichtschreibergehilfe: F. G. Puell, Bahn-  
hofstr. 3.

Registradenführer: E. H. Säuberlich, Kirchpl. 1.  
Arresthausinspektor: E. W. Bierling, Arrest-  
haus, Albertstr. 10.

Diener: G. E. Leimert, Bahnhofstr. 5.  
 Kopist: K. B. Schröder, Copitz, Hauptstr. 58 H.  
 = K. J. M. Flössel, obere Burgstr. 11.  
 = M. Vierling, Albertstr. 10.  
 = G. M. Krzenek, Badergasse 1.  
 = K. H. Melzer, Ramenzer Str. 2.  
 = K. D. Danowsky, Langestr. 29.  
 = J. B. Müller, Königsteiner Str. 8.  
 Dienergehilfe: K. H. Hofmann, Kirchpl. 5.  
 = G. E. Teistler, Gerichtsgeb. part.  
 = D. Leimert, Königsteiner Str. 12.  
 = J. C. Schuster, Obermarkt 12.  
 = K. G. Schulze, Albertstr. 10.

Hierüber:

Gerichtsassistentenarzt: Hofrath Dr. A. E. Bsch,  
 Breitestr. 9b.  
 Friedensrichter: F. Just, Dohnasche Str. 6.  
 Lokalrichter: A. Kotte, Waisenhausstr. 16.

#### Königl. Bezirksarzt.

Dr. med. J. A. Eras, Albertstr. 5, 1 Treppe.  
 Sprechstunden: Früh von 8—9 Uhr (im  
 Sommer von 7—8 Uhr). Nachmittags von  
 2—3 Uhr, mit Ausnahme der Sonn- und  
 Feiertage. Auswärtigen ist vorherige brief-  
 liche Anmeldung zu empfehlen.

#### Königl. Straßen- und Wasserbau- Inspektion I.

Umfaßt den I. Elbebezirk und den Straßen-  
 meisterbezirk Schandau.  
 Vorstand: Baurath E. D. Hofmann, an der  
 Elbe 5, woselbst sich auch das Bureau bef.  
 Dammeister: B. Schneider, zugleich Schiffer-  
 schullehrer, Langestr.  
 Amtsstraßenmeister: K. Grejschel, wohnt in  
 Schandau.  
 Elbstromaufseher: B. Fleck, Langestr. 45 b, I.,  
 zugleich Schifferschullehrer.  
 Brückenbootsenmeister: K. Hanfeld, wohnt in  
 Copitz.  
 Ufermeister: K. Hache, wohnt in Schandau.

#### Königl. Straßen- und Wasserbau- Inspektion II.

(Bureau: Tischlerpl. 13, part., im Gebäude  
 der Königl. Bezirkssteuereinnahme.)  
 Vorstand: A. E. Friedrich, Straßen- und  
 Wasserbauinspektor, in Pirna, Br.-Kat.  
 Nr. 30 B.  
 Regierungsbaumeister: A. H. Franze in  
 Copitz, Poststr. 6.  
 Amtsstraßenmeister:  
 T. Thamme (für den Distrikt Pirna A) in  
 Pirna, Braustr. 6.  
 H. Böhme (für den Distrikt Pirna B) in  
 Pirna, Waisenhausstr. 13.  
 A. Schuster (für den Distrikt Stolpen) in Stolpen.  
 H. Riedel (für den Distrikt Geising) in Geising.

Straßenmeister-Aspirant: J. A. Förster in  
 Pirna, Schloßstr. 10.

Schreiber: P. G. Wagner in Pirna, Zehistaer  
 Str., Br.-Kat. Nr. B. 5 f.

Der Inspektions-Bezirk umfaßt im amts-  
 hauptmannschaftlichen Bezirke Pirna die  
 Straßenmeister-Distrikte Pirna A und B und  
 Stolpen, im amts-hauptmannschaftlichen Be-  
 zirke Dippoldeswalde den Straßenmeister-  
 Distrikt Geising.

#### Königl. Forstrentamt.

(Forstrentamtgebäude: am Schloßberg 2.)  
 Bureauzeit: Vorm. 8—12, Nachm. 2—5 Uhr.  
 Vorstand: Forst-Rentamtmanu H. Marschall.  
 Expedient: T. Lindemeyer, Badergasse 3.  
 = J. Weinhold, Langestr. 24.  
 = G. Gerbig, Rottwerudorfer Str. 9.  
 Bote: E. Richter, Kirchpl. 6.

Verwaltungsbereich: Die Forstverwaltung  
 bezüglich der Forstreviere Königstein, Gunners-  
 dorf, Reinhardtsdorf, Rosenthal, Reichstein  
 und Markersbach; die Intradenverwaltung  
 in den Amtsgerichtsbezirken Pirna, König-  
 stein und Lauenstein und die Straßen, Wasser-  
 und Hochbauverwaltung in den Amtsgerichts-  
 bezirken Pirna und Königstein.

Königl. Bezirks-Steuer-Einnahme  
 zugleich Stempel-Impost-Einnahme und  
 Agentur der Königl. Altersrentenbank.

(Tischerpl. 13.)

Expeditionszeit: Vorm. 8-12, Nachm. 2-6 Uhr.  
 Der Bezirk umfaßt die Amtsgerichtsbezirke  
 Pirna, Königstein, Neustadt, Schandau, Seb-  
 nitz und Stolpen mit 12 Städten und  
 185 Ortschaften.

Vorstand: Bezirkssteuerinspektor Dr. jur. F.  
 T. Hoffmann, Tischerpl. 13.  
 Bureau-Assistent: E. M. Kräjschmar, Kirchpl. 5.

Verpflichtete Expedienten:

B. E. Teistler, Bahnhofstr., Villa Dorothea.  
 D. E. Schimpfky, Breitestr. 3.  
 M. E. Richter, Langestr. 30.  
 Außerdem: 6 Expeditionsgehilfen und 1 Haus-  
 mann.

#### Königl. Brandversicherungs-Inspektion.

(Nikolaistr. 2.)

Expeditionszeit: Vorm. 8-12, Nachm. 2-6 Uhr.  
 Inspektor: A. B. C. Zöllner, zugleich verpfl.  
 Bauachverständiger der Königl. Amts-  
 hauptmannschaft Pirna und der Stadt-  
 rätthe von Königstein, Neustadt, Schandau  
 und Sebnitz.  
 Inspektoriats-Assistent: E. Hennig, Schöff-  
 ergasse 11.  
 Expedient: D. Böhme, Waisenhausstr. 13.

Der Bezirk umfaßt den Verwaltungsbereich der Königl. Amtshauptmannschaft Pirna, sowie der Städte Berggieshübel, Dohna, Gottleuba, Hohnstein, Königstein, Liebstadt, Neustadt, Pirna, Schandau, Sebnitz, Stolpen und Wehlen.

**Königl. Unter-Steueramt mit Niederlage**  
unter besonderem Vorstand stehend.

(Grohmannstr. 1.)

Expeditionszeit: In den Monaten März bis mit September Vormittags von 7—12 und Nachmittags von 2—5 Uhr. — Oktober bis mit Februar Vormittags von 8—12 und Nachmittags von 1—5 Uhr.

(Vermittelt die Ein- und Auslagerung von Niederlagegütern, hat Befstgriß zur Erledigung von Gütern unter Eisenbahnwagenverschluß auf Begleitschein I. und im Aufschlagverfahren, ferner Ausfertigung und Erledigung von Begleitscheinen I. und II., sowie Uebergangsscheinen, erledigt die mit der Post eingehenden zollpflichtigen Stücke und ist mit Erhebung der Branntwein-, Tabak-, Bier- und Schlachtsteuer, sowie Uebergangsangabe von vereinsländischem Fleischwerk beauftragt.)

Vorstand: Oberkontrolleur A. von Leoben, Markt 16, I.

Assistent: F. A. Schuster, wohnt jetzt in Blasewitz.

Assistent: A. F. Landmann, Schulgasse 4, II.  
Steuerauff. f. d. B.: A. M. Brückner, Grohmannstr. 1.

Amtsdiener: F. A. G. Finke, präd. Steuer-  
aufseher, Grohmannstr. 1.

#### Königl. Bezirks-Obersteuerkontrolle.

Obersteuerkontrolleur: F. D. Lommatsch,  
Lieutenant a. D., Grohmannstr. 1, I

Oberkontrol.-Assistent: A. D. Voigt, Waisen-  
hausstr. 3, II.

Obersteueraufseher: C. F. H. Minklaff, Albert-  
straße 7, II.

Steueraufseher: N. Manowf, Schössergasse 8.

= G. Böttcher, Langestr. 31.

= F. W. C. Grünwald,

Schmiedestr. 1.

#### Bezirks-Kommando Pirna.

Geschäftszimmer: Rathhaus 2 Treppen,  
Zimmer Nr. 5.

Kommandeur des Landwehr-Bezirks: Oberst  
z. D. F. A. Schlaberg, Gartenstr. 4, I.

Bezirks-Adjutant: Premierlieutenant A. L.  
Bucher (abkommandirt vom 10. In-  
fanterie-Regiment Nr. 134, Brau-  
straße 13, I.

Kommandoschreiber: Sergeant P. R. Hanisch,  
Breitestr. 17.

1 Sergeant, 3 Unteroffiziere, 3 Gefreite,  
3 Gemeine.

#### Haupt-Melde-Amt des Bezirks-Kommandos Pirna.

Geschäftszimmer: Rathhaus 2 Treppen,  
Zimmer Nr. 5.

Bezirks-Feldwebel:

F. G. Füssel, Langestr. 35, II.

K. G. Adler, Dohnasche Str. 16, part.

E. Weisbach.

#### Königl. Superintendantur.

(Expedition: Langestr. Nr. 20.)

Expeditionszeit: Vormittags von 8—12,  
Nachmittags von 2—6 Uhr.

Superintendent: Dr. phil. K. L. Blochmann.  
Ephoral-Expedient: P. B. Wille.

Zum Ephoralbezirk gehören 197 Ort-  
schaften, als: 12 Städte, 1 Festung und  
185 Dörfer in 57 Parochien mit 57 Kirchen  
und 1 Kapelle, 1 Begräbniskirche, 2 Be-  
gräbniskapellen, 5 Betjälen und mit 56  
Geistlichen.

#### Königl. Bezirks-Schulinspektorat.

(Expedition: Ramenzer Str. 1, II.)

Expeditionszeit: Vormittags von 8—12,  
Nachmittags von 2—6 Uhr.

Bezirksschulinspektor: Schulrath C. C. Leh-  
mann.

Expedient: C. E. Kerschner.

Umfang des Schulinspektionsbezirks:  
Das Volksschulwesen der Königl. Amts-  
hauptmannschaft Pirna und der innerhalb  
derselben liegenden Städte mit revidirter  
Städteordnung. 125 Volks-, 3 Privat-,  
119 Fortbildungsschulen.

Außerdem fällt dem Bezirksschulinspektor  
auch die Beaufsichtigung der Privatunter-  
weisung schulpflichtiger Kinder seines Be-  
zirkes zu.

In Verbindung mit der Königl. Amts-  
hauptmannschaft Pirna oder mit den Stadt-  
räthen zu Pirna, Königstein, Schandau,  
Sebnitz und Neustadt bei Stolpen bildet der  
Bezirksschulinspektor die Königl. Bezirks-  
schulinspektion.

#### Friedensrichter

für den Stadtbezirk Pirna: F. Just,  
Expedition: Dohnasche Str. 6.

Expeditionszeit Vormittags von 8—12 Uhr.

**Standesamt Pirna-Land.**

Standesbeamter: A. Brähler. Expedition:  
Schmiedestr. 41.

Vormittags von 9 bis Mittags  $\frac{1}{2}$  1 Uhr.

**Pirnaer Landsparkasse.**

(Hauptkassenstelle: Obere Burgstr. 14.)

Expeditionszeit: Vormittags 8—12 und Nach-  
mittags 2—6 Uhr.

Direktor: Gemeindevorstand Hoffeld in Lohmen.

Stellvertreter: Bürgermeister a. D. Rechts-  
anwalt Dehlichlägel.

Sekretär: Rechtsanwalt Förster in Pirna.

Kassirer: Arndt für Pirna, außerdem 6  
Andere auswärts.

Kontroleur: Kämpf für Pirna.

Zweck: Sichere verzinsliche Anlegung von  
Geldern.

Gründungsjahr: 1847/48.

Die Pirnaer Landsparkasse ist eine An-  
stalt mit juristischer Persönlichkeit und hat  
7 Abtheilungen: in Pirna, Königstein, Gott-

leuba, Liebstadt, Stadt Bärenstein, Dohna  
und Lohmen. Dieselbe wird verwaltet von  
einem Direktorium (8 Mitglieder und 5 Stell-  
vertreter), 7 Kassirern, einem bei der Kasse  
in Pirna angestellten Kontroleur und 28  
Sparkassenverordneten bez. Stellvertretern von  
solchen. Pirna ist Sitz der Hauptkasse und  
der Reservefondskasse.

**Vereinsbank zu Pirna.**

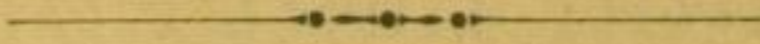
(Bankhaus: Langestr. 7, part., vom 1. Ok-  
tober 1891 ab: Jacobäerstraße).

Vorstand: F. Weiß, Direktor. D. Ohnesorge,  
Kassirer.

Hierüber: 1 Aufsichtsrath, bestehend aus  
7 Aktionären, 1 Revisionskommission be-  
stehend aus 3 Aktionären.

Gründungsjahr: 1887 (übergegangen aus  
dem jetzt 1858 bestehenden Vorschuß-  
vereine).

Grundkapital: 1,000,000 Mk. in 1000 Stück  
Aktien à 1000 Mk. (Siehe Empfehlungs-  
Anzeige. Anhang.)



# Erlicht-Mühle

## **Gommern** (Bezirk Dresden)

Fernsprechstelle 760

Mahl-Mühle u. Brod-Bäckerei  
Rudolf Unger

empfehlte ihre sämtlichen Mühlen-Fabrikate, wie:

**Weizenmehle,**  
ff. Kaiser - Griesler - Auszug,  
von bester Backfähigkeit

Griese und Roggenmehle,  
sowie ihr anerkannt gutes

## **Roggen-Brod**

in drei verschiedenen Sorten von vorzügl. Geschmack, ebenso alle

### **Futterartikel,**

wie:

**Weizen-, Roggen-, Grieskleie, Futtermehle  
und Maisschrot**

zu den billigsten Preisen bei bester Qualität.

**Einkauf und Umtausch von Getreide  
aller Art.**

# Adolf Reinke

Juvelier, Gold- und Silberarbeiter

Hauptgeschäft:

**Pirna, Barbiergasse 14/15**

Filiale:

**Sebnitz, Bahnhofstr. 203**

empfeht sein reichhaltiges Lager von

Juwelen, Gold- und Silberwaaren, gut repassirten Damen- und Herrenuhren, stark versilberten Alfenidewaaren, sowie vergoldeten Schmuckgegenständen, Granaten-, Corallen- und Bernsteinschmuck.

**Bestellungen und Reparaturen**

werden sauber, schnell und billigst ausgeführt.

*Vergoldung und Versilberung abgenützer Gegenstände.*

**Vulkanisirte Kautschuckstempel**

werden in jeder beliebigen Form zu billigen Preisen geliefert.

*Reelle Bedienung. — Billige Preise.*

**Einkauf von**

**Juwelen, Gold, Silber, Münzen etc.**

wofür die höchsten Preise gezahlt werden.

# Vereinsbank zu Pirna.

Abtheilung A.

## Bank- und Wechsel-Geschäft.

Centrale: Pirna. Filiale: Schandau.

An- und Verkauf von Staatspapieren, Actien, Prioritäten etc.  
Einlösung von Coupons und Dividendenscheinen.  
Umwechslung von ausländischen Noten und Geldsorten.  
Controle über Ausloosung sämtlicher verloosbarer Werthpapiere unter Garantie.  
Aufbewahrung von offenen und geschlossenen Depots.  
Besorgung neuer Dividenden- und Couponsbogen.  
Discontirung von Wechseln.  
Incasso- und Domicil-Stelle für Wechsel.  
Gewährung von Darlehen gegen Unterpfand.  
Conto-Corrent- und Checkverkehr.  
Annahme von verzinslichen Baareinlagen.  
Giro-Ueberweisungen auf Reichsbankplätze sowie Plätze der Sächsischen Bank zu Dresden.  
Besorgung von Geldsendungen nach dem Auslande.  
Versicherung gegen den Coursverlust bei Ausloosungen von Werthpapieren.  
Ausführung sonstiger Transactionen des Bankfaches.

Abtheilung B.

## Sandstein-Convention.

Verkauf der durch die Sandsteinbruch-Inhaber im Cottaer Bezirke producirten Sandsteinwaaren zufolge Conventionsvertrags vom 13. September 1888.

Abtheilung C.

## Ziegel-Convention.

Verkauf der durch die Ziegeleibesitzer von Pirna und Umgegend producirten Ziegel zufolge Conventionsvertrags vom 29. Januar 1890.

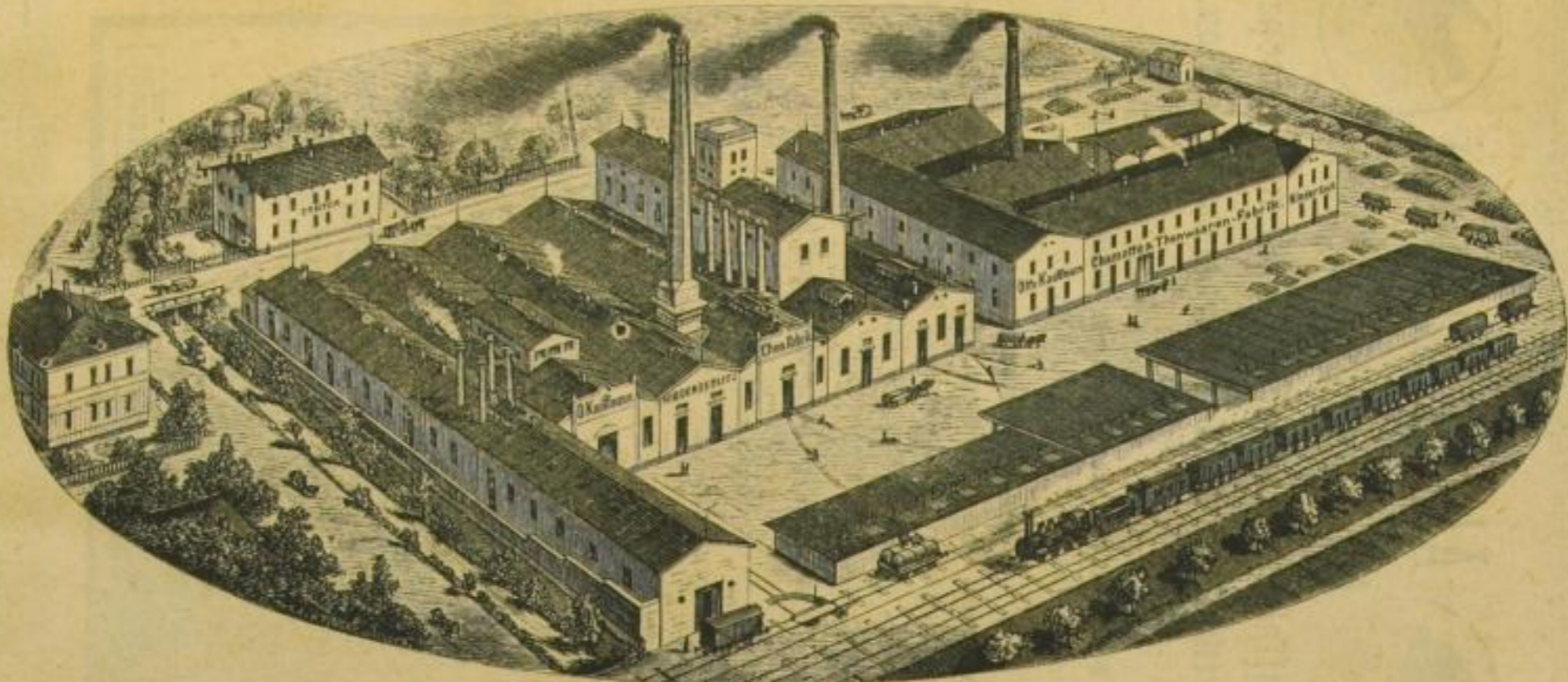
Pirna, Juli 1891.

**Vereinsbank zu Pirna.**

Weiss. Ohnsorge.



Chamotte- und Thonwaren-Fabrik von **Otto Kauffmann**  
Niedersedlitz bei Dresden,



Beläufige - Empfehlungen

empfiehlt folgende Fabrikate:

**Hochfeuerfeste Chamottesteine.**  
**Chamotte-Façonsteine.**  
**Pflasterplatten und Pflasterklinker**  
v. unübertroffener Dauerhaftigkeit f. Hausfluren, Trottoire, Hofräume, Stallungen u. dgl.

**Glasirte Krippen und Tröge** in vorzüglicher Ausführung.  
**Steinzeugrohre** f. Wasserleitung, Canalisation, Abortanlagen etc.  
**Klinker-Wölbsteine** zu Schleusenbauten.



# Alfred Habbicht



Niedersedlitz i. Sachs.

**Dampffabrik ätherischer Oele und Essenzen.**

**Artikel für Conditoreiwaarenfabrikation.**

Specialität:

**Fruchtessenzen und Fruchtsyrupe**

zu Brauselimonaden, gewöhnlichen Limonaden und Bowlen.

**Brauselimonaden als:**

**Ananas, Apfelsinen, Bischof, Cardinal,  
Champagner, Citronen, Erdbeer, Himbeer,  
Maiwein, Vanillie** aus Früchten ohne Aetherzusatz  
hergestellt, in concurrenzloser Vorzüglichkeit und Güte.

**Soda- und Selterswasser.**

Neu! **EIS-CRÈME.** Neu!

Vorzüglichstes Erfrischungsgetränk.

Specialität:



**Wurzensepp's**  
**Hochgebirgs-Kräuterbitter.**  
Schutz  Marke

Anerkannt vorzügliches Fabrikat.  
*Ersatz für französische Liqueure.*  
Allein echt zu beziehen in Original-  
kisten à 6 u 12 Flaschen durch  
**Alfred Habbicht.**  
Niedersedlitz i. S.

**Wiederverkäufer gesucht.**

# J. A. Fiebig

Mahlmühle u. Maschinen-Brodbäckerei  
(gen. Stadtmühle)



Dresdnerstrasse **PIRNA** Kaiser Wilhelmstr.

empfiehlt seine sämtlichen Mühlen-Fabrikate als:

**Weizenmehle in 4 versch. Qualitäten**

ff. Kaiser-Auszug } ff. Griesler-Auszug



**Semmelmehle und Bäckermundmehle**

 **1<sup>a</sup> Speise-Gries** 

ff. Roggenmehle *Sign. O. O/I. I.*

unter Zusicherung bester Backfähigkeit.

Ausserdem halte reichhaltiges Lager

 **sämtlicher Futterartikel** 

als:

**Roggenkleie, Grieskleie. Futter-  
mehle, Maisschrot, Weizenkleie  
und Hühnerfutter**

zu billigsten Tagespreisen.

*Einkauf u. Umtausch von Getreide  
jeder Art.*

Großes Lager  
fertiger Wäsche für  
Damen, Herren u.  
Kinder,  
Röcke, Schürzen,  
Hand- u. Tisch-  
tücher,  
Frottirwaaren,  
Tisch-, Stepp- und  
Bettedecken,  
Cravatten, Braut-  
schleier,  
Anfertigung  
ganzer Braut-  
ausstattungen.  
Oberhemden  
nach Maasß.

Leinen-, Wäsche-  
u. Weißwaaren-Geschäft  
von  
**Theodor Manz Jr.**  
Pirna  
23 Schmiedestraße 23.

Bei Bedarf bitte um gütige Be-  
achtung und sichere im Voraus  
streng reellste Bedienung zu.

Großes Lager  
Inlett,  
weiße und bunte  
Bettzeuge, Bett-  
tuch-, Hemden- u.  
Schürzenleinen,  
Shirting, Piqué,  
Barchent, Lama,  
Rock- u. Hemden-  
flanelle,  
→ Gardinen ←  
in weiß, crème u.  
bunt.  
Gardinenhalter,  
Congrèß-  
u. Vitragen-Stoffe.

Die Uhrenhandlung en gros, en détail

**Fr. A. Krahmer, Uhrmacher**

am Elbthor **Pirna a/E.** am Elbthor

ist eine von Privaten  
frequentirte Bezugs-  
**Uhren**, seine **Repa-**  
freut sich weitgehend-



und Uhrmachern stark  
quelle jeder Gattung  
**ratur-Werkstatt** er-  
ster Empfehlungen.

*Mehrjährige Garantie.*

**Uhrketten und Berloques.**

# Fürchtegott Kemnitzer, Baumeister

Holz- und Steinlägewerk

Fabrik gehob., gefügt. u. gefraister Holzwaaren

Dresdnerstraße. Pirna. Dresdnerstraße.

Ausführung aller Bauarbeiten.

☞ Verkauf aller Baumaterialien. ☜

=== Lager ===

trockener Bretter und Hölzer, Dachpappen,

Holzement und dergl. Surrogate

aus der berühmten Fabrik von C. F. Weber, Leipzig.

Herstellung und Reparaturen von Holz-  
ement und Pappdächern.

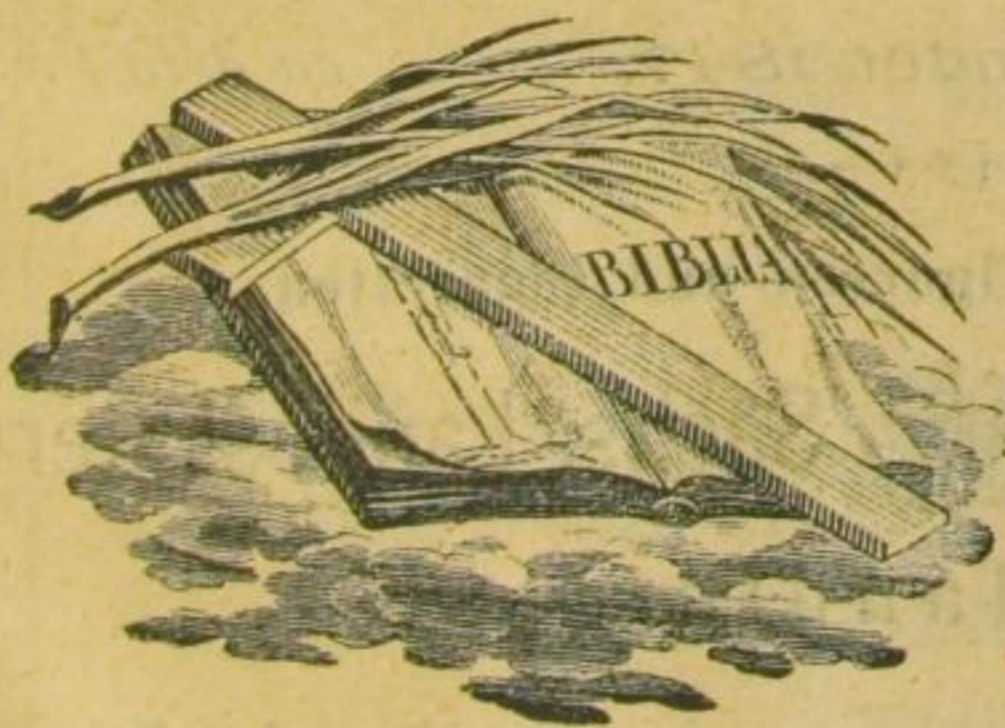
## F. E. Linke's

Bildhauerei u. Grabsteingeschäft

PIRNA

Nr. 8 Reitbahnstrasse Nr. 8

empfeht sich im Bedarfsfalle in allen **Bildhauer-Arbeiten** und  
**Grabdenkmälern** in Marmor, Granit, Syenit und Sandstein.



Billigste Erneuerung alter Denkmäler.



Reelle und pünktliche Bedienung.

Geschäfts-Empfehlungen.

Die  
Getreide- und Samenhandlung  
von  
en gros **E. H. Zscharnaok** en détail  
**PIRNA**

Wohnung: Breitestr. No. 9b, I. — Niederlage: Breitestr. No. 21

empfiehlt sich zum

Ein- und Verkauf aller Sorten Getreide  
und Sämereien.

**Verkauf von Futter-Artikeln.**

Vertretung für Pirna und Umgegend  
der in landwirthschaftlichen Kreisen sehr bekannten und gut ein-  
geführten **Kölnischen Feuer-Versicherungs-Gesellschaft Colonia**,  
sowie der **Kölnischen Hagel-Versicherungs-Gesellschaft**.

**C. G. SCHÖNHERR**

145 Poststrasse **Schandau** Poststrasse 145

**Cigarren-Versandt-Geschäft**

*en gros*

*Gegründet 1847.*

*en détail*



Lager importirter Cigarren und Cigaretten.

Collection der Königl.  Sächs. Landeslotterie.

**Wein-Handlung.**

Geschäftsstelle der vereinigten Gebirgsvereine für die sächs. Schweiz.



*Auskunftsstelle für Radfahrer.*

**Fahrradhandlung.**



Geschäfts-Empfehlungen.

Speditions-, Commissions- und  
Verladungs-Geschäft

Telegramm-Adresse: Püfter, Pirna.  
Fernsprechstelle Nr. 787 (Pirna-Dresden).

 **Louis Püfter**  
  
**Pirna a/E.**

✻ Niederlage ✻

Böhm. Braunkohlen u. Oberschl. Steinkohlen  
Dachpappen u. Carbolineum-Avenarius.

**F. ZINN**

**Schieferdeckermeister**

**Pirna**

Steinplatz Nr. 4

empfiehlt sich den geehrten Bauenden zur **Ein-**  
**deckung von Schieferdächern**, sowie zu  
**Reparaturen** bei billigsten Preisen geneigter  
Beachtung.

Grosse Niederlage von deutschem, engl. und franz. Dachschiefer.

Telegraphadresse:  
Eberlein, Pirna.

Die

Fernsprechstelle 773  
Pirna - Dresden - Berlin.

# BUCH- und STEINDRUCKEREI von F. J. EBERLEIN

**Grosses Lager  
in Formularen**  
für Gemeindebehörden,  
Standesämter,  
Gemeinde-Krankenkassen,  
Invalid.- und Alters-Ver-  
sicherungs-Kassen,  
Schulen,  
Bauunternehmer  
etc. etc.  
Kataloge gratis und franco.

in

Pirna a. d. Elbe

empfiehlt sich zur Herstellung aller

**Anfertigung**

von

Diplomen, Festschriften,  
Einladungskarten,  
Ball- und Tischkarten,  
Speisen- und Weinkarten,  
Circularen,  
Programms, Tafelliedern,  
Visiten- und Verlobungs-  
karten, Trauerbriefen  
etc. etc.

**Buch- und Steindruck-Arbeiten.**

Prompteste Lieferung.

Saubere u. geschmackvolle Ausführung.

Billigste Preise.

Geschäfts-Empfehlungen.



# Pirnaer Anzeiger und Tageblatt.

Kmetsblatt der Kgl. Kmtshauptmannschaft, des Kgl. Kmtsgerichts und des Stadtraths zu Pirna,  
82. Jahrgang. des Kgl. Hauptzollamtes zu Schandau etc. etc. 82. Jahrgang.

Das weitverbreitete Provinzialblatt, das täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, erscheint. Die guten und populär gehaltenen Leitartikel desselben, die prompten Localnachrichten aus den Städten und Ortschaften des Bezirks, sowie aus Sachsen überhaupt, die politischen Tagesneuigkeiten, durch Telegramme unterstützt, telegraphische Börsennachrichten, gutes, tägliches feuilleton, ermischte gemeinnützige Aufsätze sowie eine gediegene Unterhaltende Sonntagsbeilage und ein reich illustriertes humoristisches Wochenblatt machen den „Pirnaer Anzeiger“ zu einem gern gelesenen und überall zu findenden Localblatt in den Städten und reichbevölkerten zahlreichen Ortschaften des Elbthales, der sächs. Schweiz, des Gottleuba-, Mügeln-, Lockwitz- und Bielathales, sowie des Meißner Hochlandes, überhaupt des ganzen südöstlichen Theiles von Sachsen.

Inserate finden die ausgedehnteste Verbreitung und werden pro Spaltzeile mit 15 Pfg. (Localinserate mit 12 Pfg.), Eingefandt unterm Redactionsdruck mit 30 Pfg. berechnet.

Abonnements nehmen alle Kaiserl. Postanstalten zu dem Preise von 2 M. 25 Pfg. pro Vierteljahr entgegen.

Redaction und Expedition des „Pirnaer Anzeiger“.

F. J. Eberlein.

Inseraten - Annahmestellen: In Pirna: Hauptexpedition Langestraße Nr. 13. — in Coytz: Kaufmann Schlechte. — in Dohna: Buchbinder Rammann. — in Dürrröhrsdorf: Buchbinder Gustav Bette. — in Eichdorf: Kaufmann Wilhelm Karch. — in Glasbütte: Kaufmann Julius Richter. — in Gottleuba: Buchbinder Röllig. — in Hohnstein: Stadtkassirer Andreas Reinhardt. — in Kletzschadowitz: Kaufmann Paul Göpfert. — in Königstein: Kaufmann Otto Stadtmann. — in Kreischa: Buchbinder E. Berger. — in Krippen: Postagent v. Thomas. — in Lauenstein: Kaufmann J. M. Rehn. — in Liebstadt: Bildhauer Kienzel. — in Lohmen: Julius Hartmann. — in Mügeln: Eisenwaarenhändler Robert Käte. — in Neugraya: Mehl- und Getreidehändler Stob. — in Neustadt: H. Ewiler Nachf. — in Pillnitz: Materialwaarenhändler E. Scheithauer. — in Schandau: Buchbinder G. Hoffad. — in Sebnitz: Buchhändler J. W. Eache. — in Stolpen: Buchhändler Julius Hansch. — in Struppen: Gemeindevorstand Thiele. — in Stadt Wehlen: Bürgermeister a. D. Heimann.

# Dampfbierbrauerei u. Mälzerei

von

## RICHARD SPOTT

### Grosssedlitz

Post: Pirna. Eisenbahnstation: Heidenau

empfiehlt

anerkannt vorzügliches Einfaches  
und als Specialität:

**Champagner-Weissbier**

unter Zusicherung promptester Bedienung  
bei billigster Preisnotirung gütiger Beachtung.

Mädler's Patent-  
functionirt  
geräuschlos



Neuester Universal-  
Thürschliesser  
absolut sicher und  
D.R. PATENT No 51454.

2 Jahre

Garantie

Preiscourant & Beschreibung  
gratis & franco.  
Fabrikant & Patentinhaber  
**Bruno Mädler.**

Neu!

BERLIN S.O.  
Köpnicker Strasse No 112.

Neu!

Zu beziehen von

## B. Röber Nachf.

Ingenieur

### DRESDEN-N., Kaiserstrasse 5, I.

Telephon: Nr. 2102.

Geschäfts-Empfehlungen.

# Roth'sche Mechanische Werkstatt

für Nähmaschinen und Fahrräder

Gegründet 1872

## Dresden-A., 12 Räcknitzstr. 12

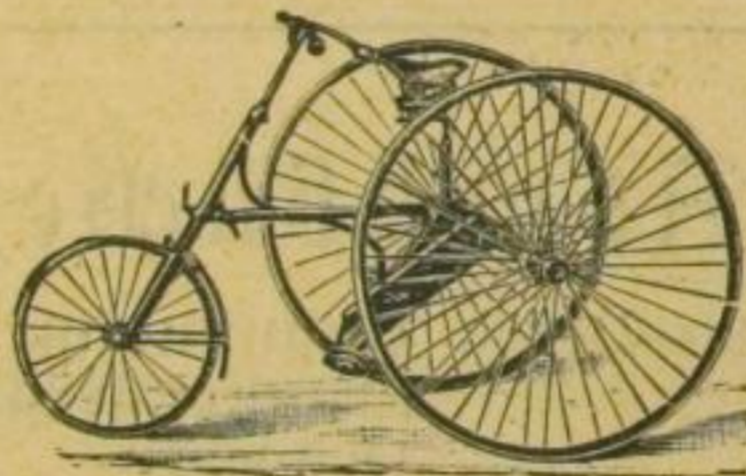
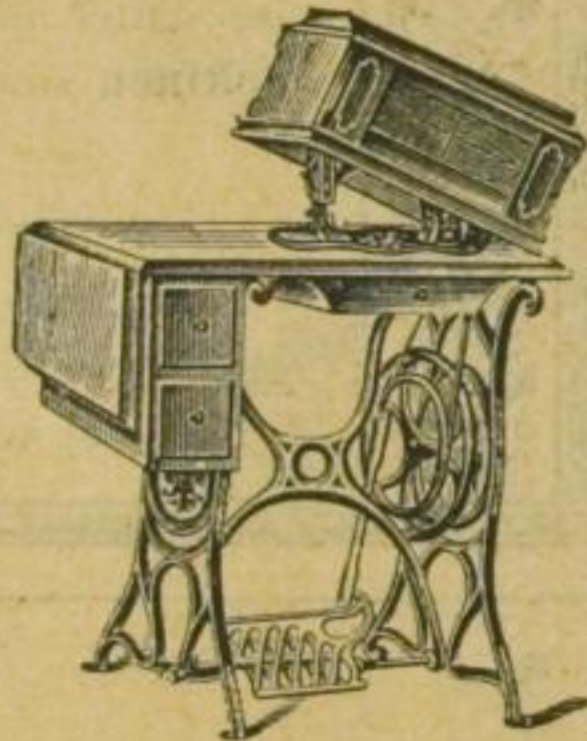
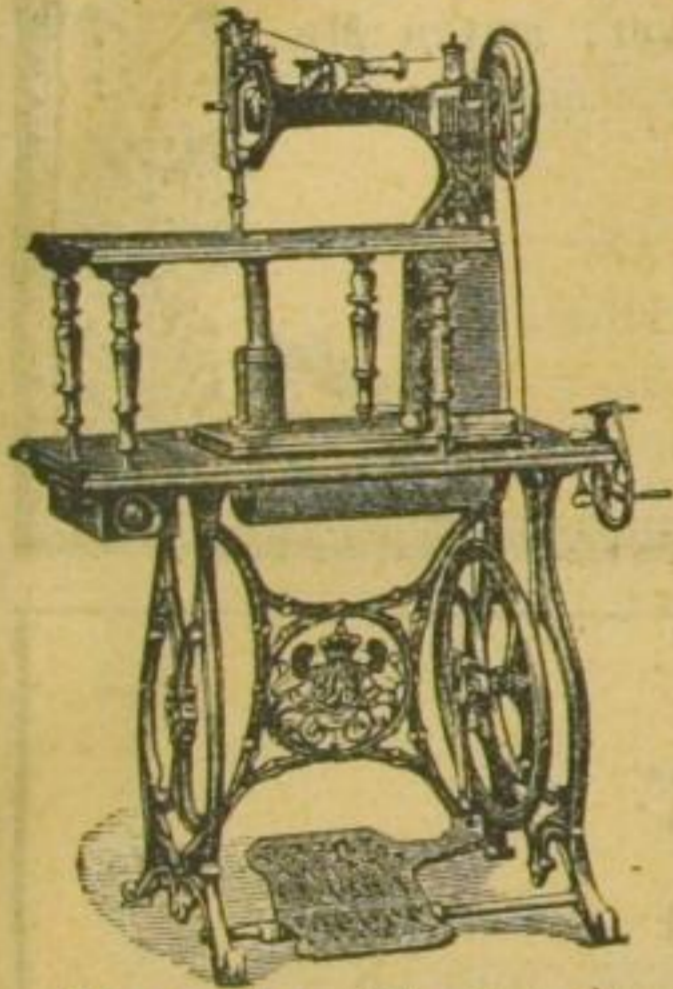
neb. d. Prager-Str. 5 Min. v. Böhm. Bahnh.

### Lager v. Nähmaschinen

für Familien u. Gewerbe.

Ersatztheile, Schiffchen, Nadeln  
für alle Systeme.

✻ **F a h r r ä d e r** ✻  
neuester Systeme.



Reparatur-Werkstatt  
für alle Systeme.

Ersatztheile, sowie Sättel, Glocken und Laternen.

Solide Preise.  
Reelle Garantie.

Specialitäten:

## Fussbodentäfelung und Wandverkleidungen

in den verschiedensten Mustern und in jeder Preislage.

**A. Lennig & Co.**  
Dresdner Cementwaaren- und  
Terrazzo-Plattenfabrik  
Inhaber: Adolph Daehne & Georg Galle  
Dresden-Neustadt  
Ludwigstrasse 3 u. 5.

### Grosses Lager

von Steinzeugrohren für Schleuse und Schlotte, Pferdekrippen, Kuh-  
und Schweinetrögen, Portland-Cement, Gyps, Dachpappe etc.

**Hellmuth Henkler's**  
**BUCHDRUCKEREI**  
(Inh.: Johannes Henkler)  
Schössergasse 2, II. **DRESDEN** Ecke am Altmarkt  
(früher Webergasse 28.)  
ausgestattet mit **modernen Schriften aller Art, guten Maschinen** sowie **Motorbetrieb** hält sich bestens empfohlen bei Bedarf von  
→: **Drucksachen jeder Art** :←  
für Handel und Verkehr, Bureaus, Vereine, Private etc.  
in sauberer geschmackvoller Ausführung  
bei schnellster Lieferung zu angemessenen Preisen.

**Adressbücher**

des Amtgerichts-Bezirk	Augustsburg	M 2,50,
"	Frankenberg	" 3,—,
"	Dederan	" 3,—,
"	Meißen	" 2,50,
"	Hossen	" 2,—,
"	Döhlen-Charandt	" 2,—,

nach amtlichen Unterlagen ausgearbeitet, empfiehlt  
**H. D. Gärtner's Adressbücher-Verlag,**  
Dresden.

**Buchbinderei u. Cartonagenfabrik**  
VON **FRIEDRICH HAASE**

Büchereinbände vom einfachsten bis zum elegantesten Luxuseinband.	<b>Dresden,</b> Webergasse 28, II. und III. Geschäftsgründung 1757. <i>Specialität:</i>	Conto- und Geschäftsbücher in jeder gewünschten Liniatur.
---	--	---

*Massenarbeiten, selbst umfänglichster Art, da sämtliche Hilfsmaschinen zur Verfügung.*

**Dr. med. Emil Morgenstern**  
Specialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten  
**Dresden-A.**

Sophienstrasse 1, II., Ecke Postplatz.

Sprechstunden:

Vorm. 11 bis Nachm. 3 Uhr. Nachm.  $\frac{1}{2}6$ — $\frac{1}{2}7$  Uhr.  
Sonn- u. Feiertags nur bis 12 Uhr Vorm.

**Georg Rosenmüller**

**Dresden-N., Hauptstr. 18**

**Optisch-Physikalisches Magazin.**

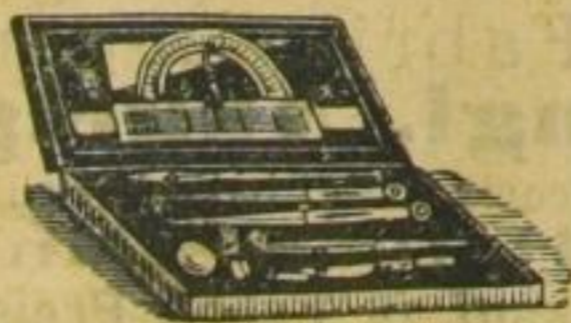
Reichhaltigstes Lager in



**Brillen**

**Pincenez, Operngläser, Barometer, Reisszeuge.**

Eigene umfangreiche  
Fabrikation.



Reparaturen  
schnell und solid.

*Lager künstlicher Augen.*



# Dresdner Jalousie-Fabrik

Karl Roetzler,  
Billnicker Straße Nr. 27.

Neustreichen, sowie jede Reparatur  
schnell und billigst.

Rollschukwände.

Telephon 3104.

Heinrich Hülse, Civil-Ingenieur,  
Dresden, Georgplatz 16

empfiehlt sich

als Sachverständiger zur Anfertigung von Gutachten, Kosten-  
anschlägen, Taxen, Konzessions-Gesuchen etc. ferner als  
Lieferant von naturhartem Mushet-Stahl, Deltametall,  
Armaturen von Strube, Ungauer Kohlenstaub, Kationiker  
Chamotte-Steinen, Universal-Werkzeugen sowie aller  
techn. Artikel.

Galanterie-, Leder-, Nadler-  
und

Spielwaaren-Haus

von

en gros **B. A. Müller** en detail

Dresden, Pragerstrasse 36.

Fabrik-Lager

**Aller engl. Angelgeräte**

von S. Allcock & Co. in Redditch (England)

— **Richter's Patent-Steinbalken** —

Verkauf zu Fabrik-Preisen.

— **Täglicher Eingang von Neuheiten.** —

# Wilhelm Richter, Optiker

Dresden, 2. Schössergasse 2.



Operngläser, Reisegläser, Barometer etc.  
*Lieferant renommirter Augenärzte.*

## Krankheiten

des Nervensystems, der Zirkulations-, der Athmungs-, der Unterleibs-, der Verdauungs- und der Bewegungsorgane finden durch spezielle oder kombinirte Anwendung des **Heilmagnetismus**, der **Elektrotherapie** und der

manuellen **Massage** nach Dr. Reibmayr und nach Dr. Metzger Heilung und Besserung.

**Max Lindner in Dresden-A.,**  
Strehlenerstraße 50d,  
nahe Böhmischem Bahnhof und Lindenauplatz.

## Zahnarzt H. Paal

in Deutschland und Amerika approbirt,

Dresden, Pragerstrasse 27, II.

gegenüber dem Europ. Hof.

Sprechstunden für Zahnoperationen und künstlichen  
Zahnersatz täglich von 9—12, 2—5; Sonntag 10—12.

# SCHILLER-GARTEN

Blasewitz b. Dresden.

Schiller's Aufenthalt von 1785 bis 1787.

(Geburtsort der Gustel von Blasewitz,  
im Garten die Schillerlinde und Denkmal  
Fr. von Schiller's.)

Schönstes  
Garten-Etablissement  
in der Umgegend von Dresden.

Exquisite Küche.  
Hochfeine Weine und Biere.

Besitzer  
Louis Köhler.



# Samen-Handlung

von

## **Arthur Bernhard**

**DRESDEN**

Neustadt am Markt No. 5.

### **Gemüse-, Blumen-, Gras-Samen.**

Echt Oberndorfer Runkeln.

Steayerischer seidedefreier Klee.

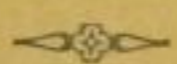
Weldsitts - Empfehlungen.

**Dr. med. E. Rob. Engelmann**

**D R E S D E N**

Grunaerstrasse 16, II., Ecke Neuegasse.

Sprechzeit 11—4 Uhr.



Sprechzeit 11—4 Uhr.

## **Hautkrankheiten**

wie:

Haarausfallen, Kopfgrind, Ansprung  
kleiner Kinder, Mitesser, unreiner Teint,  
Blüthen im Gesicht und Nacken,  
feuchte und trockene Flechte, Krätze,  
Läuse, Juckknötchen kleiner Kinder.

**Fussschweiss**, sehr wirksame und unschädliche Kur.

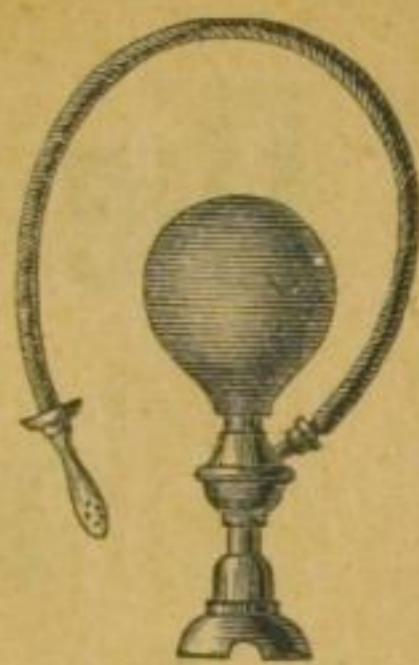
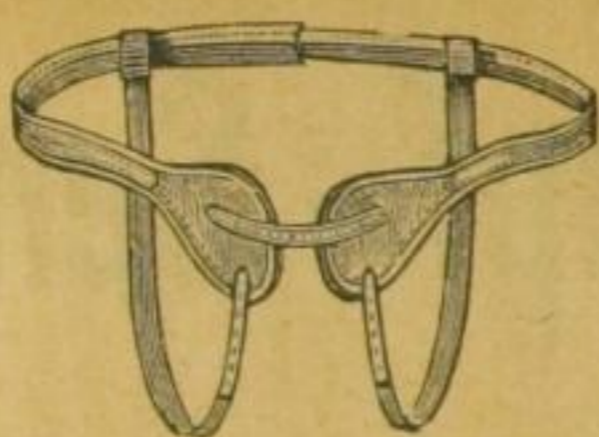
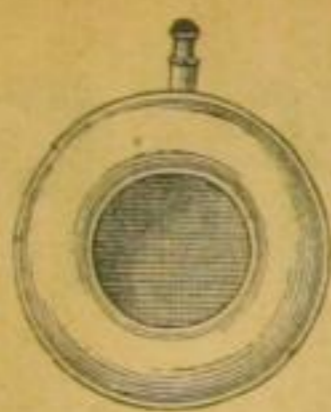
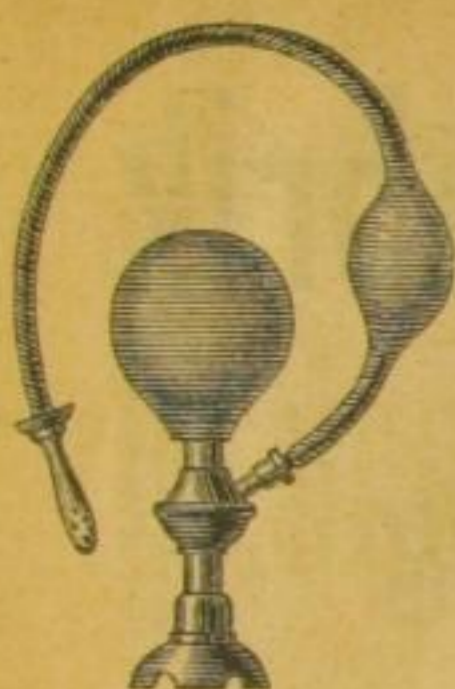
## **Magenkrankheiten.**

*Feuchte und trockene Luftröhrenkatarrhe.  
Geheime Leiden. Frauenkrankheiten.*

## **Belehrung durch meine Schriften.**

- |   |                    |
|---|--------------------|
| 1) Die Krankheit der Kopf- und Gesichtshaut       | } sämtlich gratis. |
| 2) Leidfaden z. Selbstbestimmen d. chron. Krankh. |                    |
| 3) Die Ernährung des menschlichen Körpers         |                    |
| 4) Beschreibung der Lupuline (Hopfenvergiftung)   |                    |
| 5) Diskrete Leiden. (1 Mark.)                     |                    |

Geschäfts-Empfehlungen.



# J. C. F. Oeltzsch,

Hoflieferant Sr. Maj.  des Königs v. Sachsen

**Bandagist, Orthopädist, Mechaniker**

15 Amalienstr. **Dresden** Amalienstr. 15

**Fabrik und grösstes Magazin**

von Bruchbandagen, Leibbinden, Nabelbinden, Suspensorien, Poröse Gummi-Strümpfe, Stücke und Binden gegen Krampfadern und Geschwulst. Orthopädische Apparate, Maschinen, künstliche Glieder und Artikel zur Krankenpflege. Irrigateurs, Clyso-pompes, Selbstclystirer, Mutterspritzen, Douchen, Injections-Spritzen, Spülkannen, chirurg. Instrumente, Inhalations-Apparate etc.

sowie

Anfertigung und reich sortirtes Lager chirurg. Hartkautschuk- und vulc. Patent-Gummi-Waaren jeder Art und alle mit der Branche verbundenen Artikel.

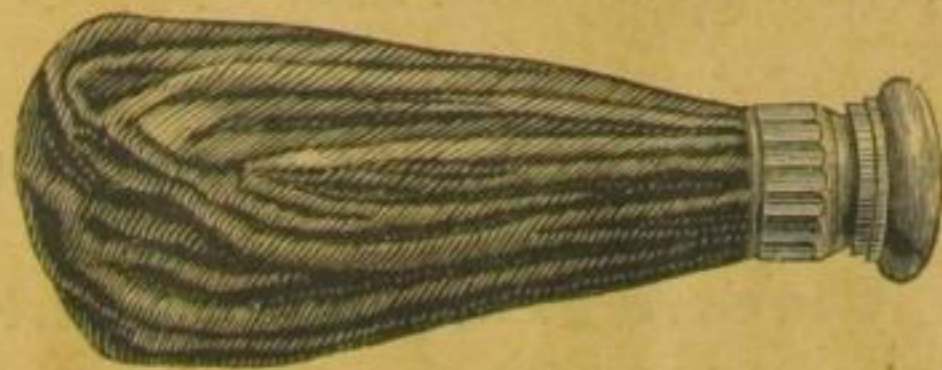
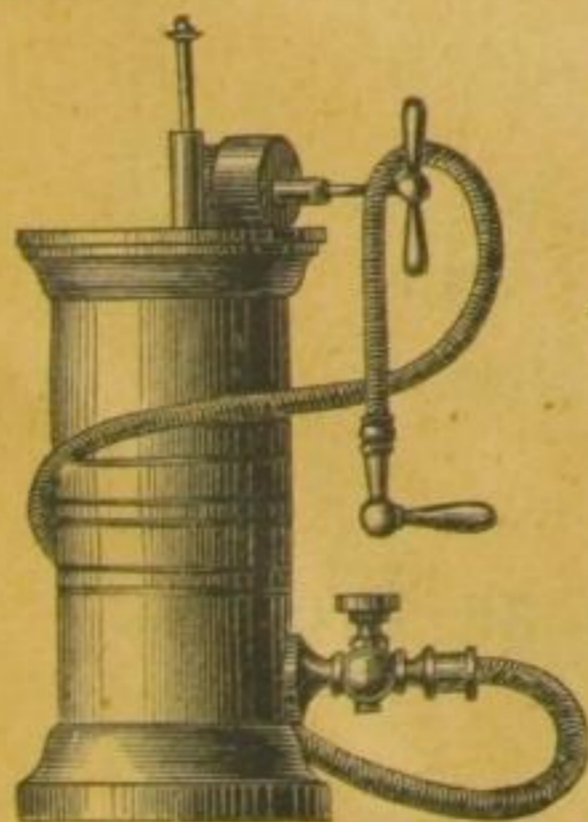
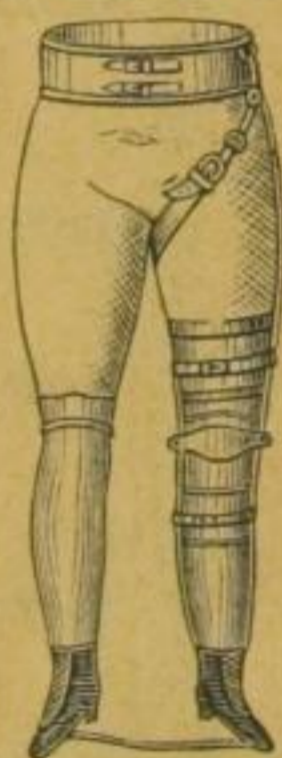
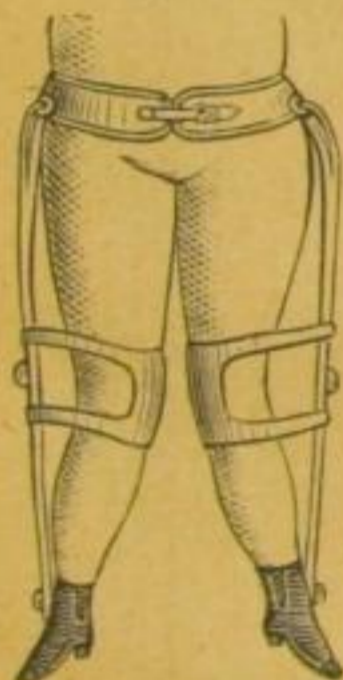
*Den Damen ist meine Frau zu Diensten.*

Bestellungen nach Maass und Reparaturen werden prompt und preiswürdig ausgeführt.

Sonntags zu sprechen von 10-1 Uhr.  
Wohnung im Hause daselbst.

Versandt nach Auswärts franco per Nachnahme.

Telegramm-Adresse: Hoflieferant Oeltzsch.



# Die Dampf-Senf-Fabrik

und

## Käse-Grosso-Handlung

von

# Max Friedrich

Fernsprecher 163.

**DRESDEN**

Fernsprecher 163.

**Falkenstrasse 1 und 3**

offerirt Wiederverkäufern und Restaurateuren:

<b>Senf Ia</b> , rein und scharf, in Fässern von 8—500 Pfd.	à Mk.	—25.
„ <b>Ila</b> , desgl. mittelscharf	„ „ „ „ à „	—23.
„ <b>IIla</b> , „ mild	„ „ „ „ à „	—20.

**Gewürz-, Estragon-, Sardellen-** etc. **Senfe** werden auf vorherige Bestellung fabricirt u. billigst berechnet.

<b>Senf Ia</b> in Gläsern, mit elegantem und practischem Schraubenverschluss, 250 Gr. Nettoinhalt	à Dtzd.	Mk. 4.20.
150 „ „ „ „	„	3.40.

<b>Ochsenmaulsalat</b> in Postfässchen, incl.	„	4.—.
„ ausgewogen von 5 Pfd. an	à Pfd.	—50.

<b>Schweizer Käse, echt Emmenthaler</b>	<b>I</b>	„	1.05.
	<b>II</b>	„	1.—.
Desgl. <b>bairischen</b> , saftig und gut gelocht	„	„	—90.

<b>Limburger Käse Ia</b> , in Pergament, vollfett	scharf	„	—45.
	u. mild	„	—40.
„ <b>IIa</b> , „ halbfett	„	„	—28.

<b>Oliven-Oel Ia</b> , Nizza, Abgabe von 5 Pfd. an	„	—75.
<b>Ia Preisselbeeren mit Zucker</b>	„	—32.

Postfässchen incl. Fass „ 2.50.

**ohne Zucker** . . . . . à Pfd. „ —22.

Postfässchen incl. Fass „ 2.50.

<b>Ia Sardellen</b> , feinste 1890er . . . . .	à Pfd.	„ —80.
	à Anker	„ 45.—.

**Die Preise verstehen sich Netto per Casse ab Dresden.**

**Placate gratis und franco.**

Abgabe von 5 Pfd. an, in Originalkisten u. Laiben à Ctr. 2 Mk. billiger.

# E. MIRTSCHIN

Niederlage

**Compagnie Laferme**

**DRESDEN**

**Prager Strasse 46.**

Verkauf der Laferme'schen Fabrikate  
zu Originalpreisen.

Bei Entnahme von 1000 Stück 10% Rabatt.

==== **Egyptische Cigaretten** ====

in Blech-Cassetten

das Hundert zu Mk. 5.—, 4.— u. 3.—.

**Türkische und Amerikanische**  
Cigaretten und Pfeifen-Tabake.

**Import ächter Havana-Cigarren.**

Hamburger und Bremer Cigarren.

Begründet 1837.

**N. Camillo Enterslein**

Riemer- und Sattlermeister

Lieferant

für die

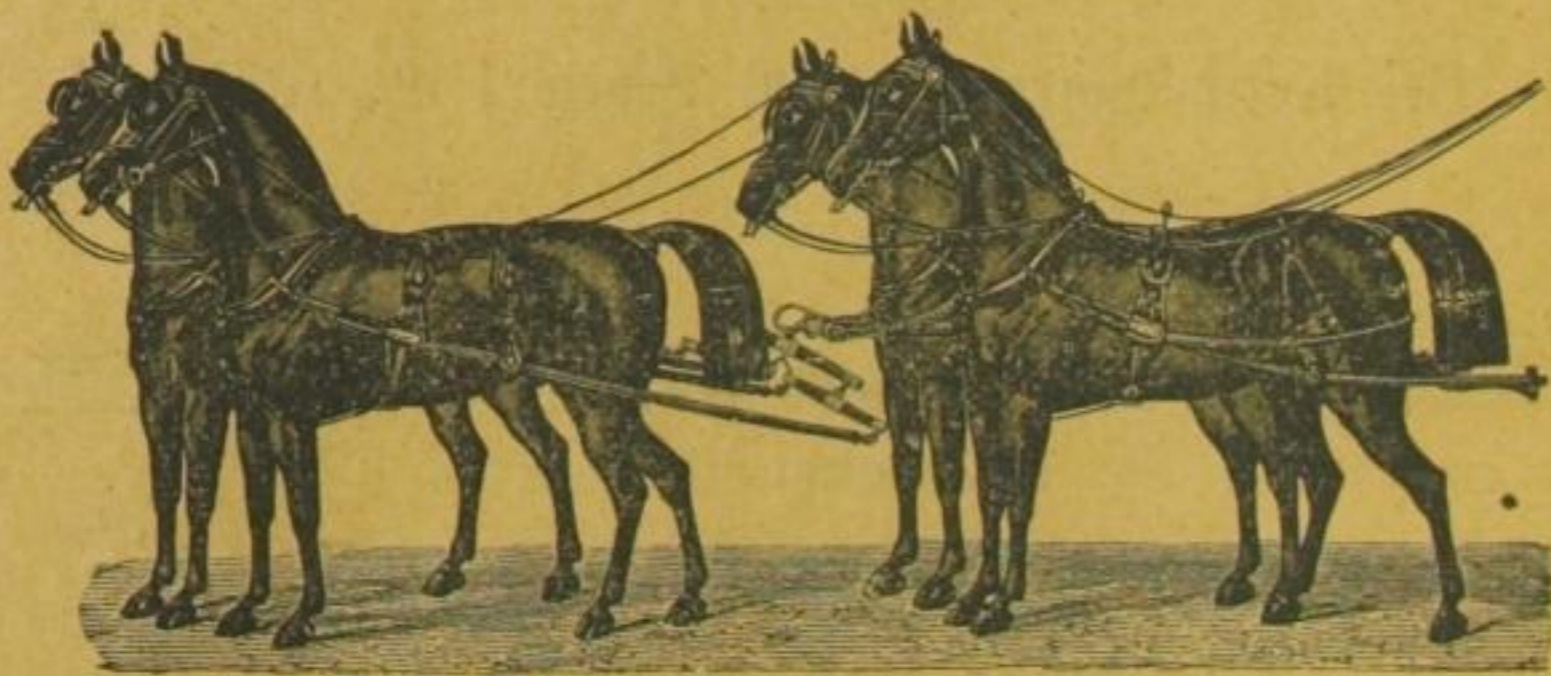
Königl. Sächsischen Hoftheater

Dresden

Waisenhausstraße Nr. 25

neben dem Victoria-Salon

empfiehlt sich zur Anfertigung aller in dieses Fach einschlagenden  
Artikel bei guter Ausführung zu soliden Preisen.



Lager

vorzüglicher Reitstöcke, Reitpeitschen, Fahrpeitschen, Damentaschen,  
Portemonnaies, Cigarrentaschen u. s. w.

Sunde-Naukkörbe neuester und besser Construction.

Hosenträger aller Gattungen und in jeder Preislage.

Specialität: Pferdegeschirre.

Reparaturen werden prompt besorgt.

8. Mai 1980

1. Okt. 1985

1. Okt. 1985

6. Dez. 1983

14. Jan. 1993

# Lippold's Cacao rico,

eine Quelle reichen und gedeihlichen Genusses!

Der Güter grösstes ist die Gesundheit. Ohne sie kein rechtes Gedeihen und Wohlbefinden, keine rechte Kraft und Freudigkeit! Dieses schätzbare Gut zu erhalten, und wo es daran fehlt, ihm aufzuhelfen, dazu bedarf es vor Allem einer zwerkmässigen Ernährung, bei welcher das aus **Lippold's Cacao rico** bereitete Getränk die entsprechendsten Dienste leistet.

Am Morgen, und nach körperlicher und geistiger Abspannung, giebt es **kein besseres**, da es zugleich angenehm belebt, ohne, wie Kaffee und Thee, einen Nervenreiz auszuüben, dem Verstimmung und mit der Zeit selbst ernstere Nachtheile folgen.

Dass **Lippold's Cacao rico** auch wirklich von solcher Güte ist, das bekräftigt die Königl. chem. Centralstelle für öffentliche Gesundheitspflege in Dresden, indem sie denselben anerkennt „als ein reines, durch weitgehende Entölung im Nährwerthe erhöhtes, höchst feines und leicht lösliches Cacaopulver, ebenso werthvoll als empfehlenswerth“ und das beweist ferner die Bevorzugung, welche ihm überall zu Theil wird.

## Die Bereitung des Cacaogetränkes.

Der weitgehenden Entölung des **Cacao rico** entspricht nächst dem erhöhten Nährwerth seine **augenfällige** Lockerheit, welcher es beizumessen ist, dass er sich leicht auflöst, sobald er mit kochendem Wasser überbrüht und umgerührt wird.

Am gebräuchlichsten ist es dabei, auf eine Tasse von gewöhnlicher Grösse einen gehäuften Kaffeelöffel **Cacao rico** zu nehmen und zur Versüssung etwa ebensoviel Zucker.

Ueber ein Mehr oder Weniger des einen oder anderen wird der persönliche Geschmack zu entscheiden haben.

Auf diese einfache und bequeme Weise lassen sich beliebige Mengen dieses Cacaogetränks augenblicklich herstellen. Der **natürlich liebliche Wohlgeschmack** desselben und seine **vortreffliche Bekömmlichkeit** laden immer wieder zu neuem Genusse ein.

Die Beigabe von Milch vertheuert das Getränk nicht, sie bewirkt vielmehr eine Verbindung, in welcher die ohnedies grosse Theilbarkeit des **Cacao rico** geradezu **verdoppelt** erscheint. Denn in dieser, auch sonst werthvollen Verbindung mit Milch, er giebt 1 Pfund des **Cacao rico** recht gut **200 Tassen** eines überaus kräftigen und angenehmen Getränkes, so recht geeignet, den zahlreich besetzten Familientisch **gleich gut wie billig** zu versorgen.

Zu haben in **C. Bücking's Fabriks-Niederlage,**  
**2 Wettinerstrasse Dresden Wettinerstrasse 2,**  
 und überall, wo Lippold's Plakate ausliegen.

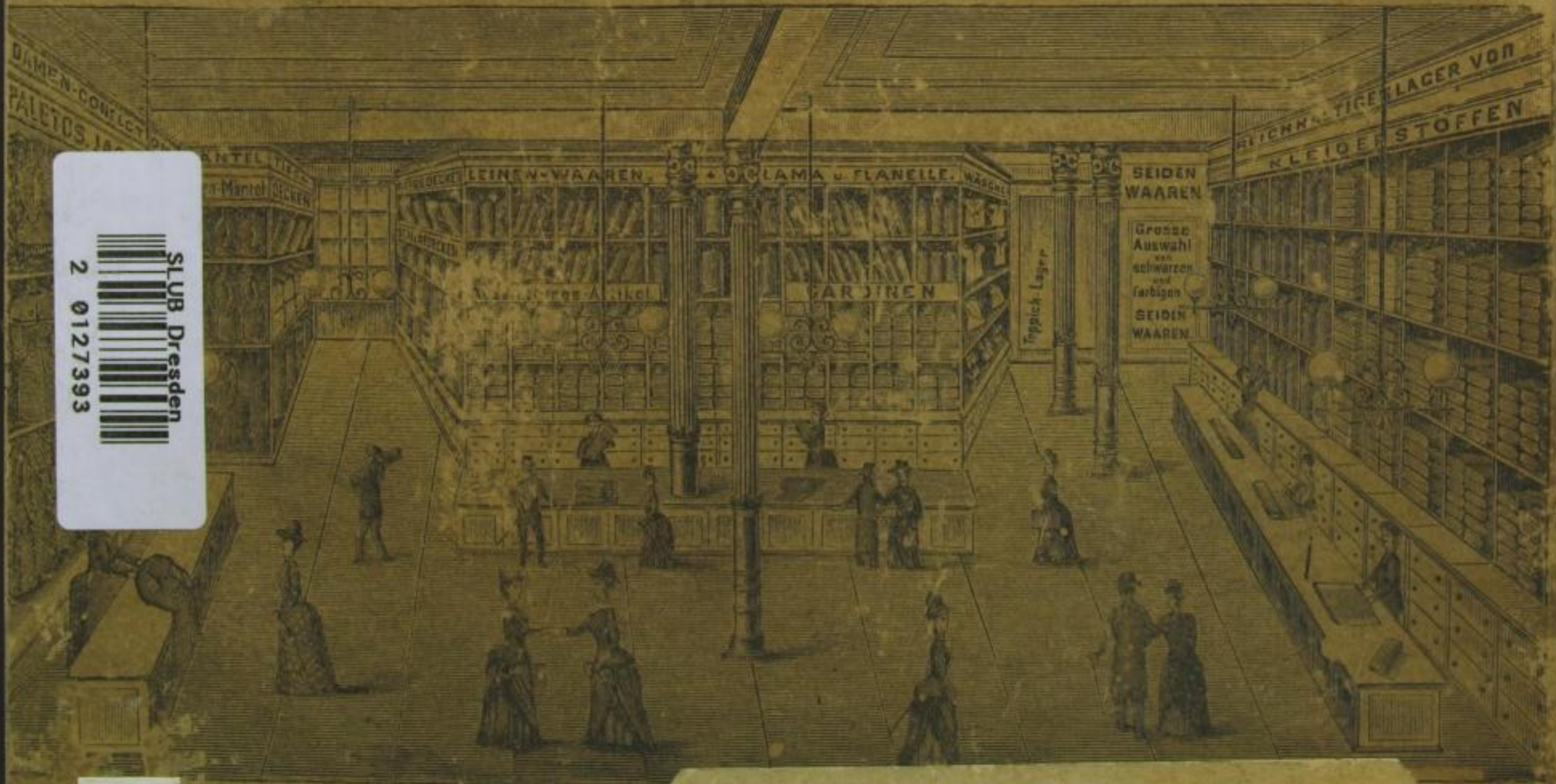
H. Saxe. H. 1679 2

Seiden-Manufactur- und Damen-Confections-Geschäft von

Grösste  
Auswahl.

M. Beger, Pirna, Barbiergasse 5|6.

Billigste  
Preise.



SLUB Dresden  
 2 0127393

[Small white rectangular label]

[Small white rectangular label]